

تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی

# جینۆسایدی که‌لی کورد

له‌به‌ر پۆشنای یاسای نیوده‌وله‌تاندا

مێندی اقرا الشافعی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



دکتور عادی جوعدار کۆن



دکتۆر مارف عومەر گۆل

# جینۆسایدی گەلی کورد

لەبەر ڕۆشنایی یاسای تازەیی نیودەهولەتاندا

ناوی کتیب: جینۆسایدی گەلی کورد - لەبەر پۆشنایی یاسای تازە  
نێتۆدەولەتە تاندا

نووسینی: دکتۆر مەرف عومەر گۆل

بلاوکراوەی ناراس - ژمارە: ٦٣٧

دەرھێنانی ھونەری ناوھە: ناراس ئەکرەم

دەرھێنانی بەرگ: مەرم مۆتەقیان

ھەڵەگری: شێرزاد فەقێ ئیسماعیل

چاپی چوارەم، ھەولێر - ٢٠٠٧

لە کتیبخانەی گشتیی ھەولێر ژمارە (٩٨٦) ی سالی ٢٠٠٧ ی دراوەتی

## پیشکش

بابہ گیان!

لہ بیرم ناچیتہوہ! پوژنک لہ پوژہ سہختہکانی ۱۹۸۸  
بہدزیہوہ یہکتریمان بینی!

وتم: دہچمہ دہروہی ولات بق تہواوکردنی خوتندنہکم.

وتت: چہندت پی دہچی؟

وتم: پینچ سال.

وتت: نای کہ زوڑہ؟

نیتر ہر تہو جارہ بوو. نہمزانی جاریکی تر بہدیدارت  
شاد نابمہوہ! من پویشتم و توش کوچت کرد!

لہ گہرمہی پوژانی نامادہکردنی تہم لیکوآینہومیہدا بووم،  
نہ ناگاداربووم کہ تو لہ زیاندا نہماوی، نہ بیریشم بہلای  
مہرگی تودا دہچوو! بویہ بہری تہم رنجم پیشکش بہ  
یادی ہمیشہ زیندووی تو!



## پيشه‌ګۍ چاپي چوارهم

چاپي چوارهم له کاتيکدا دمکروټه بېردهست، چهند ګڼر انکاريهک له عتراقدا پرويان داوه که پهيو منديدارن به بابتهکانی ئم کتېبهوه:-

۱- سرؤکی پتسووی عتراق که له سردهمی نهودا تاوانی جینؤساید له دږی کورد نه نجام دراوه، بههؤی دادګاييکردنی لهسر کؤمه[کوږی شاری (دوجهیل)، له لایه ن دادګای بالای تاوانهکان عتراقوه هوکمی نیع: می بؤ دهرچوو، له ګه ل بهرزان تکریم عواد بهندهر و تهها یاسین په مزاندا نیعدام کران.

۲- پږږی ۲۴/۶/۲۰۰۷ هه مان دادګای بالای تاوانهکان له عتراق هوکمی نیعدامی بؤ علی حسن مهجید که ناسراوه به کیمیاوی) له ګه ل وهزیری بهرګری سردهمی پږږمی (سولتان هاشم) و (حوسین رهشید تکریتی) جیګری نه رکانی سوپای عتراق. ههروهها بریاری زیندانی دووکه هوکمی زیندانی (هتا مردن) دهرچوو.

ګرنگ لهم هوکمانه نهویه بریارهکه له لایه ن دادګايهکر لهسر تاوانهکانی نه نفال دهرچوون و به تاوانی جینه دران. نهوهی بؤ ئم کتېبهی نیتمه بایه خداره، حهغه هر له مانگی شهشدا (سال ۱۹۹۰) ئم لیکؤلینهود، نامه پتسکهشی زانکؤی کیف کراوه له کؤما پاشتر دهوله مندتر کراوه. بؤیه چاپي تازهی ئم به پتویست زانی.

## وتەيەك بۇ جايى سىيەم

ئەم چاپى سىيەمە لە كاتىكدايە كە سەدام حەسەن و ژمارمەك لە سەرانى پىشەوى عىراق لە دادگادا دادگايى دەكرىن و يەكەم سەرۆكى دادگاكەش (پرزگار مەمەد ئەمىن) حاكىمكى كورد بوو.

هەرۇمەها پۇزى ۲۰۰۵/۱۲/۲۳ دادگايەكى ھۆلەندە لە شارى (نەھاخ- لاھى) حوكمى پانزە سالى دا بەسەر بازىرگانى ھۆلەندى. انس قان ئانرات) بەتاوانى نەوھى كە كەرمەسى كىمىاوى بردووه ژىمى پىشەوى عىراق و نەو كەرمەسانەش وەكو گازى كىمىاوى لە جە و سەردەشت و چەند جىگايەكى ترى كوردستاندا پۇزىمى لە دۇرى كورد بەكارى ھىناون.

بەلگەيەكى ياساىي گىرنگە و بەمشدارى كردنە لە تاوانى دى كوردا.

ئەم كىتەبە كۆمەلەك راسىتى لە بوارى تىقورى و پىراكتىكدا تەوھ لە ئەنجامدانى جىنۆسايىدا، بۇ جارى سىيەم ، ئەم كىتەبەمان بە پىتەست زانى چونكە لەبەردەستدا ئاش زۆر باسى جىنۆسايىد دەكرى، لە كاتىكدا ئەم كىتەبە يەى زانستى بووھ تاوانەكانى پۇزىمە داگىركەرمەكانى وارچىتەوى ياساى نىئودمۆلەتاندا بخاتە بەر لىدوان و ە سىياسەتى جىنۆسايىد چۆن لە دۇرى كورد ەھا پىتەستە نەوھش بلىتىن كە بۇ يەكەم جار ئەم ايدى بەو شىئەمى پۇلتن كردووه كە دەخوئىننەوھ.

نوسەر ۲۰۰۶/۱/۱۷

## پيشه‌ګۍ جايي دووهم

کوټايي سالی ۱۹۸۸، له پژاني کوټايي هيرشي نه‌فاله‌کاندا، له کوردستان‌وه‌ګه‌يشتمه زانځۍ کييف له کوټاري نوکراين، که‌وتمه خوټندن و کارکردن له خوټندنې بالاي نو زانکوټه. نو تاوانانه‌ی که پژمي جاراني عيراق به سه‌روکايه‌تي (سه‌دام حسين) به‌رانبه‌ر به ګه‌لي کورد نه‌نجامي دا، کاره‌ساتيکي ګه‌وره‌ی وای دروست کرد، له‌لای من زور زحمه‌ت بوو به شيعر و وتار نووسين بتوانم باسي بګم. ميله‌تيک خوټي و نيشتمانه‌ګه‌ی له حاله‌تي کوټريوونه‌ودابوون. هر نه‌وه وای لي کردم که به‌وردی سه‌يري نو باره ناله‌باره‌ی کورد بګم، بټ نه‌مه‌ش له کاتي خوټندنه‌وه‌و به دوا‌داجووندا هيلي هاوبه‌شي سياسي پژمه داګيرکه‌ره‌ګاني هر چوار به‌شي کوردستانم بټ پوون بټوه. هر بټيه‌ش به پټويستم زاني باسي سه‌رجه‌م به‌شه‌ګاني کوردستان بګم. نه‌وه‌وو سالی (۱۹۹۰) نو ليکټولینه‌وه‌يم ومکو نامه‌ی ماسته‌ر کوټايي : هينا، نيتر له سه‌رده‌مه‌وه تاواني جينټوسايد له دژي ميله‌ته‌که‌م نه‌ک بوو به به‌شيتک له بير و نه‌نديشهم به‌لکو ته‌واوي ژيانمي داګير کرد.

هر له دواي نو کاره‌وه، له چهندين گفتوگو و سيميناردا به‌غراواني باسي تاواني جينټوسايدم کردوه. به‌لام سالی (۱۹۹۷) به‌هټي يانه‌ی کوردي (ميديا)وه له نه‌مسته‌ردامي هټلنده نو ليکټولینه‌وه‌يم (نم کتبه) بټيه‌که‌م جار چاپ کرا.

هر له سه‌ره‌تاي نه‌وده‌مه‌ګانه‌وه، ههندي جار پټيان ده‌وتم، که نو تاوانانه‌ی له کورد کراون وا قورس نين که پټيان بوتري جينټوسايد.



به لām خوښه‌ختانه نهو پچه شکینیهی من کاری چەندین کەسی تری به‌ودادا هات و به تایبه‌تیش له دواي کەوتنی رژیمی سه‌دام حسینه‌وه له ۲۰۰۳/۴/۹، نیتەر ژماره‌ی گۆرستانی به کۆمه‌ل ئه‌وه‌نده به فراوانی له سه‌رانسه‌ری عی‌راقدا دۆزرانه‌وهو به‌لگه‌نامه و نامرازه‌کانی داپلۆسین و تاوان نه‌ک ته‌نها بۆ کورد به‌لکو بۆ هه‌موو دنیا ده‌رکه‌وت.

لیته‌دا پتیویسته نه‌وه بلیم، نه‌م لی‌کۆلینه‌وه‌ی من وه‌کو کاریکی زانستی بشتی به به‌لگه‌نامه و رووداوی باوه‌ر پیکراو به‌ستوه، به‌لام کاریکی سه‌خت و زه‌حمه‌ت بوو له سالانی ۱۹۸۸-۱۹۹۰ هه‌ول ب‌دی سه‌رچاوه‌و به‌لگه‌نامه‌ی پتیویست له‌سه‌ر تاوانه‌کانی رژیم به‌ده‌ست بیت، به‌لام به هه‌ول و ماندوو‌بوونیکی زۆر نه‌و کاره نه‌جام‌دا، نیتەر له سالێ (۱۹۹۰) به‌دواوه له‌کاتی خوێندنی دوکتۆرا‌دا هه‌ر له زانکۆی کیف توانیم سه‌رچاوه‌و به‌لگه‌نامه‌ی پتیویست به‌ده‌ست بیتم له سه‌ر تاوانه‌کانی رژیمی عی‌راق و کاره‌که ده‌وله‌مه‌ندتر بکەم لیته‌دا با نه‌وه‌ش بلیم، به‌هۆی هه‌ل و مه‌رجی سیاسیه‌وه، هه‌ر له‌و زانکۆیه له سه‌ر مه‌تاوه به‌قورسی نه‌و کاره‌ی من وه‌رده‌گیرا، به‌لام دوا‌یی ناوی (جینۆسایدی کورد) له‌لای زۆربه‌ی مامۆستا و کارمه‌ندانی زانکۆکه له‌گه‌ل ناوی مندا به‌یه‌که‌وه ده‌هات، دیاره نه‌مه وه‌کو شانازییه‌کی گه‌وره ده‌کێر مه‌وه.

زۆر به‌داخه‌وه له‌به‌ر ده‌ستی‌وه‌ردانی رژیمه‌کانی ده‌ورو‌به‌ر ناسان نه‌بوو جاریکی تر نه‌م کتێبه له کوردستان چاپ بکێته‌وه، به‌لکو هه‌ندی ژماره‌ی به (فۆتۆکۆپی) له‌به‌ر گیرایه‌وه و نه‌ندازه‌یه‌کی که‌م ب‌لاو بۆوه.

هاتنی سوپای هاو‌په‌یمانان بۆ عی‌راق و کەوتنی رژیمی (سه‌دام حسین) هه‌ل و مه‌رجی‌کی تازه‌ی دروست کرد و سنووری نازادی

فراوانتر بوو، هر بۆيش نهم چاپي دوومه به پتيويست زانرا بۆ  
نوهي نهم كتيبهش بچيته پال كتيبه ناشكراكانه وه.

پتيويسته نوه بليتم، له دواړه بلاوكر دنوهي بابه ته كاني نهم كتيبه له  
سالانهي دواييدا، ژماره يه كه له و به پريزانهي له بابه ته دمنووسن،  
هه ندي جار (بي سله مينه وه!) له ناوهر وكي نهم كتيبه را ده كويزن بۆ  
باسه كاني خويان، چونكه سهرچاوه كاني كاره كه ي من دياره و  
نه وانيس هه ندي جار خويان له سهرچاوه كه ي من (بيدنگ) ده كن.

به هر حال، جياوازي نهم كار ه له و سالانهي كه تيايدا نه نجامدرا له  
چوارچيويه ليكولينه و ميه كي نه كا ديميدا جيتگاي خوي كرده وه،  
خوشحالم به وي، نوهي له كتيبه دا زور دهمي كه باس كراوه، ئيستا  
ژماره يه كي ديارى دلسوزان و خه مخوراني كورد كاري بۆ ده كن و  
هول دهمن دادگايه ك پيك بهي نري بۆ دادگاييكر دني ليپر سيراواني  
رژيمي به عس له عيرا قدا.

بابه ته كاني نهم كتيبه سالانهي (۱۹۹۹-۲۰۰۱) به خوتندكاراني  
بۆلي به كه م و خوتندكاراني خوتندني بالاي كوليجي ياساي زانكزي  
سليمانى و تراونه ته وه.

م.ع. كول

سلطيماني ۲۰۰۳/۸/۱

## پيشه‌ګی ځایي په‌ګڼم

جينوسايد، له‌بهر نه‌وهی تاوان‌تکی نيو نه‌تو‌ه‌ييه و نه‌نجامی ترسناکی ه‌يه، بڼه له‌ياسای تازه‌ی نيودوه‌ل‌تاندا به په‌يمان‌نامه‌يه‌کی تايه‌ت و ګه‌لی به‌لګه‌نامه‌ی تر قه‌ده‌غه کراوه.

جينوسايد، تاوان‌تکی ه‌مه‌لايه‌نه‌يه، ده‌کرې په‌ک جوړی پراکتیک بکریت، وه‌کو نه‌ه‌يتشتنی به‌ده‌نی، ده‌سکرې ه‌مه‌جوړه بيت وه‌کو جينوسايدی کولتووری نه‌تو‌ه‌ی، بيؤلؤژی و ئابووری. له ه‌موو نه‌م حاله‌تانه‌شدا نه‌م تاوانه تاوان‌تکی سه‌ربه‌خو‌يه و لي‌پرسينه‌وه‌ی نيونه‌تو‌ه‌ی ده‌که‌وتته نه‌ستوی تاوان‌کارانی.

ګرنګی نه‌م باسه‌ی ئيمه له‌ودايه، په‌که‌م جاره لي‌کؤلینه‌وه‌په‌کی سه‌ربه‌خو به زمانی کوردی پيشکه‌ش ده‌کریت که تاوانی جينوسايدی ګه‌لی کورد له ياسای نيودوه‌ل‌تاندا پروون بکاته‌وه‌و به‌شیک له‌و فاکتانه بخاته پرو که ده‌بنه بناغه‌ی جينوسايدی‌کی ه‌مه‌لايه‌نی ګه‌لی ئيمه. نه‌وه‌ی له‌م باسه‌دا مه‌به‌ستمانه، له‌بهر نه‌وه‌ی پيشتر لي‌کؤلینه‌وه‌ی زانستی ده‌رباره‌ی تاوانی جينوسايدی ګه‌لی کورد نه‌کراوه، ئيمه ده‌مانه‌وئ ماناو چه‌مکی ياسایي تاوانی جينوسايد پروون بکه‌ينه‌وه‌و فاکتی نه‌و تاوانانه بخه‌ينه پرو که له‌باکوور و باشوور و پؤژه‌لات و پؤژئاوای کوردستاندا، پؤيمه داګيرکه‌رمکانی کوردستان به‌پلان و به‌رنامه‌ی داپؤژاو به‌ريؤايی ميؤووی دابه‌سکردنی کوردستان له‌نيوان عيراق و ئيران و سوريا و تورکيادا، له‌پاش جه‌نگی په‌که‌مه‌وه له‌دؤی ګه‌لی کورد نه‌نجامی ده‌من. دياره تؤمارکردنی سه‌رجه‌می نه‌و

تاوانانه، کارێکی زۆر و لێکۆڵینهوهی مێژوویی زیاتری دهوێ، بۆیه  
 مه‌به‌ستی سه‌ره‌که‌مان ئه‌وه‌یه‌ به‌شیکی ئه‌و تاوانانه تۆمار بکه‌ین، تا  
 له‌به‌ر پۆشنایی یاسای تازه‌ی نێوده‌وله‌تاندا بتوانین خه‌سه‌له‌تی یاسایی  
 ئه‌و تاوانانه‌ پوون بکه‌ینه‌وه‌و بکه‌ینه‌ ئه‌و نه‌جامه‌ی که‌ سه‌رجه‌می ئه‌و  
 تاوانانه، تاوانی نێونه‌ته‌وه‌یی (جینۆساید) پێک دێن، که‌ به‌راستی  
 له‌دژی گه‌لی کورد پراکتیکه‌ ده‌کری. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌م تاوانه‌ تاوانێکی  
 نێونه‌ته‌وه‌یییه، ده‌بیته‌ فاکته‌ریکی به‌هێز بۆ ترازاندنی مه‌سه‌له‌ی کورد  
 له‌یاساو چوارچێوه‌ی ئه‌و ولاته‌وه‌ ده‌بی له‌ یاسای نێوده‌وله‌تاندا  
 چاره‌سه‌ری بکری. ئه‌وه‌ش ئه‌و مافه‌ به‌گه‌لی کورد په‌وا ده‌بینیت که‌  
 داکوکی له‌بوونی خۆی بکات و داوا له‌ کوومه‌لگه‌ی جیهانی بکات  
 له‌به‌ر په‌رسیاریتی نێونه‌ته‌وه‌یی تاوانکارانی جینۆساید خۆش نه‌بن، که‌  
 ئه‌و کاته‌ ده‌ست تێوه‌ردانی مارخۆی ئه‌و ولاته‌وه‌ی کوردستانیان داگیر  
 کردوه‌، ده‌بیته‌ کارێکی په‌واو پاراستنی ناشتی و پشتگیریکردنی  
 گه‌لی کورد له‌ چاره‌سه‌ری کێشه‌که‌یدا. مه‌به‌ستیکی تریش که‌  
 ده‌مانه‌وێ پوونی بکه‌ینه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ جینۆساید نه‌ک هه‌ر له‌ سه‌رده‌می  
 شه‌رداو هه‌ر به‌ئامرازێ جه‌نگی پێپه‌و ده‌کری و ئه‌نجام ده‌دری، به‌لکو  
 ده‌کری وه‌کو سیاسه‌تیک په‌فتار بکری و له‌ سه‌رده‌می ناشتیشدا ئه‌و  
 تاوانه‌ نه‌نجام بدری. سه‌رباری ئه‌وه‌ش ده‌مانه‌وێ ئه‌وه‌ به‌ سه‌لێنین که‌  
 گه‌لی کورد وه‌کو بابته‌ی تاوانی نێونه‌ته‌وه‌یی (جینۆساید) مافی ئه‌وه‌ی  
 هه‌یه‌، داوای داکوکییه‌کی جیهانی بکات، یه‌که‌م بۆ ئه‌وه‌ی تاوانکارانی  
 جینۆساید له‌ لێپرسینه‌وه‌ی نێونه‌ته‌وه‌یی ده‌رباز نه‌بن و سه‌زا به‌خێرته‌  
 نه‌ستۆیان، دووه‌میش بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لی کوردیش وه‌کو هه‌ر گه‌لێکی تر  
 داکوکی له‌ بوونی خۆی بکات، به‌ناشتی و هێمنی له‌سه‌ر خاکی خۆی

بژی تا پهره به ژيانی سياسي، كه لتووری، نابووری و كۆمه لایه تی خقی بدات و به شدار بیت له پرۆسهی ناشتی و ناسایشی ناوچه كه و جیهاندا. به راستی نه و بی دهنگیهی له تاوانی جینۆسایدی گه لی كورد دهكریت، ژيان و بوونی كوردی خستووته مه ترسییه وه. ئیمه به هه ستركردنێکی زۆره وه به و مه ترسییه له لای خۆمانه وه زۆرمان مه به ست بووه له م باسه بكۆلینه وه له پروانگه یه کی زانستییه وه پشت به یاسای نیوده وه له تان به ستن كه دهكری وه كو چه كێکی کاریگر و په وا به كاری به تین. جیگه ی داخه نه بزوتنه وه ی ئازادیخوازیمان و نه رۆشنبیرانمان گرنگی زۆریان به و بواره نه داوه.

چاره سه رکردنی تاوانی جینۆسایدیش، ته نیا له چوارچێوه ی یاسای تازه ی نیوده وه له تاندا دهكری نه نجام بدری و نه و تاوانه ی له گه لی كورد دهكری، یه كه م كورد خقی لی به یاریزی دووه میش نه و مه ترسییه به به مند بكری و لادری كه هه رشه له مرۆفایه تی ده كات. دیاره فه وتاندنی هه ر كۆمه له مرۆفیک، چ كۆمه لێکی نه ته وه بی یا ئاینی یا نه تنیکی، فه وتاندنی به شیکه له مرۆفایه تی، بۆیه نه م تاوانه وه كو تاوانیک له دژی مرۆفایه تی ده ژمیردری و به درنده ترین تاوان له یاسای تازه ی نیوده وه له تاندا دیاریكراوه.

له م باسه ماندا، ئیمه پشتمان به گه لی سه رچاوه ی زانستی، یاساناسان و زانایان به ستوو، تابتونین له به ر رۆشنایی یاسای تازه ی نیوده وه له تاندا، له م تاوانه بكۆلینه وه. هه روه ها پشتمان به كۆمه لی به لگه نامه ی جیهانی به ستوو به بۆ نه وه ی زیاتر باسه كه ده وه له مند بكری و چاكتریش پشت به راستی و دروستی نه و به لگه نامه به سترتی. نه مه جگه له وه ی گه لی له و پووداوانه ی كوردستان له چاپكراو و رۆژنامه و گۆفاره كانی لایه نه كانی

بزووتنه وهی نه ته وایه تی کورد تۆمار کراون، بۆیه نه و سه رچا وانه مان به سوودیکی زۆره وه به کارهێنا وه.

له راستیدا، له نووسینی ئهم باسه دا گه لێ گیر وگرفته مان هاتووته ی. چونکه باسی یاسایی له بوا ری پۆشن بیریی کوردیدا زۆر که مه و گه لێ رسته و زا را وه ی یاسایی که پێشتر له زمانی کوردیدا به کار نه هێنراون، هه ولمان دا وه به گوێره ی توانا به زمانیککی له بار بیان نووسین تا کو مانای دیاری بدهین به دهسته وه. له لایه کی تریشه وه گه لی بلا وکرا وه ی کوردی که زانیارییان تیدا بلا وکرا وه ته وه، به تابه ته ی ده رباره ی قه رکردن و وێران کردنی کوردستان، هه یچ ژماره و مێژوو و شوێنی چاپ کردنیان له سه ر نه بو وه، نه مان توانی وه به کاریان بێنین. بۆ زیاتر تیگه یشتن و مه به سته ی ته واویش، ئهم لی کۆلینه وه مان کرد وه به سه ی به شه وه:

به شی یه که م: چه مکی ج: ئۆساید وه کو تاوانیککی در دانه له دژی مرۆفایه تی.

به شی دو وه م: فا کتی جینۆساید له سه رانه ری کوردستان دا.

به شی سه ییه م: مافی گه لی کورد له دا کو کی نیونه ته وه یی له دژی تاوانی جینۆساید.

سه رنج: ئهم لی کۆلینه وه یه، له به نه رته دا نامه ی ماس ته ر بوو، سالی ۱۹۹۰ له کو لێژی یاسای نیوده وه له تان له زان کو ی کی یف- ئۆکراینا پێشکه ش کرا، پاش تر هه ندێ ده سکاریم کرد وه مو گه لێ سه رچا وه ی ترم بۆ زیاد کرد وه.

مارتی ۱۹۹۵

ئۆکراین-کی یف



## بەش يەكەم

### جەمكى جينۆساید

#### وەكۆ تاوانىكى دېندانە لەدژى مەروفايەتى

(Genocide) جينۆساید لەرووى زمانەوه لە دوو وشە پێکھاتوو:

۱- وشەىكى گرىكى Genos واتە: پەگەز، بنەچە.

۲- وشەىكى لاتىنى Caeder واتە: کوشتن، فەوتاندن.

بەلێكدانى ھەردوو وشەكە (فەوتاندنى بنەچە) (Genocide) پێك دێت<sup>(۱)</sup>. لەبەرئەوهى ئەم تاوانە پێشپیل کردنىكى تەواوى مافى مەروفا، بەتایبەتیش زۆر ترسناكانە لەدژى مافى ژيانە و تێكدەرى ناشتى و ناسايشى نیتونەتەومىيە، بۆیە، بپارى ئەوهى لەسەر دراوه كە تاوانىكى دېندانە لەدژى مەروفايەتى. تاوانى دژى مەروفايەتیش ھاوشانى تاوانى جەنگ و تاوانى دژى ناشتى، بە تاوانى نیتونەتەوهى دەژمێردرێن. بۆیە لەياسای تازەى نێودەهولەتاندا زۆر بەگرنكى جەخت لەسەر قەدەغەکردن و سزاخستەنە سەر تاوانكارانى كراوه. لەدواى جەنگى دووھەمەوه، بەھۆى تاوانى فاشىستەكانەوه، لەياسای تازەى نێودەهولەتاندا ئەو پرنسپى بەتەواوى جێگیر بوو كە، جينۆساید تاوانىكى دېندانە لەدژى مەروفايەتى، بۆیە ئەك ھەر ولاتانى تاوانكار بەلكو ئەو كەسانەش كە بەئەنجامدانى جينۆساید تاوانبار دەكرێن، لێپرسینەوهى ياساى-نیتونەتەومىيە دەكەوتتە ئەستۆيان<sup>(۲)</sup>.



کۆمهلهی گشتی ڕێکخراوی نهتهوه یهکگرتوووهکان، پشت به بهندی شهشهمی (٦) دهستووری دادگای نورنبێرگ دهیستی، که (جینۆساید، واته ڕهتکردنهوهی مافی بوونی سهرجهمی کۆمهلهی مرقفایهتی، ههروهکو چۆن، فهوتاندنی مرقف نیشانهی ڕهتکردنهوهی مافی بوونی ژیانه، ئهوش ڕهتکردنهوهی دان پێدانانه به مافی بوون، سووکایهتی کردنه به سهرجهمی مرقفایهتی و ژیاڵیکی قهرهبق نهبقوه دروست دهکات. سهرجهمی کولتووری شارستانی کۆمهلهی مرقف دادهمالی و دژی یاسای رهوش و ناوهپۆک و مهبهستی نهتهوه یهکگرتوووهکان ڕادهوهستی)<sup>(٣)</sup>.

پاشتریش پهیماننامهی قهدهغهکردنی تاوانی جینۆساید و سزا خستنه سهر تاوانکارانی له ١٩٤٨/١٢/٩ دا له ڕێکخراوی نهتهوه یهکگرتوووهکان (ر. ن. ی) تایبعت کرا به تاوانه نێونهتوهمیییهوه. پڕۆسهی دانانی ئهوه بهلگهنامه جیهانییه له گهلی سهرچاوهدا باس کراوه<sup>(٤)</sup>. بۆیه ئێمه پشت به ئهجامه دروستهکانی ئهوه سهرچاوانه دههستین تاکو پراکتیکه کردنی جۆرمهکانی تاوانی جینۆساید له دژی گهلی کورد شی بکهینهوه.

شایهنی باسه، که بهمهکانی مهحکوم کردنی جینۆساید وهکو تاوانیکی درندانه له دژی مرقفایهتی، خهسلهتییکی بالایان ههیه (imperative Jus Congens)، ههه بۆیه بهسهه ئهوه ولاتانهشدا دهکریته مهرج (دهسهپێنری) که بهمشداریش نین له پهیماننامهی ١٩٤٨ی قهدهغهکردنی جینۆسایددا. لهو بارهیهوه پشتگیریی ڕای یاساناس (یو. ئه. پشیتف) دهکین که پیتی وایه بهرهههستی کردنی تاوانی جینۆساید له بهمه بالاکانی یاسای نێودهولتانهوه سهرچاوه ههله دهکری، که مهرجه بق هههوه ولاتیک بهبی رهچاوکردنی بهمشداری

نه‌کردن‌يان له پهماننامه‌ي ۱۹۴۸دا دهرباره‌ي قه‌ده‌غه‌کردنې جينۆسايد و سزا خستنه سهر تاوانكارانې<sup>(۵)</sup>.

هر له باره‌يه‌شه‌وه دادگاي نيودهمولته‌ي پ. ن. ي له ۱۹۵۱/۵/۲۸دا رايگه‌ياند كه (هۆي دانانې نه‌و پهماننامه‌يه مېمستې پ. ن. ي له كه جينۆسايد مه‌حكوم بكاو سزاي بخاته سهر وهكو تاوانيك له‌ياساي نيوده‌وله‌تاندا)، نه‌م تيؤ. ش ده‌گاته نه‌و نه‌نجامه‌ي، كه نه‌و پرنسيپانه‌ي پهمانه‌كه‌يان له‌سهر بنيات فراوه، بریتين له‌و پرنسيپه دان پيدانراوانه‌ي كه ميلله‌تاني پيشكه‌وتوو ده‌يكه‌نه مه‌رج به‌سهر تنانه‌ت نه‌و ولاتانه‌شه‌وه كه پتومنددار نين به پهماننامه‌كه‌وه<sup>(۶)</sup>.

به‌ندي ۱۹ي پروژهي ياساي به‌رپرسياريتي ده‌ولت كه ليژنه‌ي ياساي نيودهمولته‌تان له پ. ن. ي دايناوه، نه‌وه ديارې ده‌كات، له‌ياساي تازه‌ي نيودهمولته‌تاندا، هر ره‌فتاريكي ده‌ولت كه پابه‌نديتي نيونه‌ته‌ومي بشكني، نه‌وه ره‌فتاريكي جيهاني دژ به ياسايه، نه‌م پابه‌نديتيه نيونه‌ته‌وه‌ييه‌ش سه‌رچاوه‌كه‌ي له داب و نه‌ريته‌وه يا له‌ريكه‌وتننامه‌وه بيت، شكاندني كار ناكاته سهر به‌رپرسياريتي نيونه‌ته‌ومي كه ره‌فتاري دژ به ياساي، نه‌و ده‌ولته هيتاويه‌تبه ناراوه<sup>(۷)</sup>. كه‌واته، نه‌و پابه‌نديتيه نيونه‌ته‌وه‌ييه‌ي كه ده‌ولت هه‌يمتي، نه‌گر سه‌رچاوه‌كه‌ي له داب و نه‌ريتي نيودهمولته‌تياه بيت، يا له‌ريكه‌وتننامه‌وه، نه‌وا شكاندني دژمه‌كاره له‌ياساي نيودهمولته‌تاندا، بۆيه لپرسينه‌وه له‌سهرې كاريكي هه‌تميه، نه‌مه‌ش زياتر هه‌مان بيروړا ده‌چمپيتي، كه ده‌ولت به‌شداريش نه‌بي له‌و پهماننامه‌ي كه تايه‌ت كراوه به قه‌ده‌غه‌کردنې جينۆسايدوه، نه‌وا، هر به‌رپرسياريتي نيونه‌ته‌ومي له‌نستودايه و ده‌بي پتويه پابه‌ندي.

جينۆسايد ته‌نيا فه‌وتاندني فيزيكي كۆمه‌له‌ خه‌لكيكي نه‌ته‌ومي،

نیتینکی، پهگزی یا ناینی نییه، بهلکو چەند جۆرتیکه:

۱- جینۆسایدی فیزیکی (بهدهنی): کوشتن بههر جۆرتیک بیت<sup>(۸)</sup>.  
نیعدام کردن، گوللهباران کردن، هتیرشی سهربازی و بهکوّمه‌ل  
کوشتن و بهکارهیتانی چهکی قیرکردن وهکو کیمیای و فوسفوری  
و ژه‌هرو... هتد.

۲- جینۆسایدی بیۆلۆژی: به‌ریه‌ند کردنی هەر کوّمه‌له مرۆفیک له  
پیشکەوتن و زیاده‌بوون، وهکو به‌ریه‌ندکردنی منالّ بوون و  
زیادکردن، یا له‌یه‌ک داب‌پینی پیاو و ئافرهت و دابه‌شکردنی  
که‌سانی خێزان بۆ ماومه‌کی زۆر<sup>(۹)</sup>. ئەم جۆره‌ی جینۆساید  
له‌هتیرشه‌ شوومه‌کانی (ئه‌نفال)ی ۱۹۸۸ له‌ خوارووی کوردستاندا  
پێوه‌کراوه‌ به‌تایبه‌تی داب‌پینی پیاوان له‌ ئافره‌تان و داب‌پینی کچان  
له‌ دایکان و باوکان، دواییش منالّان له‌ دایکان.

۳- جینۆسایدی که‌لتووری- نه‌ته‌وه‌یی: وه‌کو قه‌ده‌غه‌ کردنی زمان و  
پۆشنبیری و شتواندنێ میتزوو. فه‌وتاندنی تاییه‌ته‌ندی نه‌ته‌وه‌یی و  
نه‌هتیرشتنی یه‌کیته‌ی هاویه‌شی نیتوان خه‌لک<sup>(۱۰)</sup>. هه‌روه‌ها  
وێرانکردنی شوینه‌واره‌ دێرینه‌کان وه‌کو پووخاندنی په‌یکەر و  
ئه‌شکه‌وت و مۆزه‌ و گه‌رک و گه‌رمه‌ و بازار و مزگه‌وت و کلێسه‌ و  
هه‌موو شوینه‌وارتیک که‌ پاشماوه‌ی کۆن یا نوێ بیت و به‌ره‌می  
جۆری ژیا‌نی نه‌و خه‌لکه‌ بیت.

۴- جینۆسایدی ئابووری: ئەمه‌ ده‌کرێ پیتی بوتری (وێرانکردنی  
ئابووری)، واته‌ وێرانکردنی سامان و س‌روشت و به‌روبوومی  
ناوچه‌کان، تالان کردن و فه‌ره‌وودکردنی مالّ و سامانی خه‌لکی.  
هەر له‌ شتوومه‌کی ناوما‌ل، قاپی و په‌نجه‌ره‌وه‌ تا مه‌ر و مالّات و  
که‌رمه‌سه‌کانی ژیا‌ن. هه‌روه‌ها گه‌مارۆی ئابووری به‌ مه‌به‌ستی

برسیکردنی خەلک، ئەمانە ھەموویان دەبنە ھۆی فەوتاندنیکی  
 لەسەر خۆی مرۆف، جەگە لەوێ پێژەری مردن بە ھۆی نەبوونی  
 خۆراکی پتویست و داو دەرمان و زیادبوونی نەخۆشییە و زیاد  
 دەکات، دەبێتە ھۆی کۆچکردنیکی بەردەوامیش کە ئەنجامەکی  
 چۆلکردنی جێگەى دێرین و پەسەنى خەلکەکیە، ئەویش زۆر جار  
 دەبێتە ھۆی پەرتەوازەکردن و لەدەست دانی داب و نەریتی  
 کۆمەلایەتی و فەوتاندنی کەلتووری نەتەوایی. بەکارھێنانی چەکی  
 کیمیای و گازی ژەھراوی سەرباری ئەوێ قەدەخاتە مرۆف و  
 ھەموو زیندەھەریک، دەبێتە ھۆی مردنیکی نابووری سەراپاگیری.  
 جا وێرانکردنی ناوچەکان و وێرانکردنی نابووری، ھەردووکیان  
 تاوانیکی دیکەیان لێ بەنەجام دێ، ئەویش تاوانی (Ecocide-  
 نیکۆساید)، واتە وێرانکردنی نیکۆلۆژیا. کە ئەنجامەکی  
 بەجینۆسایدیکی گشتی دەشکێتەو، ئەویش بە وێرانکردن و  
 لەوتاندنی ژینگە ناسراو. ئەم تاوانە خۆی تاوانیکی نێونەتەوایی  
 سەربەخۆیەو لەیاسای تازەى نێودەولەتەتەندا زۆر گرنگی پێ دراو.

پەیماننامەى سالى ۱۹۷۷ تايبەت کراو بە قەدەغەکردنی ئامرازى  
 جەنگ و ئەو ئامرازانەى کە زیان بەسروش دەگەیتن، کە تاوانى  
 لەوتاندنی ژینگە بە تاوانیکی نێونەتەوایی دیاری دەکات. دیارە  
 لەوتاندنی ژینگەش دەبێتە ھۆی فەوتاندنیکی لەسەر خۆی مرۆف.

چونکە شتواندنی ژینگە دەبێتە ھۆی (Biocide- بیۆساید) واتە:  
 (فەوتاندنی ژیان)، ئەمەش کار دەکاتە سەر نەک ھەر بوونی مرۆف و  
 ژیاى لەو ناوچانەدا<sup>(۱۱)</sup>. بەلکو بوونی ھەموو گیان- لەبەرێک و  
 چۆنیتی شتووی ئاسایی سروشتیش.

بۆیە، جینۆساید لە یاسای تازەى نێودەولەتەتەندا وەکو تاوانیکی

سەربەخۆ كە تايبەتمەندى جياۋازى ھەيە لەگەل تاۋانى دىكەدا ديارى كراۋە، ھەر بۆيەش لە تاۋانى جىنئۆسايدا دوو پىكھاتە زۆر گرنگن، كە دەبى لەرۋى مەبەست و ژمارەى قوربانىيە ۋە سەير بىكرى:

۱- مەبەست: ئەم تاۋانە جياۋازە لە تاۋانى دىكە، چونكە مەبەستى سەرەكى جىنئۆسايد فەوتاندنى بەشىك يا سەرچەمى كۆمەلە مرۆفەيكە. جا بوونى مەبەستى نەھىشتنى كۆمەلە مرۆفەيكە، چ بەشىكى يا سەرچەمى، خەسلەتلىكى تايبەتى بە جىنئۆسايد دەداۋ لەتاۋانى ترى جيا دەكەتە ۋە.

۲- ژمارەى قوربانى: لەبەر ئەۋەى لە جىنئۆسايدا، مەبەست فەوتاندنە، بۆيە ژمارەى قوربانى لەبەرچاۋ ناگىرئى<sup>(۱۲)</sup>. كەۋاتە، ھەر بەبوونى پىتشنىياز لە فەوتاندنى ھەر كۆمەلە مرۆفەيكە بىت، ئىتر مەبەستەكە لەئارادايە، ئەنجامدانى تاۋانەكەش مەرج نىيە قوربانى زۆرى ھەبى. كەم و زۆر گرنگ نىيە و لەبەرچاۋ ناگىرئى بۆ ديارىكردى تاۋانى جىنئۆسايد و تاۋانكارانى.

پەيماننامەى ۱۹۴۸ دەربارەى قەدەغەكردى تاۋانى جىنئۆسايد و سزا خستەنە سەر تاۋانكارانى، لە بەندى يەكەمىدا ئەۋە ديارى دەكات كە ولاتانى بەشدارى ئەۋ پەيماننامەيە لەسەريانە رىگە لەۋ تاۋانە بگرن و سزا بخەنە سەر تاۋانكارانى، چونكە جىنئۆسايد بئەماكانى ياساى نىۋدەۋلەتان پىتشتل دەكات. ئەۋەى زۆر گرنگىشە ئەۋمە كە ئەۋ پەيماننامەيە لە سەردەمى ئاشتى و جەنگىشدا لە كاردايە، ھەرۋەكو بەندى يەكەمى جەختى لەسەر دەكات<sup>(۱۳)</sup>. كەۋاتە تاۋانى جىنئۆسايد خۆى نەك ھەر لە سەردەمى شەردا بەلكو لە سەردەمى ئاشتىشدا ئەنجام دەدرئ. ئەمەش لە زانستى ياساى نىۋدەۋلەتاندا بەگشتى دانى پىدانراۋە<sup>(۱۴)</sup>.

بەندی دووھمی پەیماننامەى ١٩٤٨ مەبەستى تاوانى جینۆساید دیارى دەکات و دەلێ: (ئەنجامدانى تاوانکارییه بە مەبەستى سەرلەبەر قەرکردن یا قەرکردنى بەشتیکى ھەر گروپیکى نەتەوہی، ئەتەنیکى، ڕەگەزى یا ناینى)<sup>(١٥)</sup>. کەواتە، وەکو (یو. ئە. ریشیتەف) دەلێ: ئەگەر ئەو مەبەستە لە ئارادا نەبێ، ئەوا ئەو کردەوہیە خەسلەتى جینۆسایدى نییە، ئەگەرچى تاوانەکە لەو تاوانانەش بچیت کە لە بەندی دووھمی پەیماننامەى ١٩٤٨ دا ژمێردراون، چونکە (جینۆساید، وەکو تاوانیکى یاسایى بەھۆى مەبەستەکە یەوہ جیاوازه لە تاوانى دیکەى کوشتن)<sup>(١٦)</sup>. لێرمدا بۆمان دەرکەوت دەبێ مەبەستى قەرکردنى سەرچەمى یا بەشتیکى کۆمەلە مەرووفیک ھەبێ بۆ ئەوہى بتوانرێ جینۆساید جیا بکەیتەوہ لە تاوانى دیکە.

چۆرى ئەو تاوانانەش وەکو لە بەندی دووھمی پەیماننامەى ١٩٤٨ دا دیارى کراون، ئەم کارانەن:

- ١- کوشتنى ئەندامانى ئەو کۆمەلە.
  - ٢- زیان گەياندن بە لەش و شتواندنى بیری ئەندامانى ئەو کۆمەلە.
  - ٣- بە ئەنقەست دانانى ئەو کۆمەلە لە ژێر بارودۆخیکى سەختدا بێتە ھۆى فەوتاندنى ھەموو یا بەشتیکى.
  - ٤- تەگەرە خستەنە بەر منداڵ بوون لەنێو ئەو کۆمەلەدا.
  - ٥- بەزۆر ڕاگواستنى منداڵ لەو کۆمەلەوہ بۆ کۆمەلێکى تر<sup>(١٧)</sup>.
- ولاتە بەشدارەکانى پەیماننامەى ١٩٤٨، ئەو مەرجەیان خستوووتە ئەستۆى خۆیان و پابەند بوونە کە سزا بخەنە سەر ئەک ھەر تاوانى راستەوخۆى جینۆساید، بە لکو وەکو بەندی (٣) ى پەیماننامەکە دەلێ:
- ١- جینۆساید.

۲- پیلان گێژان به مه‌به‌ستی جینۆساید.

۳- هاندانی راسته‌وخۆ و ناشکرا به مه‌به‌ستی جینۆساید.

۴- هه‌ولدان بۆ نه‌جамدانی جینۆساید.

۵- به‌شداری کردن له‌جینۆسایددا<sup>(۱۸)</sup>.

که‌واته، تاوانکاری تاوانی جینۆساید، هه‌ر نه‌وه نییه راسته‌وخۆ جینۆساید نه‌جام بدری، به‌لکو هه‌ر یه‌کی که له‌و کارانه‌ی به‌ندی (۳) ی په‌یماننامه‌که نه‌جام بدری نه‌وا نه‌جامده‌ر به‌پرسیاره به‌رامبه‌ر تاوانی جینۆساید.

به‌ندی چوارهمی هه‌مان په‌یماننامه، سزا ده‌خاته سه‌ر که‌سانی دیاریکراوی تاوانی جینۆساید، هه‌روه‌ها نه‌وه دیاری ده‌کات، نه‌و که‌سانه‌که نه‌گه‌ر وه‌زیه نه‌جام بده‌ن، یاخۆیان سه‌ر به‌خۆ نه‌و تاوانه بکه‌ن. نه‌و تاوانه‌ش په‌یومند نییه به‌وه‌ی له‌ده‌ستوو و یاسای ناوخۆی ولاته‌که‌دا لێ‌پرسینه‌وه بخاته سه‌ر نه‌ستۆیان یا نه‌یخات<sup>(۱۹)</sup>.

واته، جینۆساید نه‌گه‌ر له‌ یاسای ناوخۆی هه‌ر ولاته‌که‌دا قه‌ده‌غه کرابی یا نه‌کرابی، مه‌حاله‌ ده‌ربازبێت له‌ به‌رپرسیاریتی نیونه‌ته‌وه‌یی، چونکه نه‌و تاوانه به‌گوێه‌ی یاسای نێوده‌وله‌تان و له‌ پراکتیکیشدا نه‌ومنده سه‌خته‌و درێندانیه، لێ‌ خۆشبوونی بۆ نییه.

به‌ندی شه‌شهمی په‌یماننامه‌که‌ی ۱۹۴۸ پرئسیپی سزادانی گونا‌ه‌بارانی نه‌جامده‌ری تاوانی جینۆساید ده‌چه‌سپێتی که: (ده‌بی به‌دادگایه‌کی نه‌و ولاته‌ی که تاوانه‌که‌ی لێ نه‌جامدراوه دادگایی بکری)<sup>(۲۰)</sup>. تیمه پشتگیری بیرو‌رای که‌لێ له‌ شارمه‌زایان ده‌که‌ین، که پتیان وایه، بۆ به‌ربه‌ندکردنی کاریگه‌رانه، نابێ پشت به‌دادگای هه‌مان ولات به‌سه‌رتی که تاوانی جینۆسایدی لێ نه‌جام دراوه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی ره‌نگه‌ ولاته‌که خۆی گونا‌ه‌بار بێت به‌ نه‌جامدانی نه‌و تاوانه، بۆیه

پټويسته دادگايه کي تايبه تڪاري نټونه ته وھي سازېدرئ. سازنه داني دادگايه کي له و جوړهش ده بټه هڅي سزانه داني تاوانکاراني جينوسايد<sup>(۲۱)</sup>. نه م کټشه يه ش له کاتي داناني په يماننامه ي ۱۹۴۸ دا بڼ قهده غه کړدني جينوسايد، له لايه ن کومېته ي شه شه مي کوم له ي گشتي ر. ن. ي ه وه لتي کولراو ته وه. نه نجاميش وا چار سه ر کړا وه کو له به ندي شه شه مي په يماننامه که دا دياري کړاوه، که تاوانباراني جينوسايد له لايه ن دادگايه کي نه و ولاته ي که جينوسايد ي لئ نه نجامد راوه يا له لايه ن دادگايه کي ياسايي (جنائي) نټونه ته وھي يه وه سزا بدرين. ده ي له لايه ن به شداراني په يماننامه که وه هاوکاري نه و دادگايه بکړئ<sup>(۲۲)</sup>.

نه گه رچي په يماننامه ي ۱۹۴۸ د مرياره ي قهده غه کړدني جينوسايد و سزاخسته سهر تاوانکاراني له سالي ۱۹۵۱ ه وه که و توو ته کار، به لام تا کو ئيستا دادگايه کي له و جوړه تايه ت به تاواني نټونه ته وھي وه کو جينوسايد دانه راوه و گه لي له تاوانکاراني جينوسايد که به فهرمان ي ولاته که يان نه نجاميان داوه، لتيان نه پرسراو ته وه.

وه کو بڼ مان پوون بوو وه، جينوسايد تاواني کي درې دانه يه له دږي مرو فايه تي و پر نسپه سه ر ه کي يه کاني ياساي نيود ه و له تان پټ شټل ده کات و هه ر ه شه له ناشتي و ناسايشي نټونه ته وھي ده کات. نه و چار سه رانه ش که له په يماننامه ي ۱۹۴۸ دا دانراون له دږي جينوسايد، هه تا کو ئيستا به بي نه ټيزي ماونه ته وه، بڼ يه پټويسته بڼه مای نټونه ته وھي دي که به ټيز ته کايه وه له دږي جينوسايد.

### په راوړنه کاني به شي په کم

- ۱- کورته ي فهرهنگي سياسي. کڼه لئ زانا. مؤسکډ- ۱۹۸۹، چ ۶ ل ۱۱۰.
- ۲- فهرهنگي ديبلوماسي، ۲ بهرگ. چاپي چواره م. بهرگي ۱ مؤسکډ- ۱۹۸۴ ل



۲۵۱ (بە زىمانى رووسى).

۳- بىر يارى كۆمەلەي گىشتى پ. ن. ي ۹۶/۱ لە ۱۹۶۶/۱۲/۱۱ دا.

۴- ئەندىريوخىن م. ن. : جىنۇسايىد-دېندانەتەرىن تاوان لەدۇى مرۇقايەتى. مۇسكۇ

۱۹۶۱، ھەروھە ئەندىريوخىن: جىنۇسايىد لەسىياسەتى ولاتە ئىمپىريالىيەكاندا.

مۇسكۇ ۱۹۶۷، ھەروھە: پىشيتەف يو. ئە: بەرھەلەستى كوردنى تاوانى

نىوتەتەمەيى دۇ بە ئاشتى و ئاسايش. مۇسكۇ ۱۹۸۳ (بە زىمانى رووسى).

۵- پىشيتەف يو. ئە: ھەمان سەرچاۋە ل ۱۰۴.

6- International Court of Justice Report 1951. P.16

۷- زىنجىرەي ياساى نىودەولەتان/بە سەرپەرشتى: ن. ئە. ئۇشاكەف/۷ بەرگ.

ب. ۲ مۇسكۇ ۱۹۹۰ ل ۲۲۱ (بە زىمانى رووسى).

۸- كويىن. ف. ف. : جىاۋازى رىگەز-ئاۋەرۇكى كۆنەپەرستانەو دۇە كارى ياساى

نىوتەتەمەيى. مۇسكۇ ۱۹۷۹ ل ۵۰-۵۱ (بە زىمانى رووسى).

۹- ئەندىريوخىن: جىنۇسايىد-دېندانەتەرىن تاوان لەدۇى مرۇقايەتى ل ۸.

۱۰- ئەندىريوخىن: جىنۇسايىد لەسىياسەتى ولاتە ئىمپىريالىيەكاندا ل ۵-۶.

۱۱- كەرىيتىس ي. ي. : تاۋانى خەسلەت نىوتەتەمەيى. مۇسكۇ ۱۹۷۹ ل ۳۴ (بە زىمانى

رووسى).

۱۲- سالنامەي لىژنەي ياساى نىودەولەتان ۱۹۸۶ بەرگى ۲ بەشى ۱. پ. ن. ي.

نىويۇرک ۱۹۸۹ ل ۶۷ (بە زىمانى رووسى).

۱۳- بىر يارى كۆمەلەي گىشتى پ. ن. ي. ۲۶۰/۳ لە ۱۹۶۸/۱۲/۹ دا.

۱۴- ئەندىريوخىن: جىنۇسايىد-دېندانەتەرىن تاوان لەدۇى مرۇقايەتى. ل ۸ ھەروھە:

پىشيتەف: ھ. س. ل ۱۰۲.

۱۵- ياساى نىودەولەتان لە بەلگىنامەكاندا. مۇسكۇ ۱۹۸۲ ل ۳۲۲ (بە زىمانى

رووسى).

۱۶- پىشيتەف: ھ. س. ل ۱۰۳.

۱۷، ۱۸، ۱۹ و ۲۰: ياساى نىودەولەتان لە بەلگىناماندا ل ۳۲۲.

۲۱- بىر يارى كۆمەلەي گىشتى پ. ن. ي. ۲۶۰/۳.

۲۲- ياساى نىودەولەتان لە بەلگىناماندا ل ۳۲۲

## پيشه‌کى چاڤى چوارهم

چاڤى چوارهم له کاتیکدا ده‌که‌وێته به‌ردمست، چەند گۆڤانکاریه‌ک له عێراقدا ڤوویان داوه که په‌یوه‌ندیدارن به‌ بابەته‌کانى ئەم کتێبه‌وه:—

١- سه‌رۆکى پێشووێ عێراق که له سه‌رده‌مى ئەودا تاوانى جینۆساید له دژى کورد ئەنجام دراوه، به‌هۆى دادگاییکردنى له‌سه‌ر کۆمه‌ڵ کوژى شارى (دو‌جه‌یل)، له‌ لایەن دادگای بالای تاوانه‌کانى عێراق‌ه‌وه‌ هوکمی ئێعاده‌ى بۆ ده‌رچوو، له‌گه‌ڵ به‌رزان تکریتی و عه‌واد به‌نده‌ر و ته‌ها یاسین ڤه‌مه‌زاندا ئێعدام کران.

٢- ڤۆژى ٢٤/٦/٢٠٠٧ هه‌مان دادگای بالای تاوانه‌کان له‌ عێراقدا هوکمی ئێعدامى بۆ عه‌لى حه‌سه‌ن مه‌جید که ناسراوه به‌ (ع‌لى کیمیاوى) له‌گه‌ڵ وه‌زیری به‌رگری سه‌رده‌مى ڤژیمی سه‌دام (سو‌لتان هاشم) و (حوسێن ڤه‌شید تکریتی) جێگری سه‌رۆکى نه‌رکانى سو‌پای عێراق. هه‌روه‌ها ڤیریاری زیندانى دوو‌که‌سى تر به‌ هوکمی زیندانى (هه‌تا مردن) ده‌رچوو.

گرنگ له‌م هوکمانه‌ ئه‌وه‌یه ڤه‌یاره‌که له‌ لایەن دادگایه‌کى عێراقیه‌وه له‌سه‌ر تاوانه‌کانى ئەنفال ده‌رچوون و به‌ تاوانى جینۆساید هوکم دران. ئه‌وه‌ى بۆ ئەم کتێبه‌ى ئێمه‌ بایه‌خداره، حه‌فده‌ سال له‌مه‌وه‌یه هه‌ر له‌ مانگی شه‌شدا (سال ١٩٩٠) ئەم لی‌تکۆلێنه‌وه‌یه وه‌کو ماسته‌ر نامه‌ پێشکه‌شى زانکۆى کیمی‌ف کراوه له‌ کۆماری ئۆکراین، به‌لام ڤاشتر ده‌وله‌مه‌ندتر کراوه. بۆیه‌ چاڤى تازه‌ى ئەم کتێبه‌مان له‌م کاته‌دا به‌پێویست زانی.

م.ع. گۆل - ٢٥/٦/٢٠٠٧

## وتەيەك بۇ جايى سىيەم

نەم چاپى سىيەمە لە كاتىكدايە كە سەدام حەسەن و ژمارەيەك لە سەرانی پيشووی عێراق لە دادگادا دادگايى دەكرێن و يەكەم سەرۆكى دادگاكەش (پزگار محەمەد نەمەن) حاكمتىكى كورد بوو.

هەروەها پۆزى ٢٢/١٢/٢٠٠٥ دادگايەكى هۆلەندە لە شارى (دنهاخ- لاهاى) حوكمى پانزە سالى دا بەسەر بازركانى هۆلەندى (فرانس فان ئانزات) بەتاوانى نەوى كە كەرمەسى كېمياوى بربووه بۆ پزىمى پيشووی عێراق و ئەو كەرمەسانەش وەكو گازى كېمياوى لە هەلەبجە و سەردەشت و چەند جىگايەكى تری كوردستاندا پزىمى سەدام لە دژى كورد بەكارى هێناون.

ئەمە بەلگەيەكى ياسايى گرنگە و بەشداری كردنە لە تاوانى جينۆسایدى كوردا.

ناوەپۆكى ئەم كەتیبە كۆمەلەك راستى لە بواری تېۆرى و پراكتىكدا پروون دەكاتەو لە ئەنجامدانی جينۆسایددا، بۆ جارى سىيەم چاپكردەنەوى ئەم كەتیبەمان بە پتويست زانى چونكە لەبەردەستدا نەماوە و ئىستاش زۆر باسى جينۆساید دەكرێ، لە كاتىكدا ئەم كەتیبە يەكەم لىكۆلینەوى زانستى بوو تاوانەكانى پزىمە داگیركەرەكانى كوردستان لە چوارچێوەى ياسای نێودەوڵەتاندا بخاتە بەر لێدوان و پروونى بكاتەو كە سىياسەتى جينۆساید چۆن لە دژى كورد بەكارهاتوو. هەروەها پتويستە نەوش بڵێن كە بۆ يەكەم جار ئەم لىكۆلینەوێه جينۆسایدى بەو شێوێه پۆلێن كردوو كە دەمخوێننەو.

نوسەر ١٧/١/٢٠٠٦

## بەشی دووهم

### سیاسەتی جینۆساید لە سەرانی سەری کوردستاندا

لە چوارچێوەی ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستاندا عێراق، ئێران، تورکیا و سوریا، مەسەلەی کورد هەتا ئێستا چارەسەر نەکراوە و گەلی کورد بە دابەشکراوی بەر شالۆی دپندانەی قەرکردنێکی سەرپاگیرێ کەوتوو. ئێتر بوونی نەتەوێی کورد کەوتوو مەترسێوە و میژوو و کەلتوو و ئابووری کوردستان و شتوتندراوە، پۆژ لەدوای پۆژ تایبەتمەندی زیاتر تێک دەچێ و قەرکردنێکی فیزیکی گەلی کوردی گرتوووە، هەر بۆیە جەوهەری بزوتنەوی پرزگاری نەتەوایەتی گەلی کورد، خەسلەتێکی پەوای هەیە، چونکە داکۆکی لە مافی پەوای گەلەکی خۆی دەکات.

چارەسەر نەکردنی مەسەلەی کورد، گەشتوووە نەو رادەیی کە خاکی کوردستان لەرووی کۆمەڵایەتی و ئابوورییەوه لەژێر چەوساندنەوێکی کۆلۆنیالیانەدا لە ناستیکی ژۆر نزمدا، نەوش نینگەتێفانە کاردەکاتە سەر پرۆسەی یەکیێتی نەتەوێی گەلی کورد و کاریگەرێتی خەباتی سیاسی لەپێناوی مافە نەتەوێیەکاندا<sup>(١)</sup>. ئێتر بەردەوامبوونی ئەو سیاسەتەش گەشتوووە ئەوێ کە جینۆسایدێکی هەمەلایەنی بەرنامە پێژ کراوە لەلایەن پرۆژمە داگیرکەرەکانی کوردستانەوه جێبەجێ دەکری، هەر بۆیەش بوونی گەلی کورد وەکو

نەتەو لەمەترسیدایە. بەبیرورای زانای کۆمەڵناسی تورک ئیسمایل بیشکچی وەکو لە کتێبی (کوردستان: کۆلۆنیەکی نێودەوڵەتی)دا پرونی کردووەتەو: (کە کەسایەتی کوردستان تەنانت لە کەسایەتی و ناستی کۆلۆنیەک نزمترە، کەسایەتی و ناستی نەتەوێکی کوردیش لە کەسایەتی و ناستی نەتەوێکی (بەکۆلۆنیکراو) کەمترە<sup>(۲)</sup>).

سیاسەتی نو وڵاتانە، بریتییه لە وێرانکردنی شارستانییهت و کەلتوری کورد، هەولێکی زۆر دەدەن نو راستییه بشارنەو کە گەلی کورد لە گەلە ھەرە دێرینەکانی پۆژەلاتی ناوەراستە، نەک ھەر پێگە بۆ پیشکەوتنی کەلتوری کوردی خوێش ناکەن، بەلکو وەکو د. جەللی جەلیل دەڵێ: (گەلی ئێمە، سەدان سالە لەمافی خوێ بێ بەری کراوە نو وڵاتانە کە ئێمە کەوتووینە ژێر دەسەلاتیانەو پێگەیان بە پیشکەوتنی کەلتوری کوردی نەداوە بەرێرەکانیشیان کردووەو گەلیک لەمێژوو و فۆلکلۆریشمانیان دزیو)<sup>(۳)</sup>.

نەهێشتنی کەلتور، راستەوخۆ دەبێتە ھۆی فەوتاندنی یەکیتی و بوونی نەتەوێکی ھەر گەلیک یا ھەر کۆمەلە مرۆڤێک. لەپرووی فەلسەفیشەو، (بەھەموو مانایەک، لەھەر جێگەیە کەلتور نەبێ، کۆمەڵێش نییە) ھەر بۆیەش، (بوونی کەلتور، کۆمەلە مرۆڤ لە کۆمەلە ئازەل جیا دەکاتەو)<sup>(۴)</sup>. بۆ ئێگەشیشتنێکی تەواوی سیاسەتی فەوتاندنی گەلی کورد کە ھەموو لایەنێکی گرتووەتەو، دەبێ ئاگاداری فاکتی پراکتیک کردنی تاوانی جینۆساید بێن لە سەرانیسەری کوردستاندا. ئەم بەشە بایە کەشمان خستە پروی جوێ نو تاوانانە لەپرووی مێژووییەو، تابتوانین لەسەر نو بناغە بەگەینە نو ئەنجامی کە جینۆساید بە ھەموو جوێرەکانییەو لەدژی گەلی کورد پراکتیک دەکری.

## فاکتی تاوانی جینۆساید له باشووری کوردستان

هەر له دروستبوونی دهولەتی عێراقەوه/ له سالی ١٩٢١/، پاش لکاندنی خوارووی کوردستان پێوهی، کێشەیی کورد بەردەوام کێشەیی سەرەکی عێراق بووه. پڕۆژمە یەک لەدوای یەکەکانی عێراق نکوولییان له مافی گەلی کورد له دیاریکردنی چارەنووسدا کردووهو سیاسەتی دژ بە مەسەلەیی نەتەواپەتی گەلی کورد بەرنامەپێژکراوه، هەر بۆ جێبەجێ کردنی ئەو سیاسەتەش ئەندازەیی تاوانی ئەو پڕۆژمانە گەشتوووتە پلەیهکی بەرزو له هیچ پرویه کێشەوه سەل نەکراوتەوه. بۆیه که بەوردی سەیری جۆری ئەو تاوانانە دەکەین، پێکھاتەیی تاوانی جینۆساید بە تەواوی دیاره. لێره دا هەول دەدەین تابلۆیهکی دیاری ئەو تاوانانە بخەینە پوو. ئەوهی ئێمەش توانیومانە بە دەستی بهێنین، هەموو ئەو تاوانانە نین که لەدژی گەلی کورد له چوارچێوهی عێراقدا ئەنجام دراون، بەلام هەولمان داوه، تانەندازمیهک پروداوه سەرەکییه دیارەکان باس بکەین.

له ١٩٢٢-١٩٢٤ بۆ دامرکاندنهوهی راپه پینی بارزان، هیزی سوپای عێراق و بهریتانیا کهوتنه هێرش و وێرانکردن. تهنیا له ناوچهکانی بهرۆژ، مزووری و شیروان ٧٩ گوند وێران کران، له سەرجهمی ٢٢٨٢ خانوبه ره ١٣٦٥ خانوویان سووتاند و پروخاند، واته ٦٠٪ی وێران کرا<sup>(٥)</sup>.

هاوینی ١٩٦١، پڕۆیمی عبدالکریم قاسم، هێرشێ کردە سەر کوردستان و نیوهی زیاتری سوپای عێراقی به هێرش لەدوای هێرش

بەردایە سەر دانیشتوان، تا لە ماوەی ساڵ و نیوێکدا نزیکەی (٢٠٠٠) سێ هەزار کەس کوژران، کە زۆربەیان خەڵکی مەدەنی بوون. زیاتر لە (١٠٠،٠٠٠) سەد هەزار ئاواره بوون و کەوتنە چیا، (١٥٠) سەد و پەنجا گوند و شار وێران کران<sup>(٦)</sup>.

١٩٦٣/٦/١١ دیسانەوێ شەڕ هەلگیرسایەوێ لە مانگی یەکەمی هێرشدا نزیکە (٢٠٠) دووسەد گوند سووتێنران و زیاتر لە (٢٠٠٠) دوو هەزار کەسیش کوژران<sup>(٧)</sup>. لە مانگی ٧/١٩٦٣ دا وەفدی یەکییتی سۆفیت لە پێکخراوی نەتەوێ یە ککرتووهکان پ. ن. ی. رایگەیاندا کە شەڕی پڕیمی عێراق لەدژی کورد، شەڕی جینۆسایدە. لە (١٨) هەژدە ئەندامی لیژنەی ئابووری و کۆمەڵایەتی پ. ن. ی. تەنها چیکۆسلۆفاکیا پشتگیری نەو هەلوێستەکی کرد کە حکومەتی عێراق مەحکوم بکری، هەروەها حکومەتی مەنگۆلیاش لە مانگی ٧/١٩٦٣ دا داوای لە پ. ن. ی. کرد مەسەلەی سیاسەتی جینۆساید کە عێراق ئەنجامی دەدا لەدژی کورد، لەلایەن ئەنجومەنی گشتی نەتەوێ یە ککرتووهکانەوێ لێی بکۆلێرتەوێ<sup>(٨)</sup>. بەلام پاشتر سۆفیت لە داواکەیی کشایەوێ.

١٩٦٣/٧/٩، پڕیمی عێراق قەدەغەکردنی هاتوچۆی جاپۆ و کەوتە پەشبگیرکردنی خەڵکەکە، بەسەدان کەس لە هەموو تەمەن و چێن و توێژێک دەسگیرکران، (٨٣) هەشتاو سێ کەس لە پشتی حامیەیی سلیمانییەوێ کۆللەباران کران<sup>(٩)</sup>. لەو هێرش و پەلامارانەشدا، سوپای عێراق کەوتە گیانی پیاو و ئافرەت و منالان و سووکایەتی کردن بەژنان بەبەرچاوی مێردەکانیانەوێ کە بەسترا بوونەوێ. (٥٠،٠٠٠) پێنج هەزار کەس گیران و (٢٧٦) دووسەد و حەفتاو شەش کوژران و بە بلدۆزەر تەرمەکانیان شارەوێ<sup>(١٠)</sup>. هاوکات لەشاری کۆیە پڕیمی

عیراق کهوته گیانی ژن و مندال و پیرهمیتردی بی تاوان (۲۰) بیست کس به دارتیله کانه وه به سترانه مو گولله باران کران<sup>(۱۱)</sup>.

۱۹۶۳/۶/۱۲ پژی می به عس به ربووه گیانی خه لکی گونده کانی ناوچه ی که ندیناوه ی سر به هه ولیر و گونده کانیان به مزگه وت و قوتا بخانه کانه وه سووتاند و ویران کرد، کو مه لی خه لک شه هید کران، هاوکاتیش به عسییه کان که وتنه ته عربی کردنی ناوچه که. قو ناغی به که م له حوزه بیرانی ۱۹۶۳ له دهستی پیکرد، قو ناغی دووه میش له ۱۹۷۵ له، قو ناغی سیتییه میش له ۱۹۸۷ له، سه رجه م (۱۵۳) سه د و په نجاو سی گوند ته عرب کران، ته نانه ت ناوی گونده کانییش کران به عه ره بی<sup>(۱۲)</sup>.

۱۹۶۳/۷/۱۰ (۴۰,۰۰۰) چل هه زار کوردی ده ره به ری شاری که رکوک ده ره به کران. دانیشتوانی گونده کانی نه وه له به نده راگویتزان و عه ره بی خیله کییان له جیگه نان، ماله کورده کان به بلدوزهر ته خت کران و خوتندن و نووسین به کوردی قه دهغه کران و که وتنه ته عرب کردنی ناوه کوردیه کان و تالان کردنی سه روه ت و سامان و باخ و سووتاندنی بیستانی خه لکه که<sup>(۱۳)</sup>. له نه نجامی هتیشی سوپای عیراق وه بۆ سه ر کوردستان له ۱۹۶۳/۶/۱۱ له تا ۱۹۶۳/۷/۲۳ سه رجه م (۸۷۵) هه شت سه د و هه فتا و پینج گوند ویران کراوین<sup>(۱۴)</sup>.

پوژنامه نووسی فهرنسی رینییه مؤریس پرونی کردووه ته وه که سالی ۱۹۶۵-۱۹۶۶ پژی می عیراق گازی ژه هراوی له کوردستان به کارهیناوه<sup>(۱۵)</sup>. کو مه لی نیتو ده ولتی له لهنده م که تاییه ته به دا کوکی کردن له مافی که مه نه ته وه مییه کان له جیهاندا، له راپورتی تاییه تی ژماره (۲۳) دا له ۱۹۸۹ دا که تاییه ته به سه رانه ری کوردستان، که لی



فاکتی تاوانی جینۆسایدی تۆمارکردوو، به تایبەتی لەسەر خوارووی کوردستان نووسیویەتی که له ١٩٦٠-١٩٧٠ (٤٠,٠٠٠) چل هەزار مāl له (٧٠٠) هەوت سەد گونددا وێران کراون. ژمارەى ئاوارەبووان گەیشته (٣٠٠,٠٠٠) سێ سەد هەزار و (٦٠,٠٠٠) شەست هەزار کەسیش کوژراو و بریندارن<sup>(١٦)</sup>. هەمان راپۆرت ئەوەی پروو کردووەتەو که سالی ١٩٨٨ له ئەنجامی بەکارهێنانی چهکی کیمیاییهوه خەلکیکی زۆر کوژران و خەلکیکی زۆریش ئاوارهى تورکیا و ئێران بوونه<sup>(١٧)</sup>.

چەندین جار ولاته داگیرکەرەکانی کوردستان لەسەر سەرکوتکردنی بزوتنەوێی پزگاری نەتەوێی گەلی کورد پێک کەوتوون و پێکەوتننامەى هاوبەشیان هەیه لەو بارەیهوه، ئێتر له جێبەجێ کردنی ئەو پێکەوتننامانەشدا، نەک هەر هێزی چهکداری بزوتنەوێی کوردستان بەرکەوتوو بەلکو خەلکی کوردستان بەخۆیان و مالیانەوه بوونه قوربانی.

١٩٦٣/٩/٩ یەکیتمێیهکی سوپایی له نێوان عێراق و سووریدا پێکھات و ئەنجومەنێکی هاوبەشیان دروست کرد، وهزیری بەرگری عێراق بووه فرماندەری هێزی هاوبەشی سووریا و عێراق لەدژی بزوتنەوێی کورد له خوارووی کوردستان. ئێتر سوپای سووریا بەتایک و فرۆکەى جەنگی و تۆپەوه هاوشانی سوپای عێراق له ناوچهکانی زاخۆ و دهۆک کەوتە شەپهوه. حکومەتى عێراق بەرەسمی بەشداربوونی سوپای سووریاى راگەیاندا. سەرۆکی عێراق عبدالسلام عارف، له دیدەنى هێزەکانی سووریدا له کوردستان وتی: سەربازەکانی سووریا (ئەركی پیرۆزی خۆیان جێبەجێ دەکەن)<sup>(١٨)</sup>.

سالی ١٩٦٨، هەر لەهاتنه سەر حوکمی بەعسییهکانەوه، تاوانی

جینۆساید زیاتر خەسلەت و جۆرەکانی ناشکرا بوو. حیزبی بەعسی  
 عەرەبی ئیشتراکی چ لە نووسراو و ئەدەبیاتیدا یا لە پراکتیکدا، کەوتە  
 هێرشکردنە سەر گەلی کورد. مێشیل عەفلقی دامەزرێنەری  
 حیزبی بەعس دەڵێ: (بەدرێژایی چەندین سەدە، کورد، هاوئێشتەمانی  
 عەرەبی موسڵمان بوو. وەک عەرەبی موسڵمان هیچ جیاوازیەکی  
 لەتوانیاندا نییە) بەگوێزەیی ئەو پرایە م. عەفلق کورد عەرەبە، هەر  
 بۆیەش پێی لێ دادەگرێ و دەڵێ: (گەلی کورد بەشێکە لە نەتەوەی  
 عەرەب<sup>(١٩)</sup>). ئەم بیروپرایە م. عەفلق، جێگیرکردنی ئایدیایەکی  
 شۆفینیسەتانیە و جەخت لەسەر ئەو دەکات، کە حیزبی بەعس لە  
 سەرەتایە، لەرووی تێڕییەوه نەخشەی فەوتاندنی نەتەوایی گەلی  
 کوردی لە پرۆگرامدا هەبوو، هەر بۆیەش لەپراکتیکدا هەموو هەولێکی  
 داوە کە کورد وەک نەتەواییەکی سەربەخۆ نەمێنێ و کوردستان لە  
 کورد دابڕێ و بیکاتە نشینگەی عەرەب.

لە مانگی ئابی ١٩٦٩دا، سوپای عێراق هێرشێ کردە سەر ناوچەی  
 ئاکرێ، لەو هێرشەدا گوندی (دەکا) و (خورت) تالان کران و  
 سووتێنران، خەلکی ئەو دوو گوندە خۆیان لەئەشکەوتێکدا  
 هەشاردابوو، ئاگریان تێبەردان و (٦٧) شەست و حەوت ژن و منداڵ  
 سووتێنران<sup>(٢٠)</sup>.

١٩٦٩/٩/١٦ سوپای عێراق هێرشێ کردە سەر گوندی (صوریا) لە  
 سێگۆشەی سنووری تورکیا-عێراق-سووریا و (٦٠) شەست کەسیان  
 گوللەباران کرد<sup>(٢١)</sup>.

لە سەرەتای حەفتاکانەوه، رژیمی عێراق بە پلان و بەرنامە کەوتە  
 دەرکردنی خەلکی کوردستان و ناوارەکردنیان:



چه‌وساوه له ئەڵمانیا-کویتنگن، له گەل کۆمه‌له‌ی مافی مرۆڤ له هۆلنده پرایان گەیاند ژماره‌ی راگۆتزاروان گه‌یشتووته (۲۰۰,۰۰۰) دووسه‌ده‌هزار که‌س و (۱۱۶) سه‌ده و شانزه‌گوند وێران کراون، (۲۵,۰۰۰) بیست و پینج هه‌زار کوردی یه‌زیدیش له سنجار راگۆتزاروان<sup>(۲۵)</sup>. سالی ۱۹۷۶ ده‌زگاکانی پژیتمی عێراق که‌وته‌ ده‌رهاویشتن و سووتاندنی نه‌و کتیبانه‌ی که له میژووی کورد ده‌دوین، هه‌روه‌ها قه‌ده‌غه‌کردنی بابته‌ی میژووی کورد له قوتابخانه‌کاندا<sup>(۲۶)</sup>. هاوکات راگواستن و ته‌عریبکردن به‌رده‌وام بوون تا کۆتایی سالی ۱۹۷۶، (۳۰۰,۰۰۰) سێ سه‌ده‌هزار که‌س به‌زۆر به‌ره‌و خوارووی عێراق راگۆتزاروان، تا سه‌ره‌تای ۱۹۷۹ ژماره‌یان گه‌یشته (۷۰۰,۰۰۰) جه‌وت سه‌ده‌هزار که‌س، نه‌و راگواستن و په‌لاماردانه (۱۲۲۲) هه‌زار و دووسه‌ده‌ و بیست و دوو گوندی گرته‌وه که له‌ناوچه‌کانی دیاله و سلیمانی و هه‌ولێر و که‌رکوک و ده‌وک و موسڵ چۆل کرا. سه‌رباری نه‌وش گونده سنوورییه‌کانی عێراق-ئێران، وێران کرا<sup>(۲۷)</sup>.

هه‌ر ده‌ سال جاریک ناماری سه‌رژمیری گشتی دانیشتوانی عێراق ده‌مکری، سالی ۱۹۷۷، هه‌ر وه‌کو سه‌رژمه‌یه‌کانی تر به‌زۆر که‌وته‌ به‌عه‌ره‌ب نووسینی خێزانه کورده‌کان، به‌تایبه‌تی له‌ که‌رکوک، (نێمه نووسه‌ری نه‌م باسه له‌سه‌ر نه‌و مه‌سه‌له‌یه تووشی کێشه‌و به‌ره‌یه‌کی زۆر بووین).

به‌کاره‌یتانی چه‌کی قه‌ده‌غه‌کراو، نامرازی تازه‌و به‌ریاکردنی شه‌ر، به‌ نه‌نده‌یه‌کی زۆر به‌کاره‌یتانی بۆمبای ناپاڵمی هه‌مه‌ چه‌شنه، ناو ژه‌هراویکردن، ته‌نانه‌ت به‌کاره‌یتانی بۆمبای هێشوویی له‌دژی خه‌لکی دێهاته‌کان و تاقیکردنه‌وه‌ی چه‌کی مۆدیترنی قه‌رکه‌ر، نه‌مانه زۆر به

بەرنامه و قوناغ لەدوای قوناغ لە کوردستاندا بەکارهێنراون.

سالی ١٩٨٣ دەرگاکانی رژیم (٨٠٠٠) ههشت ههزار پیاوی بارزانییان له نۆردوگای زۆرهملیتی قوشتەپه دەستگیرکرد و لهخیزان و منداڵهکانیان دابڕین و سه‌ره‌ونگونیان کردن. نهم راستیه‌ش له گه‌لی به‌لگه‌نامه‌ی جیهانیدا تۆمار و بڵاوکراوته‌وه<sup>(٢٨)</sup>. هەر له سالی ١٩٨٣، دەرگاکانی رژیم له سلیمانی نهرشیف و دۆکومینته‌کانی سه‌رده‌می عوسمانی و ئینگلیزو به‌لگه‌نامه‌کانی حکوومه‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حموودیان کۆکرده‌وه‌و سووتان‌دیان<sup>(٢٩)</sup>.

قه‌یسه‌ری نه‌قیب له سلیمانی، له کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا له‌لایه‌ن (وه‌ستا حه‌سه‌نی فاته‌مه غه‌زایی) به‌وه‌ بۆ (شیخ مسته‌فای نه‌قیب)ی مامی شیخ مه‌حموود ئاواکراوته‌وه‌. به‌دییه‌ن جوانه‌ و، په‌نجه‌ره‌ی گومه‌زه‌کانی له‌ چه‌شنی چاوی مرۆف‌چاوی باده‌می‌دا کراون و له‌ نزیک ده‌می دوو‌کانه‌کانه‌وه‌ هەر دوو‌کانه‌یه‌ک به‌وونه‌یه‌ک که‌وانه<sup>(٣٠)</sup>. له‌ مانگی تشرینی یه‌که‌می ١٩٨٨دا دەرگا‌کانی رژیم قه‌یسه‌رییه‌که‌یان سووتاند و ریزه‌ دوو‌کانتیکیشیان به‌ ده‌می‌وه‌ ته‌خت کرد<sup>(٣١)</sup>.

دیاره، ئه‌و شوێنه‌واره‌ می‌ژوو‌ییانه، له‌ که‌لتوو‌ری نه‌ته‌واپه‌نی هەر میلله‌تیکدا، پاده‌ی پیشکه‌وتن و شارستانیه‌تی ئه‌و میلله‌ته‌ دیاری ده‌کهن، بۆیه‌ له‌هەر پله‌یه‌کی هونه‌ری و سه‌نه‌تسازیدا، پتو‌یسته‌ بپار‌ت‌زێن. نمونه‌یه‌کی تری فه‌وتاندنی که‌لتوو‌ری، ڕێگه‌ پتی نه‌دانی په‌یکه‌ره‌که‌ی شیخ مه‌حموودی حه‌فید له‌ سه‌ره‌تای هه‌فتاکاندا، هه‌روه‌ها ڕووخاندن و وێرانکردنی په‌یکه‌ری کاوه‌ی ناسنگه‌ر له‌ سلیمانی له‌ سالی ١٩٨٥دا، هه‌روه‌ها ڕێگه‌ پتی نه‌دانی گه‌لی کاری

هونەری و پەیکەرسازی تر لە کوردستاندا و وێرانکردن و فەوتاندنی شوێنەواری میژووێ و هونەر، بەشێکن لە جینۆسایدی کەلتووری نەتەوێ. نەمە پۆیم خۆی چاک دەزانێ بۆیە هەروا بە توندیش ناگاداری ئەو لایەنە گرنگە بە تا وێرانیان بکات، بەلام بەداخووە لەلایەن ئێمەوێ هێشتا مەترسی ئەو کارانە بەچاکی هەستی پێ ناکرێ، کە دەبێتە هۆی نەهێشتنی میژووی شارستانی و کەلتووری نەتەوێ، ئەنانەت لە هێرشێ ١٩٩٦/٨/٢١ دا سوپای پۆیم هەموو کۆمپووتەرەکانی هەولێری برد و مەلەبەندە کەلتوورییەکانی سووتاند و تالان کرد.

لە کۆنفرانسی جیهانی کۆمەڵەی نێونەتەوێ بەرگریکردن لەزمان و شارستانییهتی ئەو میلەتەنە کە بەر هەپەشە فەوتان دەکەون، لە ئیتالیا لە ٢٧-٢٩/ تەمموزی ١٩٨٤ دا، بێاریک دەرکراوە بۆ داکوکی کردن لە گەلی کورد کە سیاسەتی چەوساندنەوێ نەتەوایەتی و فەوتاندنی کەلتوور و داگیرکردنی ئابووری کوردستان لەلایەن ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستانوێ بوو بە هۆی ئاوارەبوونی هەزاران کەس و بەولاتانی دنیادا بڵاویونەتەوێ. بۆیە بێاری ئەو کۆنفرانسی پاراستن و داکوکیکردنە لە داب و نەریت و کەلتووری نەتەوایەتی ئاوارەکانی کوردستان هەروەها بە گوێزە پێکەوتننامەی ئەوروپی کە تاییبەتە بە مافی مرقوف و بەگوێزە پێکەیانندی یونسکو لە ١٩٧٨/١١/٢٢ دا لەژێ جیاوازی پەگەز، کۆنفرانس داوا لە ولاتانی ئەوروپا دەکات کە پێکە خوێش بکەن بۆ پاراستن و دان پێدانانی کەلتووری نەتەوێ ئەو ئاوارە کوردانە لە ولاتانی ئەوروپای پوژناویدا دەژین<sup>(٣٢)</sup>.

تاوانی جینۆساید له خوارووی کوردستاندا، پۆژ له‌دوای پۆژ به‌رفراوانتر ده‌بوو، به‌کۆمه‌ڵ قهرکردنی به‌ده‌منی، به‌کۆمه‌ڵ گرتن، به‌تایبه‌تیش ئا‌فره‌ت و منال، هه‌روه‌ها پا‌گه‌یان‌دنـ حاله‌ الطواریـ و کوشتن و گولله‌باران کردنی خه‌ڵکی له‌ناو شه‌قامه‌کانی شاره‌که‌کاندا و وێران‌کردنی ما‌ڵ و دوو‌کان له‌ شاره‌که‌کانی کوردستاندا، ئه‌مانه‌ له‌به‌رچاوی خه‌ڵکه‌که‌ بپوونه‌ کاری ناسایی پۆژانه‌ی پۆژیم.

به‌گوێره‌ی راپۆرتی یه‌کی‌ک له‌ ئه‌فسه‌رانه‌ی که‌ له‌زیندانی-ابو غریب- کار‌ده‌که‌ن، بۆ لیژنه‌ی (کار‌د‌ری) له‌ لهن‌ده‌ن، ده‌رباره‌ی چۆنییه‌تی گولله‌باران‌کردنی (٥٠٠٠) پینچ هه‌زار هاو‌و‌لاتی له‌ زیندانه‌کانی ابو غریب‌دا، له‌ناوه‌راستی ئه‌یلو‌لی ١٩٨٥‌دا، له‌ سه‌عات هه‌شت و نی‌وی شه‌وی ١٢/ ئه‌یلو‌لی ١٩٨٤‌دا، صدام حسین به‌ ته‌له‌فۆن په‌یوه‌ندی کردووه‌ به‌ به‌رپوه‌به‌ری زیندانی (الاحکام الخاصة) و وشه‌ی نه‌یتی (ده‌ست پێ بکه‌، ده‌ست پێ بکه‌) ی پێ پا‌گه‌یان‌دووه‌ به‌ حوکمی ئه‌و دوو‌جار (ده‌ست پێ بکه‌) یه‌ش فه‌رمانی گولله‌باران کردنی (٥٠٠٠) پینچ هه‌زار که‌س جێگیر کرا و جێبه‌جێ کرا. نیت‌ر له‌ به‌ره‌به‌یان‌دا (٥٠٠) پینچ سه‌د زیندانی بانگ کران و بر‌دی‌ان بۆ سه‌ربازگه‌ی بسما‌یای به‌ته‌له‌ر و که‌مارۆ‌دراو له‌سه‌ر رێگای سه‌لمان پاک و سه‌دان سه‌ربازی بێ چه‌ک له‌وتی کۆکرانه‌وه‌ بۆ ته‌ماشاکردنی پرۆسه‌ی گولله‌باران‌کردنه‌که‌. ده‌ پۆژ له‌سه‌ر یه‌ک به‌م جۆره‌، هه‌ر پۆژه‌ی (٥٠٠) پینچ سه‌د که‌س گولله‌باران کران. یا‌شتر هه‌ر خه‌یزانی‌ک ده‌بوا‌یه‌ (٥٠) په‌نجا دیناری عێراقی بدا له‌ بری نرخی ئه‌و فیشه‌که‌نه‌ی که‌ کورمه‌کانیانی پێ گولله‌باران کراوه‌. ده‌زگا‌کانی پۆژیم هه‌رمه‌شه‌شیان له‌و خه‌یزانه‌ کرد که‌ نابێ کۆپی ماته‌مینی پێک بخه‌ن و خه‌ڵکی

کۆیکەنەو. ئەو پێنج هەزار کەسەش، بریتی بوون لە هەلەتووانی جەنگی عێراق-ئێران و کەسانی سەر بە ئۆیۆزیسیۆن، هەروەها سەدان کوردی سەر بە لایەنە سیاسییەکان، کە هەندیکیان قوتابی بوون لە زانکۆی (صلاح الدین) لە هەولێر<sup>(٣٣)</sup>.

پژیمی عێراق، نەک هەر لە ناوخۆی عێراقدا، بە لکو لە دەرەوەی سنووریش، واز لە خەلک ناهێنێ و درێژە بە سیاسەتی جینۆساید دەدات. پۆزی ٦/٩ و ١٩٨٤/٧/١ فرۆکەکانی پژیمی عێراق بە ناپالم بۆمبارانی ئۆردوگای پەناھەندەمکانی زێوێ لە پۆژەلاتی کوردستان کرد و گەلی پیر و ئافرەت و منال بەرکەوتن. لە بۆردومانی پۆزی ٦/٩ دا (٤٢) چل و دوو کەس کوژران و (٢٣٠) دووسەد و سی کەسیش بریندار بوون، لە بۆردومانی دووھمیشدا (٢) دوو کەس کوژران و (١٤) چوار دە کەس بریندار بوون<sup>(٣٤)</sup>.

١٩٨٥/١١/١٠ لە ناوچەی ئامێدی فرۆکەکانی پژیم، بووکۆکەیی یاری منداڵانیان (کە لوغم رێژ کرابوون)، هەلداو بە دەستی منداڵانەو تەقینەو دوو منداڵ شەھید بوون<sup>(٣٥)</sup>.

لەو ھەنگاوانەی کە پژیمی عێراق گرنگی پێداون بۆ زیاتر جێبەجێ کردنی سیاسەتی جینۆساید، سالی ١٩٨٤-١٩٨٥، (٧٧٦) ھەوت سەد و ھەفتا و شەش قوتابخانەی داخست، بە گۆڕەیی فەرمانێکی نھێنی کە لە بەرپۆڕبەرایەتی گشتی پەرورەیی دەۆکەو دەرچوو، بەژمارەیی (٥٧٥ لە ١٩٨٥/١٠/٢) دا پشت بە نامەیی نھێنی و تایبەتی لیژنەیی تەنسیقی ئەمنی - لجنة التنسيق الامنية - دەۆک دەبەستی بەژمارەیی (٢٣٦) لە ١٩٨٥/٩/٢٢ دا دەرچوو جەخت لە سەر داخستنی (٢٠٨) قوتابخانە دەکات. لە هەولێریش، بەرپۆڕبەری گشتی



پهروهرده فهرمانيكي دهركردووه كه (٢٠٠) دوو سهد قوتابخانه له ديتاههكانى پاريزگاي هوليتر دابخريت، نهویش بهگويرهى نووسراوى ژمارهى (٢٢٧٩) له ١٩٨٥/٩/١ دا. له پاريزگاي سليماني و كهركووكيش هر لهو ماوهيه دا (٢٤٠) سى سهد و چل قوتابخانه به فهرماني دهزگاي پژيم داخران. ههروهها دهيان قوتابخانهى تر لهناوچهكاني سهر بهموسل و دهيان قوتابخانهى سهر به ناكرى و شىخان داخران. دهزگاكاني پژيم، ماموستاو كارمهنداني نوو قوتابخانه داخراوانهيان بانگ كردووه، كه له ماوهى نوو سالي خوتندندا نابى بچنهوه سهر كار ههروهها ناگاداري قوتابخانهكاني پاريزگاكانيشيان كردووه كه قوتابياني نوو قوتابخانه داخراوانه وهرنهكرن<sup>(٢٦)</sup>.

ريكخراوى Amnesty International له لهندهن، له ١٩٨٩/٣/١٤ دا رايگهياند كه له شاري سليماني لهماوهى نيوان نهيلول و تشريني يهكه مى ١٩٨٥ دا، پژيمي عىراق (٣٠٠) سى سهد مندالى كوردى ئيعدام كردووه كه تهمنيان له ١٧ تا ٢٣ سالانه، لهههمان راگهياندندا باس له كوشتنى (٥٠٠٠) پينچ ههزاريش كراوه، كه بهچهكي كيماوى له ههلهبجه بهركهوتوون<sup>(٢٧)</sup>.

پهلهماني نهوورپا له برياري پوژى ١٩٨٧/٤/٩ دا، ناوهزايى خوى دهريارهى گرتن و نازاردان و كوشتنى (٣٠٠) سى سهد مندال و لوى شاري سليماني دهردمبپي. لهههمان برياردا پهلهماني نهوورپا عىراق وا ناگادار دهكانهوه كه بهردموا مبووني نوو جوړه كارانه دهگاته نهنجامى خراپ له پيهوهندي نيوان عىراق و ولاتاني نهوورپا دا<sup>(٢٨)</sup>. له سهردهمى بهعسييه فاشيهكاندا، تا كوټايى ١٩٨٦ زياتر له (١٨٩٥)

هه‌زار و هه‌شت سهد و نه‌ه‌وت و پینج گوند و شار به‌ر پاگواستن که‌وتوون، که ژماره‌ی خیزانه پاگوێزراومکانی (١٤٧٦) هه‌زار و چوار سهد و چه‌فتا و شه‌ش گوندیان ده‌گاته (٨٤,٨٧٧) هه‌شتا و چوار هه‌زار و هه‌شت سهد و چه‌فتا و چه‌وت خیزان<sup>(٣٩)</sup>.

له سیاسه‌تی رژیمی عێراقدا، له‌گه‌ڵ وێرانکردن و پاگواستنه‌دا، به‌عه‌ره‌ب کردن-تعریب- به‌نامه‌یه‌کی تایبه‌ته‌ بۆ شیتواندنی سیمای نه‌ته‌وه‌یی کوردستان. هه‌ر بۆ نمونه له شاری که‌رکووک، سه‌رباری پووخاندنی هه‌زاران مالی کورد و ده‌ربه‌ده‌رکردنی خه‌لکه‌که‌ی، به‌په‌شتینه‌یه‌کی (٢٠,٠٠٠) بیست هه‌زار له دواکه‌وتووترین ماله‌ عه‌ره‌ب، به‌ په‌بایه‌و نو‌ردوگای سه‌ربازی ئابلقه‌ دراوه. نه‌گه‌ر تیکرای سه‌رژمیری هه‌ر مالیک به‌ ٤-٥ که‌س دا‌بنیین، ئه‌وا سه‌رژمیری ئه‌و عه‌ره‌به‌ نیشه‌جی کراوانه ده‌گاته ٨٠-١٠٠ هه‌زار که‌س، زۆربه‌یان ئه‌فسه‌ر و پۆلیس و نه‌من و نیسته‌یخبارات و مخابه‌رات و که‌سانی حیزبی و که‌سانی سه‌ر به‌سیاسه‌تی رژێمن که‌ به‌شیتووه‌یه‌کی شو‌فتینیانه‌ په‌روه‌رده‌ کراون تا کورد و تورکمان به‌دوژمنی خۆیان بزانن، بۆیه‌ وه‌زعیکی نا‌ناسایی له‌ که‌رکووک دروست کراوه بۆ ته‌عریب کردنی ته‌واوی شاره‌که‌و ده‌ورو به‌ره‌که‌ی<sup>(٤٠)</sup>. سیاسه‌تی وێرانکردن و پاگواستنه‌ش بوه‌ هۆی ئه‌وه‌ی تا کۆتایی سالی ١٩٨٦ زیاتر له (٤٢,٤٨٨ کم<sup>٢</sup>) واته ٤٩,٤١ ٪ ی خاکی کوردستانی ژێر ده‌سه‌لاتی عێراق ته‌عریب بکری، که‌ زۆربه‌ی له‌ژێر ده‌سه‌لاتی رژیمی به‌عسدا نه‌نجام دراوه<sup>(٤١)</sup>. یاساناسی کورد د. نوری تاله‌بانی ئه‌وه‌ پوون ده‌کاته‌وه‌ که‌ به‌عه‌ره‌بکردن له‌ سه‌رده‌می به‌عسییه‌کاندا چه‌ند په‌ره‌ی سه‌ندووه‌، به‌گوێزه‌ی سه‌رژمیری سالی ١٩٥٧ زۆربه‌ی دانیشه‌توانی

که رکوک کوردن، لهبرتهوهی نهو شاره بهکانگای نهوت دهوله‌مهنده،  
 رژیمی عێراق، کهوته ته‌عریبکردنی، ته‌نانهت بۆ نهوهی میژووی  
 شاره‌که بشیویتی نه‌رشیف و به‌لگه‌نامه‌کانی سه‌رژمیری سالی  
 ۱۹۵۷ی فهوتاندوه<sup>(۴۲)</sup>.

تاوانی جینۆساید له سالاڤی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸دا گه‌یشه چله‌پۆیه،  
 نه‌وه‌بوو به‌شیومه‌کی فراوان چه‌کی کیمیای به‌کارهات و هه‌زاران  
 که‌س بوونه قوربانی و زۆربه‌ی ناوچه‌کانی کوردستان ژانیان تیدا  
 نه‌ما، رۆژی ۲۸/۶/۱۹۸۷ رژیمی عێراق به‌بۆمبای ژه‌هراوی  
 بۆردومانی شاری سه‌ردهشتی کوردستانی ژێر ده‌سه‌لاتی ئێرانی کرد  
 و (۱۳۲) سه‌د و سی و دوو که‌س کوژران و (۵۰۰۰) پێنج هه‌زار  
 که‌سیش بریندار بوون<sup>(۴۳)</sup>. به‌کارهێنانی چه‌کی کیمیای، پێچه‌وانه‌ی  
 پرۆتۆکۆلی جنیفه (۱۹۲۵) ده‌باره‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کارهێنانی گازی  
 ژه‌هراوی و خنکێنه‌ر، راگه‌یانندی په‌سمی سه‌روکی عێراق صدام  
 حسین که ده‌لی: (عێراق چه‌کی کیمیای کاریگه‌ری هه‌یه، نه‌وه‌نده‌ی  
 مه‌گه‌ر هه‌ر ته‌نیا نه‌مريکا و یه‌کیتی سوؤفیت هه‌یان بێ)<sup>(۴۴)</sup>. نیشانه‌ی  
 خۆپیشاندانی عێراقه که به‌پێچه‌وانه‌ی بنه‌ماکانی یاسای  
 نیوده‌وله‌تانه‌وه پشتی به‌وه قایمه ده‌توانی چه‌کی کیمیای به‌کار  
 به‌ئێتیت.

رژیمی عێراق نه‌که هه‌ر چه‌کی کیمیای، به‌لکو چه‌کی بایۆلۆژیی  
 ئاماده کردبوو بۆ شه‌ری کوردستان. نووسراویکی په‌سمی و ته‌واو  
 نه‌پنی و تاییهت له (مقر أمية قاطع اربيل - الحركات) هوه به ژماره ج  
 ۲۷۷/۱ له ۲/۸/۱۹۸۶ بۆ هێزه‌کانی سه‌ر به‌که‌رتی هه‌ولێر، به‌گوێزه‌ی  
 چه‌ند نووسراویکی نه‌پنی تر که یه‌کتیکان نووسراوی ته‌واو نه‌پنی و

تایبەتی وەزارەتی بەرگرییە بەژمارە ١٠١٣٥ لە ١٩٨٦/٥/٢٥ کە داوای ناماری نیوسالانە-جەرد نصف سنو- هەموو ئەو چەکانیە (کیمیای و بایۆلۆژی) و نامادە کردنی ئەو نامارە پێش پۆزی ١٩٨٦/٨/٦ (٤٥).

بلاوکردنەوێ (دانانی) چەکی کیمیای و بایۆلۆژی لە سەربازگەکانی کوردستاندا نیشانە خۆ نامادەکردنە بۆ بەکارهێنانی، ئەمەش پێشنیازی پزێم پوون دەکاتەو لە تاوانەکانیدا دەرەق بەگەلی کورد. ئەو هەموو بەشتیوێکی بەرباد لە کوردستاندا چەکی کیمیای بەکارهات، بەتایبەتی تاوانی شەهید کرنی شاری هەلەبجە لەدوونیدا دەنگی دایەو.

هەلەبجە شارێکی مێژووییە و جێگایەکی دیاری هەیە لەژێانی کەلتووری و سیاسی و نابووری کوردستاندا، نزیکەی (٧٠,٠٠٠) هەفتا هەزار کەس دانیشتووی ئەم شارە بوون، ١٦ و ١٧/٣/١٩٨٨ پزێمی عێراق تاوانێکی زۆر درندانی لەژی هەلەبجەو ناوچەکانی دەورووبەری کرد. فرۆکەکانی پزێم بەچەکی کیمیای کەوتنە ژەهەرباران کردن، زۆربەیی سەرچاوەکان لەو بارهێوێ ژمارەیی شەهیدانی هەلەبجە بە (٥٠٠٠) پێنج هەزار دەستنیشان دەکەن و ژمارەیی بریندار و بەرکەوتووش بە (١٠,٠٠٠) دە هەزار. خەڵکیکی زۆر لەهەوای ئەوێ بەرەو شارەکانی تر رایان کرد، پزێم بەشتیکی زۆری گرتن. پاشماوێ دانیشتوانی هەلەبجەو ناوچەکانی دەورووبەری بەبێ مەل و حالیان ئاوارەیی ئێران و ئەو ناوچە سنووریانی بوون. دەزگاکانی راگەیانندی ولاتانی دونیا راپۆرت و وێنە و فیلمی پووداوەکانی هەلەبجەیان زۆر بلاوکردەوێ نوێنەری سکریتیری گشتی پێکخراوی

نەتەو ەيەگرتومەکان بۆ ئێران و عێراق دیدەنی نەخۆشخانەکانی ئێران و عێراقی کردوو، ئەو پراستییهی تۆمار کردوو ە کە چەکی کیمیاوی لەدژی خەلکی کوردستان بەکارهاتوو<sup>(٤٦)</sup>. ئەوەندەي نيمە ئاگادارین ناوی ٢١٩٨ دوو ەزار و سەد و نەود و ەشت شەهیدي ەلەبجە سالی ١٩٨٩ بۆلۆکراوتەو<sup>(٤٧)</sup>.

سەفیری ئوسترالیا لە UN نامەيەکی بەکۆنفرانسی چەک دامالین لە ١٩٨٨ دا، داو، نامەکش ١٩٨٨/٩/٩ لەلایەن وەزیری دەرەوي ئوسترالیاو بۆ ئەو کۆنفرانسه ئێردراو، لەو نامەيەدا نارەزايی دەربارەي بەکارهێنانی چەکی کیمیاوي لەدژی کورد دەربرراو<sup>(٤٨)</sup>.

لیژنەيەکی تايبەت و شارەزا، کە پێکھاتبوو لە کۆمەلای دکتۆر بە سەرپرشتی بەرپۆهەری کۆلیژی تەکسیکۆلۆژی-ژەهرناسی-Toxicologic- لە زانکۆی (Gent بەلجیکا)، پروفیسۆر A. Hryn-drickx، سەردانی کوردستانی کردوو ە گەلی نمونەي لە شاری ەلەبجە و ناوچەکانی دەورووبەریان گەياندوو تە زانکۆی خیتن و لیکۆلینەوي زانستیيان لەسەر کردوو، لیژنەکە لە ١٠-١٤/٤/١٩٨٨ دیدەنی عێراق و ئێرانی کردوو، راپۆرتی لیژنەکە: Report No. 88/ku 2/PJ 881 دەلی: ەلەبجە، مەرگ بالی بەسەردا کیشاو و ناوچەيەکی بۆ مرقوف و بۆ ناژەل، بالندەي بۆگەنبووي تیدا بۆلۆبووتەو.

ئەندامانی لیژنەکە کەلاکی ناژەل و تەرمی مردوو، نمونەي چالی بۆمبا و، پارچەي بۆمبا و جل و بەرگ و بەردی ناوچەکەيان بردوو و لە زانکۆی خیتن تاقیکردنەوي زانستیيان لەسەر کردوو. لیژنەکە رايگەياندوو بەلای کەمەو سۆ جۆر گازی ژەهراوي کاریگەر بەکارهاتوو. لیژنەکە ەموو ئەو نمونانەي لەژێر تاقیکردنەوي

زانستیدا یه کالاً کردووته و هو مهترسی نه و گازانهی باس کردوو (۴۹).  
 نهنجومهنی نابووری و کۆمه لایهتی UN لیژنهی مافی مرۆف، له  
 ۱۹۸۸/۹/۱۶، له راپۆرتیکدا له سه ر کێشه ی مافی مرۆف له ئێران و  
 عێراق ده دۆی، به تایبه تیش پیشیل کردنیکی ترسناکی مافی  
 کورد/خالی ۲۸/ له و راپۆرتدا، لیژنه ی مافی مرۆف به تایبه تی نه وه ی  
 دیاری کردوو که له عێراق پیشیلکردنی مافی کورد به رنامه  
 پێژکراوه: کوشتنی هه مه جوړ، گرتن، راکواستن، دوورخستنه و هو  
 به کۆمه ل له سێداره دان. هه مان راپۆرت نه وه دیاری ده کات که له  
 ئازاری ۱۹۸۸ دا زیاتر له (۴۰۰) چوار سه د که س له ناوچه کانی  
 قه رمه داغ له سلیمانی به رچه کی کیمیاوی که وتوون. هه روه ها راپۆرت که  
 باسی کیمیا بارانه که ی شیخ وه سان له دۆلی باليسان/هه ولتر/  
 ده کات له ۱۹۸۷ دا و ده لێ که (۲۶۰) سێ سه د و شه ست که س شه هید  
 بوونه، نه وه ش روون کراوه ته وه که سالی ۱۹۸۵ له سلیمانی (۳۰۰)  
 سێ سه د که س زیاتر کوژاون و که لیکیش گیراون و بێ سه ر و شوێن  
 کراون.

خالی ۲۰ راپۆرت که باس له وێرانکردنی گوندی چیمه ن-نزیك  
 که رکوک-ده کات له ۱۹۸۶/۱۱ دا، که (۱۵۰) سه د و په نجا که س  
 به منال و نافره تیشه وه کوژاون. خالی ۲۲ ده لێ که لیژنه ی مافی  
 مرۆف ئاگاداری نه وه یه له باکووری عێراق حکومه تی عێراق  
 به رده واهه له سه رکوتکردنی بزوتنه وه ی رزگاری کورد. لیژنه که ناوی  
 (۴۶) چل و شه ش کوردی له لایه که حکومه ت گرتوونی که هه شتیان  
 منالێ، نه وه له سه رجه می (۱۵۰) سه د و په نجا که س که گیراون (۵۰).

له ئازاری ۱۹۸۸-هه، رژیمی عێراق له سه رانه سه ری ناوچه کانی

کوردستاندا زنجیره هێرشێ زه‌مینی و ئاسمانی به‌ناوی -الانفال- ده‌ست پێ کرد. به‌ قسه‌ی وه‌زیری به‌رگری عێراق، هێرشه‌کانی -الانفال- تا ۱۹۸۸/۹/۵ ی خایاند. له‌و هێرشانه‌دا سوپای عێراق ده‌سه‌لاتیکێ بێ سنووری وێرانکردن و سووتاندن و گرتن و کوشتن و تالانکردنی هه‌بوو. به‌تایبه‌تیش له‌و هێرشانه‌دا خه‌لکی بێ چه‌کی دێهاته‌کان مه‌به‌ست بوون، به‌بێ جیاوازی له‌نتوان چه‌کدار و بێ چه‌ک و پیر و ئافه‌رت و مندالدا، وه‌زیری به‌رگری عێراق-عدنان خیرالله- کوشتنی خه‌لکی مه‌ده‌نی به‌وه پاساو ده‌دات که مه‌ده‌نی و چه‌کدار هه‌ر به‌رگی کوردییان له‌به‌ردایه، بۆیه ده‌لێ: (لایمکنتا تمییز المتمرّد منهم عن غیره لانهم یلبسون الزي الكردي جمیعاً الا اذا کان هناك من یحمل بیده سلاحاً)<sup>(۵۱)</sup>. واته: ناتوانین جیاوازی بکه‌ین له‌نتوان یاخی و که‌سانی تردا چونکه هه‌موویان به‌رگی کوردییان له‌به‌ردایه، ته‌نیا مه‌گه‌ز که‌سانیک که چه‌کیان به‌ده‌سته‌وه بێ.

به‌گوێره‌ی به‌ندی چواره‌می په‌یماننامه‌ی جنێف/۱۹۲۵/ هه‌موو ولاتانی به‌شداری په‌یماننامه‌که لیپرسینه‌وه‌ی نێونه‌ته‌وه‌ییان له ئه‌ستۆدایه‌وه‌بێ که‌سانی ره‌سمی و ناره‌سمی چاودێری حوکمی ئه‌و په‌یماننامه‌یه بکه‌ن چ له‌ سنووری ئه‌و ده‌وله‌ته‌دا بێ یا له‌ دهره‌وه‌ی سنووری ولاته‌که)<sup>(۵۲)</sup>.

به‌گوێره‌ی ده‌ستووری دادگای نۆرنبێرگ و تۆکیۆ، تاوانبارانی جه‌نگ سزاداران. له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌موو تاوانباران به‌ر سزا نه‌که‌وتن و نه‌درانه دادگای نێونه‌ته‌وه‌یی، بۆیه به‌گوێره‌ی ئه‌م به‌لگه‌نامه‌یه ده‌بێ تاوانبارانی تاوانی نێونه‌ته‌وه‌یی بدرینه دادگای نێونه‌ته‌وه‌یی:

۱- به‌یاننامه‌ی سزادانی تاوانکارانی تاوانی جه‌نگ له ۱۹۴۲/۱/۱۲ د<sup>(۵۳)</sup>.

۲- بهیمننامه‌ی بهرپرسیارکردنی هیتلرییه‌کان به‌هۆی تاوانه‌کانیانوه له ۱۹۴۳/۱۰/۳۰ (۵۴).

۳- دهستووری دادگای جهنگ (نۆونه‌ته‌وه‌یی) له ۱۹۴۵/۸/۸ (۵۵).

۴- برپاری کۆمه‌له‌ی گشتی UN له ۱۹۴۶/۱/۱۲ و له ۱۹۴۷/۱۰/۳۱، دهرباره‌ی ته‌سلیم کردنه‌وه و سزادانی تاوانبارانی جهنگ (۵۶).

۵- په‌یماننامه‌ی جنیف دهرباره‌ی داکۆکیکردن له قوربانیاانی جهنگ له ۱۹۴۹/۸/۱۲ (۵۷).

۶- په‌یماننامه‌ی ۱۹۴۸ دهرباره‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی جینۆساید و سزا خستنه‌ سه‌ر تاوانکارانی (۵۸).

نه‌نجومه‌نی نابووری و کۆمه‌لایه‌تی-لیژنه‌ی مافی مرۆف له UN له‌راپۆرتی ۱۹۹۲/۲/۱۸ (۹۶) لاپه‌ره‌ی قه‌باره‌ گه‌رمیه‌ له‌لایه‌ن نوێنه‌ری تایبه‌ت، فان دیر ستویل-ه‌وه‌ ئاماده‌کراوه، به‌دوور و درێژی باسی تاوانه‌کانی پڕۆیمی کردووه له عێراقدا، به‌تایبه‌تیش جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کردووه که تاوانی جینۆساید دهره‌ق به‌کورد پراکتیک ده‌کری. له‌و راپۆرته‌دا جگه‌ له‌بهرورای لێکۆڵینه‌وه‌ی نوێنه‌ری تایبه‌تی UN دهرباره‌ی تاوانی جینۆساید له‌دژی گه‌لی کورد، نووسه‌ری راپۆرته‌که‌ ئه‌وه‌ی بۆ پوون بووه‌ته‌وه که پڕۆیمی عێراق به‌ کۆمه‌ل‌خه‌لکی کوشتووه، به‌کۆمه‌ل‌خه‌لکی راگواستووه، به‌کۆمه‌ل‌خه‌لکی گرتووه، ژيان و پيشکه‌وتنی ناوچه‌ کوردیه‌کانی شێواندووه‌و سنووردار کردووه‌ چه‌کی مۆدێرن، به‌تایبه‌تیش کیمیاوی به‌ کارهاتووه، ژيانکی سه‌خت بۆ خه‌لکه‌که‌ دروست کراوه، ئه‌و کارانه‌ش به‌شێوه‌ی سیستیماتیک نه‌نجام دراون، بۆیه‌ به‌گوێه‌ری به‌رورای فان دیر



ستویل-ئەو کارانە دەچنە چوارچێوەی ئەو کردارانەیی که لەبەندی دووهمی پەیماننامەیی ١٩٤٨دا دەربارەیی قەدەغەکردنی تاوانی جینۆساید و سزاخستنه سەر تاوانکارانی، دیاری کراوە<sup>(٥٩)</sup>. راپۆرتەکی لیژنەیی مافی مرۆف گەلی زانیاری گرنگی تێداوە، جگە لەوەی کۆمەڵی لەو بەلگەنامە و نووسراو و بڕیارە نەتینیانەیی پزیمی عێراقی تێداوە که لە دژی گەلی کوردن، لەو بەلگەنامانەدا ئەو سیاسەتە دیاری کراوە که بریتییه لە چۆلکردنی کوردستان لە خەلک، وێرانکردنی ناوچهکان، بە کۆمەڵ ئێعدامکردنی خەلکی کوردستان بە ئافەرت و منال و پیریشەو، قەدەغەکردنی بوونی مرۆف و تەنانەت ئاژەلێش لەو ناوچهکاندا. راپۆرتەکه پووینی دەکاتەوێ که بە ئەنقەست و بە مەبەست پزیمی عێراق نزیکەیی (٤٠٠٠) چوار هەزار گوندی وێران کردووه که ئەمەش ئەنجامەکی بوومەتە سەرگەردان کردنی زیاتر لە (١,٠٠٠,٠٠٠) یەک ملیۆن مرۆفی کورد.

ئەوێ که بێ پارایی لەو دۆکومێنتانەدا پوون دەبێتەو، بەکۆمەڵ گوللەباران کردنی پیاو و ئافەرت و منالی کورده لەکاتی هێرشەکانی- ئەنفالدا/خالی ٩٨/٦٠.

لە یەکێ لەو بەلگەنامانەیی که وێرانکردنی کوردستانیان تێدا پوون کراوتمەو پلان و نەخشەیی وێرانکردنەکه بەم جۆرە دیاری کراوە:

- ١- وێرانکردنی ٣٨٣٩ گوند و شار
- ٢- وێرانکردنی ١٧٥٧ قوتابخانە
- ٣- وێرانکردنی ٢٤٥٧ مەزگەوت و جێگەیی نایینی
- ٤- وێرانکردنی ٢٧١ نەخۆشخانە و تیمارگە
- ٥- پاکواستنی ٢١٩,٨٢٨ خێزان .../ خالی ١٠٠ بەلگەنامەیی UN/

رپاږرته که ی لیژنهی مافی مروث له خالی (۱۰۳) دا دهلئ:

(ترسناکترین بهرپهتاریی له دژئ خه لکی کورد نه وه بوو که به جۆرتکی ړتکوپیک و به بهرنامه -سیستیماتیک- خیزانه کوردمکان به ناوی ناژاوه چیانه وه نیعدام دکران. نو به لگه نامه نی که له دایره کانی نه من و نیستخبارات و دهمزگاکانی ناوچه کوردییه کاندای گیران، شایه تی نه وه دهمن که بیرویی کاروباری باکوور - مکتب شؤون الشمال - له ماوه ی نیوان پایزی ۱۹۸۷ تا زستانی ۱۹۸۹ و له هیرشی نه نفالدا سهرپرشتی کاره کانی کردوه. زۆربه ی ناوه پوکی نه وه به لگه نامه نه بریتین له تالانکردن، کوئنترول کردن و دهمت به سهراکرتنی مهر و مالات، داخستنئ فابریکه ی مریشک و راگواستنئ خه لک بو نوردوگای زۆره ملی. نه گهر سرجه م نه وه به لگه نامه نه به یه که وه سهر بکرتین، له گه ل نه وه سهرچاوانه ی که له به کوژه ل نیعدام کردنی ناژاوه چییه کان له گه ل خیزانه کاندای دهموین، نه واکاره که زهقتر روون دهمیته وه، به تاییه تیش له هندی به لگه نامه دا باسی به کوژه ل نیعدام کردن دهکرتئ). پاشتر رپاږرته که له هه مان خالی (۱۰۳) دا دهلئ، که نوینه ری UN لیسته ی (۱۵۰،۰۰۰) پانزه هه زار خیزانی وهرگرتوه که سهرهونگوون کراون که نزیکه ی (۱۸۲،۰۰۰) سهد و هه شتاو دوو هه زار که س دهمن بی سهر و شوین. هیچ گومانی تیدا نییه نه م سیاسه ته به تاییه تی هیرشه کانی نه نفال سیاسه تی جینۆسایده. رپاږرتی UN له ل ۷۷-۹۶ ناوی (۲۳۹) دوو سهد و سی و نو که سی تومار کردوه، له وانه ی که سهرنگوون کراون<sup>(۶۸)</sup>.

پتویسته نه و هس بلتین، له و رپاږرته ی UN دا، جگه له وه ی به تاییه ت

و به فراوانی به به‌لگه‌نامه‌وه، باس له جینۆسایدی کورد کراوه، باس له کوشتن و چه‌وساندنه‌وه‌ی غه‌ره‌ب و تورکمان و ئاسورییه‌کانیش کراوه، که له‌نه‌نجامی سیاسه‌تی پ‌ژیمی عێراقدا تووشی بوونه.

کۆمه‌له‌ی هاوکاری کردنی که‌لانی چه‌وساوه له ئە‌لمانیایا له به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (٤) شوپاتی ١٩٩١، به‌تێروته‌سه‌لی له‌که‌لتی لایه‌نی چه‌وساندنه‌وه‌و ق‌رکردنی که‌لی کورد دواوه‌و به‌شایه‌ت و به‌لگه‌شه‌وه له جینۆساید ده‌دۆی، له‌و پ‌اپۆرت‌دا باس له پ‌اگواس‌تنی (٧٠٠٠٠٠) هه‌فتا هه‌زار که‌س ده‌کات سالی ١٩٨٨ له ناوچه‌کانی که‌رکووک و سلێمانی و هه‌ولێر. به‌گوێره‌ی هه‌مان پ‌اپۆرت پ‌ۆژه‌ه‌لاتناسی به‌ریتانی (نێدوارد مۆرتیمیر) له ژماره‌ی پ‌ۆژی ١٩٨٩/٦/٣، له پ‌ۆژنامه‌ی (قاینان‌شل تایم‌س)دا باسی له پ‌اگواس‌تنی (٣٠٠٠٠٠٠) س‌ی سه‌ده هه‌زار که‌س ده‌کات. پ‌اپۆرت‌که‌ ده‌لتی: له ناوه‌پ‌استی مانگی نه‌یلولی ١٩٨٨دا صدام حسین پ‌یگه‌ی دا (٢٠٠) پ‌ۆژنامه‌نووسی جیهانی سه‌ر له ناوچه کوردیه‌یه‌کانی عێراق بدن، له‌دوای نه‌وه‌ی که‌ داگیرک‌رابوون، هه‌مان کات نزیکه‌ی (١٥٠٠٠٠٠ - ٢٠٠٠٠٠٠) سه‌ده و په‌نجا هه‌زار تا دوو سه‌ده هه‌زار کورد به‌ره‌و تورکیا و ئێران له ترسی هێرش و چه‌کی کیمیاوی هه‌لاتبوون.

په‌یامنێری پ‌ۆژنامه‌ی به‌رلینی (تاگیس تسیتۆنگ)، (یوگین گانشیلیخ) له ١٩٨٨/٩/٢١ دا دهنووسی: کاتێ له‌ناو کۆپته‌ریکی سوپای عێراقدا به‌سه‌ر ناوچه کوردیه‌یه‌کانه‌وه بووین، گوندی دێرینی کورده‌که‌مانمان ده‌بینی وه‌کو پارچه خاکیکی په‌ش داگه‌پ‌او دیاربوون، به‌درت‌ژایی سنووری ئێران و تورکیا له ناوچه کوردیه‌یه‌کاندا، هه‌ریمێکی په‌ش له خواره‌وه دیار بوو، گوندی وێرانک‌راو، مالی

بەسەرەیکدا ڕووخاو، پارچە بۆمباو خاکی سووتاوی نێوان چیاى ڕووتاوه، تاکە مرۆڤێک نەدەبینرا حکومەتى عێراق لە هەولێ سى سالتیدا توانى زāl بێت بەسەر کوردەکاندا، زیاتر لە چوار هەزار گوند وێران کراون و خەلکەکەى ناواریه بوونه<sup>(٦٢)</sup>.

هه‌مان راپۆرت ده‌ڵێ: به‌گوێره‌ی راپۆرتی فیدراسیۆنی جیهانی مافی مرۆف له پاریس له ١٢ / ١٩٩٠ - ١ / ١٩٩١ دا راپه‌گه‌یانده‌وه که راکواستنی چوار شاری کوردستانی عێراق ده‌ستی پێ کردوه. به‌گوێره‌ی هه‌مان راپه‌گه‌یاندن خه‌لکی زۆر بێ کار ماونه‌ته‌وه. ژماره‌ی راکوێزاروانیش خۆی له دوو ملیۆن که‌س ده‌دات<sup>(٦٣)</sup>. رۆژنامه‌نوس هیلگا گراهام له ئۆپیزتره‌ری به‌ریتانی له ١٩٨٩/٧/٢ دا ده‌نووسی: (قه‌لادزیتی سه‌د هه‌زار که‌سی وێران کرا، زۆر درێندانه داری به‌رداری دارستانه‌کانیش هه‌لکێشرا)<sup>(٦٤)</sup>.

سیاسه‌تی رژیمی عێراق به‌ جێبه‌جێ کردنی زنجیره‌ هێرشى نه‌نفال پێشتر نه‌خشه‌ی بۆ کێشرا بوو، پلانی رێکوپێکی بۆ دانرابوو. ئهم خۆ نامه‌کردنه‌ پێشه‌کییه‌ش له تاوانی جینۆسایددا، وه‌کو هه‌ر تاوانێکی تر به‌ (پێشنیاز) پێناسه‌ ده‌کری و ئهو خۆ نامه‌کردنه‌ش، نه‌گه‌رچی درێژه‌ پێدانی سیاسه‌تێکی کۆنه‌و پاشتر قۆناغ به‌ قۆناغ جێبه‌جێ ده‌کرا، له‌گه‌ڵ به‌لگه‌نامه‌ی نه‌هینی رژیمی عێراقدا جێگیر بووه. هه‌روه‌کو (فان دیرستویل) نوێنه‌ری تایبه‌تی UN له راپۆرته‌کانیدا جه‌ختی له‌سەر ده‌کات و ده‌ڵێ که هێرشه‌کانی نه‌نفال باش نه‌خشه‌یان بۆ کێشرا بوو، به‌به‌رنامه‌وه که پێشتر وه‌کو له (٢٢) سى و سى برووسکه‌ی رژێمدا ده‌رده‌که‌وتی که له‌یه‌ک ناوچه‌دا له نیسانی ١٩٨٨ دا جێبه‌جێ کراون<sup>(٦٥)</sup>.

پرو دواوه‌کانی ئه‌نفال، ئه‌ومنده سه‌خت و درېنده بوون، ئاسه‌واری به‌ژیانی گه‌لی کورده‌وه، بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر دهمینتی. به‌شیکێ زۆری خه‌لکی گه‌رمیان-یان به (٢٥٠) زیلی عه‌سکهری برده‌وه بۆ زیندانه‌کانی نوگره‌ سه‌لمان. یه‌کێک له‌و زیندانیه‌وه ده‌گێڕێته‌وه‌و ده‌لی:

(له‌چوار زیندانی نوگره‌ سه‌لمان (٥٠٠٠) پینچ هه‌زار گیرای خه‌لکی گه‌رمیان بوون، له‌ ماوه‌ی شش مانگ و ده‌ پۆژدا (١٠٧٨٥) هه‌زار و حه‌وت سه‌د و هه‌شتا و پینچ ژن و پیاو و منال مردن. له‌کاتی مردنی هه‌ر زیندانییه‌کدا، چوار پیاویان بانگ ده‌کرد بۆ چال هه‌لکه‌ندن و ناشتنی بۆ شۆردن و بۆ کفن کردن. له‌دوای چهند پۆژ سه‌گ لاشه‌ی مردووه‌کانی ده‌خوارد)<sup>(٦٦)</sup>.

به‌لگه‌نامه‌ی نه‌تی به‌پێوه‌رایه‌تی ئه‌منی سلیمانی ژ. ٢٥١٦٣ له ١٩٨٨/١٠/٢٩ دا بۆ به‌پێوه‌ری ئه‌منی ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی، پرونی ده‌کاته‌وه به‌ گۆڕه‌ی قسه‌کردنێکی ته‌له‌فۆنی، ئه‌م کارانه ئه‌نجام دراون:

١- ٩ تاوانبار، به‌گۆڕه‌ی بریاری (مکتب تنظیم الشمال) ئه‌عدام کراون.

٢- ١٩ گونا‌ه‌بار، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ دێهاته قه‌ده‌غه‌کراوه‌کاندا بوون، به‌گۆڕه‌ی برووسکه‌ی (ئمن تنظیم الشمال) ژماره (٤٠٠٨) له ١٩٨٧/٦/٢٠ خالی ٥/ ئه‌عدام کراون.

٣- ٦ خه‌زان که ژماره‌یان ١٨ که‌س بوو له‌ که‌سوکاری تاوانباران، به‌گۆڕه‌ی فه‌رمانی (مکتب تنظیم الشمال) ئه‌عدام کراون.

٤- فه‌رمانی ئه‌عدامکردنی (٤٧) چل و حه‌وت گونا‌ه‌بار له (رناسه محکمة الثورة) ده‌رچوو.

۵- (۲۰، ۵۳۲) دوو هزار و پینج سەد و سی و دوو کەس و (۱۸۶۹) هزار و هەشت سەد و شەست و نۆ خیزان کە ژمارەیان (۹۰، ۰۳۰) نۆ هزار و سی کەس بوو لە کاتی ئەنفالەکاندا دەسگیر کراون و پەوانەیی ئۆردوگای سەربازی کراون لە پارێزگای ئەرمین (۱۷).

لە ۲۵-۲۹/۸/۱۹۸۸ فرۆکەکانی پڕیمی عێراق کەوتنە کیمیابارانکردنی ناوچەی دەوک. لە کاتی هێرشەکانی پڕیمدا لە ناوچەی بادینان، (۴۲۰) چوار سەد و سی خیزان پەنایان بردبوو بەر ئەشکەوتەکان و لە (گەلی بازی)دا خۆیان حەشارداو (۲۴۷۰) دوو هزار و چوار سەد و حەفتا کەسیان مەتاڵ و ئافرەت بوون. لە بەرمەبەینی ۲۹/۸/۱۹۸۸ دا شەش فرۆکەی پڕیمی عێراق کەوتنە بۆمبارانکردنی گەلی بازی بەچەکی کیمیایی، پاش چەند دەقیقەیەکێ تر شەش فرۆکەی دیکە دووبارە هێرشیان کردووە سەر گەلی بازی، ئەنجامیش (۲۹۸۰) دوو هزار و نۆ سەد و هەشتا کەس شەهید بوون (۶۸).

هێرشەکانی ژریمی عێراق، هەر تەنیا مەبەستی سەركوتکردنی بزووتنەوێ پزگاری نەتەواوەتی گەلی کورد نەبوو، بەڵکو مەبەستی وێرانکردنی کوردستان و چۆلکردنی لە گەلی کوردیش بوو. بۆ جێبەجێ کردنی ئەم سیاسەتەش دەبواوە زۆر دڕندانە کاری بۆ بکرایە، هەر وەک تاوانەکانی پڕیم دەریان خست. ئالێرمو مەبەستی جینۆساید وەک تاوانێکی سەربەخۆ دەرەکەوێ، کە ئەم قۆناغە جێبەجێ کردنی سیاسەتێکی پلان و نەخشە بۆکێشراوە، هەر وەک لە گەلی بریار و بەلگەنامەی نەتینی پڕیمدا دەرەکەوێ:

۱- بریاری نەتینی و تایبەتی حیزبی بەس - لقی زاخۆ - ژمارە

س/ش/ ٦٦٤ له ١٩٨٧/٦/١٤ دا بۆ هه موو پێکخراوه حیزبیه کان،  
که پشت به نووسراوی (مکتب تنظیم الشمال ٢٨/٢٦٥٠ له  
١٩٨٧/٦/٣) ده بستی<sup>(٦٩)</sup>.

٢- نامه ی فهیله قی یه ک/س ف/ ١٧٢٥ له ١٩٨٧/٦/٢١ دا که پشت  
به نامه ی (قیاده مکتب تنظیم الشمال س ف/ ٤٠٠٨ له  
١٩٨٧/٦/٢٠) ده بستی<sup>(٧٠)</sup>.

٣- نامه ی (قیاده مکتب تنظیم الشمال ٢٨/٤٠٠٨ له ١٩٨٧/٦/٢٠)  
بۆ سه رکردایه تی فهیله قی یه ک و دوو پێنج<sup>(٧١)</sup> به ئیمزای (علی  
حسن مجید) وه لێپرسراوی سه رکردایه تی رێکخستنی باکوور و  
به مۆری - مجلس قیاده الثوره - وه کۆمیته ی کاروباری باکوور،  
وێنه ی بۆ هه موو پارێزگا کانی کوردستان نێردراوه. له  
به لگه نامه دا بریار دراوه ده بی گونده کانی کوردستان که ژیا نیان  
تیدا قه دهغه کراوه، تا ١٩٨٧/٦/٢١ دانیشتوانی کۆبکریته وه و له  
٦/٢٢ یشه وه.

١- هه موو گونده کان ناوچه ی قه دهغه کراون.

٢- بوونی مرۆف و ئاژه لیش قه دهغه یه له ناوچانه.

٣- ته قه وه ده سپرژ نازاده، سوپا بۆی هیه هه موو جوړه چه کیک  
به کار به ینی.

٤- هه موو جوړه ها توچۆیه ک له ناوچانه دا قه دهغه یه.

٥- هیچ جوړه کشتوکال و ئاژه لداریه ک له ناوچانه دا نا کرێ.

٦- سوپا شه و پۆژ نازاده له کرتن و کوشتنی هه ر زینده وه ریک  
(مرۆف و ئاژه ل) له ناوچانه دا.

٧- هه ر که سیک له ناوچانه دا بیت ده سگیر ده کرێ، ئه وه ی ته مه نی له

١٥ سال بهرمو سه‌ره‌وه بێ تا ٧٠ سال ئێعدام ده‌کړی.

٨- جاشه‌کان هر تالانیه‌ک ده‌کمن بۆ خۆیان ده‌بی جگه له چه‌کی قورس.

ناشکرایه که هه‌موو بریاره‌کی پزیم له عێراقدا، حوکمی یاسای هه‌یه و ده‌بی جێبه‌جێ بکړی. ئهم بریارده‌نه‌ش پێش زنجیره هێرش نه‌نفال، پزیم خۆی بۆ ئاماده کردبوو، ئه‌وه‌تا ده‌یین له ١٩٨٧/٦/٣٠ هه‌وه (ئه‌نجومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشێ عێراق) به‌سه‌رکرده‌یه‌تی صدام حسین به‌برپاری ژماره (٤٥٧) هه‌موو به‌رپوه‌برایه‌تییه‌کی کشتوکالی له پارێزگا‌کانی کوردستاندا هه‌لومه‌شاندوه‌وه هه‌موو بریار و به‌لگه‌نامه‌یه‌کی کشتوکالیش هه‌لومه‌شێندراوه (٧٢). له برپاری ژماره ١١٨٢ له ١٩٨٨/٨/٢٨ یشدا وه‌زیری به‌رگری برپاری وێرانکردنی دێهاته‌کانی کوردستانی جێگیر کردوه (٧٣).

نێر وێرانکردنی کوردستان دێهات و ناحیه و قه‌زا‌کانیشی گرتوه، له سه‌رجه‌می ناوچه‌کانی سه‌ر به‌هه‌لتر و که‌رکووک و سلێمانی، له‌وه هێرش و وێرانکردنه‌شدا هه‌چ شتێک نه‌پارێزراوه، دێهات و ناحیه و قه‌زا‌کان به‌ قوتابخانه و نه‌خۆشخانه و تیمارگه و مزگه‌وت و کلێسا و مه‌رقه‌د و جێگای مێژوویی، ته‌نانه‌ت له هه‌ندێ ناوچه کۆپستانه‌کانیشی گرتوه‌ته‌وه.

یه‌کێک له‌وه‌زگا نێوده‌وله‌تییه دیارانه‌ی هێرشه‌کانی عێراقیان مه‌حکوم کرد. په‌رله‌مانی نه‌ه‌رویا بوو، پۆزی ١٩٨٨/٩/٤ له‌دژی به‌کارهێنانی چه‌کی کیمیاوی و وێرانکردنی هه‌زاران گوندی کوردستانی عێراق، هاته‌ ده‌نگ و له‌برپاری نا‌هه‌م‌زایی و مه‌حکومکردنی نه‌و تاوانانه‌دا، نه‌ندامانی په‌رله‌مان داوایان له ولاته‌کانی خۆیان کرد



که پشتگیری له گهلی کورد بگه(٧٤).

لهو ماوهیهی سهردهمی وێرانکردن و کیمیاباران کردنی کوردستان، لهسهر داوای سهروکی لیژنه‌ی په‌یوهندی دهرهوه له کۆنگرتسی نه‌مریکی، لیژنه‌یه‌کی تایبەت که پتکهاتبوو له شاره‌زایانی چه‌کی کیمیای سهردانی ناوچه‌کانی کوردستانیان کردبوو له سنووری تورکیاوه، پیترو. کالبرایت و کریستوفر فان هولین له ١٢/٩/١٩٨٨ له راپۆرتی خۆیاندا ده‌لێن:

به‌رکه‌وتووانی چه‌کی کیمیای سهدان هه‌زار ده‌بن. حکومه‌تی عێراق به‌ سیاسه‌تیکی سهربازیه‌وه ئالوه به‌مه‌به‌ستی چۆلکردنی کوردستانی عێراق له‌ دانیه‌شتوانی، نه‌و سیاسه‌ته‌ش بریتیه‌ له:

١- وێرانکردنی گوند و شاره‌کانی کوردستان.

٢- راکواستنی هاوولاییه‌ کورده‌کان و کۆکردنه‌وه‌یان له‌ نۆردوگاکاندا، تاكو كۆنترۆلی سهربازی بکړن.

٣- دوورخستنه‌وه‌ی کورد بۆ دهره‌وه‌ی کوردستان.

٤- به‌کاره‌ینانی تاکتیکی تۆقاندن، به‌تایبه‌تیش به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیای بۆ وه‌مرنانی خه‌لکی و چۆلکردنی ناوچه‌کانیان، نه‌نجامی نه‌م سیاسه‌ته‌ش گۆڕینی تایبه‌تمه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی و که‌لتووری کوردی و نه‌ه‌یشه‌شتنی جوۆی ئاسایی نه‌و ژيانه‌یه‌ که‌ چه‌ندین سه‌ده‌یه‌ له‌سه‌ری راپه‌اتوون(٧٥).

له‌ نه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی نه‌مریکا بریاری ژماره (٢٧٦٢-٥)، دهرباره‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی جینۆساید له ١٩٨٨ دهرچوو، نه‌و بریاره‌ ره‌فتاری عێراق له‌ کوردستان به‌جینۆساید پێناسه‌ ده‌کات(٧٦).

کوردستانی به‌عێراقه‌وه‌ لکێندراو پانتایی (٨٦,٠٠٠ کم٢) هه‌شتاو

شەش ھەزار كیلۆمەتری چوارگۆشە، پۈتۈمى عىراق تا كۇتايى ۱۹۸۸ نەو خەلكى كە لە كوردستان مابونەو لە پانتايى (۷, ۷۲۹ كم) كە مارۆى دابوون واتە (۷۸, ۲۷۱ كم) لە كوردستان دابريو (۷۷).

بۆنمونه، نهگەر نامارتكى نو وئرانكارىيانهى پارتىزگاي كهركووك  
بكين، دمبين وئرانكارىيهكه نهومنده بهرفراوانه بهجارتك سيماي  
ناوچهكان دمگرتي و له ناوچهى ناوهدان و بهرهمدارموه دمبته، يهك  
پارچه وئرانو بى ژيان كه له نهجامى نو تاوانكارىيانهدا تابلويهكى  
ترسناك بهم جوړه دتته بهرجاو:

۱- (۷۸۱) حوت سهد و همشتاویک گوند سووتینران و ویران کران.

۲- (۶) شہس ناحیہ ویران کراون: قادر کہرم، نہوجول، سہنگاو، ریدار، تیلہکڑ، ناغہلہر.

۳- (۱۷۸، ۲۹) سی و نهمهزار و سصد و هفتاد و هشت خانوبه ره رووختنراون.

۴- (۷۷۷. ۴۵) چل و پینج هزار و حوت سہ و حفتا و حوت  
ختران ناوارو ہند و بی سہروشوتین و ہلاتون.

۵- (۲۲۸,۸۸۵) دو سده و بیست و هشت هزار و هشت سده و هشتاد و پنج کهس ناوارو بهند و بی سده و شصت و هشتاد و پنج.

۶- (۳۸۱) سی سہ و ہشتاویک قوتابخانہ، (۶۵۷) شمش سہ و پنجاو حصہ مرگہوت و (۶۹) شہست و نو نہ خوشخانہ ویران کراویں.

۷- (۵۲) په نجاو دوو عماراوو مه کينې ناو مه لگويز، (۴۲) چل و

- دوو فابریکەى مریشک، (٧٥) حەفتاو پێنج مەکینەى ناش و (١٣٥) سەد و سى و پێنج کارێزو نەستێل، تەقێنراونەتەوه.
- ٨- (١٥٧) سەد و پەنجاو حەوت تەکییە و خانەقاو شوێنەوارى ئاینى وێران کراون.
- ٩- (١٠٤٣٥) هەزار و چوار سەد و سى و پێنج رەز و باخات سووتێنراون و وێران کراون.
- ١٠- (١٧٠٢٠٠) حەفدە هەزار و دووسەد دەزگای تراکتۆر و ماشینی هەمەجۆر سووتێنراون و تالان کراون.
- ١١- (٤٧٢٠٧٧٠) چوار سەد و حەفتاو دوو هەزار و حەوت سەد و حەفتا سەر مەرو بزن تالان کراون و فەوتێنراون.
- ١٢- (١٥٠٠٠) پانزە هەزار سەر رەشه و لاخ تالان کراون و فەوتێنراون.
- ١٣- (٥٧٠٠٠٠) پێنج سەد و حەفتا هەزار تەن گەنم و جۆ و دانه وێلە سووتێنراون و فەوتێنراون<sup>(٧٨)</sup>.
- له پاریزگای دهۆکیش له ساڵى ١٩٨٥-وه تا ١٩٨٧، (١٥٠) سەد و پەنجا گوند وێران کراون. له کاتى نەفەاله کانیشتدا له ٨/٢٥- ١٥/٩/١٩٨٨ وێران کردنه که بهم جۆره بوو:
- ١- (٢٣٣) دووسەد و سى و سێ گوند له نامیدی.
- ٢- (٢٥) سى و پێنج گوند له ناكری.
- ٣- (١٩) نۆزده گوند له شێخان.
- ٤- (١٠٠) سەد گوند له زاخۆ.
- ٥- (٦٣) شەست و سێ گوند له دهۆك<sup>(٧٩)</sup>.
- سیاسەتى جینۆساید لەدژی گەلى كورد، ئەو نەبێ هەر له سنوورى

عىراقدا جىبەجى بىرى، بەھەمو لايەكدا پەلى ھاۋىشتوۋە، ئەو  
 خەلگەى لەبەر ھىرشى كىمىاۋى و ۋىرانىردى ناۋچەكانىيان پەنايان  
 بىردىۋە بەر توركىيا و لەۋى بىۋىنە پەناھەندە، لەۋىش لە نۆردوگەى  
 پەناھەندەيىدا، پۈتتىمى عىراق ھەلى بە كۆمەل كۈشتى داون، پۈتتى  
 ۱۹۸۹/۶/۸ لە نۆردوگەى ماردىن، بەھەى بە كىرگىراۋانى عىراقوۋە،  
 نانى ژەھراۋى دابەش كرا بەسەر پەناھەرمكاندا، بۆ ئىۋارەى پۈتتى  
 دوايى كارىگەرتىتى نانى ژەھراۋىيەكە ئاشكراۋو. بەكۆمەل مىندال و ژن  
 و پىاۋ نەخۇش كەۋتن، تا ۱۹۸۹/۶/۱۱ ژمارەى نەخۇشەكان گەپشە  
 ۳،۰۰۰ سى ھەزار كەس، نەخۇشەيەكان بىرىتى بوون لە  
 ھەناسەسۋارى، لەش خوران، چاۋئاۋسان، سەرگىزىۋىن، لەرز لىھاتىن  
 و ئىفلىج بوون<sup>(۸۰)</sup>. پىكخراۋى Helsinki watch لە مانگى ۱۹۹۰/۶  
 لە راپۈرتىكدا دەرۋارەى توركىيا باسى مەينەتى و ناخۇشى ژيانى كورد  
 دىكات. ھەر لەۋىشدا و تراۋە كە لە نۆردوگەى قىزل تەپە و ماردىن  
 (۲،۰۰۰) دوو ھەزار كەس بەھەى نانى ژەھراۋىيەۋە دەرمان خۋارد  
 كراۋن، ژەھەرەكەش كارى لە دىمار و لەشى نەخۇشەكان كىردوۋە.  
 بەگۈىرەى ھەمان راپۈرت لە نۆردوگەى دىارەپەكرىش، ۱۹۹۰/۱/۱،  
 (۱،۷۰۰) ھەزار و ھەوت سەد كەس دەرمان خۋارد كراۋن<sup>(۸۱)</sup>.  
 پىكخراۋى Amnesty Internationa لە لەندىن، لە ۱۹۸۸/۱/۱۳ لە  
 راپۈرتى خۋىدا، پۈتتىمى عىراقى بە بەكارھىنانى ژەھرى سالىۋم لەۋى  
 ھىزەكانى ئۆپۈزىسىۋىن تاۋانبار كىردوۋە<sup>(۸۲)</sup>. دىارە بەكارھىنانى ژەھەر،  
 نەگەر بۆ كەسانى دىارىكراۋىش بىت، لەناۋ خۋاردىدا، لەگەل نەۋى  
 كە خۋى كارتىكى تاۋان و قەدەغەيە، ۋەك تىرش خەلگىكى زۆر  
 دەرگىتەۋە، چۈنكە ھەر مەبەست لە بەكارھىنانەكە تاۋانكى ناۋاسايى  
 و كۆمەل كۆرە.

وهكو له بهشی يه كه می نهم باسه دا پروونمان كرده وه، له بهندی دووه می په یماننامه ی ۱۹۴۸ دهرباره ی قه ده غه كړدنې جینۆساید، وهكو له خالی دووه میدا دیاری كراوه، مه رج نییه تاوانی جینۆساید، هر راسته وخۆ كوشتنی به دهنی - فیزیکی - بڼی، بهلكو (زیان گه یاندن به لهش و شتواندنې بیري ئەندامانی نه و كۆمه له) هر له چوارچپوهی تاوانی جینۆساید دایه، سه رباری نه ووش، ژه هر ده بیته هۆی په كخستن یا نیفلیچ بوونی ئەندامانی لهش، دیاره چ بۆ پیاو یا نافرته پهنه كاره له ئەندامانی زاوړۆی بكات، چ به په ك خستنیان یا شتواندنې ئەندامانی لهش و بیر و دهماری مناله كانیان، كه نهم ده چپته خانە ی جینۆسایدی بایۆلۆژییه وه.

نه نجومه نی ناسایشی UN، ۱۹۸۸/۵/۹ بریاری ژماره (۶۱۲) ی به مه حكوم كړدنې به كاره یتانی چه کی كیمیاوی دهر كړد. نه گهر چی راسته وخۆ ناوی عیراق نه هاتووه، به لام كاتی نه و بریاره په یوه ندی به عیراقیش هوه هیه كه نه و سرده مه به فراوانی گازی كیمیاوی له كوردستان و له شه ری عیراق - ئیرانی شدا به كار ده یتنا<sup>(۸۲)</sup>.

۲۸ نه ندامی كۆنگریتی ئه مریكا له كۆتایی ۱۹۸۸ دا نامه یه کی نارمزا یییان دهرباره ی شالووی راگواستن له كوردستان به هۆی سه فاره تی عیراق له واشنتۆن ئاراسته ی صدام حسین كړدوه. له و نامه یه دا ده لیتن: (به سه دان هه زار كورد له باكوری ولاته كه تان له مال و گوندی خۆیان راگویتزاون، به پیتی راپۆرتی سه رچاوه ئاگاداره كان نهم هه لۆتسته له پاش نه وه نه نجام دهری كه هه مان ناوچه سالی پار وه به هیرشی چه کی كیمیاوی كه وتیوو. نهم راگواستنه پیتشیل كړدنێکی راشكاوی مافه كانی مروفن). هه روه ها ئەندامانی په رله مانی

ئەمریکی لە نامە کە یاندا داوا دەکەن: (دەستبەجێ ئەم سیاسەتە پراگرن و پڕۆژیمی عێراق بە ئێنتیکی هەمیشەیی بدات کە پێز لە مافەکانی کەلی کورد دەگرێ و دەپارێزی) (٨٤). هەر لە دواى بەکارهێنانى چهكى کیمیاوى لە هەڵبەجە، ئەندامانى پەرلەمانى بەریتانى نامەیهکیان نارد بۆ خافییەر پیتیرس دیکویلارسی سکرتێرى UN، داوايان لە UN کردبوو کە بەر لەو جۆره کارانه بگیرێ (٨٥).

بەرهی کوردستانی عێراق ١٩٨٩/٢/٢٤ یاداشتنامەیهکی ئاراستەى لیژنەى مافى مرۆڤ UN کردووه، گەلى فاکتى تاوانى جینۆساید لەوتدا پروون کراووتهوه. لیستی ئیعدام کراوانى سالى ١٩٨٨، (١٤٦) سەد و چل و شەش قوربانى چهكى کیمیاوى، لیستی قوربانیانی ئەنفال و کیمیاوى لە ١٩٨٨/٨/٢٥ هوه، ناوی (٧٢٤) حەوت سەد و بیست و چوار گوند و شارۆچکەى وێرانکراوى ناوچهکانى سلێمانى و کەرکووک لە مانگی ئازار و نیسانی ١٩٨٨ دا، ناوی (٤٤٨) چوارسەد و چل و هەشت گوندی وێرانکراوی ناوچهی دهۆک و موسڵ لە کۆتایی مانگی ئاب و سەرەتای مانگی ئەیلولی ١٩٨٨ دا، پروونکردنەوهی و مزعی ئاواره بووان، وێنەى دێهـاته وێرانکراوهکان و کاسیتی قیدی دهربارهی کارهسانى هەڵبەجە لە ئازارى ١٩٨٨ دا (٨٦).

لەو یاداشتنامەیهدا هەندێ لە تاوانەکانى پڕۆژیمی عێراق لە سالى ١٩٨٨ دا بەم جۆره دیارى کراوه:

١- گرتنى (٧, ٤٠٧) حەوت هەزار و چوار سەد و حەوت ئافرەتى ناوچهی زهنگهـنە و جەبارى و سەنگاو و بەندکردنیان لە قەزای دوبرەسەر بە کەرکووک.

۲- گرتنی (۵,۶۰۰) پینچ هزار و شش سہد نافرہتی تر و  
بہندکردنیان لہ ناوچہی یاچی-کہرکووک.

۳- گرتنی (۴,۵۶۰) چوار ہزار و پینچ سہد و شہست منال لہ گہل  
نافرہتاندان.

۴- گرتنی (۷,۶۴۰) حہوت ہزار و شش سہد و چل کس و  
سہرنگوون کردنیان.

۵- سووکاہیتی کردن بہ رہوش و کرامت و نازاردانی نافرہتان.

بہگویرہی یاداشتنامہکھی بہرہی کوردستانی، وا زانراوہ، نہو  
مندالانہی تہمنیان لہ شہس مانگ تا سالتیکہ، رژیم بہخہلکی  
دہیانفرۆشیتہوہ، ہر مندالی بہ (۵۰) دینار. ہرہوہا یاداشتنامہکہ  
دہلی، کہ لہ ناوچہکانی کہرکووک و سلیمانی لہ نازار و نیسانی  
۱۹۸۸ء، (۴۰,۰۰۰) چل ہزار خیران گیراون، (۱۶,۰۰۰) شانزہ  
ہزاریان لہ زیندانہکانی رژیمدان<sup>(۸۷)</sup>. یہکٹک لو بہلگہنامانہی کہ  
پاست و رہوان سیاسہتی رژیم پروون دمکاتہوہ لہ دژی گہلی کورد،  
جیاوازی نہکردنہ لہ نیوان خہلکی مہدہنی و خہلکی چہکداری  
بزووننہوہی کورددا. بہگویرہی ناوہروکی نہو بہلگہنامہیہ، خہلکی  
مہدہنیش دہبی نیعدام بکرتن، سہیر لوہدایہ خہلکی برینداری  
مہدہنیش بہتابہت دیاری کراوہ کہ دہبی نیعدام بکرتن. ہیچ  
یاسایہک نہ زہمینی نہ ناسمانی، نہم سیاسہتہی بۆ قووت ناچی!

نووسراوی بہرپتوہبہرایہتی نہمنی ہلہبجہ ژمارہ/۳۳۲۴  
لہ ۱۹۸۷/۵/۱۴ء بۆ بہرپتوہبہرایہتی نہمنی سلیمانی دہلی:

”أعلمنا معاونة أمن حلبجة ببرقيتها: ۲۸۵۸ في ۱۹۸۷/۵/۱۴ بانہ  
أعلمتهم أمرية الجحفل الوطني الخامس ببرقيتها ۶۴۵ في ۱۹۸۷/۵/۱۳

مايلي: بأنه امر السيد قائد الفيلق الاول بايعاز من الرفيق علي حسن المجيد اعدام الجرحى المدنيين بعد التأكد من المنظمة الحزبية ودائرة الامن والشرطة ومركز الاستخبارات مناوئتهم للسلطة...<sup>(٨٨)</sup>.

به‌گوږته‌ی نه‌و نووسراوه، به‌فره‌مانی علی حسن المجید، برینداره مه‌ده‌نیه‌کان له‌دوای نه‌وه‌ی له‌پڅخراوی حیزبی و دایه‌ره‌ی نه‌من و بۆلیس و نیستی‌خبراته‌وه دیاری بکړی له‌دژی پږتمن، نه‌وا ده‌بی ئی‌عدم بکړین. له‌لایه‌کی تره‌وه نه‌ک هر که‌سانی مه‌ده‌نی نه‌گر خوشیان به‌پږتدا نه‌یت ئی‌عدم ده‌کړین، به‌لکو جیاوازی‌ش نییه له‌لای پږتم له‌نیوان که‌سیک که‌خوی کارنکی کړدبی و که‌سیکی تری خزمی یا نزیکي نه‌و که‌سه، نه‌گر ناگاداریش نه‌بی، ته‌نانه‌ت ئافرمه‌ت و منالیش له‌و سیاسه‌ته ده‌رناهاو‌پږتین و به‌رده‌که‌ون. له‌نووسراوی نه‌یینی و تایبه‌تی به‌پږتوبه‌رایه‌تی نه‌منی حوکمی زاتییه‌وه بۆ به‌پږتوبه‌رایه‌تی نه‌منی ه‌ولتر ژماره ۵۵۸۵/ له ۱۶/۴/۱۹۸۸ ديار و ئاشکرا، علی حسن المجید ده‌لی: (نه‌گر خیزانه‌که‌ی خوی ته‌سلیم کردووه یا که‌رایه‌وه مانگانه وه‌برگړی، پږیسته‌ دوی بکه‌ون بۆ نه‌هیشتنی ره‌چه‌له‌کی نه‌و پیسه)<sup>(۸۹)</sup>. دواکه‌وتنیش بۆ نه‌هیشتنی ره‌چه‌له‌ک فه‌وتاندنی په‌کجاره‌کییه، با نه‌وش بل‌تین. له‌ده‌قه عه‌رمییه‌که‌دا ته‌نیا مه‌به‌ست له‌ ژنی کابرا نییه به‌لکو سه‌رجه‌می نه‌ندامانی خیزانه‌که‌یه، چونکی به‌کۆ ده‌نووسی، وه‌کو ده‌قی نووسراوه‌که ده‌لی: (... من الضروري متابعتهم لقطع نسل هذا القدر).

دیسانہوہ نووسراوی نہیتی بہر تو مہرایہتی ئەمنی سلیمانی ژماره  
 ۱۶۹۸۰/ له ۱۹۸۷/۵/۲۵ دا بۆ ئەمنی ناوچەیی ئۆتۆنۆمی، بەناو ئەوہ  
 دیارکراوہ، نەک ھەر ئەوانەیی لە جالاکیبەکی دژی رژێمدا بەشداری



بوونه، به لکو دایک و باوکیش له گڼل خویاندا نیعدام کراون<sup>(۹۰)</sup>.

نامه یه کی تری نهیڼی (مکتب تنظیم الشمال) ژماره / ۴۳۰ له ۱۹۸۷/۹/۷ دا، نهوه پوون دهکاته وه له کویبوونه وهی ۹/۶ دا به سهر به رشتی علی حسن المجید جهخت له سر به دهر نانی خیزان و کس و کاری نازاوه چیه کان! دهکات، تنیا نهو پیاوانه ی که ته مهنیان له ۱۲-۵۰ ساله دهگیرتن. له هه مان نامه دا نهوه پوون کراوه نه وه که هر خیزان ټک نه گهر که سټکیان له شهردا لی کوژراوه (مه به ست له شه پی عیراق - نیرانه)، یا دیل بووه، یا فهوتاوه، نهوا نهو خیزانه تنیا دایک و کوره کانی به دهر دهر نیتن<sup>(۹۱)</sup>. نه مه گوايه رحم بهو خیزانانه کراوه که که سټکیان له پیتاوه به عسدا فهوتاوه، دایک و کوره کانی ناواره دهکرتن و کوره کانی ناگیرتن! علی حسن المجید، حاکمی دمه له تداري به سر خه لکی کوردستاندا سه پیتراو قسه و رهفتاری یاسایک بوون که س نهیده توانی جتیه جتیان نهکات. له کویبوونه وهی ۱۵/۴/۱۹۸۹ دا دهلی: (نحن احرار في ان نحرم المواطنين من دخول مكان (س) ونعلنه مكانا محظورا او لانحرم المدن)<sup>(۹۲)</sup>. واته: (نیمه نازادین له وهی که هاوولاتیان قهدهغه بکهین نهچنه جتگای (س) و رای بگهینین که شویتنیکي قهدهغه کراوه یان نازادین له وهی ناو شارهکان قهدهغه نهکین).

جینۆساید، کاریکی وای کردووه به ههزاران کس ناواره بن، ژماره ی ناوارمکانی کوردستانی به عیراق وه لکیتراو که له نۆردوگای نیراندا په نابهرن تا سالی ۱۹۸۹ خوی له (۲۸۲، ۳۹۸) سی سهد و ههشتاو دوو ههزار و سی سهد و نهووت و ههشت کس دمدات<sup>(۹۳)</sup>.

نه مه جگه له وهی به ههزاران کس له تورکیا و نیران و پاکستان و

ولاته نه‌و‌روپییەکان و ئەمریکا و کەندا بۆنەتە پەناهەندە و  
بلا‌و‌بۆنەتە‌و‌ه. بە‌گۆڕە‌ی زانیاری سەرچاوە‌کانی ئە‌وروپا لە سالی  
١٩٨٨، لە‌کوردستانی بە‌عێراق‌و‌ه لکێندراو، ژمارە‌ی قوربانیان بە‌لای  
کە‌م‌و‌ه (١٠٠,٠٠٠) سە‌د هە‌زار دە‌بی<sup>(٩٤)</sup>.

لیژنە‌ی دا‌کو‌کی‌ک‌ری‌ن لە‌ کە‌مە نە‌تە‌و‌مییە‌کان لە UN له‌ کۆن‌گ‌رە‌ی  
مان‌گی ٨ و ١٩٨٨/٩ دا جێ‌ئێ‌ف له‌ وە‌زعی مافی مرۆ‌فی کۆ‌لی‌یە‌و‌ه له  
ولاتی دنیادا، نو‌ت‌ن‌ە‌ری هۆ‌ل‌ە‌ندا تی‌و‌دۆر بۆ‌ف‌ن- Thodor Boven  
لە‌باسی پێ‌ش‌ئێ‌ل‌کرد‌نی مافی مرۆ‌ف بە‌تایبە‌تیش بە‌کارهێ‌نانی چە‌کی  
کیمیای له‌د‌ژی کورد له‌ عێراق، دا‌وای له‌ کۆ‌مە‌ل‌گە‌ی جیهانی کرد  
لە‌ری‌گای UN‌و‌ه کە‌ بە‌ر بە‌عێراق ب‌گ‌رن لە‌و پ‌ه‌فت‌اره نام‌رو‌ق‌ا‌ن‌ە‌یدا.  
نو‌ت‌ن‌ە‌ری چە‌ند ولاتی‌کی ت‌ری‌ش با‌سی وێ‌ران‌کرد‌نی کورد‌ستان‌و  
بە‌کارهێ‌نانی چە‌کی کیمیای و بە‌کۆ‌مە‌ل ئی‌ع‌دا‌م‌کرد‌نی خە‌ل‌کی  
کورد‌ستانیان کرد. ئە‌نجام نا‌وی عێراق خ‌رایه لی‌ستی ئە‌و ولات‌انە‌و‌ه کە  
مافی مرۆ‌ف پێ‌ش‌ئێ‌ل دە‌کە‌ن. دە‌ب‌وایه ١٩٨٨/٩/١ بە‌یان‌نامە‌یه‌ک  
دە‌رج‌و‌وایه له‌د‌ژی عێراق بە‌لام نو‌ت‌ن‌ە‌ری مە‌غ‌ریب بە‌بیان‌و‌وی ئە‌و‌ه‌ی ئە‌و  
بە‌یانە دە‌بی‌تە‌ ه‌ۆ‌ی تێ‌ک‌چ‌و‌ونی گ‌فت‌و‌گ‌ۆ‌ی نێ‌وان عێراق و ئێ‌ران له  
جێ‌ئێ‌ف له‌د‌ژی ئە‌و ب‌ریاره وە‌ستایە‌و‌ه. یان‌زه ولاتی ت‌ری‌ش پ‌ش‌ت‌گ‌یری  
نو‌ت‌ن‌ە‌ری مە‌غ‌ری‌بیان کرد و دا‌کو‌کی‌یان له‌ عێراق کرد، بە‌بێ گ‌وت‌دانە  
ق‌ر‌ک‌رد‌نی کورد و وێ‌ران‌کرد‌نی ولاتە‌کە‌ی، لە‌و ولات‌انە‌ش کە‌ پ‌ش‌ت‌گ‌یری  
مە‌غ‌ری‌بیان کرد (نۆ‌ردن، جە‌زائیر، چین، یە‌کی‌تی سۆ‌فیت، سو‌مال،  
یۆ‌ک‌س‌ل‌افیا، رۆ‌مانیا، کوبا، ژاپۆن... ه‌ت‌د) (٩٥).

مە‌سە‌لە‌ی پ‌ش‌ت‌گ‌یری کرد‌نی مافی مرۆ‌ف، پ‌ی‌و‌ند‌ی بە‌سیاسە‌تی  
ولات‌انە‌و‌ه هە‌یه، خ‌ۆ هەر ئە‌مریکا لە‌بەر ئە‌و‌ه‌ی پ‌ی‌و‌ند‌ی له‌گە‌ل عێراق‌دا

باش بوو، سالی ۱۹۸۲ ناوی عیراقي له لیستی نو ولاتانه دهرهاویشته که مافی مروّف پېشیل دهکن<sup>(۹۶)</sup>.

کهواته لیږدها بۆمان پروون ده بیتوه نهوهی له ستانداردی جیهانیدا هیه له پاراستنی مافی مروّف له جیبه جی کردندا بهرزه وهندی ولاتانی جیهان دهور دهینیت له میکانیزمی جیبه جی کردنی پرنسیپ و بڼه ماکانی یاسای نیوده وله تاندا.

له ۱۳۰-۱۰/۳/۱۹۸۹ له ریکخراوی مافی مروّف له UN له دهوره ی ۴۵ هه میندا، چهند ریکخراویکی جیهانی داوی داکوکی کردنیان له گه لی کورد کرد که سیاسه تی جینۆسایدی له دژ پهفتار دهکرت له عیراق به تایبه تیش باسی کرتن و نازاردان و نیعدامکردنی منالان جهختی له سر کرا، ریکخراوی Amnesty International داوی له ریکخراوی مافی مروّف کرد که هه موو هه ولتک بدات بۆ پاراستنی منالان و داکوکیکردن له مافی مروّف له عیراقدا<sup>(۹۷)</sup>.

۱۴/۵/۱۹۹۰ دهزگاگانی پژیتم له سلیمانی وهفاتنامه ی ۱۵۰ کهمی نیعدامکراویان داپه وه خاومنه کانیان و داویان لی کردن که نابی تعزتی دابنن و له هوی مردن و جیگه ی ناشتنی کورمه کانیان بیرسن<sup>(۹۸)</sup>.

ریکخراوی مافی مروّف له کوردستان له تلگرامیکدا بۆ نهجومه نی ناسایشی UN له نیویورک له ۷/۱۲/۱۹۹۱ دا دهرباره ی ناپهزایی خه لکی که مانیان گرتووه له نان خواردن له سلیمانی له دژی سیاسه تی پژیتمی عیراق و گه ماروی نابوویری کوردستان دهووی. تلگرامه که داوی نازادی تهواو بۆ کوردستان دهکات، که چیترا دمه لاتنی پژیتمی عیراقی به سه ره وه نه میتنیت<sup>(۹۹)</sup>.

راپۆرتیکی کۆمهلهی گشتی UN له ٤/٥/١٩٩٠ لهسەر عێراق باس له تاوانهکانی پزیمی عێراق دهکات بهتایبهتیش راگواستنی (٥٠٠,٠٠٠) پینج سهدهزار کهمسی دتهاتهکانی کوردستان له سالی ١٩٨٧هوه دیاری دهکا و دهلی:

(حکومهتی عێراق له حوزمهیرانی ١٩٨٩دا رایگهیاندوه که ناوچهیهکی بهتال و بێ مڕۆف پیک دینێ)، ههروهها راپۆرتکه جۆری سیاسهت و تاوانهکانی پزیمی عێراق پوون دهکاتهوه(١٠٠).

لهکاتی راپهڕینهکانی جهماوهری کوردستان، له سالی ١٩٩١دا، پزیمی فاشی عێراق، کۆنترۆلی لهدهست دا و جهماوهر دهستی بهسهر دام و دهزگاکانی پزیمدا گرت، بهتایبهتی دایههه زیندانه سامناکهکانی نهمن و موخابهرات و ئیستیخبارات. دهرگای زیندانهکانیان شکاند و خهڵکی کۆت و پتوهند کراو نازاد کران، بهلگهنامه و دۆکومینته نهتینییهکانی پزیم کهوتنه دهست گهله بهلگهی تاوانی جینۆساید که پیشتر له ژیانی پۆژانهدا دهبینرا، ئیتر به نووسراو و بهکاسیت دهردهکهوتن، لهوانه (٢٠) سی تهه بهلگهنامه، کاسیتی فیدیۆ و وینه، لهلایهن بزووتنهوهی پزگاری نهتهویهتی کوردهوه، پهوانهی نهمریکا کران(١٠١).

بهگۆیرهی راپۆرتی لیژنهی مافی مڕۆف له E/CN.4/ 1993/ 31, UN خالی ٩٧/ -١٠٢/ جینۆساید لهدری گهلی کورد پراکتیکه کراوه، ههروهها راپۆرتیکی تری لیژنهی مافی مڕۆف E/CN. 4/ 1993/ 45 جهخت لهسهر نهوه دهکات که (١٤) چوارده تن لهو بهلگهنامانهی له دهزگاکانی پزیمدا گیراون، بهلگهی تهواوی تاوانی جینۆسایدن له کوردستان له سالانی ١٩٨٧-١٩٨٨(١٠٢). دواي ههرمهتهتانی پزیم،

له‌دوای راپه‌پینه‌که‌ی سالی ۱۹۹۱، نو جی‌گیایانه‌ی که له خه‌لکی قه‌ده‌غه کرابوون و له‌ژێر کۆنترۆلی پزێمدا بوون، جه‌ماوهری کوردستان توانییان بچنه‌ سه‌ر نه‌ شوێنانه و که‌لی نه‌پینی ناشکرا بکه‌ن. له‌که‌لی ناوچه‌ی کوردستاندا گۆرستانی به‌کۆمه‌ل و چاله‌ مه‌یت دۆزرانه‌وه، که پزێمی فاشی عێراق به‌کۆمه‌ل خه‌لکی کوشتوووه‌و چالی بۆ هه‌لکه‌ندوون و به‌کۆمه‌ل شار دوونییه‌وه. له‌ ئه‌یلولی ۱۹۹۱دا له‌نزیک ریگای هه‌ولێر-مه‌خمور جه‌ماوهری هه‌ولێر گۆرستانێکیان دۆزییه‌وه که چوارده‌وری ته‌لبه‌ند کرابوو، (۱،۵۰۰) هه‌زار و پینچ سه‌د لاشه‌ی تیدا بوو، له‌ پیاو و نافهرمت و منال، چه‌ندین خێزانی تیدا بوو که هه‌ر هه‌موویان له‌وتیدا نێژرابوون<sup>(۱۰۳)</sup>.

پۆژی ۲۷/۱۰/۱۹۹۱ گۆرێکی به‌ کۆمه‌ل مرووف تیدا نێژراو، له‌سه‌ر ریگای موسل - دهۆک دۆزایه‌وه که تهرمی (۷۰) هه‌فتا که‌سی تیدا بوو، هه‌ندیکیان ژن و مندال بوون. چالێکی ۳ مه‌تری به‌ به‌رزایی ۶ مه‌تر گلی به‌سه‌ردا کرابوو، به‌گوێره‌ی ئه‌و ئامێره‌ پزیشکیانه‌ی له‌ناو گۆرمه‌که‌دا دۆزرانه‌وه، دیاره‌ کاربه‌ده‌ستانی پزێمی عێراق خوێنیان ده‌ره‌یتاوان پاشان هه‌موویان به‌کۆمه‌ل کوشتوون<sup>(۱۰۴)</sup>.

له‌ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۹۱دا له‌ شوێنی سه‌ربازگه‌ی سارداو، له‌نزیک سلێمانی، گۆرێکی به‌کۆمه‌ل دۆزایه‌وه. ئه‌وانه‌ له‌ ۱۷/۱۰/۱۹۸۵ گیرابوون و پۆژی دوایی واته‌ ۱۸/۱۰/۱۹۸۵ له‌ گۆره‌پانی نالی له‌ناو شاری سلێمانیدا ئیعدام کرابوون<sup>(۱۰۵)</sup>. هه‌ر له‌ نزیک سلێمانی له‌ کۆتایی هاوینی ۱۹۹۴دا، گۆرستانێکی شه‌هیدانی راپه‌پینه‌که‌ی ۱۹۹۱ دۆزایه‌وه که تهرمی (۴۴) چل و چوار ژن و پیاو و منالی تیدا بوو<sup>(۱۰۶)</sup>.

کاریکی تری سیاسه‌تی جینۆساید له‌دژی گه‌لی کورد، مین چاندنه له سه‌رجه‌م ناوچه‌گانی کوردستاندا، ئەمەش دەیتە هۆی ئەوهی به‌بی جیاوازی مڕۆڤ و ئازەلیش به‌رکه‌وی، ئەنجامه‌که‌یشی مردن، سه‌قه‌ت کردن و په‌کخستنی مڕۆڤه‌ له‌به‌رده‌وامبوونی ژبان، په‌کخستن له‌به‌ره‌مه‌یتان، په‌کخستن له‌زیادبوونی وه‌جه‌ی مڕۆڤ، دروست کردنی ترس و پارایی له‌ناو خه‌لکیدا، تا له‌و ناوچانه‌دا نه‌ژین. به‌گۆتیه‌ی راپۆرتی ئەنجومه‌نی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی UN، په‌ ملیۆنان مین له ناوچه‌گانی کوردستاندا چێندرابوون، ته‌نیا له شاری سلێمانی له مانگی ئازاره‌وه تا ئیلولی ١٩٩١ له نه‌خۆشخانه‌کاندا (١,٦٥٢) هه‌زار و شەش سه‌د و په‌نجاو دوو برینداری مین هه‌بوون. ئەو مینانه به‌بی نه‌خشه‌ی دابه‌شکردن و به‌بی دیاریکردنی جێگاکانیان له‌و ناوچانه‌شدا که خه‌لکی مه‌ده‌نی تێدا ده‌ژین و ته‌نانه‌ت دووریش بوون له سنووری شه‌ری عێراق-ئێران‌وه دانرابوون، به‌جۆریکی وایش، به‌که‌مه‌سی ئاسایی نه‌دۆزرانه‌وه، بۆیه ئەنجامه‌که‌ی هه‌زاران قوربانی و خه‌لکیکی زۆر په‌ککه‌وته‌و سه‌قه‌تبوو مانه‌وه (١٠٧).

تاوانی جینۆساید، وه‌کو پێشتر روونمان کرده‌وه، له‌ گه‌لی به‌لگه‌نامه‌ی پڕیتمی فاشی عێراقدا جێگیر کراوه. علي حسن المجید، سه‌ریه‌رشتکاری په‌سمی هێرشه‌گانی پڕیتم له کوردستاندا، له کاسیتیکدا ده‌لی؛ (ته‌نیا ڕێگه‌ بۆ ئازادکردنی خێزانی به‌ند و گیراوه کورده‌کان، زینده‌به‌چال کردنیانه) (١٠٨).

له نووسراویکی نه‌هینی به‌رێوه‌به‌رایه‌تی ئەمنی ده‌ۆک ژماره‌/٨٨ له ١٩٩١/٢/٦ دا له‌خالی ٣/ و ٤/ داواي کۆنترۆڵکردنی شاری ده‌ۆک ده‌کات له‌کاتی کۆبوونه‌وه یا راپه‌ڕینی جه‌ماوه‌ردا، به‌و مه‌رجه‌ی که

سویا به کار بهیترن و گه مارۆی خه لکه که بدری و چاودیری بکرتن. له هه مان نووسراودا فه رمان دراوه که ٩٥٪ی به شدارانی ئه و کۆپو کۆپوونه وه یا خۆپیشاندانانه نیعدام بکرتن و ٥٪ی بق وهرگرتنی زانیاری بهیترینه وه (١٠٩).

لیژنه ی نه هیشتنی جیاوازی ره گه ز له UN له کۆپوونه وه ی چاوده هه مینی خۆیدا له جنیف له ٥-٢٣/٨/١٩٩١، داوا ی له نوێنه ری عیراق کرد که وه زعی کورد له عیراق و ژماره ی ئه و کوردانه ی له کاتی جهنگی عیراق-ئێراندا پرایان کردووه پوون بکاته وه، ههروه ها لیژنه که داوا ی کرد که نوێنه ری عیراق باسی پاراستنی مال و سامان و ژیا نی کورد بکات و باسی ئه و توند و تیزیه ش بکات که له دژی کورد و شیعه کان به کار ده یترن. له نه جمادا، نوێنه ری عیراق رایگه یاند که وه فدی عیراق ناتوانی وه لامی پرسیا ری سیاسی بداته وه... (١١٠).

له داوا ی راپه رینه کانی ١٩٩١-ه وه که رژیم کۆنترۆلی له ده ست دا و له زۆربه ری ناوچه کان کشایه وه، نیتر گه مارۆیه کی ئابووری خسته سه ر کوردستان و پێگه به که ره سه و پتو یستیه کانی ژیا ن نه درا که بگه نه کوردستان. بۆ جێبه جێ کردنی ئه و سیاسه ته ش هه موو جۆره پێگایه ک ده گرتنه بهر. تاوانێکی سه یر و ته وا و فاشییا نه ی رژیم ئه وه بوو پوژی ١٥/٤/١٩٩٢، چه ند منالێکی له سه یته ره ی که رکوک-سلیمانی کرت، که شتومه ک و خواردنیا ن پێ بوو، سه رباری کرتنه که ئه و منالانه یان له هه وزی به نزی نه لکیشا (١١١).

به ره له مانی ئه وروپی، له بریا رێکی تایبه تدا ده رباره ی مافه کانی گه لی کورد که له ١٢/٦/١٩٩٢ دا با لۆی کردووه ته وه:

١- پشت به به لگه نامه کانی پێشوو ی خۆی و به لگه نامه کانی

نێتونه تهوهیی دهههستی و گهمارۆی ئابووری له دژی گهلی کورد  
مه حکوم دهکات.

۲- داوا له ۱۲ ولاتی نهوڕوپا دهکات که ههولێ به پهله بدهن بۆ  
جێبه جێ کردنی بریارێ نهنجومهنی ئاسایشی UN له عێراق.

۳- داوا له UN و ولاتانی کۆمه لهی نهوڕوپا دهکات که چاودێری  
له مافی گهلی کورد له ناستی نێتونه تهوهیدا بکهن.

۴- داوا دهکات که چاودێرانی UN له عێراقدا بهردهوام بن که  
به گۆڕههێ بریارێ ژماره (۶۸۸) ی UN، زۆنی ئاسایش-یان پێک  
هێناوه.

۵- بارمهتی کورد و شیعەکان بدرێ له پرووی مرقییهوه.

۶- له مهسهلهی ئهو مینانه بکۆلدریتهوه که عێراق له دژی خه لکی  
مه دهنی چاندوونی<sup>(۱۱۳)</sup>.

ئهو فاکتانهی که خستمانه پروو به شیکن له سیاسهتی جینۆسایدی  
پژیمی عێراق له دژی گهلی کورد، ئامازه کردن بهو پرووداوانه و نهو  
به لگه جیهانیانه ده مان که په ننه ئهو نهجامه ی که:

۱- کوشتهاری به دهنی به کۆمه لێ خه لکی کوردستان کراوه،  
به ئیعدام کردن، گولله باران کردن، به کارهێنانی ئامرازی جهنگ،  
به تابه تیش چهکی قه که ری کیمیاوی و ژهر.

۲- کوردستان وێران کراوه و دانیشتهوانی به کۆمه لێ راگۆیزراون.

۳- کوردستان له مرقف و ئازده قه دهغه کراوه و سیاسهتی ته عریب  
کردنیش به پنامه ریژ کراوه.

۴- وێران کردنی دێهاتهکان و جێگه دێرین و میژووییهکان، بووه ته  
هژی فهوتاندنی که لتووری نه ته وهیی.



۵- نابووری کوردستان وێران کراوه و گه مارۆی نابوویش خراوته  
سەر گهلی کورد.

۶- بار و زرووفیتیکی تایبەت و سەخت دروست کراوه، بەتایبەتیش  
دروستکردنی ئۆردوگاری زۆرەملی و گه مارۆدانی خەلکیکی زۆر  
لهو شوێنانه و مزعیتیکی ناارامی لهو ئۆردوگایانهو له تەلبەندەکاندا  
لهنێوان پاگوێزراوهکاندا دروست کردووه، که بووهته هۆی کهم  
بوونهوهی ژمارهی خەلکی.

۷- کهلتوور و شارستانییهتی کورد وێران کراوه و سیمای خەسلەتی  
نەتەوهیی له کوردستان شیوتێندراوه.

۸- پیاو و ئافرەتان لهیهک دابڕێندراون، ههروهها منالانیش له دایکان،  
بەتایبەتی له ماوهی نەفالهکاندا.

پێویسته ئهوه بڵێن، له جێبهجێ کردنی سیاسەتی جینۆساید،  
نەخشەی درێژخایان کێشراوه و جیاوازیی نەکراوه لهنێوان خەلکی  
مەدەنی و کەسانی چەکداری بزوتنەوهی کورددا، هەر بۆیهش لهگەڵ  
پاگواستن و وێرانکردنی دێهاتهکانی کوردستاندا، تالان کراوه،  
خەلکیکی زۆر بێ سەر و شوێن کراون، بەمنال و ئافرەتیشەوه،  
کانیاوهکان پڕکراونهتەوه، داری بهردار سووتێنراون و ژهرپڕێژ  
کراون. دەغل و دان و باغ و بێستان سووتێنراون، ژینگه وێران  
کراوه و لهوێندراوه، ئۆردوگای زۆرەملی دروست کراون و خەلکهکهی  
لهژیاوتیکی سەختدا ژیاون، نەنجامی گەلی خراپی دروست کردووه،  
شیتی، تیکچوون، دزی کردن، بێ نیشی، تاوانکاری، بێ نامووسی،  
خۆفرۆشی، دروستبوونی وهزعیکی نااسایی که بووه بههۆی  
تیکچوونی داب و نهریتی کۆمه‌لایه‌تی جاران و له‌ده‌ستدانی که‌لتووری

## فالکسی تاوانی جینۆساید له رۆژھەلاتی کوردستان

له کوردستانی بن دەستی ئێراندا، گەلی کورد مافی نەتەوهیی لێ قەدەغە کراوه و بەر شالۆی سیاسەتێکی کۆلۆنیالیستانە کەوتوو، جۆری ئەو تاوانانەی نەجام دەدرێت. لێره‌ش، وه‌کو له‌ به‌شەکانی تری کوردستان، کوشتن، گرتن، پاگواستن، قەدەغەکردنی کەلتوویری نەتەوهیی، سەرکووتکردنی بزووئەوه‌ی پرزگاری نەتەوهیی گەلی کورد، پێڕه‌و دەکری.

دکتۆر عەبدولپەحمان قاسملۆ دەلی؛ (له‌ سەرده‌می دیکتاتۆری بیست ساڵەی پەمزا شادا زۆرداریی نەتەوهیی گەیشته‌ ئەوپەری خۆی. شۆڤێنیزمی ئێرانی بوو به‌ سیاسەتی پەسەمی پەهلەوی و گەلانی غەیری فارسی ئێران خراپە ژێر توند و تیژترین سەمی نەتەوهیی، بۆ لەنیوێردنی شوێنەواری نەتەوهیی و میژوو و فەرھەنگی ئەم گەلانی بەرنامەییەکی داڕێژراو و درێژخایان بەرپۆه دەچوو کە مەبەستی تواندەنەوه‌ی گەلانی غەیری فارس بوو. دەست تێوەردانی میژووی کۆن و نوێ، گۆڕینی ناوی شار و گوندەکان، قەدەغەکردنی گەلیک رێپەرەسەمی نەتەوهیی، تەنانت لەبەرکردنی جل و بەرگی نەتەوهیی، هەموو بۆ ئەو بوو کە نیشان بدی لێ ئێراندا تەنیا تاقە نەتەوه‌یەکی هەیه‌، ئەویش نەتەوه‌ی فارسی) (١٧٧).

ئەو سیاسەتە شای ئێران له‌ دژی گەلی کورد، له‌ چوارچێوه‌ی (تفریس) دا جێبەجێ دەکرا، زمانی فارسی سەپێندراو جگە له‌ قەدەغەکردنی زمان و کەلتوویری کوردی، جل و بەرگیش قەدەغە دەکرا (١٧٨). بەه‌زاران کەس له‌ ناوچه‌کانی کوردستانه‌وه‌ بۆ به‌شەکانی

لەناو چوون. بەئاشکرا وا دیارە مەبەستی پزیمی تورکیا چۆلکردنی کوردستان و تیکدانی زەمینە کێشە کورد و پەرت و بلاوکردنەوهی خەلکی کوردستانە بۆ تواندنەوهیان لە چوارچێوهی پرۆژە (پێکھاتنەوهی پەگەزی ولات) کە بەجینۆسایدی نەرمەنیەکان دەستی پێکرد و دەرکردنی (۱,۲۰۰,۰۰۰) یەک ملیۆن و دووسەد ھەزار یۆنانی لە سالانی ۱۹۲۰دا لە ئەناتۆلیای بەدوادا ھات و دەیانەوی بە پەرت و بلاوکردنەوهی کورد کۆتایی پێ بەیتن<sup>(۱۷۶)</sup>.

بەگوێزەری نەو فاکتانە کە خستمانە روو، باکووری کوردستان تاوانی جینۆسایدی بەسەردا پراکتیک دەکری، بەگەل و خاکەو، نێمە دەگەینە نەو ئەنجامە کە:

لە دەستووری تورکیا و یاساکانی ناوڤۆدا مافی گەلی کورد تەواو پێشیل کراوە. یاساکانی ناوڤۆ پێگە دەدەن کە سیاسەتی، کوشتن، پاگواستن، تورکاندن، وێرانکردن و شێواندنی مێژوو و کەلتووور جێبەجێ بکری و مەزعیکی ناناسایی و ئالۆز لە کوردستاندا پێک بێت، ھەر وەک پێکھاتنەوه، کە دەبێتە ھۆی کەمبوونەوهی خەلک و فەوتاندنی خەسەلتی نەتەوھیی کورد. سەرباری ئەوانەش پزیمی تورکیا بەشداری لە کۆمەڵی پێگەوتننامە و پەیماننامەدا لە دژی بزوتنەوهی کورد و لە پراکتیکیشدا لە دژی سەرچەم گەلی کورد.

پەرلەمانى ئەوروپى لە ۱۹۸۵/۵/۲۳ بىر يارىتىكى دەرگىزىدە  
 پۈتمى توركييا كە بەشتۈپىيەكى سىستېماتىك سىياسەتى قىرگىزى  
 گەلى كورد پىرەم دەكەت. لە ۱۹۸۵/۱۰/۲۲ ىشدا بىر يارىتىكى تىرى  
 دەرگىزىدە، پەزى دەست پىتگىزىدە پەيۈمەندى كىرگەنە لە گەل پەرلەمانى  
 توركييا داۋەندى پەرلەمانى توركييا لە پەرلەمانى ئەوروپى  
 دەرگىزىدە<sup>(۱۷۴)</sup>. جارىتىكى تىر پەرلەمانى ئەوروپى لە ۱۹۹۲/۶/۱۲ دا  
 بىر يارىتىكى دەرلەرى مافەكانى گەلى كورد لە توركييا و عىراق و نىران و  
 سورييا دەرگىزىدە. ئەۋە وەبىر دېننەۋە لە كاتىكدا كوردانى نىران، سورييا  
 و توركييا مافى كەسايەتى و نەتەۋايەتتە لى قەدەغە دەرگىزى، كورد لە  
 عىراقدا ھەمەشە لى ناۋچوۋى و قەلاچۇكىزىدە لە سەرە. ئەۋسا  
 پەرلەمان ئىدەنەلى ھىرەشە ھىزە چەكدارەكانى توركييا دەكەت لە  
 كوردستان و داۋا لە ھۆكۈمەت و پەرلەمانى توركييا دەكەت. كە  
 لە دەستۈر و ياساۋ بىر يارمەكانىدا ھەمەۋ پەنگ و پەۋىيەكى ئاشكراۋ  
 شارۋەلى پەگەزىرەستى و دزايەتى كەس و كروپ و دام و دەرگەكان  
 بەھەزى زمان و پەچەلەكى نەتەۋايەتى، دەرھەۋىزىن. پاشان پەرلەمان  
 داۋاى دابىنكىزىدە مافەكانى گەلى كورد دەكەت كە لە مەترىسەدايە<sup>(۱۷۵)</sup>.  
 ئاشكرايە، سەرچاۋەكانى راگەيانەن لە سالى ۱۹۹۴ دا زۆر  
 بەفرۋانى لە سەر باكوۋى كوردستان شتىيان بىلە كىرگەنە، كە  
 بەھەزاران كوند وىران كراۋى و بەھەزارانىش زىندانى و ناۋارە كراۋى.  
 لە كانۇنى يەكەمى ۱۹۹۴-۱۹۹۵ ەۋە بەلەلى كەمەۋە (۵۸۹۹) كەس زىندانى  
 كراۋى و ئازادراۋى لە ماۋەلى پانزە پۇژدا شەست و چۈرە مردۈۋى و  
 لەناۋ براۋى. لە نەنجامى تىرگىزى دەۋەت كە لە سالى (۱۹۸۰) ۋە لە  
 باكوۋى كوردستان پەيپەم دەكرىت. نىۋەلى دانىشتۋانى كوردستان

دههين و نهشكهنجهيان دهم تا ئىعتيرافى نيمزاکراويان لى وەربگرن و خەلگى تريشى بەدەمەو بەگرن. پۆليس و عەسکەر زۆر جار خزمى گيراوەکان ئەشکەنجە دەدەن، زۆربەى مەزەندەکان وای دادەنێن کە (١٠٠.٠٠٠) سەد هەزار يا (١٢٠.٠٠٠) سەد و بيست هەزار کەس ماوەى بەندکردنەکان لەو مەركەزەى پۆليسدا بەسەر بردووە (١٧٢).

ريکخراوى Amnesty International لە لەندەن، لە راپۆرتى سالانەى خۆیدا لە ١٩٩١دا باس لە وەزەى سەخت و تەواو پيشتيلکردنى مافى کورد دەکات لە تورکيا. لەو راپۆرتەدا گەلى فاکتى تىدايە لەسەر وەزەى کورد، وەکو ناو و کات و جىگەى پروداوەکان، هەروەها سىياسەتى خراپى پرۆژى تورکيا لەگەڵ ئاوارەکانى کوردى عێراق/ لە کۆتايى سالى ١٩٨٨دا چوونەتە ئوئ/، کە (٤٠) حالەتى تەسليم کردنەو بەعێراق تا (١٩٩٠) چارەنووسيان ديار نەبوو. لە ماوەى نازار و حوزميرانى ١٩٩٠يشدا بەزۆر (٢٠٠٠) کەس پەوانەى عێراق کراونەتەو تورکيا پێگەى بە ئەفسەرى عێراق داوە کە بچنە ئۆردوگای پەناھەندەکان بەو مەبەستەى بيان گەڕێننەو بە عێراق (١٧٣).

بەياننامەيەكى وەزارەتى عەدل لە تورکيا لە ٢٠/٦/١٩٨٣دا دەلى، کە زیندانەکانى ئەوکاتە (٨٧،٨٦٦) کەسى تىدابوو، (٨١،٠٠٠) هەشتاو يەك هەزاريان کوردن، حوکمى ئىعدامى (٦،٣٥٣) کەسيان دراوە.

بەگوێرەى رۆژنامەى-هـ جىلليەت-ى تورکى/ ژمارەى پۆزى ١٩٨٥/٩/٢٨ لە کاتى هێرشەکانى (الشمس)دا، (٥،٨٢٣) کورد گيراون و (١٠٨) کەس کوژراون و (٤٢٦) کەس شيش ديل کراون.

خستنه سەر (جیاوازی خوازان) و گەلی دەسلاتی تر (١٦٩).

پژیمی تورکیا، کوردستانی کردووته سەربازگەیهکی فراوان و بەحوکمی چەک سیاسەتییکی ناگراوی و سەختی لە دژی خەڵکە کە پێرمو کردووه. بەتایبەتیش هەول دەدات، خەڵکی دێهاتەکان چە کدار بکات لە دژی بزووتنەوهی پزگاری کوردی. لە جێبەجێ کردنی سیاسەتی میلیتاریزه کردنی کوردستاندا، خەڵکە کە بەر شالاوی تالان کردن و سووتاندن و گرتن و نازاردانیکی بەردەوام کەوتوون و چواردەوری دێهاتەکان مینرێژ دەکرێ. بۆ نمونە (٢٧٤) گوند لە دەورووبەری وان لە ماوهی سێ مانگی سالی ١٩٨٩دا لە دانیشتوانی چۆل کراون. نزیکەی (٢٠,٠٠٠) سێ هەزار کەس ئاواره بوون و ناچار پەنایان بردووته بەر شارمەکان (١٧٠).

لە تورکیا، نەک تەنیا کورد خۆی بەر شالاوی قەرکردن کەوتووه، بە لکو هەر بلۆکراوێه کیش باس لە بوونی مەسەلەی کورد بکات دای دەخەن و بەرپرسانی زیندانی دەکەن، بۆ نەهێشتنی ناوی کورد تەنانت ناوی دێهاتەکانیش لە کوردییەوه دەکەن بە تورکی، بێ ئابروویی گەشتووته ئەو پادەیی گۆرانی بێژیک هەر لەبەر ئەوهی گۆرانی بە کوردی و تۆوه داویانە بە دادگا (١٧١).

رێکخراوی جیهانی کیدری C. E. D. R. I - کۆمیتەی ئەوروپی بۆ داکوکیکردن لە پەناهەندە ئاوارهکان - کە بارەگاکی لە سویسرایە، لە ١٩٨٢دا بلۆی کردووتهوه کە زیندانی دیار بەکر بۆ (٢٠٠) سێ سەد گیراو دروست کراوه، بەلام (٥,٠٠٠) پێنج هەزار کەسی تێدا یە، حوکمدانی بە کۆمەڵ بەشیکی گەرهی نەخشی حکومەتی تورکیایە بۆ ژێردەستەکردنی کوردمەکان. کوردمەکان بۆ نێومندی نەپنی بەندکردن

نەم بەندانەى دەستوورى تورکيا تەواو دژ و ناکوکن لەگەڵ پرنسیپى يەکسانى و پزىزگرتنى مافى مرۆڤدا. پتيويستە بلتين، ئيلتيزاماتى کشتى هەيه که دەبى ياساى ناوخۆ کۆک و گونجاو بى لەگەڵ ئيلتيزاماتى نيتونەتەوهييدا. بۆيه نەو ياسايەى که دەولەت دايدەنيت، ئەگەر ناکوک بى لەگەڵ ئيلتيزاماتيدا، ئەوا دەبیتە هۆى پيشتيلکردنى نەو ئيلتيزاماتە (١٦٧).

رەفرکردنەوهى مافى گەلى کورد لە ياساکانى تورکيا دا گەيشتە نەو نەجامەى که نايدیۆلۆژياى پزىمى تورکيا لە تيۆرى و پراکتیکا لەسەر نەجامدانى جينۆسايد پيگەى داکوتا. لە هەشتاکانيشدا پزىمى تورکيا هەر وەکو دريژە پيدانى سياسەتى جارانى، هاوکار بوو لەگەڵ ولاتە داگیرکەرەکانى ترى کوردستاندا. پيگەوتنى سەربازى نيتوان تورکياو عىراق لە بەهارى ١٩٨٣ دا، که عىراق پيگەى دا سوپاى تورکيا بجيتە ناوچەکانى بادينان، لە خوارووى کوردستان بۆ ليدانى هيزمەکانى بزووتنەوهى کورد (١٦٨). نەم پيگەوتنەش که مارۆدانى هيزمەکانى بزووتنەوهى کورد بوو لە هەردوو ديوى باکوور و باشوورى کوردستان. ١٩٩٠/٤/٩، ئەنجومەنى وەزيرانى تورکيا، بەسەرکردايەتى تورکوت نۆزال، ياساى ژمارە (٤١٣) ي دەرکرد، نەمەش ياسايەكى نااسايى بوو بۆ ناوچەکانى کوردستان که بەبى بريارى پەرلەمان دەرکرا و بەگوێرەى نەو ياسايە بەرپرسىارى کاروبارى سەربازى، حاکمى تەواوى کوردستانە و دەسلەتتەى بەر فراوانى پى دراوه، وەکو: راستەوخۆ راگواستن و داخستنى چاپخانه، شکات و مەنەگرتنى خەلکى لەژى ياساى (٤١٣)، راگواستنى دانیشتونى گوندەکان بەبى ناگادار کردنەوهيان، سزای قورس

له ئاھەنگیکی فۆلکلۆری جیھانیدا له شاری میونخ له ئەڵمانیا له ۱۱-/۸-۱۹۸۵، که نزیکەی (۱۰۰) تیپی فۆلکلۆری گەلانی جیھان بەشداربوون، کاتیک که تیپیکی کوردی له شاری نۆرنبێرگهوه هاتبوو، هاته سەر شانۆ، سەفیری تورکیا له بۆن و کونسولی تورکی له میونخ تووڕه بوون و ناپهزایی حکومهتی تورکیایان دایه حکومهتی ئەڵمانیای فیدرالی و دهستهی ههلسووڕینهری ئاھەنگهکه و داوایان کرد که نهو تیپه کوردیهی پێگه نهدرێ، چونکه مهترسی لهسەر یهکیتی نیشتمانی و یهکیتی خاکی تورکیا دروست دهکات. لهبەرئهوێ داواکهیان زۆر ناپهزایبوو، پشتگوێ خرا و تیپه کوردیهکه چالاکی خۆی پێشکesh کرد. سهیر له وهدايه له دواي نهو پرووداوه زۆربهی پوژنامهکانی تورکیا له دژی ئەڵمانیا وتاریان بلۆک کردهوو وهزیری دهرهوهی تورکیاش له ۹/۸-۱۹۸۵ دا پايگهياندا که تورکیا ناپازيه لهوهی ولاتیکی دۆستی وهکو ئەڵمانیا پێگه دهدات ناحهزانی تورکیا چالاکییان ههپێت<sup>(۱۶۴)</sup>. ئهم کاره تهنیا گوزارشت لهئایدیای فاشیسانهیی تورکیا دهکاو شهڕمهزارییهکی گهورهیه بۆ کۆمهڵگهی مرقفایهتی، له کۆتایی سهدهی بیستهیدا رژیمی وا له دنیادا ههبی، تهنانهت دژی فۆلکلۆری نهتهویهکیش بێت.

وهکو پێشتر وتمان بهندی (۸۸)ی یهکه م دهستووری کۆماری تورکیا سالی ۱۹۲۴ دهلی؛ (ههموو دانیشتهوانی تورکیا بهبی جیاوازی ئاین و پمگهز، تورکن)<sup>(۱۶۵)</sup>. له تورکیادا، تهنیا تورک ههموو مافێکی ههیه. بهندی (۷۰)ی دهستووری سالی ۱۹۸۲-ی تورکیا دهلی؛ (ههموو تورکێک مافی نهوهی ههیه وهزیفهی حکومی ههپێت). بهندی (۶۶)یش دهلی؛ (نهوهی هاو نیشتمانیتهی به تورکیاوهی دههستهی، نهوه تورکه)<sup>(۱۶۶)</sup>.



دهستووری ۱۹۸۲ جگه له زمانی تورکی هه موو زمانیکی تر قه دهغه دهکات له دهزگاگانی خویندن دا. بهندی (۲۸) ی بلایوونه وهی زمانه به ریه ند کراوه کانیش قه دهغه دهکات (۱۶۰). نهم به ندانه ی دهستوور په فرکردنه وهیه کی یاسایی زمانی کوردی و هر زمانیکی تره له تورکیا جگه له تورکی. نهم سیاسه ته کۆلۆنیا لیانه ش که (زمانی تورکی دایکی زمانه گانه) (۱۶۱). به ته وای له بواری پراکتیکدا کاری بۆ کراوه و پلان و نه خشی جۆراو جۆری بۆ دانراوه. له پرۆگرامی قوتا بخانه گانی تورکیادا، منالانی کورد ده بی، هه موو رۆژنک بلین:

ئەز تورکم

دایکم تورکه

باوکم تورکه

دایپیرەم تورکه

باپیرەم تورکه

بنیادم تورکه (۱۶۲).

ناشکرایه، که زمان یه کیکه له تاییه تمه ندیه سه ره مکیه گانی بوونی نه ته وه. مه به سستی پژی می تورکیا، فه وتانندی نه و په گهزه بنچینه ییه ی بوونی نه ته وهی کورده بۆ هه مان مه به ستیش تورکیا به رنامه و پلانی بۆ زانا یان و نوو سه رانی سه ر به پژی مه که ی دانا وه بۆ ئی سپا تکردنی نه وه ی که زمانی کوردی دیالیکتیکی زمانی تورکییه. ئیتر به بیر و پای حکوومه تی تورکیا، نه وه ی وا دابنیت که زمانی کوردی زمانیکی سه ره بخۆیه، مه ترسییه له سه ر یه کیتی و ئاسایشی تورکیا (۱۶۳). به و جۆره پژی می تورکیا میژوو و په چه له کی کورد ده شیۆینی و میژوو یه کی ساخته دروست دهکات.

کوژراون، (٤٨) چل و ههشت کەس لە نهیارانی تورکیا نیعدام کراون، زیاتر له (١٧٠) سەد و حەفتا کەسی زیندان کراویش حوکمی نیعدامیان دراوه، (٤٠٦٠) کەسیش لەبەردەم دادگاکاندا چاوه‌پوانی حوکمی نیعدام. پێویستە ئەو بڵێن لەماوەی شەست سالی حوکمی کۆماری تورکیا، ئەنیا (١١١) کەس بەهۆی سیاسییەوه نیعدام کراون<sup>(١٥٧)</sup>.

زانای ناوداری تورک سۆسیۆلۆگ ئیسمایل بێشکچی ئەو راستییەى له گەلى له نووسینه به‌نرخه‌کانیدا ڤوون کردووته‌وه، ئەگەر یه‌کێک له‌تورکیا پێ له‌سەر ئەوه داگرێ و بلی کوردم، ئەوه وه‌کو ئەو کەسه‌ وایه که تاوانێکی کردبێ و ده‌بێ نیعدام بکری<sup>(١٥٨)</sup>. ئەو راستییەى که بێشکچی باسی کردووه له‌ ده‌ستووری کۆن و تازەى تورکیادا جێگیر کراوه به‌گوێزەى یاسای ناوخۆ گەلى کورد له‌ هه‌موو مافێکی بێ به‌ش کراوه له‌ حاله‌تى داکوکیکردنیشدا به‌ره‌و مەرگ ده‌کریته‌وه.

که‌نعان نیفرین، سه‌رۆکی ده‌وله‌ت له‌ گفتوگۆیه‌ک له ١٩٨١/١٠/٩، له‌ ڤۆژنامه‌ى-شپینگل-دا، ده‌لى؛ (کوردەکان، چەند جارێک له‌ سه‌رده‌مى عوسمانیه‌کان و له‌ سه‌رده‌مى ئەتاتورکیشدا ڤاڤه‌پوین. پلانیکی شه‌یتانانه ڤێگه‌ى لێ گرتوویین).. هه‌روه‌ها ده‌لى: (ئەوان ناتوان هه‌چ له‌ ئێمه‌ وه‌ربگرن، ئێمه‌ هه‌موو کارێک ده‌کەین بۆ ئەوه‌ى ئەم کێشه‌یه‌ له‌ ڤه‌گ و ڤیشه‌وه‌ هه‌لکه‌نین)<sup>(١٥٩)</sup>.

ڤژیمی تورکیا له‌ ده‌ستووری تازه‌دا (١٩٨٢/١١/٧) هه‌ر وه‌کو له‌ ده‌ستووری پێشوودا مافی کوردی پێشیل کردووه، له‌چوارچێوه‌ى یاسادا بوونی کورد پێشیل ده‌کات. هه‌ر وه‌کو به‌ندى (٤٢) ی

١- په وکردن بووه هڅی، پوښتنی سرچاوه مړیویه کانی ناوچه که، که به شپوهیه کی نه گه تیفانه کار ده کاته سر پشکه و تنی کوردستان.

٢- په وکردن ده بېته هڅی هه لوه شانده وهی نه و ستروکتوره باوهی خیزان که هه بیووه. نه نجامه که شی کار ده کاته سر ستروکتوری کومه لایه تی سرجه می کوردستان.

٣- په وکردن ده بېته هڅی توانده وهی کورد، چونکه دوور ده بن له خاکی خوځیان و ده چنه ژینگه یه کی جی اواز که ناچار ده بن پابردوی که لتووری و داب و نهریتی خوځیان له دست بدن.

٤- په وکردن نه نجامی سیاسی هیه، چونکه ژماره ی کورد له کوردستان که م ده کاته و مو ده بېته هڅی فه وتاندنی بوونی نه ته وهی و زیاتر زالبوونی حکومتی تورکیا (١٥٥).

له دوی کډه متا سربازیه که ی تورکیا (١٩٨٠)، پوښتی تازه برپاری دامه زرانندی (ژونی ناسایش) دا، به درتژیایی ناوچه سنووریه کانی سوریا و عیراق و ئیران. به گوډه ی نه و برپاره به پانتایی ١٠-٢٠ کم خه لکی نه و ناوچانه لییان قه دهغه کرا هیچ کاسپی و ناژه لداریه که بکن. به بیانوی به ره لستی ناژاوه چییانه وه به هزاران دووکان و بازاریان له م شانانه داخست: گازی ئینتاب، دیاربه کر، کلیسیا، به تلپس، بایه زید و گه لی شاری تری کوردستان (١٥٦).

به گوډه ی چاپکراوه کوردیه کانی دمره وهی ولات، له ماوه ی سی سالی دوی کډه متا سربازیه که ی تورکیا (١٧٠٠٠٠٠) سهد و حه فتا هزار که س گیراون، (٢٠٠) دووسهد که س به نازار و نه شکه نجه مردوون، (٧٠٠) حه وت سهد که سیش به هڅی هیرشی سربازیه وه

به‌شێكه له ئایدیۆلۆژیاو پهفتاری حكومهتی تورکیا له‌دژی گه‌لی كورد. له ماوه‌ی نێوان ۱۹۳۵-۱۹۴۵، رژیمی تورکیا (۴۰۰,۰۰۰) چوار سهد هزار كوردی راگواستوه، نه‌وه‌ش نه‌نجامیكى وای دروست كردوه له ریزه‌ی دانیشتوانی كوردستان زۆر كه‌م بێته‌وه<sup>(۱۵۲)</sup>. هه‌مان كات، بار و زرووفیتی سه‌ختی دروست كردوه، كه‌ كاری كردوه‌ته سه‌ر كه‌لتور و ئابووری و ژیا‌نی كۆمه‌لایه‌تی. ئهم سیاسه‌ته‌ش له كۆمه‌لای بپار و یاسای ناوخۆی تورکیادا به‌ په‌سمى جێگیر كراوه. له ۱۹۶۷/۱/۲۵ دا حكومه‌تی جه‌ودم سۆنای یاسایه‌کی دهرکرد، به‌پیتی ئه‌و یاسایه به‌په‌سمى زمانی كوردی قه‌ده‌غه كرا. له‌و ساته‌وه، كتێب، پۆژنامه، به‌لگه‌نامه، قه‌وان، شریتی گۆزانی و مۆسیقای كوردی، قه‌ده‌غه‌كران<sup>(۱۵۳)</sup>.

دكتۆر مه‌جید جه‌عفر، پشت به‌ به‌لگه‌نامه‌ی نه‌ینی تورکی ده‌به‌ستی و نه‌وه‌ پوون ده‌كاته‌وه كه‌ له ماوه‌ی سالانی ۱۹۶۵-۱۹۷۰ دا كۆچكردن (ره‌وكردن) له كوردستانه‌وه، ئه‌ندازه‌ی زیادكردنی سالانه‌ی دانیشتوانی زۆر كه‌م كردوه‌ته‌وه. له ماوه‌ی بیست سالی پێشتر ئه‌ندازه‌ی زیادكردنی سالانه‌ی دانیشتوان ۲٪ بوو، به‌لام له سالانی ۱۹۶۵-۱۹۷۰ هه‌ كه‌م بووه‌ته‌وه ئه‌ندازه‌ی زیادكردنی (له‌دايكبوون) سالانه‌ بووه به‌ ۱.۵٪. كۆچكردنیش له ناوچه‌كانی پۆژه‌لاته‌وه بۆ پۆژئاوا هۆی سه‌ره‌کی ئه‌و كه‌مبوونه‌وه‌یه<sup>(۱۵۴)</sup>.

دروستكردنی بار و زرووفیتی نااسایی له ناوچه‌كانی كوردستاندا، نه‌نجامیكى ترسناکی داها‌تووی هه‌یه له‌سه‌ر ئابووری و كه‌لتور و بوونی كورد.

هه‌روه‌كو د. مه‌جید جه‌عفر به‌م جۆره‌ دیاری كردوه‌:



کرد، که بهندی (۱۲)ی تورکیا و عیراق پابه‌ند دهکات بکه‌ونه کار له‌دژی هر بزوتنه‌وهو ڕێک‌خراویک له هر یه‌ک‌یک له ناوچه سنووریه‌کانی هه‌ردوو لایاندا سه‌ر هه‌له‌دهات (۱۴۷).

له نیسانی ۱۹۲۶ له تاران، ڕێک‌ه‌وتنه‌نامه‌یه‌ک له نیوان تورکیا و ئێراندا مۆرکرا، له چ‌ه‌ند به‌ندی‌که‌دا هه‌ردوو ده‌وله‌ت پابه‌ند ده‌کات به‌هاوکاری کردنی یه‌ک‌تر بۆ سه‌رکو‌ت‌کردنی بزوتنه‌وه‌ی کورد. به‌ندی پ‌نج‌ه‌می، نه‌و مه‌رج‌ه‌ی بۆ ئێران و تورکیا دا‌ناه‌وه‌، ڕێگه‌ به‌هیچ ده‌سته‌و ڕێک‌خراویک نه‌ده‌ن که له‌هر لایه‌کیانه‌وه‌ بیت له‌دژی لایه‌که‌ی بیکه‌ (۱۴۸).

۱۹۲۶/۵/۳۰ په‌یمان‌نامه‌ی دۆستایه‌تی له‌نیوان تورکیا و فه‌ره‌نس‌ادا مۆرکرا. نه‌و کاته‌ سوریا له‌ژێر مانه‌داتی فه‌ره‌نس‌ادا بوو، بۆیه‌ نه‌و په‌یمان‌نامه‌یه‌ تورکیا و سوریا ده‌گریته‌وه‌. پ‌رۆتۆکۆلی ژماره‌ (۸)ی پاشکۆی نه‌و په‌یمان‌نامه‌یه‌ له‌ باره‌ی چاودێری و کۆنترۆڵ‌کردنی سنووری نیوان تورکیا و سوریا‌یه‌. به‌ندی یه‌که‌می نه‌و پ‌رۆتۆکۆله‌ هاوبه‌شی کردنی هه‌ردوو لایه‌ له‌دژی بزوتنه‌وه‌ی کورد له‌ ناوچه‌ سنووریه‌کانیاندا. به‌ندی سێ‌یه‌می، ده‌س‌گیر‌کردنی تاوان‌بارانه‌، مه‌به‌ست‌یش له‌ تاوان‌باران، به‌شه‌دارانی بزوتنه‌وه‌ی کورده‌ له‌هر لایه‌کیان بیت. به‌ندی چواره‌م‌یش، تاپه‌سته‌ به‌ ته‌سلیم کردنه‌وه‌ی تاوان‌باران که سنووریان ب‌پ‌یوه‌ و له‌دژی لایه‌نه‌که‌ی تر له‌کاردان (۱۴۹).

به‌ گوێره‌ی ڕێک‌ه‌وتنه‌نامه‌ی ۱۹۲۶/۵/۳۰، له‌ ۱۹۲۹/۶/۲۹ دا تورکیا و سوریا له‌ نه‌نقه‌ره‌ پ‌رۆتۆکۆلی چاودێری کردن و کۆنترۆڵ کردنی سنووری نیوان خۆیان مۆرکرد. به‌گوێره‌ی به‌ندی دووهمی نه‌و

به‌گوێره‌ی ئهو بېياره‌ش، كورد بۆي نه‌بوو نه له سويا و نه له كارگه و كۆمپانياكاندا كاربكات<sup>(١٤٤)</sup>.

تاواني جينۆسايد، گه‌يشته ئهو ئه‌ندازه‌يه كه پزېمي توركييا له ١٩٣٧دا بۆ يه‌كهم جار بۆمبای ژه‌هراوی له‌دژی كورد به‌كاره‌يتا ئيتر نه‌نجامي تاوانه‌كان له نيوجووني نيو مليۆن مرقۆي كورد بوو<sup>(١٤٥)</sup>.

له دواي سه‌ركووتكردنی راپه‌رینی دهرسیمی له ١٩٣٧دا، كه‌مالیسته‌كان به ناگر و ناسن به‌ربوونه گیانی خه‌لكی كوردستان، (١,٥٠٠) پیره‌ژن و ئافه‌رت و منال به‌سترانه‌وه‌و چالێکی گه‌وره‌یان بۆ هه‌لكه‌ندن، نه‌وتیان به‌سه‌ریاندا كرد و ناگریان تی به‌ردان. بزووتنه‌وه‌ی نیشتمانی خه‌لتانی خوێن كرا، به‌ر دهرگای ئهو ئه‌شكه‌وتانه‌یان هه‌لچنی كه هه‌زاران خیزانی كورد (ئافه‌رت و منال و پیر و په‌ككه‌وته) خۆیان تیا شاردبووه‌وه به‌تیپه‌ربوونی رۆژگاریش مه‌رك و برسیتی ته‌نگی پێ هه‌لچنن و هه‌موویانی كوشت، نه‌نجامیش (٤٠,٠٠٠) چل هه‌زار مرقۆي كورد شه‌هید کران<sup>(١٤٦)</sup>.

ولاته داگیركه‌ره‌كاني كوردستان (توركييا، عێراق، ئێران و سووریا)، هه‌رچی ناكوکییه‌كیش له‌نیوانیاندا هه‌بیت، له‌سه‌ر لێدانی بزووتنه‌وه‌ی كورد و وێرانكردنی كوردستان هه‌میشه‌ ته‌با و هاویه‌شن. گه‌لی رێكه‌وتننامه و په‌یماننامه هه‌یه له‌نیوانیاندا كه مه‌به‌ستی سه‌ره‌کییان به‌ربه‌ندكردنی بزووتنه‌وه‌ی كورد و سه‌ركووتكردنی خه‌باتی نه‌ته‌وايه‌تییه بۆ ئازادی. ده‌توانین هه‌ر له بیسته‌كانه‌وه تاكو ئهم سه‌رده‌مه ده‌ستنیسانی گه‌لی رێكه‌وتننامه و په‌یماننامه‌ی دوو قۆلی و چهند قۆلی بکه‌ین كه تورکیا به‌شداربووه تیاياندا.

١٩٢٦/٦/٥ به‌ریتانی و عێراق و تورکیا رێكه‌وتننامه‌یه‌کیان مۆر

دانراوه ږیگا دمدات له ناوچه کانی پوژناووه خه لکی کوچ پی بکا، به گویره ی ئو یاسایه، پاگواستن، قه دهغه کورنی زمانی کوردي، فه وتاندنی تاییه تمه ندی کورده واری، جیبه جی ده کرین. نه گهر چی له پتش ئو یاسایه شدا، له نیلوی ۱۹۳۱ (۲۰۰۰) دوو هزار کورد له کال مه پو مالاتیاندا به و مزعیکي ژور ناخوښ راگويزران و له ناوچه تورکیه کاندا نیشته جی کراون هه مان کات له جیگه ی ئو کوردانه تورک نیشته جی کراون<sup>(۱۴۱)</sup>. به گویره ی ئو یاسایه، سه دان هزار کورد له ناوچه کانی خویناوه راگويزران، ده شبی نیشته جی کورنی ئو راگويزراوانه به جوړتیک بیت له هر ناوچه یه که جیگیر ده کرین نابی له ۵٪ زیاتری دانیشتونان پیک بهین، هه روه ها نابی بگه پنه ووه گونده کانی خوینا وودان بکه نه وه یان هه ول بدن پیکخواو پیک بهین<sup>(۱۴۲)</sup>. به جیبه جی کورنی ئو یاسایه، رژیمی تورکیا (۲۵۰۰۰) سهر بازی خسته کار که نه و به تازمترین چه ک و که ره سه ی جهنگی پرچه ک کرابوون. له نهجامی ئو هیرش و کارانه شدا (۴۰۰) دی کوردستان ویران کران. نیتر به گویره ی خالی (۹) ی ئو یاسایه (به پیتی بریاری نه نجومه نی وهزیران، وهزیری کاروباری ناوخو بوی هه یه نه و کوردانه راگويززی که هیتشا له ناو ره گزه و فرهنگی تورکدا نه توانه ته ووه له نیو تورکه پروناکبیرمه کانی ناوچه به فرهنگ ناشناکانی تورکیادا نیشته جیان بکا...)<sup>(۱۴۳)</sup>.

رژیمی تورکیا له دیسه مبه ری ۱۹۳۵ دا بریاری ژماره (۲۸۸۴) ی ده رکړد، نیتر به گویره ی ئو یاسایه والی گشتی ناوچه ی ده رسم دهسه لاتی وهزیری پی درا، نه گهر چی له تورکیا ته نیا په رله مان بوی هه یه بریاری خنکاندن به سه ر هاوولاتیاندا به سه پیتی، به لام له کوردستان والیه کان دهسه لاتی خنکاندن هاوولاتیانیا ن هه یه.



۱/۱/۱۹۳۰، رژیمی تورکیا بریاری بهزۆر کۆچ پێکردنی دانیشتوانی ناوچهکانی دهرسیمی دهرکرد. بهگوێرهی هه مان بریار هه موو که ره سه و شتومه ک و که لویه لێک له و ناوچانه دا ماونه ته وه دهستیان به سه ردا دهگیرێ و رژیم دهیانبات (۱۳۷). له مانگی مایسی ۱۹۳۰، رژیمی ئێران، پێگهی دا که سوپای تورکیا به ناو سنووری ئێراندا بروات و پشت له شۆرشگیرانی کورد بگریت، هێرشه کان دهکرانه سه ر خه لکی مه دهنی و چه کداریش، به گوێره ی رایگهیاندنی تورکیا خۆی زیاتر له (۲,۰۰۰) سێ هه زار کورد کوژران، ته نیا له دۆلی زیلان دا (۱۵۵۰) که سه به کۆمه ل کوژران. له ناوچه ی ئه رجیش (۲۰۰) گوند سه ووتێنران و تالان کران (۱۳۸). شایانی وته نه له و هێرشانه دا، سوپای تورکیا له ئێران و عێراق و سووریاوه په لاماریان داوه. به شداریکردنی ئێران و عێراق و سووریا له گه ل تورکیادا، خا لێکی هاو به شه له به جێگهیاندنی تاوانی جینۆسایددا، به شداری کردنیش، ههروهکو تاوانکار دیاری دهکریته. راپۆرتێکی سه فیری به ریتانی له نهسته نبۆل له ئابی ۱۹۳۰ دا دوویاتی هاوکاری نیتوان حکومه تی عێراق و به ریتانیا و خۆشحالی تورکیا دهکات له دژی بزووتنه وه ی پرزگاری کورد له عێراق (۱۳۹).

به گوێره ی زانیاری گۆفاری (زاریا فه ستۆکا) له ۲۰/۳/۱۹۳۱ دا، که بآلوی کردووته وه، هێرشهکانی تورکیا بۆ سه ر کوردستان (۱۰,۰۰۰-۱۵,۰۰۰) قوربانی کوردی بووه، کۆمه له ی (خۆبیبوون) یش رایگهیاندووه که (۶۶۰) گوند وێران کران و (۱۵,۲۰۶) ما ل سووتێنران (۱۴۰).

له ۵/۵/۱۹۳۲، حکومه تی تورکیا به ره سمی رایگهیاند، یاسایه ک

به‌رێوه‌به‌رایه‌تییه‌کی تایبه‌تیدا بێ و سیاسه‌تیکی تایبه‌ت له‌دژی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی کوردستان به‌کار بهێنرێ (١٣٥).

له‌راستیدا تاوانه‌کانی پزیشی تورکیا له‌دژی گه‌لی کورد نه‌وه‌نده زۆر و به‌رفراوانن، که ده‌قاو ده‌ق له‌ چوارچێوه‌ی سیاسه‌تی فه‌وتاندنێکی سه‌راپاگیر (کورد وه‌کو نه‌نه‌وه) دا جێگیر ده‌بن، نه‌مه‌ش له‌ یاسای تازه‌ی نێوده‌وله‌تاندا به‌ جێنۆسایدی هه‌مه‌ لایه‌نه‌ دیاری ده‌کری.

دکتۆر به‌ج شێرکۆ ژماره‌ی وێرانکاری و مالی سووتاوو ژماره‌ی کوژراو له ١٩٢٥-١٩٢٨ له (٢١٢) گوند دا به‌م جۆره‌ی لای خواره‌وه دیاری ده‌کات: (١٣٦).

ناوی ناوچه	مالی سووتاو	ژماره‌ی کوژراو
لیچه	١١٦٤	٦٤١٣
داره‌ینی	٢١١٠	٩١٤
نه‌ردوشین	١٤٥	٢٩٥
جبا قچور	٥٧١	٢٦٠
نسیبین	٢٣٥	٥٤
جباب	٧٣٥	٩٠٢
ئه‌لیان	٧٩٠	١٣٧١
مدیان	٤٥٠	٦١٣
باجه‌رین	٥٦٣	١٠١٥
کریوران	١٠٩	٢٤٣
دیاره‌کر	١٣٨	١٧٦
کنج	١٢٣٣	١٥٢٩

جیاجیای ئه و ناوه کۆ کردبووه و هه مویان هینان و هه  
بهزیندوویی خۆلیان پیا کردن و زیندمه چال کران (۱۳۲).

۱۹۲۷/۶/۱۵ ئه نجومه نی گهره ی نیشتمانیی تورکیا یاسای ژماره  
۱۰۹۷ ی دهرباره ی راگواستنی کورد له ویلايه ته کانی پۆژه لاتمه بۆ  
ویلايه ته کانی پۆژئاوا دهرکرد. بهندی به که می ئه و یاسایه دمه لاتمی  
به حکومهت داوه که له ویلايه ته کانی پۆژه لاتمه (۱۴۰۰) کهس له گه ل  
خیزانه کانیاندا راگویتزن. ههروه ها خیزانی (۸۰) ههشتا تاخیبوو  
له گه ل ئه و که سانه ی که تاوانبارن راگویتزیتن. بهندی دوهمی هه مان  
یاسا داوا دهکات که پرۆسه ی راگواستنه که تا کۆتایی مانگی ئابی  
۱۹۲۷ ته و او بکریت. به گویره ی یاسای ژماره (۱۰۹۷)، هه زاران  
خیزان بۆ ناوچه کانی ویلايه ته کانی پۆژئاوا راگویتزان، له کاتی  
راگواستنییدا سه رومهت و مالتیکی زۆریان له دهست دا (۱۳۳).

پۆژه لاتناس ف. نیکیتین، دهرباره ی سیاسهتی پرژیمی تورکیا نه وه  
دیاری دهکات که له سالانی ۱۹۲۶-۱۹۲۷ دا، نزیکه ی یهک ملیۆن پیاو و  
نافهرهت و منالی کورد بۆ پۆژئاوای ئه نادۆل راگویتزان،  
راگواستنه کهش زۆر به توندی و خراپی جیبه جی کراوه. هه ر وکو  
چۆن له سه رده می جهنگی به که مدا له گه ل ئه رمه نه کاندا پهفتار  
کراوه (۱۳۴).

۱۹۲۷/۶/۲۵ ئه نجومه نی گهره ی نیشتمانیی تورکیا یاسای ژماره  
(۱۱۶۴) ی دهرکرد. نه م یاسایهش راسته وخۆ له دژی کورد بوو، که  
دهسه لات به ئه نجومه نی وهزیران دهکات بۆ دروستکردنی زۆنیککی  
تایبهت له م ناوچه نه دا:

ئیلیازیز، ئورفه، بیتلیس، هه کاری، دیاربه کر، سیرت، وان و  
ماردین. ئه و زۆنهش (ناوچه ی نارام) ده بیت له ژیر کۆنترۆلی

به‌کۆمه‌لێش خه‌لکی کوردستانی کوشتووه، به‌زستانیکی سه‌خت له کاتی پاگواستندا خه‌لکیکی زۆر له برساو له سه‌رما مردوون، هاوکاتیش دێهاته‌کان سووتێنراون و وێران کران، پرسیی تورکاندن و تورک نیشته‌جێ کردنیش له کوردستاندا به‌ردهوام بووه<sup>(١٢٩)</sup>.

شۆڤشی ناگری داخ که له ١٩٢٧-١٩٣١ی خایاند له‌لایه‌ن تورکیاوه زۆر درندانه سه‌رکوت کراوه، دیسانه‌وه کوردستان که‌وتووه‌ته‌وه به‌ر شالۆی تاوانکاری:

١- سه‌ریاکی دانیشتوانی (٢٢٠) گوند قهرکران، که نزیکه‌ی (١٠٠٠٠٠) ده‌هه‌زار کس ده‌بوون.

٢- نزیکه‌ی (١٠٠) سه‌د پروناکبیری کوردیان به‌دهست و پێ به‌ستراوی فری دایه‌ ده‌ریاچه‌ی (وان)ه‌وه.

٣- له‌ ده‌ورووبه‌ری ناوچه‌ی تاندریکه‌دا، (٤٠٠) گوندیان وێران کرد.

٤- له‌ پارێزگای (وان)، (٨٢) گوندیان وێران کرد و (٥٩٠) پێنج سه‌د و نه‌وه‌د که‌سیان کوشت<sup>(١٣٠)</sup>.

ژهنراڵ ئیحسان نوری پاشا، له‌ بیره‌وه‌رییه‌کانی خۆیدا، باسی هێرشه‌کانی تورکیا ده‌کا و ده‌لێ: (زۆربه‌ی خانه‌واده‌ی پێشمه‌رگه‌کان له‌ گه‌لی (زیلان)دا ده‌بن، که‌ له‌ پشته‌وه‌ هێرش ده‌بن، پێش نه‌وه‌ی ده‌ستیان به‌ شۆڤشگێڕان بگات، سه‌ریاکی نه‌و ژن و مندالانه‌ قهر ده‌که‌ن)<sup>(١٣١)</sup>. دانیشتوانی نه‌و گوندانه‌ش که‌ به‌تۆپ و فرۆکه‌ کاول کران، نه‌وه‌ی له‌ مرین پزگاری بوو، ژن و کچ و منال، وه‌ک پانه‌ مه‌ر ده‌درانه‌ به‌ر بۆ گوند و ناوچه‌کانی تورک و له‌ولاشه‌وه‌ ده‌وله‌مه‌ند و فه‌رمانبه‌رانی تورک، ده‌ستیان درێژ ده‌کرده‌ سه‌ر مال و موڵک و نامووسیان، هه‌ر له‌و ناوچانه‌دا، نزیکه‌ی دوو هه‌زار که‌سیان له‌ گوندی

وەزیری دادی تورکیا (له ساڵی ۱۹۳۰) دەکەین کە سەبارەت بە سیاسەتی کۆلتۆنیالییانە ناوەند لە بەرامبەر گەلی کورد داواوە و وتوویەتی: (کورد تەنیا مافی ئەوەی هەیە، ببێ بە خزمەتکار و ببێ بە کۆیلە) (۱۲۴).

سیاسەتی پڕیمی تورکیا، درێژە پێدانی هەمان سیاسەتی کە مایستەکانە لە بیستەکاندا لەدژی گەلی کورد، هەر وەک پۆزەلاتناس گەسرەتیاڵ دەڵێ: (لەدوای سەرکوتکردنی پاپەرینی کوردەکان لە ساڵانی ۱۹۲۵-۱۹۲۶دا، سەدان گوند وێران کران، هەزاران مائ سووتێران، سەدان هەزاریش خەلکی مەدەنی کوژران و ناواری کران، بەپێر و ئافەرەت و منالێشەوه) (۱۲۵). لەلای پڕیمە داگیرکەرەکانی کوردستان، پاپەرانی و بەشداری بزووتنەوی کورد خائین، بۆیە دەبێ ئیعدام بکەین. پڕیمی تورکیا لە ۲۹/نیسانی ۱۹۲۵دا شیخ سەعید و چل کەسی تر لە هاوکارانی لە دیاریەکر ئیعدام کرد (۱۲۶).

۱۹۲۵/۶/۲۵ هەندێ لە ناوکارانی کورد، نامەیەکیان ئاراستەیی کۆمەڵەی گەلان کرد، تیایدا باسی جینۆسایدی گەلی کوردیان پوون کردبوو، کە چۆن حکومەتی ئەنقەرە لەدژی گەلی کورد جێبەجێ دەکات، هەر وەک چۆن پێشتر تورکیا لەدژی ئەرمەنەکان پەپەرەیی دەکرد (۱۲۷). سیاسەتی جینۆساید لە یاساکانی پڕیمی تورکیادا جێگیر کراوە، ۱۹۲۶/۵/۳۱ ئەنجومەنی گەرەمی نیشتمانیی تورکیا یاسای ژمارە ۸۸۵ ی دەکرد، بەگوێرەی ئەو یاسایەش، هێرش و پەلاماردانی سەر ناوچە کوردییەکان، کاری پەوان (۱۲۸). لە ساڵانی ۱۹۲۵-۱۹۲۶ پڕیمی تورکیا، بەکۆمەڵ خەلکی راگواستوو و

ياساييه‌كاني تورکيا بوونی ميلله‌تی کورد ږه‌ت ده‌کهنه‌وه، که‌واته واقیعیکی راسته‌قینه ږه‌ت ده‌کهنه‌وه) (۱۲۰). راستی نه‌م بیر و رایه‌ی بئش‌کچی له‌یه‌که‌م ده‌ستووری تورکیادا/ سالی ۱۹۲۴/ چه‌سپیندراوه.

بهندي ۸۸ ده‌لئ:

(ه‌موو دانیش‌توانی تورکيا به‌بی ږه‌چاو‌کردنی ږه‌چه‌له‌کی ناینی و ږه‌گه‌ز، تورکن) (۱۲۱). به‌گویره‌ی نه‌م به‌ندمش، له‌ږووی یاساوه، ه‌موو هاوولاتیانی تورکيا تورکن، که‌واته نه‌م به‌نده یاساييه، بوونی هر نه‌توه یا گه‌لیکی تر یا که‌مه نه‌توومی جگه له‌تورک له‌تورکیادا ږه‌فز ده‌کات و ه‌موویان به‌تورک پئناسه ده‌کات. کوردیش گه‌وره‌ترین به‌شی نیشت‌مانه‌که‌ی و زۆرت‌ترین ژماره‌ی به‌تورکیاوه لکیندراوه له‌چوارچیه‌ی سنووری یاسایی و سیاسی تورکیادایه. نه‌م نایدیایه، به‌یاساکردنی سیاسه‌تیکی کۆلونیالیانه‌ی بۆ ه‌ل‌لووشینی گه‌لی کورد به‌خاک و می‌ژوو‌ه‌که‌یشیه‌وه. هر بۆیه‌ش نه‌و ولاتانه‌ی که‌ کوردستانیان داگیر کردووه، (کاربه‌ده‌ستانیان لووت به‌رزانه و مه‌غروورانه ده‌رواننه کورد) هر له‌و پتوودانگه‌شه‌وه‌یه که‌ (نه‌و فرماندانه‌ی که‌ ده‌سه‌لاتی ناو‌مندی له‌کوردستاندا دایان ده‌مه‌زینتی، که‌سانی ناسراون به‌دږی و توند و تیژی) (۱۲۲). دکتور مه‌جید جه‌عفر راستی بۆ چوو‌ه که‌ بیر و پای وایه: (ه‌موو دیاردو پئگه‌ی کۆلونیالیزم و په‌یومندی کۆلونیالیانه له‌نیوان ده‌سه‌لاتی ناو‌مند و به‌شه‌کاني کوردستانان، نه‌م بوارانمش، لایه‌نی سیاسی و نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری و سه‌ربازی و سایکۆلۆژی گرتووته‌وه) (۱۲۳). زیاتر بۆ ده‌رخستنی نه‌و رایه‌ی د. مه‌جید جه‌عفر، ناماژه به‌وته‌که‌ی

له کۆمه‌لگهی کوردەوه بۆ کۆمه‌لگهی تورک. (پروانه: به‌ندی دووهمی په‌یماننامهی ۱۹۴۸ دهرباره‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی جینۆساید و سزا خستنه‌ سه‌ر تاوانکارانی).

۳- پرۆسهی تواندنه‌وه: بریتیی‌ه له، جێبه‌جێ کردنی ده‌سه‌لاتی نابووری ته‌نیا بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی که وازیان له کوردایه‌تی هێناوه، هه‌روه‌ها که‌رانی لیپرسراوانی ده‌وله‌ت به‌دیهاته‌کاندا و هاندانی فه‌رمانبه‌ر و سه‌ربازه‌کان که ژنانی کورد بخوازن، ده‌وله‌تیش بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ زه‌وییان به‌سه‌ردا دا‌به‌ش ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی له‌ناوچه‌کاندا جێگیر بن.

۴- زمانی کوردی قه‌ده‌غه‌ بکری و ئه‌وه‌ی کاری بکه‌وتنه‌ دائیره‌کان ده‌بێ وهرگێڕ له‌گه‌ڵ خۆیدا به‌هێنیت<sup>(۱۱۹)</sup>.

تاوانی جینۆساید له‌ باکووری کوردستان، هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی کوردی گرتووه‌ته‌وه. له‌رووی تیپۆریه‌وه، له‌ یاساکانی ناو‌خۆدا، که‌لی کورد له‌ تورکیا بوونی نییه، له‌ پراکتیکیشدا، سوپا و پۆلیس و ده‌زگاکانی ده‌وله‌ت هه‌موو توانایه‌کیان خستووه‌ته‌ کار له‌دژی که‌لی کورد، گرتن، تۆقاندن، ئیعدامکردن، به‌کۆمه‌ڵ را‌گواستن، فه‌وتاندنی که‌لتوو‌ر و تایبه‌تمه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی. له‌م رووه‌وه ئیسماییل بێشک‌جی ده‌لی:

(ئو بریاره‌ یاساییانه‌ی ده‌ره‌ق به‌مه‌سه‌له‌ی کورد ده‌درێن، له‌ دادگا بالاکانی تورکیا و هه‌کو دادگای به‌رزو ئه‌نجومه‌نی ده‌وله‌ت و دادگای په‌تکردنه‌وه، بریاری یاسایی نین، به‌لکو بریاری سیاسین. به‌گوێزه‌ی یاسای ده‌وله‌تی تورکیاش، کۆماری تورکیا، به‌خاک و که‌له‌وه‌ یه‌که‌گرتوو‌ه و قابیلی دا‌به‌شبوون نییه، به‌مه‌ش ده‌زگا

به چ زمانیک قسه دهکهن، نهگهر بهکوردی قسهیان بکردایه، دهبویه بهرامبهه هر وشهیهک (5) قروشیان باجی نهو تاوانه بدایه که کوردن. جاری وا ههبوو نهو باجی دهیاندا زیاتر بوو لهپارهی نهو شتومهکانهیی که هینابوویان بۆ فروشتن<sup>(۱۱۸)</sup>.

بهلگهنامهیهکی گرنگی پشکنههیی گشتی تورکیا نابدین ئوسمان، دههبارهی ستراتیژی تواندنهوهی کورد و نههیشتنی تایبهتمندی نهتهومیی کورد له کوردستانی ژوروودا، له ئهرشیفی بهریتانیادا پارێزراوه، نهو پاپۆرت له چلهکاندا ئاراستهی وهزارهتی کاروباری ناوخوی تورکیا کراوه. ناوهپۆکی نهو پاپۆرت، دارپشتی سیاسهتییکی تایبهتی ناوخوی ویلايهتهکانی بتلیس، دیاربهر، وان، ههکاری، موش، ماردین، ئورفهو سیرته کهبریتییه لهپروژهیهکی کۆلتۆنیالانهی درێژخایان بۆ نههیشتنی بوونی نهتهوهیی کورد، بهم شتیهوهی خوارهوه:

۱- نیشتهجێکردنی کۆچهره تورکهکان، له ناوچهکانی کوردستاندا، بهو مهرجهیی هههه سالهیی ۲-۵ دێهاتی تورک نشینی سهه مالی دروست بکری، چونکه مهسهلهی تورکاندن و تواندنهوهی گهلیکی دواکهوتووی نهخوێندمهوار له بووتهی گهلیکی پووناکبیر و پێشکهوتوودا ئاسانتر دهکا.

۲- دوورخستنهوهی منالانی کورد له دایک و باوکیان و کۆکردنهوهیان له فێرگهیی شهوانهیی تایبهتداو مامۆستای لێومهشاهو کارامهیان بۆ دابنری بۆ نهوهی به گیانی تورکیزم و تورکپهروههیی پهروهدهی تهواو بکری و زمانی تورکی بکریته تاکه زمانی ناخاوتن و بهرنامهیی تایبهتیان بۆ دابنری. نهههش بهزۆر راگواستنی منالانه



نه‌ه‌یشتنی بوونی نه‌ته‌وه‌یی کورده، ئیتر به‌ه‌ر هۆ و به‌ه‌ر نامرازو  
 ڤیگایه‌ک بیت. ئالتره‌وه، نه‌و خاله‌ گرنه‌گه‌ ده‌ست‌نیشان ده‌کرئ که‌ نه‌و  
 تاوانانه‌ی له‌دژی گه‌لی کورد ده‌کرین، تاوانی جینۆسایدن، له‌ تاوانی  
 ئاسایی جیا ده‌کرینه‌وه، که‌ مه‌به‌سته‌که‌ نه‌ه‌یشتنی بوونی نه‌ته‌وه‌یییه،  
 دیاره‌ نه‌و نه‌ه‌یشتنه‌ش، ه‌ر فه‌وتاندنی به‌ده‌نی نییه، به‌لکو نه‌ه‌یشتنی  
 که‌لتووری نه‌ته‌وه‌یی و ه‌موو سیما و دیارده‌یه‌که‌ که‌ بوونی  
 سه‌ربه‌خۆیی میللته‌ی کورد دیاری ده‌کات.

به‌ندی (٦٩)ی یه‌که‌م ده‌ستووری تورکیا له‌ ١٩٢٤دا، نه‌و بیر و ڤایه  
 له‌ چوارچێوه‌ی یاسادا ده‌چه‌سپێنی و ده‌بێته‌ ده‌ستووری ولات له‌دژی  
 گه‌لی کورد، که‌ ده‌لێت: (ه‌موو تورکان یه‌کسان له‌به‌رده‌م  
 یاسادا)<sup>(١١٧)</sup>. به‌گوێره‌ی نه‌و به‌نده، دوو جۆر مانا لێک ده‌درێته‌وه، یا  
 ته‌نیا تورکان یه‌کسان له‌به‌رده‌م یاسادا، یا نه‌وه‌تا جگه‌ له‌ تورک، له  
 چوارچێوه‌ی سنووری سیاسی-یاسایی تورکیادا هیچ گه‌ل و  
 نه‌ته‌وه‌یه‌کی تر نییه. ئه‌مه‌ش وا نیشان ده‌دات به‌گوێره‌ی ده‌ستووری  
 تورکیا، ته‌نیا تورک له‌ تورکیادا دانی پێدا ده‌نرێ و مافی ژبانی ه‌یه.  
 که‌واته‌ نه‌ کورد بوونی ه‌یه و نه‌کوردستانیش دانی پێدا ده‌نرێ، ه‌ر  
 بۆیه‌ش به‌ندی (٦٩)ی ده‌ستووری یه‌که‌می تورکیا وا دیاری ده‌کات  
 نه‌وه‌ی به‌ڤه‌چه‌لێک تورک نه‌بێت مافی یه‌کسانی نییه له‌به‌رده‌م یاسادا.  
 ئه‌مه‌ ڤیگه‌ خوێش ده‌کات بۆ ه‌موو کارێکی ناڤه‌وا (به‌ یاسایش  
 دا‌بن‌رێ) له‌دژی نه‌وانه‌ی که‌ تورک نین له‌ تورکیادا.

زمان، هۆیه‌کی گرنه‌گی په‌یوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی و جیاوازی نه‌ته‌وه‌یییه  
 له‌ کۆمه‌لگه‌ی مرقفایه‌تیدا، بوونی زمان، بوونی نه‌ته‌وه‌ ده‌سه‌لمینێت. له  
 سییه‌کاندا، ده‌زگا‌کانی پۆلیس له‌ تورکیا، ته‌رخان کرابوون بۆ  
 چاودێری کردنی جوتیاره‌ کورده‌کان، له‌ هاتوچۆی شارمه‌کاندا تا بزانه‌

## فلکی تاوانی جینۆسیاید له باکووری کوردستان

له میلله تانهی که له خوارووی پۆژئاوای ئاسیا دهژین، کورد کۆنترین میلله تی نه و ناوچه یهیه، هر و مکو، پۆژه لاتناس م. س. لازمریف دیاری کردووه، دهرکه و تنی کورد له و ناوچانه دا له پیش تورک و عه ره به و مه هر بۆیه ش کورد به شیکه له پروداوه جهنگی، سیاسی و که لتوورییه کانی ناو ئیمپراتۆری و حکوومه ته تازمه کانی نه و ناوچه یه<sup>(۱۱۲)</sup>.

له سالی ۱۹۱۹ دا میجر نوئیل له ناوچه کانی باکووری کوردستاندا گه شتی کردووه، له باسی خانویه ره ی کوردیدا دهنوسی، که؛ (کورد خاوه نی چیژو شارستانییه تیکی دیرینی ره سه نه)<sup>(۱۱۴)</sup>. زاناو سۆسیۆلۆگی تورک، دۆستی دلسۆزی گه لی کورد ئیسمایل بیتشکچی که سه ره جه می ژیا نی خۆی بۆ دا کۆکیکردن له گه لی کورد ته رخا ن کردووه، ده لێ؛ (هه ولی ته وا و توند بۆ خنکاندن پێناسه ی نه ته وه یی کورد به بهردهوامی دهریت. ههروه ها بۆ کردنیان به کۆیله و ئینجا سپینه وه ی نازناو و که لتوور و شارستانی تی و زمانیان له سه ره په ره ی میژوو و سه ره زمین)<sup>(۱۱۵)</sup>. بیتشکچی، هر له باره ی فه وتاندنی گه لی کورده وه ده لێ؛ (له تورکیا نه ته وه ی کورد هینده ی نکۆلی له بوونی خۆی و پێناسه ی نه ته وه یی خۆی بکات ده توانیت به نازادییه لاوهکییه کان شاد بیت و سوود له پرنسیپی مامه له ی یه کسان وهر بگریت)<sup>(۱۱۶)</sup>.

کهاته، کیشه ی کورد له وه دایه، و مکو میلله تیکی سه ره به خۆ بوونی هه یه، بۆیه سیاسه تی ولاته داگیرکه ره کانی کوردستان به په لی یه که م

میللی و په یوه نډی کۆمه لایه تی، ده کری پتی بووتری مردنیکي  
له سه رخوی خه لکه که.

نهم فاکتانه به شیکي که من له میژوویه کی دوور و دریزی تاوان و  
ویرانکاری و خوین پستن، لیرمندا، زیاتر نه و پروداوانه مان تۆمار  
کردووه که خه لکی کوردستانی به گشتی گرتووه ته وه، نه وه هه میسه  
نه وانه ی له ریزی هیزه سیاسیییه کانی کوردستاندا یا له ریزی  
سه رجه می نۆیۆزیسیۆنی عیراقددا کاریان کردووه، خو یان به مهرگ  
مه حکومن، کهس و کاریشیان یان به گرتن یان دهرکردن.

دیکه‌ی نیران دوور ده‌خراڼه‌وه، زۆریان په‌وانه‌ی زیندانی قه‌سری قه‌جر کران<sup>(۱۷۹)</sup>. زیندانه‌کانی تریش پرکران. نزیکه‌ی (۱۲۰) کورد له‌ماوه‌ی نیتوان ۱۹۲۴-۱۹۴۰ نبع‌دام کران. سیاسه‌تیکه‌ی تایبته‌ی بۆ دواخستنی کوردستان پتپه‌وه ده‌کرا، که نه‌نجامه‌تیکه‌ی خرابه‌ی هه‌بوو له‌سه‌ر ژبانی که‌لتووری و تهن‌دروستی و کۆمه‌لایه‌تی که‌لی کورد له‌ نیراندا. هه‌تا جه‌نگی دووم له‌ سه‌رجه‌می ناوچه‌کانی باکووری رۆژه‌لاتی کوردستاندا که سه‌رده‌شت و سه‌قز و بانه و مه‌باد و شنۆ و لاجان و نه‌غه‌ده و بۆکان... هتد ده‌گریته‌وه که دانیشه‌توانی نزیکه‌ی یه‌ک ملیۆن که‌س ده‌بوو، تاقه‌ قوتابخانه‌یه‌کی ناماده‌یی هه‌بوو. له‌ ناوچه‌کانی مه‌باد و (۶۵) گوندی ده‌رویه‌یدا، ته‌نیا پێنج قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی هه‌بوون، باری تهن‌دروستیش له‌ باری رۆشنیبری خراپتر بوو، سه‌رجه‌می ئه‌و ناوچه‌یه‌ که (۲۰۰،۰۰۰) دوو سه‌ده‌ه‌زار دانیشه‌توانی هه‌بوو یه‌ک نه‌خۆشخانه‌ی تیدا بوو که جێگه‌ی بیست نه‌خۆشی تیدا ده‌بووه‌وه. هاوکات سیاسه‌تی راگواستنیش پتپه‌وه ده‌کرا. له‌ سالی ۱۹۳۵دا به‌شیه‌کی زۆری عه‌شیره‌ته‌کانی که‌ل‌باخ و جه‌لالی و پیران بۆ سولتان ئاباد و کرمان و شیراز راگوێزران. له‌ زرووفیه‌کی سه‌ختی وادا راگوێزران که به‌ قسه‌ی نه‌فسه‌ری سه‌ره‌رشته‌کاری راگواستنه‌که هه‌موو ژن و منال و که‌لی له‌ پیاوانیش له‌ریگادا مردن<sup>(۱۸۰)</sup>.

له‌نیتوان دوو جه‌نگی جیهانییدا حکومه‌تی نیران، به‌چه‌ک خه‌لکی کوردستانی سه‌رکوت ده‌کرد، زمانی کوردی به‌ته‌واوی قه‌ده‌غه‌ بوو، هه‌ندێ تایه‌فه‌ی کورد به‌ته‌واوی قه‌لاچۆ کران. عه‌شیره‌تی جه‌لالی که له‌ سنووری نیران و تورکیا و سوڤیه‌ته‌ ده‌ژیان له (۱۰،۰۰۰) که‌سیان که

بۆ ناومندی ئىيران پاگوئىز ابوون سالى ۱۹۴۱ تەنیا چەند سەد كەستىكىان گەرانەو كوردستان. ژەنرال ئەحمەد ئاغا خان سەبارەت بەقەلاچۆ كوردنى خۆتەناوى لوپەكان بە (قەسابى لوپستان) ناوبانگى دەرکرد. تايەفەى گەلباخىش بۆ ناوچەى هەمەدان و ئەسفەهان پاگوئىزان تا تورك زمانەكان بۆ جىگەى ئەوان بىدن (۱۸۸۱). لەدواى پووختانى كۆمارى كوردستان لە مەهاباد سالى ۱۹۴۶ و لەستدارە دانى قازى محەمەد و كۆمەلەى لە پابەرانى كۆمار، گەلى كورد كەوتەو ژىر چەوساندەو زمانى كوردى قەدەغە كرايەو، چاپەمەنى كوردى ياساغ كراو كىتەبە كوردىيەكان سووتىنران (۱۸۸۲).

سىياسەتى پزىمى پەهلەوى، دانى بەبوونى كورددا نەدەنا وەكو نەتەومەكى سەربەخۆ و جياواز لە فارس. كار بەدەستانى ئىران واپان بۆلۆ دەرگەووە كە كورد يەكێكە لە قەبیلە پەرسەنەكانى ئىران و زمانى كوردى يەكێكە لە زاراوەكانى زمانى فارسى. چەندىن مامۆستای زانستگای تاران- و زانای ئىرانى لەلایەن كار بەدەستەنەو پاسبىردەران، بۆ ئىسپات- كوردنى ئەو بۆچوونە لىكۆلینەو بە باسى مۆزۆوى و جوگرافى و زمانەوانى و سۆسۆلۆگى بنووسن (۱۸۸۳). ديارە ئەم سىياسەتە دەبىتە هۆى فەوتاندنى نەتەومەى، زۆر بەهێمنى و بەكاوەخۆ پزۆسى تواندەوێ گەلى كورد ئەنجام دەدات. سەفیری بەرىتانى لە گەل يەكەم سەفیری عىراقیدا لە دەربارى پەهلەوى، گفتوگۆ دەكات و دەلێ:

(سىياسەتى تورك بەرامبەر كوردەكانى دانىشتووى ئەو ولاتە، سىياسەتى توند و تىزى و نەهێشتنیاى بەهەموو پێگایەك، ئنجا بەتورك كوردنیاى. بەلام سىياسەتى ئىرانى بەرامبەر كورد برىتیه لە

سیاسەتی پشتگوێ خستن، واتە فەرمانۆشکردنی پەگەزی کورد و یارمەتی نەدانی لەرووی پەرۆردەو تەندروستی و ئیسلامات و شتی ترمەو تا پۆژی دێ نەوێندە لاواز ببێ نەتوانی خۆی پابگری و ناچار بێ لەناو پەگەزی ئێرانیدا بتۆیتەو و نەمینی<sup>(١٨٤)</sup>.

ئەگەر سیاسەتی پژیی پەهلەوی لە کۆندا بەو جۆرە بووبێ، بۆ فەوتاندنیکی لەسەر خۆی گەلی کورد، ئەوا سیاسەتی پژیی تازە ی ئێران، لە گەل درێژمەیدانی هەمان سیاسەتدا، بەکارهێنانی چەک و بەکۆمەل کۆشتن و وێرانکردنی هەر جێگە و بەرمیەکە، کە داخوای خەلکی لێوە بێ بۆ مافە پەواکانیان. کوردستانی بندهستی ئێرانیش هەر وەک بەشەکانی تری کوردستان کە لکێندراون بەو ولاتانە و لەژێر زەبری سیاسەتێکی کۆلۆنیالیانەدا، وەک هەمان سیاسەتی تورکیا و سووریا و عێراق. پۆژەلاتناس پڕۆفیسۆر م. س. لازەریف زانستیانه هەستی بەو کردووە کە (سەرانی سەری ناوچە کوردییەکانی ئەو ولاتانە بەناشکرا جیاوازی پێوە دیارە، کە ناستی پێشکەوتنی کۆمەلایەتی و نابووری و کەلتووری نزمترە لە ناوچەکانی تری ئەو ولاتانە)<sup>(١٨٥)</sup>.

پەفتاریکی تری پژیی ئێران، وەک پژیی داگیرکەرەکانی تری کوردستان، ئەوێ، لە سەرژمێری دانیشتواندا، راستی دەگۆڕێ و کەمی دەکاتەو. هەر بۆ نمونە سەرژمێری ١٩٥٦ و ١٩٦٦ چۆنیەتی پێکەتە ی نەتەویی ئێران<sup>١</sup> هشیوینی، بەتایبەتی لە کوردستانی ئێراندا<sup>(١٨٦)</sup>.

پژیی ئێران هەمیشە بەشداربوو لە گەل ولاتانی تردا بۆ لێدانی هەر بزووتنەوێکە لە کوردستاندا بێ. لەدوای هەرسەهینانی کۆماری کوردستان لە مهاباد، سەرتیپ هۆمایۆنی لە ١٩٤٧/٣/٢٥دا، لە

ناوچه‌ی حاجی نۆمران چاوی به‌ژهنرالی عیراقی علی حیجازی کهوت. حیجازی پیشنیاری به هۆمایۆنی کرد که ئهرتەشی عیراق نامادهیه دژی بارزانیه‌کهان یارمه‌تی له‌شکری ئیتران بدات. هیزه چه‌کدارمه‌کانی تورکیه‌ش نامادهیی خۆیان بۆ هاوکاری له‌گه‌ل له‌شکری شادا راگهیاند<sup>(۱۸۷)</sup>.

یه‌کیک له‌و پێکه‌وتنه‌مه‌ گرنگانه‌ی نێوان ئیتران و عیراق و تورکیا که نه‌فغانسته‌نیش به‌شداربوو به‌سه‌ره‌رشتی به‌ریتانیا، په‌یمانی سه‌عد ئاباد بوو له‌ مانگی ئابی ۱۹۲۷دا. به‌گوێره‌ی ئهم په‌یمانه‌ش نه‌و ولاته‌نه‌ هاویشه‌ش بوون له‌ یه‌ک‌خسته‌نی هیزیان بۆ لێدان و پێکه‌ندانی بزووتنه‌وه‌ی پزگاری گه‌لی کورد له‌ ناوچه‌ سنوورییه‌کانی هه‌ر سێ ولات<sup>(۱۸۸)</sup>. یه‌کیک له‌ مه‌به‌سته‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئه‌و په‌یمانه‌ بریتی بوو له‌ به‌شداربوون و هاونا‌هه‌نگی توانای ئه‌و سێ ولاته‌ له‌ دژی گه‌لی کورد. به‌گوێره‌ی به‌ندی سه‌وته‌می ئه‌و په‌یمانه‌ برپاری به‌کۆمه‌ل راگواسته‌نی دانیشه‌ستوانی ناوچه‌کانی پۆژناوای (کوردستانی بن ده‌ستی ئیتران) بوو بۆ ناوچه‌کانی پۆژه‌لاتی ئیتران. هه‌مان به‌ند ئه‌وه‌ دیاری ده‌کات که لایه‌نه‌کانی ئه‌و په‌یمانه‌ پابه‌ندیتێ ئه‌وه‌ ده‌خه‌نه‌ نه‌ستۆی خۆیان، هه‌ول به‌دن هیچ چالاکییه‌کی چه‌کدارانه‌ یا کۆمه‌له‌ و پێک‌خراو پێکه‌ نه‌دن که به‌ مه‌به‌ستی هه‌ل‌وه‌شاندنه‌وه‌ی ئه‌و دام و ده‌زگایانه‌ بێت که هه‌یه‌ و به‌رپرسیاریتی یا پاراستنی ناشتی و ناسایشی هه‌موو به‌شێکی سنووری ئه‌و ولاته‌نه‌ی خسته‌وه‌ته‌ نه‌ستۆی خۆی<sup>(۱۸۹)</sup>.

به‌گوێره‌ی پێکه‌وتنه‌مه‌ی نێوان ئیتران و عیراق له‌ ۱۸/۷/۱۹۲۷دا هه‌ردوولا له‌ دوا‌ی برپار له‌سه‌ردانی ئه‌و پێکه‌وتنه‌مه‌یه‌ به‌زووترین کات

چەند ڕێکەوتننامە یەکی تر مۆر دەکەن. دووان لەو ڕێکەوتننامانە پێموهندیان بە کوردەوه هەیه، دەربارە ی ناشتی و ئاسایشی ناوچە سنوورییەکان و دەربارە ی گۆڕینەوه ی تاوانباران<sup>(١٩٠)</sup>. لەدوای کەوتنی کۆماری کوردستان لە مهاباد و کۆماری ئازربایجانی ئێران، زیاتر لە (١٥,٠٠٠) کەس کوژران، ئەمە سەرباری ئیعدامکردنی پابەرانی کورد<sup>(١٩١)</sup>.

ڕێکەوتننامە ی ١٩٧٥/٣/٦، لە نێوان عێراق و ئێراندا، زەبڕیکی کوشندە بوو لە بزوتنەوه ی پزگاریخوازی گەلی کورد. بەگوترە ی پرۆتۆکۆلی ١٣/٦/١٩٧٥ دەربارە ی ئاسایشی سنووری نێوان ئێران و عێراق تەواوی سنووری نێوان ئەو دوو ولاتە کۆنترۆڵ دەکری. ئەم پرۆتۆکۆلە نۆ بەندە، شەش بەندی، لە بەندی یەکمەوه تا بەندی شەشمی پەیوەندی بە گەلی کوردەوه هەیه.

بەندی یەکمە ی: هەردوو لا پابەند دەکات کە زانیاری دەربارە ی 'نازاو هچییەکان' بگۆڕنەوه و هەر کارێکی بەپێوستی دەرمان ئه‌نجامی بدمن بۆ بەربەند کردن و سەرکوێکردنی هەر چالاکییە ک لەلایەن هەر دەستە و تاقمێکەوه بۆ لەسەر خاکی هەر یەکتی لەو دوو ولاتە دژی ئەوی تریان.

بەندی دووهم: داخستنی سنووری نێوان ئێران و عێراق بەهاوکاری هەمەجۆرە ی هەردوو لا.

بەندی سێیەم: دیاریکردنی ئەو ناوچە سنوورییانە ی نێوان ئێران- عێراق - تورکیا بۆ کۆنترۆڵکردن.

بەندی چوارەم: تەرخانکردنی هەموو جۆرە پێوستییەکی مرقۆیی و ماددی گرنگ بۆ داخستنی سنوورەکان.



بهندی پینجه‌م: ناگادار کردنه‌وهی یه‌کتر و تمسلیم کردنه‌وهی  
"نازاوه‌چییان".

بهندی شه‌شم: له کاتی پتویست‌دا بریار له‌سه‌ر قه‌ده‌غه‌کردنی هر  
ناوچه‌یه‌ک که پتویسته ده‌یدن، بۆ به‌به‌ندکردنی  
که‌سانی "نازاوه‌چی" (۱۹۳).

له‌پاش که‌وتنی پژی‌می شا و هاتنه‌سه‌ر حوکمی حکومه‌تی  
ئیسلا‌می له ئێران، گه‌لی کورد که‌وته‌وه به‌ر ناگر باران، کوردستان  
بوو به‌مه‌یدانی ئی‌عدام‌کردن و گولله‌باران‌کردن، ناگر خوش‌کردنی  
شه‌ری نیوان کورد و نازهری و کوشتاری خه‌لکی قارنه (۱۹۳). دیمه‌نی  
دیاری سیاسه‌تی پژی‌می ئێران له‌دژی گه‌لی کورد، به‌بیان‌ووی نه‌وهی  
له ئیسلا‌مدا مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وا‌یه‌تی بوونی نییه، پژی‌می ئیسلا‌می  
ئێران، که‌وته‌سه‌ر کو‌ت‌کردنی بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وا‌یه‌تی گه‌لی کورد و به  
کو‌مه‌ل‌گرتنی خه‌لکی کوردستان، به‌کو‌مه‌ل‌کوشتن. ئیتر سیاسه‌تی  
جینۆساید که پژی‌می ئێران په‌یره‌وی ده‌کات، له پراکتیکدا نه‌خشی  
دیار بوو، گولله‌باران‌کردنی لاوانی کورد له به‌ندی‌خانه‌کاندا، کوشتاری  
به‌کو‌مه‌لی خه‌لکی قارنه، قه‌لاتان، قه‌ره‌گۆل، کووره‌خانه‌کانی  
سه‌روقامیش و کوشتاری به‌کو‌مه‌لی گوندی ئیندرقاش، وسوکه‌ند،  
دیلانچه‌رخ و سه‌روکانی. وێران‌کردنی سه‌دان گوند و گواستنه‌وی  
خه‌لکی زه‌مه‌ت‌کش و ره‌ش و پووت بۆ ناوچه‌کانی تر و ناو‌اره‌و  
ده‌ربه‌مه‌ر‌کردنی هه‌زاران خا‌و و خیزانی کوردستان (۱۹۴). وه‌نه‌بی  
وێران‌کردن یا کوشتن و گرتن هر ته‌نیا یه‌ک ناوچه‌ی گرت‌ب‌یت‌ه‌وه،  
سه‌ران‌سه‌ری ناوچه‌کانی کوردستان - ئێران، ببوونه مه‌یدانی مه‌رگ و  
وێران‌کردن. له ۱۹۹۱‌دا، له‌ناوچه‌کانی باکووری کوردستانی ئێراندا،  
نهم گوندانه وێران‌کران: سپیدارۆک، سولینک، فرخ‌نیک و حروشه

سوور. خه‌لکی نه‌و گوندانه‌ش ئاواره بوون و پرویان کرده گونده‌کانی تر<sup>(۱۹۴)</sup>.

و‌م‌کو چۆن له سه‌رده‌می شای ئێراندا باری سه‌رنجی ره‌سمی ده‌وله‌تی دانی به‌ هیچ کێشه‌یه‌کدا نه‌ده‌نا که ناوی کێشه‌ی کورد بێ<sup>(۱۹۶)</sup>. به‌هه‌مان شیوه‌ش کار به‌ده‌ستانی پ‌ژیمی کۆماری ئیسلامی ئێران له‌د‌ژی بزوتنه‌وه‌ی پ‌زگاری گه‌لی کوردن. نه‌ک هه‌ر نایانه‌وێ چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کورد بکه‌ن، به‌ل‌کو که‌وتنه‌ زیاتر ئالۆزکردنی و وێرانکردنی کوردستان و به‌کۆمه‌ڵ کوشتنی خه‌لکه‌که‌ی. نه‌گه‌رچی له‌کاتی که‌وتنی پ‌ژیمی شادا بزوتنه‌وه‌ی کورد ناوچه‌کانی کوردستانی گ‌رته‌ ده‌ست و ده‌سه‌لاتی خ‌ۆی تێدا دامه‌زراند، به‌لام پ‌ژیمی ئیسلامی هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ له‌ سه‌رانه‌ری ناوچه‌کانی کوردستانی ئێران له‌ خه‌له‌تی جه‌نگدايه‌.

له‌ حوزمه‌یرانی ۱۹۸۳دا، حکومه‌تی ئێران پ‌ایگه‌یانده‌ که‌ هێزه‌کانی (۱۰۰) سه‌د پێشمه‌رگه‌یان له‌ ناوچه‌ی مه‌هاباد کوشتوووه‌. د‌کتۆر عه‌بدوله‌حمان قاسملۆ (سه‌کرته‌ری حیزبی دیموک‌راتی کوردستانی ئێران) له‌ نامه‌یه‌کیدایه‌ کۆیوونه‌وه‌ی یه‌کێتی جیهانی مافی مر‌ۆف، پ‌ایگه‌یانده‌ که‌ حکومه‌تی ئێران بۆمه‌بای فسفۆپی و گازی ژه‌هرای له‌ هێرشه‌کانیدا به‌کاره‌یتاوه‌، هه‌روه‌ها حیزبی دیموک‌رات، ئێرانی به‌وه‌ تاوانبار کردوووه‌ که‌ حکومه‌تی تاران (۵۹) کوردی له‌ مه‌هاباد و ورمی له‌ دووی حوزمه‌یراندا نی‌عدام کردوووه‌<sup>(۱۹۷)</sup>. نێتر نه‌و ره‌شه‌ کۆژییه‌ که‌ ده‌ستی پێ ک‌را له‌ (۱۲) سالی حوکمی پ‌ژیمی ئێراندا تا سالی ۱۹۹۱ زیاتر له‌ (۵۰,۰۰۰) په‌نجا هه‌زار کورد کوژراوه‌<sup>(۱۹۸)</sup>.

رت‌ک‌خ‌راوی Amnesty International، له‌ راپۆرته‌کانی خ‌ۆیدا له‌ سالانی ۱۹۸۷-۱۹۹۰ به‌ژماره‌و وینه‌ و فاکته‌وه‌، ئێران

بەپشتییلکردنی مافی مرۆف تاوانبار دەکات، که بەکۆمەڵ خەلکی دەگیرێ یان بەکۆمەڵ ئیعدام دەکا و هەموو جوړه نازارتیکی گیراو مکانیش دەدات. تەنیا لە ساڵی ۱۹۸۹دا زیاتر لە (۱,۵۰۰) کەس ئیعدام کراون، لەناو ئەوانەدا کورد و غەیری کوردیشی تێدا یە (۱۹۹). رێکخراوی ئەمنیستی نێتەرلاندیش لە چەند راپۆرتیکی تردا لە ۱۹۹۱، ۱۹۹۲ و ۱۹۹۳دا باس لە تاوانەکانی رژیمی ئێران دەکات، که لەبەر جیاوازی بیر و پای سیاسی، ناینی خەلکی دەداتە بەر دادگای ناعەبیلانە و بەر ئازار و ئەشکەنجە، رژیم دواي کەسانی هێزەکانی ئۆپوزیسیۆن دەکەوێ و تەنانت لە دەرەوی ولاتیش دەیانکوژێ (۲۰۰). هەر وەک لە نیارانی ئێران لە ولاتانی دۆنیا لە پاریس و یۆنان و ئییهنا و ئەلمانیا کوژران.

پەرلەمانی ئەوروپا لە ۱۲ی حوزەیرانی ۱۹۹۲ لە بڕیارێکیدا/خالی ۲۲/، داوا لە بازاری هاوبەش و دەوڵەتە ئەندامەکانی دەکات، که هۆشیاربن لەوێ که ئایا پێز لە مافی مرۆفی کوردی ئێران و سوریا چ بە تاک و چ بە کۆمەڵ دەگیرێ یان نا؟ (۲۰۱).

هەر وەها لە ۱۶ی حوزەیران ۱۹۹۳دا دیسانە وە بڕیارنامەی ۱۲ی حوزەیران لەسەر مافە مرۆییەکانی کەلی کورد لە هەر چوار بەشی کوردستان وەبیر دێنیتە وە ناپەرەزایی و ئیدانەی خۆی ئاشکرا دەکات و بەناگاداربوونی ئەواو لە و سەرکوتە توند و تیزە که رژیمی ئیسلامی ئێران لە دژی کورد بە پێتوێ دەبات. دوايش ناپەرەزایی لە و هێرشانە دەرەبەرێ که ئەرتمشی ئێران بەتۆپی قورس و بەپشتیوانی هیزی هەوایی کردوونیهتە سەر گوندەکانی کوردستانی عێراق. پەرلەمانی ئەوروپا، هەر وەها پڕوداوەکانی کوردستانی عێراق و تورکیا که لە دژی کەلی کورد پێتە وەبیر دێنیتە وە داوا لە شورای کۆمەڵە

هاوبهشی نابووری نه‌روپا ده‌کات که به‌په‌له مه‌سه‌له‌ی پتیشیلکردنی به‌رده‌وامی مافی مرۆف و له‌ژێر پتی نرانی به‌رده‌وامی مافه دیموکراتیک و فره‌ه‌نگیه‌کانی گه‌لی کورد بخه‌نه به‌ریاس و لیکۆلینه‌وه. پتیشیلکردنی نه‌و مافانه‌ش جێگیربوونی ناشتی و سه‌قامگیربوونی له‌ پۆژه‌لاتی نێوه‌راستدا که‌م ده‌کاته‌وه. هه‌روه‌ها په‌رله‌مان، داوا له‌ سه‌رۆکی په‌رله‌مان ده‌کا که‌ نه‌و به‌ریارنامه‌یه‌ به‌ شوورای نه‌روپا، کومیسسیۆنی په‌رله‌مانی نه‌روپا و هه‌روه‌ها حکومه‌ته‌کانی ئێران، عێراق، سووریا، تورکیا و کوردستانی عێراق رابگه‌یه‌نی (٢٠٢).

پژتیمه‌ یه‌ک له‌ داوی یه‌که‌کانی ئێران، به‌شدارانی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کورد به‌تاوانبار ده‌زانن، هه‌ر بۆیه‌ش هه‌میشه‌ پیلانیان بۆ کوشتنیان پتیکه‌ستوه. کوشتنی سمکۆ، له‌ سێدارهدانی قازی محهممه‌د و هه‌فالانی سالی ١٩٤٦، کوشتنی د. قاسملۆ و هه‌فالانی له‌ قه‌یه‌نا له‌ ١٣/٧/١٩٨٩دا، کوشتنی د. سادقی شه‌ره‌فکه‌ندی و هه‌فالانی له‌ به‌رلین ١٧/٩/١٩٩٢، هه‌روه‌ها کوشتنی هه‌زارانی تری به‌شدارێ بزوتنه‌وه‌ی کورد به‌لگه‌ی نه‌و راستیه‌ن. پژیمی ئێرانیش هاوکار و به‌شداره‌ له‌ گه‌ڵ پژیمه‌کانی تری داگیرکه‌ری کوردستاندا بۆ لێدانی کورد و پتیه‌ پتی نه‌دانی نازادی له‌ هه‌ر جێگه‌یه‌کی کوردستان بێ. وه‌زیری دهره‌وه‌ی ئێران ویلايه‌تی له‌ پتیه‌ستی هاوکاری سێ قۆلی ئێران و سووریا و تورکیادا داوی یه‌که‌ستن ده‌کات و ده‌لی:

(هه‌ماهه‌نگی کردنی هه‌لوسته‌کانی هه‌رسی ولات به‌ره‌و پتیشگرتن له‌ ته‌سیراتی گێره‌شتیوتنه‌ی پشێوی ناوخۆ به‌تایبه‌تی نه‌وزاعی پشێوی ژوو‌رووی عێراق، له‌سه‌ر ناساییشی نه‌ته‌وه‌ی هه‌ر سێ

ولاته که) (۲۰۲). هر بۆیه بهمه بهستی لیدانی هاوبه شی ئه و ولاتانه له دژی کورد و تیکدانی ئه و حکومه ته ی که له خوارووی کوردستان دروست بووه، پۆژی ۱۹۹۲/۱۱/۱۴ له نهقاره کۆبونوه ی سێ قۆلی وهزیرانی دهره وه ی ئێران و تورکیا و سوریا پێک هێنرا. مه بهستی سه رمکی ئه و کۆبونوه یه پیلاندانان بوو له دژی بزووتنه وه ی کورد له و ولاتانه و ته گهره خستنه بهر کاروباری حکومه ته ی کوردستانه ی عێراق (۲۰۴).

کۆبونوه ی کۆمیسسیۆنی بهربهند کردنی جیاوازی په گهزو پشتیوانی له که مایه تیه کان سه ربه پێکخراوی UN، له نیوه ی یه که می مانگی ۱۹۹۴/۸ دا پێکخرا، نوێنه ی فرانس لیبرتیه - له و کۆبونوه یه دا پاپۆرتیکی هه مه لایه نه ی دایه به شداران، به شیکه ی پاپۆرتکه په یوه ندی به ئێرانته وه هه بوو. پاپۆرتکه ده لێ: (حکومه ته ی ئێران وێرای تیرۆریزمی ده ولته ی، زۆر ده ستدریژی توندی دیکه له بوا ری مافی مرۆفدا له ناوچه کوردنشینه کان ئه نجام ده دا). هه روه ها پاپۆرتکه گه لێ نمونه دینته وه، هه ندیک له وانه:

۱- له نیوان ژو نه ی (هوزمیران) ۱۹۹۳ تا ژانویه ی (کانوونی دوهم) ۱۹۹۴ دا، (۵۶) کهس به تاوانی لایه نگری له حیزبی دیموکراتی کوردستانه ی ئێران گیراون و نه شکه نجه دران.

۲- (۵) کهس له هه ندامانی ئه و حیزبه، پاش دوو سال زیندانی کردن، له مارس ی ۱۹۹۴ دا له شاری کرماشان ئه نجام کران.

۳- له ۸ ی سێپتیمبه ری ۱۹۹۳ دا، (۷۰) کهس به تاوا سی له بهرکردنی جل و بهرگی کوردان گیراون، که (۱۰) ده کهسیان بێ سه ر و شوێن کراون.

٤- له مانگی ژووینه (تەمموژ) تا دیسامبری ١٩٩٢دا، نزیکەی (١٠٠) دێی که زۆربەیان له ناوچهکانی سەردهشت، بانه، شنۆ، بۆکان و مه‌بادن وێران کراون و دانیشتونیان دهرکراون، ژماره‌یه‌کی زۆریش له‌و گوندنشینه‌ به‌هۆی ئه‌و مینه‌وه که دانراونه‌وه گیانی خۆیان له‌ده‌ست داوه. ئه‌و مینه‌وه له‌ کۆتایی سالی ١٩٩٢دا له‌و گوندانه که له‌گه‌ڵ کوردستانی عێراق هاوسنوورن دانراونه‌وه.

٥- (١٥٠,٠٠٠) سه‌د و په‌نجا هه‌زار که‌س له‌ هه‌یزه‌ چه‌کداره‌کانی پزێم له‌ ناوچه‌ی کوردستان جێگیر کراون و ده‌ینه‌ هۆی خۆلقانندی کاره‌ساتی د‌لته‌زێن.

٦- له‌ سالی ١٩٩٢دا، (١٢٠) کورده‌وه‌ی تیرۆریستی له‌ کوردستانی عێراق به‌ پرتوه‌ چوون. نزیکه‌ی (٢٠٠) گوند که‌ زۆربه‌یان به‌ یارمه‌تی رێکخراوه‌ ئینسانیه‌کان ئاوه‌دان کراونه‌ته‌وه، له‌ ئاکامی بۆمباران و تۆببارانی هه‌زمه‌کانی ئێران‌دا وێران کراون.

٧- خه‌لکی ئاسایی که‌ پشتر گیروگره‌تی زۆریان هه‌بوو، له‌ ئاکامی ئه‌و هه‌رش و ده‌ستدرێژییه‌ نیزامیه‌یه‌دا، تووشی ماله‌وێرانییه‌کی زۆر هاوون (٢٠٥).

ئه‌م پاپۆرتی-فرانس لیبرتی- چه‌مکێک له‌ تاوانه‌کانی پزێم له‌ ئێران‌دا و به‌ لکو له‌ دهره‌وه‌ی ئێرانیشدا له‌ دژی کورد په‌شان ده‌دات. ئه‌وه‌ی گرنگه‌ پوون ده‌یه‌ته‌وه که‌ ئێران به‌ ئازادی له‌ دهره‌وه‌ی ئێرانیشدا سه‌غله‌ت ده‌بێ و نایه‌وێ که‌ له‌ی کورد به‌ ئارامی له‌ سه‌ر خاکی خۆی بژی و هه‌ولی پتکه‌ینه‌نی پاشه‌ پوژێکی سه‌ر به‌ خۆ بدات، چونکه‌ له‌ هه‌ر جێگه‌یه‌ک ئازادی بۆ کورد هه‌بێ، ئه‌و پزێمانه‌ به‌ مه‌ترسی ده‌زانن له‌ سه‌ر خۆیان بۆیه‌ خالی گرنگی تاوانه‌کانی ئه‌و پزێمانه‌ لێره‌دا و

پوون دەبێتەوێه که کورد مافی نەتەوێی نییە و سەر بە خۆی و نازادی  
بۆ کوردان بە مەترسی دەزانن.

لێرەشدا، دەگەینە ئەو نەتەوێهێ که سیاسەتی پزێمەکانی ئێران،  
بریتییە لە نەتەوێهێ کێانی نەتەوێهێ کورد که بە گەلی پێگای جیاو  
هاوێش پێرەو دەکێن، پزێمی ئێران هەر خۆی سیاسەتی بەکۆمەڵ  
کوشتن و وێرانکردن و ڕاکواستنی لەکۆنەوێ پێرەو کردووە، لەلایەکی  
تریشەوێ هێشتەوێ کوردستان لە ناستیکی نزم و دواکەوتوودا،  
ئەمە سەرباری ئەوێ که پزێمی ئێران بەشدارە لە ڕێکەوتننامە و  
کۆبوونەوێ چەند لایەنەدا لە دژی بزوووتنەوێ نەتەوێهێ کورد و  
لەپراکتیکیشدا نەتەوێهێ خستوووتە کار و بە کوردستاندا باڵۆز  
کردووتەوێ و سیاسەتێکی ڕمق و ئیرەباییانە ڕەفتار دەکات. پێگە پێ  
نەدانی نازادی و کوشتن و وێرانکردن و بەکارهێنانی چەکی  
جۆر بە جۆر، چەوساندنەوێهێکی بەردەوامی گەلی کوردە، هەر  
بەردەوامیشەوێ لە مردنێکی لەسەر خۆدایە که پێرەو کردنی سیاسەتی  
جینۆسایدە لەپێرەوێ دەبێ. خەلکی کوردستان چ بەتاک چ بەکۆمەڵ  
نارەزایی دەربێن و داوای نازادی و مافە نەتەوێهێهێ کانیان بکەن، ئێتر  
ژیان لە مەترسیدایە و مāl و جێگەیان وێران دەکێن. کەواتە ڕەفەز  
کردنەوێ مافی نەتەوێهێ بۆ کورد مەرجە بۆ ئەوێ پزێم دەست لە  
سیاسەتی جینۆساید هەلگرێ! کێشە کوردیش لە سەردەمی  
پزێمەکانی ئێراندا هەر لەو چوارچێوەیدا بوو، نە دان بە  
سەر بە خۆی خەلکی کوردستاندا دەنێ و نە کوردستانیش  
بە نیشتمانی گەلی کورد دەناسێ.

## فاکتی تاوانی جینۆساید له پۆژناوای کوردستان

کەلی کورد له پۆژناوای کوردستان له چهوساندن و هیهکی نەتەوهیی بەردهوام دایه. جۆری سیاسەتی پزیمی سوریا جیاوازه له گەل سیاسەتی ولاتە داگیرکەرەکانی تری کوردستان. له پۆژناوای کوردستان نە بزوتنە و هیهکی چهکدار هیه و نە شەڕیش هیه، بۆیه جێبهجێ کردنی سیاسەتی جینۆساید لەم بەشە کوردستاندا، میتۆد و نەخشەی جیاوازی گرتووته خۆ. مەرج نییه جینۆساید هەر لەکاتی شەڕدا یا بەهۆی شەڕهوه ئەنجام بدرێ، هەر وهکو پەیماننامەی ۱۹۴۸ دەربارە ی قەدەغەکردنی جینۆساید و سزا خستنه سەر تاوانکارانی جەختی لەسەرکردووه. جینۆساید نەک هەر له سەردهمی شەڕدا، بەلکو له سەردهمی ناستیشدا ئەنجام دەدرێ، چونکه مەبەست له جینۆساید هەر فەوتاندنی فیزیکی (بەدەمی) مرۆف نییه بە تەنیا، بەلکو فەوتاندنی کەلتوووری-نەتەوهیی مەترسییهکە ی لەوه دایه، ئەو کۆمەڵە مرۆفە ی که پەيوەندی نەتەوهیی یەکیان دەخات، بوونی نامێنێ و بە درێژایی میژووی ناسەواری کوێر دەبێتەوه. ئەمەش دەبێتە زەبر بۆ میژوو مرۆفایەتی، چونکه کەلتووور و ئابووری و سیاسەت و میژووی شارستانیەتی نەتەوهیهک هەڵدەتەکیندرێ و لووش دەدرێ.

هەر له دامەزراندنی دەولەتی سوریا و لکاندنی هەندێ ناوچهی خۆژناوای کوردستان پتووی، حکوومەتی سوریا کەوتە پەیمانکاری لەگەڵ تورکیا و عێراق و ئێراندا. یەکی له مەبەستە گرنگەکانی ئەو پەیمانکاریه، هاوچووت کردنی هەول و تەقەلای سوریا لەگەڵ ئەو ولاتانەدا بۆ بەرەرمەکانی و بەرەبەند کردنی هەر بزوتنە و هیهکی



کوردییە، چونکە پاشەپۆژی ئەو بزوتنەوێە بە مەترسی دادەنێت بۆ لەتکردنی ئەو سنوورە دەسکردهی کە لەنێوان ئەو ولاتانەدایە.

لە ٣٠/٥/١٩٢٦دا پەیماننامەی دۆستایەتی لە نێوان تورکیا و فەرەنسادا مۆرکرا، پاشتر پرۆتۆکۆلی ژمارە هەشت وەک پاشکۆی ئەو پەیماننامەیە مۆرکرا، لەبەرئەوێ ئەوکاتە سوریا لەژێر مандاتی فەرەنسادا بوو، بەگوێزە بەندی یەکەمی ئەو پرۆتۆکۆلە، سوریا و تورکیا پابەندن بە بەرهەڵستی کردنیکی هاوبەش لەژێر هەركەس و دەستەیک بێت لە ناوچە سنوورییەکانی نێوان هەردوو لایان بەگوێزە بەندی سێیەم و چوارەمیش، هەردوولا تاوانباران کە ئاودیو دەبن، دەگرن و تەسلیمی یەکدی دەکەنەو<sup>(٢٠٦)</sup>. ئەو ئاشکرایە کە تاوانباران و چەكداران مەبەست لەو هێزو گروپە کوردییانە کە ئەو سەرەدەمە لەخەباتدا بوون بۆ وەدیپێنانی مافەکانی گەلی کورد.

سالی ١٩٤٦ لەدوای کۆتایی هاتنی مандاتی فەرەنسا لە سوریا، کە سەرەخۆی راکەیاندران، ئیتر حکومەتی سوریا کەوێ جێبەجێ کردنی سیاسەتی (پشتینی عەرەبی) و تەعریبکردنی ناوچە کوردییەکان لەسەر سنووری تورکیا و عێراق<sup>(٢٠٧)</sup>. ئەم سیاسەتە دوو پرۆسەی پێ ئەنجام دەدران، یەکەم تەعریبکردنی ناوچە سنوورییەکان و راکواستنی کورد، دووهمیش، دوورخستنهوێ کوردی دیوی سوریا لە کوردی ناوچە کوردییەکانی دیوی تورکیا و عێراق.

پشتینی عەرەبی، ناوچەیکە پا نو بەرینی گرتەو بەدرێژایی (٣٢٠) کیلۆمەتر و بەپانایی (٢٠) کیلۆمەتر. پرۆژەیکە تری سیاسەتی سوریا بەپلانی (سەرژمێری نانااسایی) کوردهکان ناسراو و تەنیا بۆ ناوچەکانی کوردستان بوو، کە (١٥٠,٠٠٠) سەد و پەنجا هەزار کورد

به بێگانه لهقه لهم دران و بێ بهلگه نامه و ناسنامه ی سوری مانه وه. ههروهها دهولهتی سوری له ساله کانی ههفتاکاندا له ژێر ناوی (گوندی مۆدێرن) دا پرۆژهیهکی تری دارشت. مهبهستی نهم پرۆژهیهش بریتی بوو له راگواستنی چهند خێڵیکی کورد بۆ دهروهی ناوچهکانی کوردستان و نیشه جێکردنی خێله عهربهکان له جێگاکانیان (٢٠٨).

بهگوێرهی پیلانی (پشتینی عهربهی) پژی می سوری دهیویست له ماوهی پێنج سالدا دانیهشتوانی کوردستان ریشهکێش بکات و ناچاری کۆچکردنیان بکات. بۆ نهو مهبهستهش له بهرای سئووردا بهقوولی (١٥) کیلومهتر و به درێژایی (٣٧٥) کم، سهرحهم ٢٢٢ گوندی بهنتوی (کیلگهی دهولهتی)یهوه چۆل کرد (٢٠٩). ئهو کارانهش وا ئهجام دهدری، هههراخوازییهک له لایهن کوردهکانهوه بکری بۆ به دیهیتانی مافی نهتهومی، ئهوا بهکوشتن و برین وهلام دهدریتهوه. بۆ بهربههت کردنی ههههولیکیش، ریکخراو و کهسانی ناوداری کورد چهوساندنهوهیهکی توند کهوتووته سهریان (٢١٠).

حکوومهتی سوری له پرۆگرامی خۆتندندا ئهوهی جێگیر کردوه که کوردهکان له شوێنی ترمه هاتوون و له ناوچانهدا جێگیر بوونه (٢١١). نهههش پهفرکردنی راستیهیهکی میژووبیه که ئهو خاکهێ کورد لهسهری دهژی کوردستانه. له زانستی میژوودا ئهوه پوون کراوتهوه که بوونی کورد له ناوچانهی پۆژههلاتی ناوهراستدا له پیش بوونی تورک و عهربهبیشهوهیه.

پرۆژه نهتینییهکهی (محمد طلب هلال) لێپرسراوی سیاسی ناوچهکانی جزیره سالی ١٩٦٣ به ناوینیشانی -لیکۆلینهوهیهک دهبارهی ناوچهی جزیره له روانگهی نهتهوایهتی و کۆمه لایهتی و



سهرانی پارتی دیموکراتی کوردستانی سوریا و نزیکهی (۵۰۰۰) پینج هزار کوردی تر زیندانی کران. سالی ۱۹۶۲ دهولتی سوریا سهرژمیری ناوچهکانی کوردستانی کرد، بهیتی نو سهرژمیره ۹۰٪ی دانیشتوانی کوردستان له مافی هاوینشتمانیتی بی بهش کران و بهلگه و ناسنامهیان لی زهوت کرا (۲۱۳).

له مانگی نیلولی ۱۹۶۲ دا رژیمی سوریا، سهرژمیری ناسایی پارتیزگای جهزیرهی کرد، بهگویرهی ئم سهرژمیره زیاتر له (۲۰۰،۰۰۰) دوو سهد هزار کورد مافی هاوینشتمانیتییان لی سهندرایه و هو بی ولات و بی ناسنامه مانه وه. تهنانت گهلی خیزان هندی له ئەندامانیان به بی ناسنامه و هندیکیش ناسنامهیان هه رماوه. وهکو دایک و باوک ناسنامهیان هه وه مناله کانیا لیتان سهندراوه ته وه یان به پیچه وانه وه (۲۱۴). دیاره ئم سیاسه تهش ده بیته هوی ئه وهی، ئه وانه ی بی هیچ ناسنامه یه ک ماونه ته وه مافی ژیانیا ل لی زهوت کرا وه، چونکه نه مافی ئیشکردن، نه کرین، نه فروشتن، نه ژن هیتان یا شووکردن... هتد هیچ یه کیک له و مافانه یان نییه، که واته پتگی به رده وامبوونی ژیانیا ل لی گیرا وه. له لایه کی تره وه، (۶۰،۰۰۰) شهست هزار کهس له دیمه شق به گویره ی هه مان یاسای (سهرژمیری ناسایی) به بی ناسنامه ماونه ته وه (۲۱۵).

سیاسه تی ته عریبکردن له کوردستاندا، له لایه که وه عه ره بی له و ناوچانه نیشته جی ده کرد و له لایه کی تره وه په یوهندی کوردی دیوی سوریا و دیوی تورکیا و عیراق له یه ک داپچری و نه و کوردانه ی ناو سنووری سوریا له ناوچه سنوورییه کانه وه، راگوێزان، که له ناکامدا به گویره ی سیاسه تی (پشتینی عه ره بی)، (۱۴۰،۰۰۰) سهد و چل

ههزار جوتیار و په‌نجده‌ری کورد جی‌گه‌کانیان به‌ع‌ه‌ب پر کرایه‌وه و زیاتر له (٦٠.٠٠٠) شه‌ست هه‌زاری ت‌ریش ڕوویان کرده‌ تورکیا و لوبنان و شو‌تنه‌کانی ت‌ری سوریا<sup>(٢١٦)</sup>.

پ‌ژیمی سوریا‌ش له‌گه‌ل پ‌ژیمه‌ داگیرکه‌ره‌کانی ت‌ری کوردستاندا به‌شداره‌ له‌ د‌ژایه‌تیکردنی بزووتنه‌وه‌ی کورددا. له‌ ٩ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٦٢ یه‌کی‌تییه‌کی سوپایی له‌ نیوان سوریا و ع‌یراق پ‌ت‌که‌ات. نه‌نجومه‌ن‌یکی بالا ب‌ق‌ به‌رگری هاویه‌شی ه‌ردوولا له‌ ٩/٢/١٩٦٢دا پ‌اگه‌یان‌درا. سوپای سوریا سنووری ب‌ری و هاوشانی سوپای ع‌یراق له‌ ناوچه‌کانی زاخ‌ق و ده‌وک به‌ تانک و فرۆکه و ت‌قی قورسه‌وه، به‌ قسه‌ی عبدالسلام ع‌ارف (نه‌رکی پ‌ی‌رۆزی) به‌ج‌ گه‌یان‌د. پ‌ژیمی ع‌یراق به‌ په‌سمی پ‌اگه‌یان‌د که ه‌یزه‌ چه‌ک‌د‌اره‌کانی سوریا له‌ (باکووری ع‌یراق!) و ده‌جه‌نگ‌ن، سه‌رۆکی نه‌وسای ع‌یراق عبدالسلام ع‌ارف له‌ سه‌ردانی ه‌یزه‌کانی سو‌ریادا وت‌ی! (براکانم! به‌ناوی میله‌ته‌ی ع‌ه‌ره‌به‌وه به‌خ‌یره‌اتنتان ده‌که‌م، سوپاس ب‌ق‌ یه‌زدان ب‌ق‌ نه‌م یه‌که‌م به‌یه‌گ‌گه‌یشتنه. ن‌یمه‌ به‌ختیار و خ‌وش‌حالین که ده‌بینین سه‌ربازانی ع‌یراق و سوریا هاوشان ده‌جه‌نگ‌ن)(٢١٧). به‌گو‌یره‌ی ب‌یر و پ‌ای محمد طلب ه‌لال، ده‌بواپه‌ ه‌یزی سوریا به‌په‌له‌ به‌شدار بوواپه‌ له‌ شه‌ری د‌ژی کورد له‌ (باکووری ع‌یراق!)، تا نه‌خشه‌ی پ‌اگواس‌تن و ته‌غ‌ریب کردنی کوردستانی سوریا هاوکات ب‌یت له‌گه‌ل ل‌یدانی بزووتنه‌وه‌ی کورد له‌ ع‌یراق، چونکه‌ نه‌و شه‌ره‌ شه‌ری (چه‌ک و باوه‌ر) له‌<sup>(٢١٨)</sup>.

چاوگ‌ت‌پ‌ان‌ت‌یک به‌ناوه‌پ‌ۆکی پ‌رۆژه‌که‌ی محمد طلب ه‌لالدا، چاک‌تر له‌ سیاسه‌تی سو‌ریامان ناگادار ده‌کات، چونکه‌ نه‌و پ‌رۆژه‌یه‌ بووه‌ به‌ به‌رنامه‌ی سیاسی حکوومه‌ت و ج‌ت‌به‌ج‌ت‌ ده‌ک‌رئ. ه‌یلال له‌ پ‌یشه‌کیدا

مه‌به‌ستی پرۆژه‌که‌ی دهرباره‌ی ناوچه‌ی جه‌زیره‌ و ا پروون ده‌کاته‌وه‌:

(اصبحت اليوم مهددة تدق ناقوس الخطر مستصرخة الضمير  
العربي الحي لانقاذها وتطهيرها من كل الشوائب والزبد  
التاريخي لتعود مساهمة فعالة كأخواتها من محافظات هذا  
القطر-العربي- نظرا لموقعها ومركزها وانتاجها وثروتها)

ده‌قه‌که‌ی به‌کوردی:

پارێزگای جه‌زیره (ئیمڕۆ به‌ره‌هه‌شه‌ که‌وتوووه‌ زه‌نگی مه‌ترسی لێ  
ده‌داو داوا له‌ وێژدانی زیندووی عه‌ره‌بی ده‌کات تا رزگاری بکا و له‌  
هه‌موو پیسی و پۆخه‌واتیکێ میژوویی پاکی بکاته‌وه‌، تا چالاکانه‌  
له‌به‌ر جێگه‌و شوێن و به‌ره‌م و سامانی وه‌کو پارێزگاکانی دیکه‌ی نه‌م  
پولاته‌ عه‌ره‌بییه‌ به‌شدار بێته‌وه‌)<sup>(٢١٩)</sup>.

سه‌یره! محمد طلب هلال، خاومن ده‌ولت و ئابووری و ده‌سه‌لات به‌  
ده‌ست به‌جۆریک بوونی کورد خستووێه‌تییه‌ مه‌ترسییه‌وه‌ تا هاوار بۆ  
(وێژدانی زیندووی عه‌ره‌ب) ببات و پارێزگای جه‌زیره‌ له‌ کورد پزگار  
بکه‌ن! کوردی نیشتمان دابه‌شکراو و ئازادی لێ زه‌وت کراو، ئابووری  
ولاته‌که‌ی ده‌کرێته‌ چه‌ک بۆ پرۆژه‌ی له‌ناو بردنی خۆی، هێشتا به‌لای  
ئاغای هیلاله‌وه‌ ترسناکه‌ له‌سه‌ر (میلله‌تی عه‌ره‌ب!) له‌پاستیدا نه‌م  
بیر و رایه‌، له‌را ده‌به‌دهر فاشییانه‌و دژ به‌ که‌مترین و سه‌ره‌تاترین مافی  
ئاسایی مرۆفه‌.

پرۆژه‌که‌ی محمد طلب هلال بریتیه‌ی له‌ پێشه‌کی و ده‌سپێک و شه‌ش  
فه‌سل. له‌ فه‌سلێ یه‌که‌مه‌دا، نووسه‌ر که‌وتوووته‌ شتواندنی میژووی  
کورد و نکوولی له‌ بوونی ده‌کات، چ وه‌ک-که‌ل- یا وه‌کو-نه‌ته‌وه‌- که‌  
خاوه‌نی میژوو و زمان و شارستانییه‌ت نییه‌ و ده‌لێ: (فهم أناس

يعيشون على ما تقدمه الامم من تراث وحضارات ليس لهم فيها أي سهم ولم يقدموا أو يؤثروا على تلك الامم والحضارات ولا بشعيرة صغيرة من انتاجهم ايا كانت<sup>(٢٢٠)</sup>. واته: (نؤانه خه لکيکن له سر که له پور و شارستانيه تي ميلله تانی تر ده ژين، هيچ به شداریه کیشیان تیتدا نییه و نه ونده ی تاله موویه کیش هیچیان پيشکesh نه کردووهو به هيچ جوړه بهرهميکيش کاریان لهو ميللهت و شارستانيه تانه نه کردووه).

تهنیا هم بیر و پایه خوی له خویدا پرؤسه کردنی تاوانه دهره ق به گه لی کورد، لیرمدا، نیمه نامانه وی بجینه سر نهو باسه ی که کورد ميلله تيکی دیرینه و خاوهن که لتوور و ميژوويه کی تايبت و سه به خويه، با له مبهستي سه ره کی باسه که مان دهره چین تهنیا دهرسين، نه گهر کورد وایه که کاربه دهمستي گه وره و سیاست مهادتيکی ده ولتي سوريا، وکو محمد طلب هلال ده لي، نه ی بؤچی نه ونده له بوونی کورد ده ترسي و سیاستی خوی و ده ولته که ی له سر پرؤمه کی نهو داپيژراوه؟! نيتر نهو بیر و پایه نه خشي فو تاندنی نه ته و می کورد دیاری ده کات، هر وه کو له فوسلی یه که مدا گه یشتووته هم نه نجامه و کيشه ی کورد به مه ترسي له سر بوونی عهره ب ده زانی، بؤیه پتي وایه نهو کيشه یه: (قد اصبت تهدد الکيان العربي، مغذاة من الجهات المعادية للقومية العربية قديمها وحديثها في الخارج والداخل)<sup>(٢٢١)</sup>. واته کيشه ی کورد (نيتر هه ره شه له بوونی عهره ب ده کات، چونکه له دهره ووه له ناووه لهو لایه نانه وه پشتگیری ده کري که دوژمني کون و تازه ی نه ته و هی عهره ب). که واته، دانر و سیاستمه داری ده ولتي سوريا بریار دهاو ده لي؛ (لذا وجب حلها

جزیرا و وضع الخطط اللازمة لذلك في القطرين الشقيقتين سورية والعراق ويكون الحل موحدا والخطة واحدة<sup>(٢٢٢)</sup>. واته: (بۆیه پێویسته له بهک و پێشهوه چارهمه‌ری بکړی و نه‌خشه‌ی پێویستی بۆ دابنړی تا له‌هر دوو ولاتی برا، سوریاو عێراق بهک چارهمه‌ر و بهک نه‌خشه‌ی هاوېش بهی). ئه‌وه‌مان له‌بیر بهی، وهکو پێشتر باس‌مان کرد که سوریاو عێراق به‌سویای هاوېش که‌وته‌ لی‌دانی بزووتنه‌وه‌ی کورد، له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی ترمه‌وه، ته‌واوی ئه‌و خاڵانه‌ی له‌و پرۆژه‌یه‌دا دراوین به‌رژیمی سوریا له‌ پراکتیکدا تا کاتی نووسینی ئه‌م باسه‌ کاریان پێ ده‌کړی، بۆیه سیاسه‌تی رژیم له‌دژی کورد ته‌واو نه‌هێشتنی که‌لتوور و بوونی نه‌ته‌وه‌یییه‌ له‌ چوارچێوه‌ی سوریا‌دا، بگه‌ به‌شداری‌وونیش له‌گه‌ل ولاتانی تری داگیرکهری کوردستاندا.

له‌ فەسلێ دووهمدا نووسه‌ر ده‌چێته‌ سه‌ر باسی بوونی کورد له‌ پارێزگای جزیره‌ ده‌لی؛ (یتکائف هذا في الامكنة الخصبة بحيث يستعصي عليك ايجاد جيب عربي صغير في بعض المناطق وخصوصا في منطقة المالكية وقبور البيض والقمشلي وعامودا ويحتلون اخصب المناطق في الجزيرة واكثرها امطارا)<sup>(٢٢٣)</sup>. هه‌رچه‌ند ئا‌غای ده‌سه‌لاتدار ن‌کۆلی له‌ بوونی نه‌ته‌وه‌یی کورد ده‌کات و بوونی خاکی کوردستان له‌لای ئه‌و نییه‌، به‌لام ئه‌م بیر و رایه‌ی ئی‌سپاتی ئه‌وه‌یه‌ که‌ خۆی به‌ برو ده‌خاته‌وه‌و روونی ده‌کاته‌وه‌ که‌ زۆربه‌ی دانیش‌توانی کوردستان کوردن و کوردستانیش ولاتیکی ده‌وله‌م‌نده‌.

سه‌رنج به‌ده‌ن ده‌لی؛ (يحتلن اخصب المناطق) واته‌ به‌پیت‌ترین ناوچه‌یان داگیر کردوه‌، وشه‌ی (داگیر کردوه‌) به‌کار ده‌هێنێ، پتی وایه‌ وه‌کو پێشتر ئاماژه‌مان بۆ کرد، کورد هاتوون و خاکی عه‌مه‌بیان



داگیر کردووه. پاشتر نووسەری پرۆژەکه دەچیتە سەر باسی نەوێ نوێی کورد و دەلێ؛ (ان هذا الجيل الذي اصبح متعلما هو عنصر الخطر)<sup>(٢٢٤)</sup>. بەلای ئەوێ نەوێ نوێی کورد که خوێندەواره، جێگەی مەترسییە. بۆیە وای بۆ دەچێ: (كان يقال قديما عربوهم بالعلم وكانت النتيجة ان العلم الذي قدمناه لهم اصبح السلاح الاول والعقادي بين ايديهم)<sup>(٢٢٥)</sup>. واتە: (لەکۆندا دەیان وت بەزانیاری تەعریبیان بکەن. بەلام ئەنجامەکەی وا کەوتەو ئەو زانیارییە که پیشکەشمان کردن، بوو بە یەکەم چەکی باوەر بە دەستیانەو). کەواتە پێی وایە بەزانست خەلکی کوردستان زیاتر بوونە بەدوژمن بۆیە دەلێ: (خلقنا لانفسنا بانفسنا أعداء الداء أشداء جمعوا بين الشراسة والعقيدة والحجة بل والبيان)<sup>(٢٢٦)</sup>. هەر بۆیەش داوا دەکات و دەلێ: (نقترح سياسة التجهيل لاننا لسنا بحاجة لخلق دائم وتجديد مستمر بعد الان وبواسطة مدارس الدولة ومعاهدها حيث اثبتت التجربة عكس ماكان يقال - علموهم يستعربون)<sup>(٢٢٧)</sup>. واتە: (پێشنیاری سیاسەتی تەجهیل دەکەین، چونکە نێمە لەمەودوا نیتەر پێویستمان بەداهێنانی هەمیشەیی و نوێ کردنەوێ بەر دەوام نییە بەهۆی قوتابخانە و ئامۆزگاکانی دەوڵەتەو، تاقیکردنەو پێچەوانەی نەوێ ساغ کردەو که وتراوە-فێریان بکەن تەعریب دەبن).

ناوەڕۆکی تەواوی پرۆژەکەی محمد طلب هلال، که مەبەستی سەرەکییە لە دارشتنی نەخشەو پیلانی فەوتاندنی کورد و تەعریب کردنی خەلکەکه و خاکەکیان، لە (١٢) خاڵدا بەم جۆرە خراومەتە ڕوو، وا دەقاردەق وەکۆ خۆی دەیان نووسینەو:

١- ان تعمد الدولة الى عمليات التهجير الى الداخل مع التوزيع في

الداخل ومع ملاحظة عناصر الخطر اولا فأول. ولا بأس ان تكون الخطة ثنائية او ثلاثية. السنين تبدأ بالعناصر الخطرة لتنتهي الى العناصر الاقل خطورة وهكذا...

٢- سياسة التجهيل: أي عدم انشاء مدارس او معاهد علمية في المنطقة لان هذا اثبت عكس المطلوب بشكل صارخ وقوي..

٣- ان الاكثرية الساحقة من الاكراد المقيمين في الجزيرة يتمتعون بالجنسية التركية. فلا بد لتصحيح السجلات المدنية وهذا يجري الآن انما نطلب ان يترتب علي ذلك أجلا وكل من لم تثبت جنسيته وتسليمه الى الدولة التابع لها. اضعف الى ذلك يجب ان يدرس من تثبتت جنسيته دراسة ايضا معقولة وملاحظة كيفية كسب الجنسية لان الجنسية لا تكسب الا بمرسوم جمهوري. فكل جنسية ليست بمرسوم يجب ان تناقش تبقى من تبقى أي الاقل خطرا وتنزع من تنزع عنة الجنسية لتعيده بالتالي الى وطنه.

ثم هناك تنازع الجنسيات فانك تجد احدهم يحمل جنسيتين في أن واحد او قل ثلاث جنسيات. فلا بد والحالة هذه ان يعاد الى جنسيته الاولى وعلى كل حال فالمهم ما يترتب على ذلك الاحصاء والتدقيق من اعمال، وحيث يجب ان تقوم فورا عمليات الاجلاء.

٤- سد باب العمل: لا بد لنا مساهمة في الخطة من سد ابواب العمل امام الاكراد حتى نجعلهم في وضع اولا غير قادر على التحرك وثانيا في وضع غير المستقر المستعد للرحيل في اية لحظة وهذا يجب ان يأخذ به الاصلاح الزراعي اولا في الجزيرة بان لا يؤجر ولا يملك اكراد والعناصر العربية كثيرة وموفرة بحمد الله.

٥- شن حملة من الدعاية الواسعة بين العناصر العربية ومركزة على

الاكرد بتهينة العناصر العربية اولا لحساب ما وخلخلة وضع  
الاكرد، بحيث يجعلهم في وضع قلق وغير مستقر.

٦- نزع الصفة الدينية عن مشايخ الدين عند الاكرد وارسال مشايخ  
بخطه مرسومة عربا اقحاحا، او نقلهم الى الداخل بدلا من غيرهم.  
لان مجالسهم ليست مجالس، دينية ابدا بل وبدقة العبارة مجالس  
كردية. فهم لدى دعوتهم الينا لا يرسلون برقيات ضد البرزاني انما  
يرسلون ضد سفك دماء المسلمين، واي قول هذا القول.

٧- ضرب الاكرد في بعضهم وهذا سهل وقد يكون ميسورا باثارة من  
يدعون منهم بانهم من اصول عربية على العناصر الخطرة منهم. كما  
يكشف هذا العمل اوراق من يدعون بانهم عربا.

٨- اسكان عناصر عربية وقومية في المناطق الكردية على الحدود فهم  
حصن المستقبل ورقابة بنفس الوقت على الاكرد يشا يتم تهجيرهم.  
ونقترح ان تكون هذه العناصر من شمر لانهم اولا افقر القبائل  
بالارض وثانيا مضمونين قوميا مئة بالمئة.

٩- جعل الشريط الشمالي للجزيرة منطقة عسكرية كمنطقة الجبهة  
بحيث توضع فيها قطعات عسكرية مهمتها اسكان العرب واجلاء  
الاكرد وفق ما ترسم الدولة من خطة.

١٠- انشاء مزارع جماعية للعرب الذين تسكنهم الدولة في الشريط  
الشمالي على ان تكون هذه المزارع مدربة ومسلحة عسكريا  
كالمستعمرات اليهودية على الحدود تماما.

١١- عدم السماح لمن لا يتكلم اللغة العربية بأن يمارس حق الانتخاب  
والترشيح في المناطق المذكورة.

١٢- منع اعطاء الجنسية السورية مطلقا لمن يريد السكن في تلك المنطقة

مهما كانت جنسيته الاصلية (عدا الجنسية العربية. الخ..) هذا وان هذه المقترحات ليست كافية بل اردنا منها اثاره المسؤولين بحسب خبرتنا لتكون تباشير مشروع خطة جذرية شاملة لتؤخذ للذكي بعين الاعتبار<sup>(٢٢٨)</sup>.

كورتى ئو (١٢) خاله بهم جۆرميه:

١- پاكواستن، به تايبه تى له سه ره تاوه ئهوانه ي كه زياتر مه ترسييان لى ده كرى.

٢- سياسه تى-تجهيل- : واته نه كرينه وهى قوتا بخانه له ناوچه كهو رىگه كرتن له خوتندن.

٣- ئهوانه ي له توركي او هاتوون، ناسنامه ي سورييان لى وه رىگيرى ته وه و پهوانه بكرى ته وه.

٤- ئيش نه درى به كورده كان تا بى ئيش بن و ئازاوه و ناخوشيان تيدا بلاو بى ته وه و ناچارى كوچ كردن بن.

٥- پرويا گهنده كردن له ناو عه ره به كاندا له دژى كورده كان تا وه زعيان بشيوئ.

٦- رىگه ي داب و نه ريتى ئاينى له ناو دارانى ئاينى له ناو كورده كاندا بگيرى و به نه خشه ي تاي به ت شىخه عه ره به ره سه نه كان بۆ ئو ناوچانه پهوانه بكرىن.

٧- ئازاوه دروست كردن له ناو كورداندا، به جۆرىك هه ندىكيان وه كو عه ره ب باس بكرىن له دژى ئهوانه ي كه مه ترسييان له سه ره.

٨- نيش ته جى كوردنى كه سانى عه ره بى نه ته وه يى له ناوچه كورديه كاندا، به تاي به تى عه شاي رى (شمر) چونكه خاوه نى

زهویوزار نین، تاکو خۆیان به زهویوزاری کورده‌کانه‌وه بگرن.

۹- ناوچه‌کانی سه‌رووی جه‌زیره بکرتین به پایگا‌و سه‌ریازگه وه‌کو به‌ره‌ی شه‌ر سوپای لی جی‌گیر بکرتی و خه‌ریکی پا‌گواستنی کوردان و نیشته‌جیکردنی عه‌ره‌به‌کان بن.

۱۰- دروستکردنی کیتلگی هه‌ره‌وه‌زی بۆ عه‌ره‌به‌کان له‌و ناوچه‌کانی که له جی‌گی‌ی کورده‌کاندا نیشته‌جی ده‌کرتین و چه‌کدار بکرتین وه‌کو (مستعمرات) ی‌یه‌وه‌ودیه‌کان له‌سه‌ر سنوور.

۱۱- نه‌وه‌ی عه‌ره‌بی نازانی مافی خۆ پالاوتن و هه‌لبژاردنی نه‌بی له ناوچه کوردیه‌کاندا.

۱۲- به‌هیچ جو‌رتیک (جنسیه‌ی) سو‌ری نه‌دری به‌وانه‌ی که ده‌یان‌ه‌وی له ناوچه کوردیه‌کاندا بژین، ته‌نیا جنسیه‌ بدری به‌ عه‌ره‌ب خه‌لکی هه‌ر ولاتیک بیت.

به‌راستی ئه‌م پرۆژه‌یه زۆر به‌روونی و ناشکرای سیاسه‌تیک‌ی هه‌تا بلتی فاشیانه‌و کۆلتۆنالیانه‌و ده‌ره‌ق به‌ گه‌لی کورد دیاری ده‌کات. له جی‌به‌جیکردنی تاوانی جینۆسایددا، هه‌ر وه‌کو پیشتر وتمان ته‌نیا مه‌رج نییه که خه‌لکه‌که له‌رووی فیزیکییه‌وه بغه‌وتیندرین. سیاسه‌تی پ‌ژیمی سو‌ریا فه‌وتاندنیک‌ی نه‌ته‌وه‌یی، که‌لتووری کوردیه‌یه. به‌پ‌رۆسه‌یه‌کی نه‌خشه‌ بۆ کیشراو و له‌سه‌رخۆ. پ‌ژیمی سو‌ریا له واقیعه‌دا پشتی به‌هه‌موو پ‌یشنیاره‌کان و بیروپ‌راکانی نه‌و پرۆژه‌یه به‌ستوووه له هه‌موو لایه‌که‌وه گه‌لی کورد له‌و به‌شه‌ی کوردستاندا له (ناستیک‌ی نزدا ده‌ژی و ده‌رامه‌تی تاکه‌که‌س ته‌واو به‌ریاده، هه‌ژاری به‌ش‌نیه‌یه‌کی زۆر ترسناک ناوچه کوردیه‌کانی ته‌نیوه‌و زāl بووه به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌یدا)<sup>(۲۹)</sup>. نه‌و سیاسه‌ته‌ش گه‌لی نه‌نجامی خراب و

ناناسایی دروست کردوو له ناو خیزانه کوردهکاندا، بهتایبهتیش زۆر بهخراپی کاری کردووته سه ر ناستی نابووری و پۆشنبیری و کۆمه لایهتی، خه لکه که.

سالانی ۱۹۷۵-۱۹۷۸ پژی می سوریا (۱۰۰,۰۰۰) سه ه هزار خیزانی عه ره بی له غه مره نیشته جی کرد (۲۲۰). له که ل پارگواستن و ته عریب و قه ده غه کردنی زمان و که لتووری کوردیدا له سوریا، ناوی گوند و ناوچه و شاره کان له کوردیه وه کراون به عه ره بی هه ر بۆ نمونه: تربه سپی کراوه به قهور البیض، سه ری کانی به رأس العین، چل ناغا به جوادیه، دیرک به مالکیه. شان به شانی نه و پروسه به ش پرویاگه نده ی پژی م بۆ نه بوونی کورد له سوریا دا له ئارادایه و پشتگویی خستنی نه و راستیه ی که کوردیش وه کو هه ر میله تیکی تر به گوێره ی هه موو یاساو عورفتیکی دونیا مافی ژیانیکی ناسایی و کامه رانی هه یه، هه ردوو کتیه که ی منذر الموصلی، به لگه ی نه و راستیه یه. نه وه تا منذر الموصلی ده لی: (الاکراد یعیشون فی الوطن العربی ویتمتعون بحقوق متساویه ویؤدون واجبات متماثله) (۲۲۱).

واتا: (کورد له نیشتهمانی عه ره بدا ده ژی و له ماف و نه رکیدا یه کسانن) نه که هه ر له سوریا به لکو په ل ده هاوی بۆ عیراق و پیشان دهاد که حکومه تی عیراق مافی نه ته وایه تی کوردی پاراستوو (۲۲۲). له کتیه ی دوو ه میشدا منذر الموصلی، به هه مان شیه که وتووته شیواندنی میژوو و واقعی کورد (۲۲۳)، هه ولی داوه به هه ر شیه وه که بیت بوونی به شیکی کوردستان له سوریا په ت بکاته وه و دژایه تی کردنی بزووته وه ی کورد و به مه ترسی زانیی له سه ر عه ره ب بخاته پرو (۲۲۴).

له ماوهی نیتوان ۵-۲۳/۸/۱۹۹۱، له جنیډ لیژنهی بهر بنه دکردنی جیاوازی په گهز له UN له کږیو ونه وهی چوارده مه مینیدا، دهر باره ی چاودتری جیبه جی کردنی په یمانی جیهانی له دژی جیاوازی په گهز، له باره ی بهندی شه شمینی ئو په یمانه پرسیار له نوټنری سوری کرا، که ناخو کورده کان، یا نه وانه ی به په مچله ک کورن، ههست به وه ده گن له پرووی په گهزه وه جیاواز ده کرتین، یا نه ونا نوټنری سوری ناگاداری وهزعیان نییه؟ نوټنری دهولته ی سوری له وه لامدا وتی؛ کیشی کورد له سوریادا نییه، کورده کانی سوری به ناره زوی خو یان به ته وای تیکه لی کو مه لگهی سوری بوونه و جیاواز نا کرتین<sup>(۲۳۵)</sup>. دیاره نوټنری سوری له کاتیکدا راستی دهشاریتوه که ههتا ئیستاش زمان و که لتوری کوردی له سوری قه ده غن و به هه زاران کورد بی ناسنامه له زیانیکي سهختا دهژین.

په رله مانی نه وروپی له بریاری خویدا ۱۲/حوزمیرانی ۱۹۹۲ له سهر هر چوار پارچه ی کوردستان له خالی ۲۳/دا (داوا له سوری دهکات کوټایی به ستراتیژی ته عریب بیټی، بارودخی عهسکری له ناوچه کوردنشینه کاندانه یتلی، دهست به دیموکراتیزه کردن و سازدانی هه لبراردنی نازاد و دیموکرات بکات و به زووترین کات زیندانه سیاسیه کانی نازاد بکات که زوریان هه رزه کار و لاوی کوردن)<sup>(۲۳۶)</sup>. هه روه ها په رله مانی نه وروپی له پرژی ۱۶/ژوئیه ی ۱۹۹۲ دا دهر باره ی هه رچوار پارچه ی کوردستان بریاریکی تری ده رکردوه. که دیته سهر سوری ده لی؛ (به له برچاو گرتنی ئو سیاسه ته سهر کوټه کرانه یه که له دژی کورده کانی سوری به رتوه ده جی) دواپی له دواپی پوونکرده وهی وهزعی پارچه کانی تری کوردستان له خالی دووه مدا په رله مان ده لی؛

(شیلگیرانه داواکاری ئه‌وه‌ین تا له‌هه‌موو ده‌وله‌تان به‌جیدی داوا‌بکری که مافه دیموکراتیک و فهره‌ه‌نگیه‌کانی کورده‌کان له ولاتانی خاوه‌ن کورددا به‌په‌سمی بناسن بی دواکه‌وتن هه‌نگاری پتویست بۆ کۆتایی هه‌تان به‌پیش‌لکردنی مافه‌ نینسانیه‌کان هه‌لب‌گرن). (٢٣٧)

پژیمی سووریا به‌شداره له‌هاوکاری کردنی پزیمه‌کانی تری داگیرکهری کوردستان له‌ئۆی که‌لی کورد. ئه‌مه‌تا ١٠/٢/١٩٩٣ وه‌زیرانی ده‌ره‌وی ئێران و تورکیا و سووریا له‌دیمه‌شق کۆبوونه‌وه، به‌بیانوی پاراستنی یه‌کێتی خاکی عێراق (٢٣٨). به‌لام مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ئه‌و کۆبوونه‌وه‌یه پلان دانانه بۆ تیکدانی ئه‌و حکومه‌ته کوردیه‌ی که له‌خواروی کوردستان، له‌چارچۆیه‌ی عێراقدا دروست بووه. پتویسته ئه‌وه‌ بڵێن به‌گوێهری بریاری ژماره (٦٨٨) ی UN، ناوچه‌یه‌کی ناسایش له‌زۆبه‌ی ناوچه‌کانی خواروی کوردستان دروست بووه و له‌ژێر چاودێری چاودێرانی UN دوور له‌ده‌سه‌لاتی پژیمی عێراق هه‌لب‌ژاردن کراوه و په‌رله‌مانێکی کوردی و پاشتریش نه‌نجومه‌نی وه‌زیران دامه‌زران، له‌چارچۆیه‌ی عێراقدا. نه‌گه‌ر چی عێراق هه‌میشه به‌رده‌وامه و هه‌ول ده‌دات وه‌زعه‌که به‌شپۆینی. حکومه‌ته‌کانی سووریا و تورکیا و ئێرانیش زۆر سه‌غله‌تن به‌وه‌ی که که‌لی کورد حکومه‌تی دامه‌زراندووه. مه‌ترسییان لێ نیشته‌وه که کار ده‌کاته سه‌ر به‌شه‌کانی تری کوردستان.

\*\*\*

ئه‌و فاکتانه‌ی خستمانه‌ پوو له‌ ناوچه‌کانی کوردستان، ئه‌وه‌ی تورکیا و سووریا، عێراق و ئێران ده‌یکه‌ن، ئه‌و راستیه‌ ده‌سه‌لمێنی که که‌لی کورد فه‌وتاندنێکی به‌رده‌وام هه‌په‌شه له‌پاشه‌پۆژی ده‌کاته.



سیاسه‌تی ولاته داگیرکه‌ره‌کانی کوردستان خراپتره له سیاسه‌تی ولاتیکی کۆلۆنیالی دهره‌ق به خاکی کۆلۆنیالکراو. ئیتر نه‌و پرژمانه جگه له‌وه‌ی هه‌ر لایه‌و به‌رنامه‌ی تایبه‌تی هه‌یه‌ بۆ پراگواستن و کوشتن و تالانکردن و تواننده‌وه‌ی گه‌لی کورد، به‌رده‌وامیش هاوبه‌شن له‌گه‌ڵ یه‌کدا. سوپا و ئابوورییه‌کی بۆ شوماریان له‌ دژی گه‌لی کورد خستوووته‌ کار. (هه‌ر کاتیکیش بزووته‌وه‌ی کورد نه‌شونومای کردبۆ یان مه‌ترسی بۆ هه‌ریه‌ک له‌و پرژمانه‌ نابێته‌وه، هاوکاری ئاشکرایان به‌ دژی له‌ نێوان نه‌و ده‌وله‌ته‌ داگیرکه‌رانه‌دا بۆ به‌رگری خه‌باتی کورد پیاده‌ کراوه‌) (٢٣٩).

که‌واته‌ هاوبه‌شی نێوان ولاته‌ داگیرکه‌ره‌کانی کوردستان، سیاسه‌تیکی دیار و ستراتیژیکی گرنه‌گه، چونکه‌ به‌رژه‌ومندی نه‌و ولاتانه‌ له‌ دژایه‌تیکردنی گه‌لی کوردا یه‌ک ده‌گریته‌وه. هه‌ر یه‌کیک له‌و ولاتانه‌ نه‌و به‌شه‌ی کوردستان که‌ پێوه‌ی لکیندراوه، به‌هیچ جوړیک به‌خاکی گه‌لی کوردی نازانی و کوردیش وه‌کو گه‌لیکی سه‌ربه‌خۆ ناناستی، بۆ هه‌مان مه‌به‌ست د. که‌مال میراوده‌لی راستی بۆ چووه‌ که‌ ده‌لی؛ (پرژمه‌ داگیرکه‌ره‌کان به‌روبووم و داهااتی کوردستان بۆ به‌هێزکردنی سوپای داگیرکردن و دامه‌زراوه‌و پرۆژه‌ کۆلۆنیالییه‌کان به‌کار ده‌هێنن، هه‌ر جوړه‌ دهره‌ه‌تیکی پێشکه‌وتن و په‌رسه‌ندنی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووریان له‌ گه‌لی کورد بپێوه‌ له‌ خاله‌تی داچووندا هێشتووینه‌ته‌وه‌) (٢٤٠).

ئیمه‌ گه‌یشتی نه‌و نه‌جامه‌ی که‌ له‌ به‌شه‌کانی کوردستاندا میتۆدی هه‌مه‌ چه‌شنه‌ به‌کارده‌یت بۆ جێبه‌جێ کردنی سیاسه‌تی نه‌و پرژمانه. ئیتر جوړی سیاسه‌تی جینۆساید له‌ پوژناوای کوردستان جیاوازه، وه‌ک له‌ به‌شه‌کانی تری کوردستان، یا له‌ هه‌ر سه‌رده‌مه‌ و قو‌ناغیکدا

پژتیمه داکیرکه ره‌کان به‌چهند جۆرتکی جیاواز هه‌ولی فه‌وتاندن و زه‌بر  
 ینگه‌یاندنی که‌لی کورد دده‌من. ئه‌و راستییانه‌ی که خستمانه‌ی پوو،  
 به‌شیکن له‌و تاوانانه‌ی له‌دژی که‌لی کورد نه‌نجام دهرێن، ته‌نیا  
 وردبوونه‌وه له‌و تاوانانه‌ی دهمان که‌یه‌نیته‌ ئه‌و نه‌نجامه‌ی که جینۆساید  
 هه‌ر چوار به‌شی کوردستانی گرتووته‌وه.

### په‌راویزه‌کانی به‌شی دووم

- ۱- م. س. لازهریف: کورد و کوردستان. کتێبی مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌واپه‌تی له‌ ولاته  
 پزگارپوه‌هه‌کانی پۆژه‌لاتدا. مۆسکۆ، ۱۹۸۶ ل. ۶۰-۶۱ به‌زمانی رووسی.
- ۲- د. نیسمایل به‌تشیکی: کوردستان-کۆلۆنییه‌کی نۆوده‌وله‌تی. وه‌رکیترانی له  
 ئینگلیزیه‌وه: پتیوار پمشید. هه‌ولێر ۱۹۹۲، ۲۱ ل.
- ۳- لقاء مع المورخ الكردي جليلي جليل/ جريدة الشعب - که‌ل - العدد ۱۸ أوائل  
 أيلول ۱۹۸۵ ص ۴.
- ۴- په‌راپییه‌که له‌ فه‌لسه‌فه، به‌شی دووم. مۆسکۆ، ۱۹۸۹، ل ۲۲۲ به‌ زمانی  
 رووسی.
- ۵- دکتۆر عزیز شه‌مزینی: جوولانه‌وه‌ی پزگاری نیشتمانی کوردستان. ف.  
 ئه‌سه‌سه‌رد له‌ عه‌رمییه‌وه وه‌ری گێراوه. چاپی دووم، ۱۹۸۵، ل ۱۱۷.
- ۶- پ. دیمچینکه‌ کوردستانی عێراق له‌ ناگردا. مۆسکۆ، ۱۹۶۳، ل ۲۲ به‌ زمانی  
 رووسی.
- ۷- ک. د. ئه‌لییاتی ئێران و ولاته‌ی درواستیکانی پۆژه‌لات. مۆسکۆ، ۱۹۸۹، ل ۱۴۱  
 به‌ زمانی رووسی.
- ۸- ش. خ. مگزی: مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌واپه‌تی کورد له‌ عێراق له‌ تازه‌ترین سه‌رده‌مدا.  
 مۆسکۆ، ۱۹۹۱، ل ۲۱۶-۲۱۷. زمانی رووسی.
- ۹- نه‌و تاوانانه‌ی که‌ له‌بهر ناچنه‌وه. خه‌بات. ژ. ۶۳۷، ۱۹۹۲/۹/۱۱.
- ۱۰- ش. ج. اشیریان: الحركة الوطنية في كردستان العراق. ۱۹۶۱-۱۹۶۸، عه‌به  
 عن الروسية: ولاتو. بیروت ۱۹۷۸ ص ۱۱۰.

- ۱۱- نەرتاوانانەئە کە لەبەر ناچنەوه. خەبات. ژ: ۶۳۷، ل ۱۱.
- ۱۲- محمد سعید سۆفی: کەندیناوه و سیاسەتی تەعریب و ڕاگواستن. کوردستانی نوێ. هەولێر، ژ: ۱۵۴، ۸/۲، ۱۹۹۲، ل ۳.
- ۱۳- ج. نەبەز: کوردستان و شۆرشەکی. کوردۆ لە ئەلمانییەوه کوردویەتی بەکوردی، ستۆکھۆڵم ۱۹۸۵، ل ۲۲۴.
- ۱۴- ج. نەبەز: هەمان سەرچاوه. ل ۲۲۴.
- ۱۵- ژینیە موریس: کوردستان أو الموت. ترجمة جرجیس فتح الله المحامي. لندن ۱۹۸۶، ص ۵۲.
- ۱۶- م. دافید: کورد. راپۆرتی ژماره ۲۳. لەندەن ۱۹۸۹، ل ۲۰، بەزمانی ئینگلیزی.
- ۱۷- م. دافید: هەمان سەرچاوه. ل ۲۸.
- ۱۸- ش. ج. أشیریان: الحركة الوطنية الديمقراطية في كردستان العراق. بیروت، ۱۹۸۹، ص ۱۰۶.
- ۱۹- میشل عفلق: نقطة البداية. بیروت ۱۹۷۴، ص ۱۰۸. پروانه: کمال غمبار: القضية الكردية من وجهة نظر حزب البعث. جريدة الشعب العدد ۵۰ آب ۱۹۹۲، ص ۲.
- ۲۰- ج. نەبەز: کوردستان و شۆرشەکی. ستۆکھۆڵم ۱۹۸۵، ل ۲۹۳. هەروەها ج. نەبەز: ئێستەو پاشەڕۆژی نەتەوهی کورد لەبەر ناگری جەنگی عێراق و ئێراندا. ستۆکھۆڵم ۱۹۸۹، ل ۸۸. هەروەها: خەبات. ژ: ۶۳۷، ل ۱۱.
- ۲۱- خەبات. ژ: ۶۳۷، ل ۱۱.
- ۲۲- راپۆرتی ریکفرای کۆمەڵەی هاوکاری کردنی گەلانی چەوساوه. ژ ۴. ۱۹۹۱، کویتنگن. ل ۴۳.
- ۲۳- الشرارة. العدد ۷ تموز ۱۹۸۹، ص ۸.
- ۴۲- نداء و الي الرأي العام الاورويي والعالمي. الحزب الديمقراطي الكردستاني، فرع اوروي، ۴ كانون الثاني ۱۹۷۴.
- ۲۵- کۆمەڵەی هاوکاریکردنی گەلانی چەوساوه. راپۆرتی ژ ۴، ل ۲۴.

- ٢٦- مارف عومەر کۆل: کورد قەران و یاسای نێودهولەتان/کۆفاری بەریانگ. ستۆکھۆلم، ١٩٩٠، ژ ٦٦، ل ٤٦.
- ٢٧- ک. د. ئەلیبیلی: نێران و ولاتە دراوستیکانی پۆزەهلات. مۆسکۆ، ١٩٨٩، ل ١٤٦ بەزمانی روسی.
- ٢٨- العفو الدولية تقضح انتهاكات حقوق الانسان في العراق/ حقوق الانسان: نشرة دورية تصدرها لجنة الدفاع عن حقوق الانسان في العراق. العدد ١٦، آب ١٩٩١، ص ١٢-١٣، ههروهه: اخبار كردستان: العدد ١٧١، ١٩٨٨/٢/١.
- ٢٩- عبدالرقيب يوسف: بانگه‌وازێك بۆ پروناكبيرانى كورد. سلیمانی ١٩٨٥، ل ٢٢.
- ٣٠- عبدالرقيب يوسف: هه‌مان سه‌رچاوه. ل ٦١.
- ٣١- سووتاندنی قهیسەری نەقیب بەشیکە لە سیاسەتی وێرانکردنی کوردستان/ پۆزنامەى پێنازی نوێ ژ ١٠ تشرینی یه‌که‌می ١٩٨٨، ل ١.
- ٣٢- قرار المؤتمر العاشر للجمعية العالمية للدفاع عن اللغات والحضارات المهددة، جريدة الشعب العدد ١٧ أن أوائل آب ١٩٨٥، ص ٩.
- ٣٣- قه‌سابخانه‌یه‌کی گه‌وره‌ له زیندانەکانی-نەبو غریب-دا/ کۆفاری پێشه‌نگ ژ ١٢، ئاب ١٩٨٦، ل ٣٢-٣٣.
- ٣٤- جمال نەبەز: نیستەو پاشە پۆزی نەتەوه‌ی کورد له‌به‌ر ناگرێ جه‌نگی عێراق و نێراندا. ستۆکھۆلم ١٩٨٩، ل ٩٢.
- ٣٥- قنابل ولعب، جريدة الشعب العدد ٢٠، كانون الثاني ١٩٨٦، ص ٨.
- ٣٦- النظام الفاشي الشوفيني يقترب جريمة غلق اكثر من ٧٧٦ مدرسة في كردستان، جريدة الشعب العدد ٢٠ كانون الثاني ١٩٨٦، ص ٨.
- ٣٧- ئەمنستی نیفتەرناشیونال MDE 14/03/ 89
- ٣٨- المجموعة الأوروبية. المجلس. بروكسل، ١٣/ ٤/ ١٩٨٧ تسلسل ٨٧/٥٩٥٥، قرار بشأن اعتقال وتعذيب الاطفال في العراق، كۆفاری هه‌لوێست. ژ، ل ١٦١، ١٩٨٧.
- ٣٩- چیا: ئەمنی ستراتیجی عێراق و سێ کۆچکە‌ی به‌عسییان: تەرحیل، تەعریب،

تبعیس. چاپی یەکەم ١٩٨٧، ل. ٢٣٢.

٤٠- چیا: هەمان سەرچاوە. ل. ٢٥٧.

٤١- چیا: هەمان سەرچاوە. ل. ٢٨٤.

٤٢- الدكتور نوري طالباني: كردستان- الحقوق القومية والفيدرالية والدستور، جريدة المنار الكردي. العدد ٨ لندن ايلول ١٩٩٣، ص ٥.

٤٣- ج. نەبەز: نیستەو پاشەڕۆژی نەتووی کورد لەبەر ناگری جەنگی عێراق و ئێراندا. ستۆکھۆلم ١٩٨٩، ل. ٩٤.

٤٤- ڕۆژنامەی ڕاڤادا: ژمارە ٩٣، ٣/٤ / ١٩٩٠، ل. ٣.

٤٥- ڕۆژنامەی خەبات. ژمارە ٥٧٥، کانوونی دووەم ١٩٨٨، ل. ١٨.

٤٦- بەربانگ ژمارە ٥١، ستۆکھۆلم، ٣٠/٦ / ١٩٨٨، ل. ٤١.

٤٧- حلبجة- المدينة الدامية. الجزء الأول. منشورات المكتب الاعلامي للحزب الاشتراكي الكردستاني- العراق / فرع السليمانية ١٩٨٩.

٤٨- بەلگەنامەی CD/872.12 September 1988 UN کۆنگرەیی چەک دامالین/ دەقی ڕووسی.

49- Documentation of the international conference on Human Rights in Kurdistan. 1989 Bremen. P. 219-225

٥٠- بەلگەنامەی E/CN. 4/Sub. 2/1988 UN

٥١- أُلُف بَاء . بغداد العدد ٤٣، ١٠، ٢ ايلول ١٩٨٨، ص ٧.

٥٢- یاسای نێودەولەتان لە بەلگەناماندا. مۆسکۆ، ١٩٨٢، ل. ٨٣٢ بەزمانی ڕووسی.

٥٣- دادگای نۆرنبێرگ. ٨ بەرگ، بەرکی یەکەم. مۆسکۆ، ١٩٨٧، ل. ٩١-٩٠ بەزمانی ڕووسی.

٥٤- هەمان سەرچاوە. ل. ١٠٤-١٠٥.

٥٥- هەمان سەرچاوە. ل. ١٤٦.

٥٦- یاسای نێودەولەتان لە بەلگەناماندا. مۆسکۆ، ١٩٨٢، ل. ٨٣٢.

٥٧- هەمان سەرچاوە. ل. ٧٣٤.

- ٥٨- هه‌مان سه‌رچاوه . ل ٣٢٢.
- ٥٩- به‌لگه‌نامه‌ی E/CN. 4/1992/31. 18 February 1992. P. 27 UN ده‌قی پرووسی.
- ٦٠- هه‌مان راپۆرت. ل ٢٧.
- ٦١- هه‌مان راپۆرت. ل ٢٨-٢٩.
- ٦٢- ئه‌لمانی‌او جینۆساید له عێراق. کۆمه‌له‌ی هاوکار یکردنی که‌لانی چه‌وساوه. راپۆرتی ژماره ٤، ١٩٩١، له ٤٥-٤٦ به‌ئهمانی و ئینگلیزی.
- ٦٣- هه‌مان سه‌رچاوه. ل ٤٦.
- ٦٤- رساله‌ الع‌راق. الح‌زب الش‌یوع‌ی الع‌راق‌ی. اع‌لام الخ‌ارج. الع‌دد ٩٩، تم‌وز/١٩٨٩، ص ١٨.
- ٦٥- تفریر فان دیر ستویل حول حقوق الان‌سان فی الع‌راق، المن‌ار الکردي. الع‌دد ٥. لندن، ١٩٩١، ص ٥.
- ٦٦- له گوندی هۆمرملی ده‌شتی که‌رمیانه‌وه، چه‌ند بیره‌ومریه‌کی تال. ر. خه‌بات. ژ. ٦٣٨، هه‌ولتیر ١٦/٩/١٩٩٢، ل ٦.
- ٦٧- به‌لگه‌نامه‌ی UN ئه‌نجومه‌نی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی: 31 E/CN. 4/ 1992/ P.72 هه‌روه‌ها به‌لگه‌نامه‌ی UN ئه‌نجومه‌نی ئاسایش S/ 23685/ Add. 1. 9 March 1992 ده‌قی پرووسی.
- ٦٨- وئانق، عن مح‌فة شعب ک‌ردستان الع‌راق (٢). ق‌سم الاع‌لام فی الم‌کتب الس‌یاس‌ی للح‌زب الد‌یمق‌راط‌ی الکر‌دستان‌ی- الع‌راق، ١٩٨٨، ص ١٩.
- ٦٩- قرار ح‌زب الب‌عث الع‌ربی الاش‌تراک‌ی. ق‌یاده‌ شعبه‌ زاخو. الع‌دد س/ش/ ٦٦٤ التاریخ ١٤/٦/١٩٨٧.
- ٧٠- کۆقاری هه‌لوتست ژماره ٣ له‌ندن ١٩٨٧، ل ١٥٨.
- ٧١- به‌لگه‌نامه‌ی E/CN. 4/ 1993/ 45. P. 80 UN.
- ٧٢- الوق‌ائع الع‌راق‌یة. الع‌دد ٣١٥٨ فی ١٣/تم‌وز/١٩٨٧.
- ٧٣- پ‌یاب‌زی نو‌ئ. ژماره ١٠ تشرینی یه‌که‌می ١٩٨٨، ل ٢.
- ٧٤- پ‌یاب‌زی نو‌ئ. ژماره ٤، نیسان‌ی ١٩٨٩، ل ١٦. ده‌قی راپۆرتی په‌رله‌مانی ئه‌وروپی.

٧٥- تقرير خاص الى الكونغرس الامريكى حول استخدام الاسلحة الكيماوية.  
ترجمة امانج. مطبعة الشهيد صالح اليوسفي. ١٩٨٨، ص ٥-٦.  
٧٦- هيمان سرچاوه. ١٩٨٩.

٧٧- رتيبازى نوئى. ژماره ١٠ تشرينى يهكهم ١٩٨٨، ل ٣.

٧٨- سرژميرى گشتى ديهات و شاروچكه ويرانكراومكانى پاريزگاي كركوك.  
١٩٨٧-١٩٨٨ راکه ياندنى لقى كركووكى حيزى سوسىاليستى  
كوردستان-عراق. ١٩٨٩.

٧٩- د. عبدالباقي احمد: حقائق عن اللاجئين العراقيين الاكراد في تركيا.  
ترجمه: فريدون فيمزلوك. منشورات الجبهة الكردستانية ١٩٨٩، ص ٦٧.  
٨٠- دواى دهر به دهر كردن، دهرمانخوارد كردن/ بربانگ. ژماره ٥٧ و ٥٨،  
ستوكهولم ١٩٨٩، ل ٧١.

81- News From Helsinki Watch. News from Turkey. New York 1990. P. 16-17.

82- Amnesty international News release-MED 14/ 01/ 88

٨٣- الشراوة. العدد ٣ آذار ١٩٨٩، ص ٤.

٨٤- سردهمى نوئى. ژماره ١٠ ستوكهولم ١٩٨٩، ل ١.

٨٥- الشراوة. العدد ٣ آذار ١٩٨٩، ص ٤.

٨٦- مذكرة الجبهة الكردستانية العراقية. منشورات الجبهة الكردستانية ١٩٨٩،  
الملحق، ص ١-٢٦.

٨٧- مذكرة الجبهة الكردستانية. الملحق ص ٢٩.

٨٨- كۆمهلتى به لگنامهى: Kurdistan Human Rights Commission Maastricht. 1992/  
Doc.3

٨٩- هيمان سرچاوه. ١٩٩٠.

٩٠- هيمان سرچاوه. ١٩٩٠.

٩١- به لگنامهى UN نهمجومهنى نابورى و كۆمهلايهتى. P.82 E/Cn. 4/1993/45.

٩٢- كۆمهلتى به لگنامهى: Kurdistan Human Rights commission Maastricht 1992/  
Doc.3/

٩٢- لیزنه‌ی بالای ناوارمکانی کوردستانی عێراق. نه‌خشه‌و ناماری سه‌رژمیری ناوارمکان له‌ ئوسانه‌کانی ئێراندا. ئابی ١٩٨٩.

94- Jeremy Webb. Iraq caught out over nerve gas attack/ New Scientist-London 1 May. 1993. P.4

٩٥- ادانه‌ی عالمیة لئظام هدام. ولكن؟ / طريق الحرية. جريدة الحزب الاشتراكي الكردستاني/ العراق. العدد ١٢-١٤، تشرين الثاني ١٩٨٨، ص ٣-٤.

٩٦- الدكتور مصطفى سلامة حسين: تأملات دولية في حقوق الانسان، المجلة المصرية للقانون الدولي. المجلد الرابعون. القاهرة ١٩٨٤، ص ١٩٨.

97- Hussein Saado. Document on the UN& the kurdish Question/ Documentation of the International Conference P. 171-179.

٩٨- صدى كردستان. العدد ٢٢ اوائل تموز ١٩٩٠/جريدة الحزب الديمقراطي الكردستاني- العراق. مكتب بنان، ص ٣.

٩٩- مارف عومەر كۆل. رێکخراوی کوردی مافی مرۆڤ له کوردستان/ رۆژنامه‌ی دهنگی کورد- کۆلەس کوردا، ژماره ٥-٦، مۆسکۆ ١٩٩٢، ل ٢ به‌زمانی رووسی.

١٠٠- شهادات تفصیح انتهاكات حقوق الانسان في العراق- اصدار لجنة الدفاع عن حقوق الانسان في العراق. دمشق، ١٩٩٠، ص ٧١.

١٠١- کوردستانی نوێ. ژماره ٩٥، ١٨/٥/١٩٩٢، ل ١.

١٠٢- به‌لگه‌نامه‌ی UN، ئه‌نجومه‌نی نابووری و کۆمه‌لایه‌تی: E/CN.4/ 1993/45. P.27.

١٠٣- الکشف عن مقبرة جماعية قرب اربيل/طريق الشعب- الجريدة المركزية للحزب الشيوعي العراقي. العدد ٧ واسط تشرين الاول ١٩٩١، ص ١.

١٠٤- دۆزینه‌وه‌ی گۆرته‌کی به‌کۆمه‌ل له‌سه‌ر ریتی موسل-ده‌ۆک/رێبازی نوێ ئۆزگانی یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان. ژماره ٤، ١٧ تشرینی دووم ١٩٩١، ل ١.

١٠٥- حقوق الانسان: نشرة دورية تصدرها لجنة الدفاع عن حقوق الانسان في العراق. العدد ١٨ كانون اول ١٩٩١، ص ١٥.

١٠٦- دۆزینه‌وه‌ی کۆرستانیکێ شه‌هیدانی راپه‌رین له‌ سلێمانی/کوردستانی نوێ



- چاپی دەولی. لەنەدەن. ژمارە ٤، نەشرینی یەکەم ١٩٩٤، ل. ٢.
- ١٠٧- بەلگەنامەی UN ژ. ٣٣، ٣٤. E/CN. 4/1993/45.
- ١٠٨- چاپیکەوتنیک لەگەڵ نێردراوی UN بۆ عێراق: فەن دیر ستوێل/ پۆژنامەی یەکگرتن. ئۆرگانی ناوەندی حیزبی یەکگرتنی کوردستان ژمارە ٩، کانوونی دووهمی ١٩٩٣، ل. ٥.
- ١٠٩- امر مدیریة امن محافظة دهوك. العدد ٤٨، التاريخ ١٩٩١/٣/٦.
- ١١٠- نشرة اخبارية: المنظمة العربية لحقوق الانسان. العدد ٤٩، كانون الثاني ١٩٩٢، ص. ٩.
- ١١١- هەر لەوان دەوشیتەوه/ کوردستانى نوێ. ژمارە ٧٦، هەولێر ١٩٩٢/٤/٢٦، ل. ٨.
- ١١٢- کۆفاری سیاسەتی دەولی. هەولێر ژمارە ٤، ١٩٩٣، ل. ١٠١.
- ١١٣- م. س. لازریف. الاكراد والقضية الكردية. ترجمة: س. ولات/ جريدة الشعب (گەل)، العدد ٨ حزيران ١٩٨٤ ن ص. ٥. هەروەها: م. س. لازریف کورد و کوردستان/ کتیی: مەسەلەی نەتەواپەتی لە ولاتە پزگاریبوهەکانی پۆژەهلەندا. مۆسکۆ ١٩٨٦، ل. ٤٣-٤٤ بەزمانی رووسی.
- ١١٤- یاداشتەکانی مەجەر نوێل لە کوردستان. وەرگێڕانی: حسین احمد جاف و حسین عثمان، نێرگسە جاری، بغداد ١٩٨٤، ل. ٣٤.
- ١١٥- د. نیسمایل بەتشکچی: کوردستان- کۆلۆنیەکی نیۆدەولەتی. وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوه: ریتیوار رەشید. هەولێر ١٩٩٣، ل. ٣٣.
- ١١٦- هەمان سەرچاوه. ل. ٦٥.
- ١١٧- دەستووری ولاتانی پۆژەهلەلاتی ناوەراست و نزیک. / وەرگێڕانی بە سەرپەرشتی: ی. د. لیفین/ مۆسکۆ ١٩٥٦، ل. ٥١٢ بەزمانی رووسی.
- ١١٨- کەندال نزان: اکراد ترکیا: الاضطهاد القومي واشکاله/ دراسات كردية. العدد ١-٢ باریس، کانون الثاني ١٩٨٥، ص. ٦٦-٦٨.
- ١١٩- دکتۆر عەزیز شەمزینی: جوولانەوهی پزگاری نیشتەمانی کوردستان. ف. نەسەسەرد لە عەرەبییەوه وەری گێراوه. چاپی دووم؟ ئەیلوولی ١٩٨٥، ل. ٩٥-٩٨.

هروهه بروهه: ك. يهف. ژماره ٤ له ندمن. نيساني ١٩٨٧، ل. ٦٢ هروهه:  
د. وليد حمدي: الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية. لندن. ١٩٩٢، ص  
٣٧٤.

١٢٠- اسماعيل بيشكجي: دفاعا عن الامة الكردية المستعبدة - رسالة الي  
يونسكو- القسم الخامس. ترجمة: روناك/ جريدة الشعب، العدد ١٩، اواخر  
تشرين الاول، ١٩٨٥، ص ٢.

١٢١- دستوري ولاتاني روزه لاتى ناوه راست و نزيك/ وهركيتراني به  
سهره رشتي ي. د. ليقيز/ مۆسكۆ ١٩٥٦، ل. ٥١٥.

١٢٢- دكتور مجيد جعفر: كردستان تركيا- دراسة اقتصادية اجتماعية سياسية في  
تحت التلخف الاستعماري- بيروت ١٩٩٠، ص ٦.

١٢٣- هه مان سهرچاوه. ل. ٦.

124- Hussein Saado: Document on the UN and the Kuedish Question/ Documentation  
of the international Conference P. 171-179

١٢٥- م. نه. كهره ميان: كورده كاني توركييا له تازه ترين سهره ممد. يهرقان،  
١٩٩٠، ل. ٦-١٠ به زماني رووسي.

١٢٦- د. وليد حمدي: الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية. لندن. ١٩٩٢، ص  
٣٦٣- ٣٦٥.

١٢٧- كهره ميان: هه مان سهرچاوه. ل. ١٠٦.

١٢٨- كهره ميان: هه مان سهرچاوه. ل. ١٢٥.

١٢٩- عه بدوللا قهره داغي (مه لا عه لي): راكوتزاني كورد له ميژوودا. سويد  
١٩٩١، ل. ٤٦.

١٣٠- جه مان نه بوز: كوردستان و شۆرشه كه ي. كوردق له نه لمانبييه وه كوردوييني  
به كورد ي. سنۆكهۆلم، ١٩٨٥، ل. ١٠٣.

١٣١- جه مان نه بوز: هه مان سهرچاوه، ل. ١٠٣.

١٣٢- دكتور به ج شيركز: كيشه ي كورد، ميژينه و نيساي كورد. محهمه حه  
باقي له عهره بيه وه كوردوييه به كورد ي. چاپي دوهم، سهرز، ١٩٩٠،

٨٥ ل

- ۱۳۳- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۲۸-۱۲۹.
- ۱۳۴- ف. نیکیتین: کورد. مؤسکۆ ۱۹۶۴، ل ۹۰ به‌زمانی پروسی.
- ۱۳۵- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۳۳.
- ۱۳۶- دکتۆر بله‌ج شترکۆ: همان سرچاوه. ل ۱۰۵-۱۱۴.
- ۱۳۷- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۴۵.
- ۱۳۸- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۵۹.
- ۱۳۹- د. ولید حمدي: الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية. ص ۳۷۳.
- ۱۴۰- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۶۸.
- ۱۴۱- کریس کوچیرا: میژووی کورد له سه‌ده‌ی نۆزده‌ه‌ بیست- دا. وه‌رگیرانی: محمد ریانی. تاران ۱۹۹۲، ل ۱۷۶-۱۷۷.
- ۱۴۲- الدكتور عبدالرحمن قاسم‌لو: کردستان والاکراد. ترجمة: ثابت منصور؟ ۱۹۶۸، ص ۵۱.
- ۱۴۳- دکتۆر عزیز شه‌مزینی: همان سرچاوه. ل ۱۰۰-۱۰۱.
- ۱۴۴- دکتۆر عزیز شه‌مزینی: همان سرچاوه. ل ۱۰۲.
- ۱۴۵- جه‌مال نه‌به‌ز: کوردستان و شو‌ر شه‌که‌ی. ل ۱۰۴.
- ۱۴۶- د. عزیز شه‌مزینی: همان سرچاوه. ل ۱۰۳.
- ۱۴۷- سیاسه‌تی نۆده‌وله‌تان له تازمه‌ترین سه‌رده‌مدا له رێکه‌وتنه‌نامه و یاداشت-و به‌یاننامه‌دا/ سه‌ره‌ر شه‌ستکاران: یو. ف. کلۆچنیکه‌ف، نه. ف. سه‌به‌نین/ به‌شی ۲، مؤسکۆ ۱۹۲۹، ل ۳۱۰-۳۱۱ به‌زمانی پروسی.
- ۱۴۸- همان سرچاوه: ل ۲۰۵-۲۰۴.
- ۱۴۹- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۷۵.
- ۱۵۰- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۲۰۹-۲۱۰.
- ۱۵۱- گسرمه‌تیان: همان سرچاوه. ل ۱۷۶.
- ۱۵۲- م. أ. هسرتیان: کردستان ترکیا بین الحربین. ترجمة: د. سعدالدین ملا، بافتی نازی. بیروت ۱۹۸۷، ص ۱۷۰.

- ١٥٣- جمال نعيم: كردستان و شورشه‌كی. ل. ١٠٩.
- ١٥٤- دكتور مهجيد جعفر: كردستان تركيا. ل. ١٨٢.
- ١٥٥- د. مهجيد جعفر: كردستان تركيا. ل. ١٨٢-١٨٤.
- ١٥٦- كسرميتيان: كورده‌كاني توركيا. ل. ٣٠٧.
- ١٥٧- همان سهرچاوه. ل. ٣٠٧-٣٠٨.
- ١٥٨- كندال نزان: اكردا تركيا/ دراسات كردية. العدد ١-٢ باريس ١٩٨٥، ص ٦٧.
- ١٥٩- كسرميتيان: دستوري تازهی توركيا و مسئلهی كورد/ كتيبى: توركيا و سهردهم. كۆمه‌لئى وتار. مؤسكۆ، ١٩٨٩، ل. ٨٩ بهزمانى ڤووسى
- ١٦٠- كسرميتيان: دستوري تازهی توركيا و مسئلهی كورد. / هه‌ر ئه‌وى. ل. ٨٩.
- ١٦١- حميد بوز ارسلان: حول (الاطروحة التركية في التاريخ)/ دراسات كردية. العدد ٢-٧ باريس ١٩٩٢، ص ٣١.
- ١٦٢- مه‌هاباد كوردی: كه‌شتيك بۆ باكوری كوردستان. سوید ١٩٩١، ل. ٧٣.
- ١٦٣- ميرى كوچار: الاكردا و المسألة الكردية في علم التاريخ التركي. / مجلة: الثقافة الجديدة. العدد ١٧٢، نيسان ١٩٨٦، ص ٣١-٤١.
- ١٦٤- الفولكلور الكردي: تهديد لوحدة تراب تركيا. / جريدة الشعب. العدد ٢٠، كانون الثاني ١٩٨٦، ص ٧.
- ١٦٥- دستوري و لاتانی پۆژه‌لانی ناوه‌راست و نزیک. مؤسكۆ. ١٩٥٦، ل. ٥١ بهزمانى ڤووسى.
- ١٦٦- كسرميتيان: كورده‌كاني توركيا. ل. ١٣٣.
- ١٦٧- ی. براونلى: ياسای نيودمه‌ولمەتان. كتيبى دووم. مؤسكۆ. ١٩٧٧، ل. ١٤ بهزمانى ڤووسى.
- ١٦٨- عصمت شريف وانلي: حول الاستراتيجية السياسية والعسكرية للحركة الوطنية الكردية. / دراسات كردية. العدد ١-٢ باريس. كانون الثاني ١٩٨٥، ص ١٧.

ههروهه ها بروانه: ياسای كورد قهركردن/پۆژنامهی سهربهخۆیی. ئۆرگانی ناوهندی  
پارتی سۆسیالیستی كورد. پاسۆك. ژماره ٢٤-٢٥ تهمموز ئابی ١٩٩٠، ل. ٩.  
170- News From Helsinki Watch. P. 9-11

١٧١- الدكتور جبار قادر: الدستور التركي وسياسة قهر الاكراد/ جريدة المنار  
الكردي. العدد ٢٠، ٢٢ تشرين الاول ١٩٩٤، ص ٣.

١٧٢- دۆستی: كیدری و باری سیاسی كوردستانی سهروو/ كۆفاری ههلوێست.  
ژماره ٢، لهندهن ١٩٨٤، ل. ٨٢-٨٨.

١٧٣- منظمة العفو الدولية-التقرير السنوي. لندن ١٩٩١، ص ١٠١-١٠٤.

١٧٤- سياسة ابادة الجنس الكردي في تركيا/ كردستان اليوم. نشرة دورية  
تصدرها لجنة التضامن مع الشعب الكردي. العدد السابع. بروكسل. نيسان  
١٩٨٩، ص ١٠-١٥.

١٧٥- سهربهست كهركووكی: لیتكۆلینهوهیهکی سههپیتی دهیاره ی پهرلهمانی  
نهوڕوبا/ كۆفاری سیاسهتی دهولی. ژماره ٤، ههولیر ١٩٩٣، ل. ٩٣-١٠٥.

١٧٦- بانگهوازیکی جیهانی بۆ پشتگیری کردنی گهلی باکووری كوردستان.  
وهركیترانی. نهژمد بهکیخانی/ پۆژنامهی ههنگاو. لهندهن، ١٩٩٤، ژماره ٦،  
ل. ١٢.

١٧٧- عهبدلهحمان قاسملق: چل سال خهبات له پێناوی ئازادی. بهرگی یهكهم.  
چاپی دووهم؟ ١٩٨٨، ل. ٢٣.

١٧٨- وليم ايغلتن الابن: جمهورية مهاباد. ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله  
الحامى. بيروت، ١٩٧٢، ص ٣٣.

١٧٩- عهبدلهحمان قاسملق: چل سال خهبات له پێناوی ئازادی. ل. ٢٦.

١٨٠- الدكتور كمال مظهر احمد: دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر.  
بغداد ١٩٨٥، ص ٢٥٤-٢٥٥.

١٨١- كهريمى حيسامى: كۆمارى ديموكراتى كوردستان يان خودموختارى.  
چاپى دووهم. سوید ١٩٨٦، ل. ١٥-١٦-١٧.

١٨٢- جهمال نهبز: كوردستان و شۆرشهكی. ل. ١٣-١٣١.

- ۱۸۲- نه‌وشیروان مسته‌فا نه‌مین: حکومه‌تی کوردستان. ئوت‌ریخت-ه‌وله‌نده. ۱۹۹۳، ل. ۱۴۴.
- ۱۸۴- توفیق السویدی: مذكراتی. بیروت، ص ۲۰۸-۲۰۹. پروانه: مسته‌فا نه‌مین: حکومه‌تی کوردستان، ل. ۱۴۷.
- ۱۸۵- م. س. لازهریف: کورد و کوردستان/ سه‌رجاوه‌ی ناویراو ل. ۵۷.
- ۱۸۶- ت. ف. نه‌ریستوفا: که‌لتوری ماتریالی کورد له‌ سه‌ده‌ی نوژده‌و نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیست-دا. مؤسکۆ ۱۹۹۰، ل. ۱۱. به‌زمانی رووسی.
- ۱۸۷- عبدالرحمان قاسملۆ: چل سال خه‌بات... ل. ۱۳۰.
- ۱۸۸- که‌سره‌متیان م. نه. : کورده‌کانی تورکیا... ل. ۱۹۸. به‌زمانی رووسی.
- ۱۸۹- الدكتور عبدالرحمن قاسملۆ: کردستان والا‌کراد. ل. ۵۶.
- ۱۹۰- ده‌قی رێککه‌وتنه‌نامه‌ی دۆستایه‌تی له‌ نیوان ئێران و عێراقدا له ۱۹۳۷/۷/۱۸. پروانه: ش. نه. نیازماته‌ف: ناکۆکی نیوان ئێران و عێراق. مؤسکۆ ۱۹۸۹، ل. ۱۵. به‌زمانی رووسی.
- ۱۹۱- الدكتور عبدالرحمن قاسملۆ: کردستان والا‌کراد. ل. ۷۲.
- ۱۹۲- بۆ ده‌قی پرۆتۆکۆله‌که‌ پروانه: جه‌مال نه‌به‌ز: ئێسته‌و پاشه‌ڕۆژی نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌ به‌ر ناگری جه‌نگی ئێران و عێراقدا. ستۆکه‌هۆلم ۱۹۸۹، ل. ۱۷۹- ۱۸۱.
- ۱۹۳- جه‌مال نه‌به‌ز: بیری نه‌ته‌ومی کوردی نه‌بیری (قه‌ومیه‌ت‌ی) پۆژه‌ه‌لاتی و نه‌بیری ناسیۆنالیزمی پۆژناواییه‌. ستۆکه‌هۆلم ۱۹۸۴، ۱۴۱.
- ۱۹۴- ک. حیسامی: داخوا ئه‌وه (ژینوسید) نییه‌؟! / ر. سه‌رده‌می نوێ. ژ. ۳۲. ستۆکه‌هۆلم، سیتیتمبه‌ری ۱۹۸۸، ل. ۲-۱.
- ۱۹۵- بۆلتن خبیری کردستان. شماره‌ ۲۵۸، سبتامبه‌ر ۱۹۹۱، حزب دمکرات کردستان ایران. نمایندگی خارج ازکشور صفحه ۵.
- ۱۹۶- پرۆفیسور رادۆفان باقیچ: حوولانه‌وه‌ی پرکاریخوازانه‌ی کورد له‌ خه‌باتیدا بۆ سه‌ریه‌خۆیی نه‌ته‌وايه‌تی و سیاسي. مه‌حمود ملا عزه‌ت کردوویه به کوردی/ سوید ۱۹۸۵، ل. ۵۲.

- ١٩٧- دراسات كردية: باريس. العدد ٣-٧، ١٩٩٢، ج٨٥.
- ١٩٨- بهريانگ: ژماره ٧١-٧٢، ستۆكهۆلم، ١٩٩١، ج٨٦.
- ١٩٩- ايران: نقض حقوق بشر ١٩٨٧-١٩٩٠ سازمان عفو بين الملل. شماره: MED/13/21/90
- ٢٠٠- راپۆرتى ئەمنىستى ئىنتەرناشنال ژماره: MED/ 13/ 10/ 90 January 1992
- ٢٠١- گۆڤارى سياستى دهولى. ژماره ٤، هەولير ١٩٩٣، ج١٠٤.
- ٢٠٢- كوردستان: ئۆرگانى كۆمىتەى ناوهندى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران. ژماره ٢٠٠، ئوتى ١٩٩٣، ج١٠-١١.
- ٢٠٣- پۆژنامەى كوردستانى نوێ: ژماره ٢٥٣، هەولير، ٢٦/١١/١٩٩٢، ج٢.
- ٢٠٤- پۆژنامەى كوردستانى نوێ. ژماره ٢٤٨، هەولير، ١٩٩٢، ج٢.
- ٢٠٥- كوردستان: ئۆرگانى كۆمىتەى ناوهندى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران. ژماره ٢١٣ سېتامبىرى ١٩٩٤، ج١٠-١١.
- ٢٠٦- گەسرەتياڻ: كوردەكانى توركييا... ١٧٤-١٧٥.
- ٢٠٧- م. س. لازەريف: كورد و كوردستان/ سەرچاوەى ناویراو. ج٥٦.
- ٢٠٨- پێناس: دامەزراندنى دەولەتى سورى و كيشەى كورد لە سوریا. وەرگێرانى لە فەرەنسىيە: خانى شەرفەكەندى/ ك. هيو، پاريس ژماره ٧، ١٩٩٠، ج٨٢.
- ٢٠٩- جەمال نەبەز: كوردستان و شۆرشەكەى. ج١٣٦.
- ٢١٠- الدكتور عبدالرحمن قاسمى: كردستان والاكراد. ج٧٧.
- ٢١١- دیدار: گەلى كورد لە كوردستانى سوریاو چارەنووسى كى ناديار/ پ. سەردەمى نوێ. ستۆكهۆلم. ژماره ٤٥، نۆفەمبەرى ١٩٨٩، ج١١-١٢.
- ٢١٢- محمد طلب هلال: دراسة عن محافظة الجزيرة من النواحي القومية، الاجتماعية، السياسية. سورية- الحسكة ١٩٦٣، ص ٤-٥.
- ٢١٣- كرمانج گوندى: كوردستانى بێدەستى سوریا/ پ. سەردەمى نوێ، ستۆكهۆلم، سېپتەمبەرى ١٩٩٠، ژماره ٥٤، ج٨.
- ٢١٤- المثقف التقدمي: مجلة الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سورية ١٩٨٩.

٢١٦- کرمانج گوندی: کوردستانی بڼدهستی سوږیا/ سږدهمی نوئی، ژماره ٤٥، ٨٧.

٢١٧- ش. ج. اشريان: الحركة الوطنية الديمقراطية في كردستان العراق ١٩٦١-١٩٦٨ عریه عن الروسية: ولاتو. بیروت ١٩٨٧، ص ١٠٦.

٢١٨- محمد طلب هلال: دراسة عن محافظة الجزيرة. ص ٤٦.

٢١٩- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٢

٢٢٠- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٥

٢٢١- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٢٤

٢٢٢- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٢٤

٢٢٣- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٢٦

٢٢٤- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٤١

٢٢٥- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٤١

٢٢٦- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٤١

٢٢٧- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٤٢

٢٢٨- محمد طلب هلال: هـ. س، ص ٤٦-٤٨

٢٢٩- المثقف التقدمي. العدد ١٩٨٩، ٧، ص ٢٤.

٢٣٠- کرمانج گوندی: کوردستانی بڼدهستی سوږیا/ ر. سږدهمی نوئی ژماره ٨، ١٩٩٠، ٨٧.

٢٣١- منذر الموصلي: عرب واکراد-رؤية عربية للقضية الكردية. بيروت ١٩٨٦، ص ٢٢٣.

٢٣٢- منذر الموصلي: عرب واکراد. ص ٣١١.

٢٣٣- منذر الموصلي: الحياة السياسية والحزبية في كردستان. لندن ١٩٩١.

٢٣٤- رمشاد میران: هه لاسهنگاندنی روانینیکی عهزمی بۆ کیشمی کورد/



- كۆڧارى رايون، ژمارە ۱، ستۆكھۆلم ۱۹۹۱، ل. ۳۴.
- ۲۳۵- المنظمة العربية لحقوق الانسان. نشرة اخبارية. القاهرة. كانون الثاني ۱۹۹۲، العدد ۴۹، ص. ۱۰.
- ۲۳۶- كۆڧارى سياسەتى دەۋلى. ھەولير، ۱۹۹۳، ژمارە ۴، ل. ۷۷-۱۰۴.
- ۲۳۷- كوردستان نۆرگانى كۆمىتەى ناوەندى حیزبى ديموکراتى ئيران. ژمارە ۲۰۰، نووتى ۱۹۹۳، ل. ۱۰.
- ۲۳۸- خەبات. ھەولير: ژمارەى پۆڧى ۱۴/۲/۱۹۹۳، ل. ۱.
- ۲۳۹- ۲۴۰- كەمال ميراۋدەلى: دوازده نەفرەتى كۆلۆنياليزم لە كوردستاندا/ كۆڧارى رايون، ستۆكھۆلم ۱۹۹۱، ژمارە ۲، ل. ۳۰-۳۱.

## هانی گهلی کورد له داکۆکیی نێونه ته وهیی

### له دژی جینۆساید

به گۆتره ی نهو فاکتانه ی له بهشی دووهمدا پێشكه شمان کرد، به راشکاو ی ده لێن، ولاته داگیرکهرهکانی کوردستان (عێراق، ئێران، تورکیا و سوریا) تاوانی جینۆساید له دژی گهلی کورد نهجام دهن. که واته گهلی کورد جێگه ی جێبه جێ کردنی تاوانه که به، بۆیه ده بێته بابتهی تاوانی نێونه ته وهیی. لێره شدا پێویسته پێگهکانی (عناصر- ارکان) تاوان بخهینه روو:

۱- بابتهی تاوان: بابتهی تاوانی جینۆساید بهنده به په یومندی نێوان ولاتان له داکۆکیکردنی ههر گروپێکی نه ته وهیی، نێتینکی، په گهزی یان ئایینی. به تایبه تیش به ره بهندکردنی فه وتاندنی سه را پا گیری، که بریتیه له چهند جۆرێک: قهرکردنی به ده نی، فه وتاندنی نه ته وهیی، که له تووری و ئابووری. جۆری بابتهی تاوانی جینۆسایدیش، به گۆتره ی خه سه له ت و مه به ستی نهجامدانی کاره که دیاری ده کریت. بۆیه نهجامدانی مه به ستیش یا فه وتاندن به ئامرازی جیا جیا و هه مه جۆر په نگه وهکو تاوانی سه ختی جۆر به جۆر دیاری به کریت.

جێگه ی تاوانی جینۆساید (تاوان لێکراو)، بریتیه له گه ل، یا ههر

گروپنکی مروی یا که رهسته و پتویستییه گرنه کانی ژیان و بوونی  
ئو که له یا نو گروپه مرۆفه، وهکو وێرانکردنی شار، دتهات،  
سه رچا و مهکانی ژیان.. هتد.

۲- سوپیکتی (تاوانکار) ی تاوانی جینۆساید بریتییه له کهسانی  
فه رمانبهر یا کهسانی ئاسایی که سیاسه تیک یا فه رمانتیک  
دیاریکراو جیبه جی ده کهن به مه بهستی فه وتاندنی بابتهی تاوانه که.  
سوپیکتی تابتهی تاوانی جینۆساید، به گۆیره ی پایه و مه قامی  
کۆمه لایه تی سوپیکتیه که دیاری ده کړت، په نگه حکومه تی یا  
کهسانی ئاسایی یا ریکخراوتکی تیرۆری جیهانی بیت.

۳- لایه نی بابتهی (الجانب الموضوعی) تاوانی جینۆساید، به م جوژه  
دیاری ده کړت:

یه که م: پێشنیازی تاوانکار له نه انجامدانی کاریکی دیاریکراوی دژ  
به یاسا جا تاوانکار (حکومه ت بیت یان کهسانی ئاسایی).  
دووم: هۆکاری په فتاری دژ به یاسا.

لایه نی بابتهی جینۆساید ئه م کارانه ده کړته وه:

یه که م: جیبه جی کردنی کاری تاوان، واته کردن (القیام بالفعل) یا  
نه کردن (الامتناع عن الفعل) که ببیته هۆی نه انجامدانی  
جینۆساید.

دووم: نه انجامی تاوانکاری (عواقب اجرامیه)، که ببیته هۆی  
تهواوکردنی تاوانی جینۆساید، وهکو ئه کارانه ی که یاسای  
نیوده وه له تان پێشیل ده کهن و ناشتی ده شتوێتن.  
سییه م: په یوهندی هۆکارانه له نیوان کار و نه جامدا.

چاره‌م: شوین، کات، بارودوخ، شیوهو نامرازی نه‌نجامدانی  
جینۆساید، نه‌وانه‌ش پتوه‌ند نین به سهرده‌مێکی دیاریکراوه‌وه،  
چونکه جینۆساید له سهرده‌می شه‌رو ناشتیشدا نه‌نجام  
ده‌درئ، به‌لام له شوینتیکێ دیاریکراودا، شارێک یا ولایتیک یا  
ناوچه‌یه‌کی دیاریکراو.

جینۆساید، هۆی په‌یوه‌وکردنی سیاسه‌تیکێ دژ به‌مرۆفه‌ ده‌ره‌ق  
به‌گه‌لێک یا کۆمه‌لێک به‌ به‌کاره‌ێنانی شیوه‌و نامرازی جیا‌جیا، چه‌کی  
قرکردن، چه‌کی وێرانکردن، سوپا یا نامرازی تر که هه‌موویان  
به‌ناکامی یاسای نێوده‌وله‌تان پشیل ده‌که‌ن.

ده‌بینین گه‌لی کورد بووه به‌جێگه‌ مه‌به‌ستی تاوانی جینۆساید،  
چونکه سیاسه‌تی ولاته داگیرکه‌ره‌کانی کوردستان بریتیه‌ له:  
به‌کۆمه‌ل قرکردنی به‌ده‌نی، فه‌وتاندنی نه‌ته‌وه‌یی، که‌لتووری و ئابووری.  
جگه‌ له‌وه‌ش تاوانی (نیکۆساید) واته وێرانکردنی نیکۆلۆژیا - نه‌نجام  
ده‌درئ. به‌کاره‌ێنانی چه‌کی کیمیای، به‌کاره‌ێنانی نامراز و  
که‌ره‌سته‌ی ژمه‌راوی، وێرانکردنی ژینگه‌، نه‌مانه‌ ده‌ینه‌ هۆی سه‌رجه‌م  
قه‌لاجۆکردن، واته قرکردنیکێ سه‌راپاگیر. ژینگه‌ ده‌له‌وتیندرئ، ئیتر  
ژیانی خه‌لکی سه‌خت و زه‌حمه‌ت ده‌بێ و نه‌نجامی دوور و خراپی  
ده‌بێت له‌سه‌ر ژیان و بوون.

که‌واته نه‌نجامدانی جینۆساید، واته پشیلکردنی یاسای  
نێوده‌وله‌تان، نه‌و پشیلکردنه‌ش ده‌بێته هۆی لیپرسینه‌وه‌ی  
(به‌رپرسیاریتی) سوپی‌تیکتی تاوانه‌که. ئیتر به‌گوێزه‌ی به‌لگه‌نامه  
یاساییه‌کانی نێوده‌وله‌تان، ولاتی یاسا پشیلکه‌ر له لیپرسینه‌وه‌ی  
نێونه‌ته‌وه‌یی قوتار نابێت. به‌لام میکانیزمی داسه‌پاندنی نه‌و

لیپرسینه‌وه‌یه (به‌داخه‌وه) هه‌تا نیتستاش په‌یوه‌ندی به‌سیاست و به‌رژموندی ولاتانی جیهانه‌وه هه‌یه. به‌بیروپای پروفیسۆر ف. ئه. فاسیلینکه (لیپرسینه‌وه‌ی یاسای نیتونه‌وه‌یی هه‌میشه به‌هۆی نه‌رکی هه‌مه‌جۆره‌ی سوبییکتی یاسا پیتشیلکه‌روه‌ه دیاری ده‌کری، که نه‌ویش به‌شیومه‌کی گشتی په‌یوه‌نده به‌چۆنیتی سه‌رپنجیکردنی یاساوه، به‌تایبه‌تی وه‌کو بیناکردنه‌وه RESTORATION، رازی کردن، دابینکردن SATISFACTION، له‌جیگه‌دانان (بدیل) SUBSTITUTE، قهره‌بووکردنه‌وه REPARATION، سنووردارکردنی سه‌روه‌ری (سیاده) و که‌سایه‌تی یاسایی نیتونه‌وه‌یی ولاتی تاوان نه‌نجامده‌ر<sup>(۱)</sup>، به‌لام نه‌گه‌ر لیپرسینه‌وه‌که به‌هۆی فه‌وتاندنی مروّفه‌وه بیت، نه‌وا تنه‌ها به‌داوهری کردنی تاوانکار چاره‌سه‌ر ده‌کریته.

جۆزه‌کانی لیپرسینه‌وه‌ش به‌گۆره‌ی نه‌و په‌یومندییه‌ی له‌گه‌ل بنه‌ماکانی یاسای نیتوده‌وله‌تان و مه‌رجه باب‌ه‌تییه‌کانی ره‌فتاری ده‌وله‌ت و کارمه‌کانیدا هه‌یه، دیاری ده‌کریته. له‌هه‌ر بوارێکی په‌یومندی کۆمه‌لایه‌تیدا بیت، به‌تایبه‌تیش نیتونه‌وه‌یی، نه‌و په‌یومندییه‌ه‌نگه‌ دوو لایه‌نی هه‌بیت:

۱- پۆزه‌تیف.

۲- نینگه‌تیف.

۱- پۆزه‌تیف: له‌کاتیکدا نه‌گه‌ر ره‌فتاری سوبییکت گونجاو بیت له‌گه‌ل بنه‌ما سه‌پینراوه‌کاندا (بنه‌ما ئیمپیراتیفه‌کاندا).

۲- نینگه‌تیف: له‌کاتیکدا سوبییکت بنه‌ما سه‌پینراوه‌کان پیتشیل ده‌کات.

به‌رپرسیاریتی پۆزه‌تیفانه: واته‌ کۆنترۆل کردنیکی به‌رده‌وامی

په یو منډیبه کومه لایه تییه کانه: له لایهن سو بیټیکته وه، به سر په فتاری خویدا، له گه ل چاود تر یکردنی بنه ما بالا کان و پتو بیستیه کانی ژياندا. بهر پر سیاریتی نیگه تی فانه ش: واته ئرکی سو بیټیکت به له نه ستوگر تنی قورسایي له نه جامی پتیشیل کردنی بنه ما کومه لایه تییه بالا کانه وه.

که واته نه گهر هردو جوری بهر پر سیاریتی (پۆز مه تیف و نیگه تیف)، دیارده ی یاساین هر وه کو چۆن تایبه تن به بواری پتکخستنی یاسایي ناو خوی ولات به هه مان شپوهش به بواری نیونه ته و مییه وه<sup>(۲)</sup>.

له باره ی بهر پر سیاریتی پۆز مه تی فانه، به ندی ۲۴ ی ده ستوری UN نه وه دیاری ده کات که: (ولاته نه ندانه کانی UN بهر پر سیاریتی به کی گرنگ ده خه نه نه ستوی نه نجومه نی ناسایش بۆ پش ته گیر کردنی ناشتی و ناسایشی نیونه ته و میی و پارین به وه ی له به جیه تی نانی نه و ئرکانه ی که به هزی نه و بهر پر سیاریتی به وه دروست ده بیته، نه نجومه نی ناسایش به ناوی نه وانه وه له کاردا بیت)<sup>(۳)</sup>. هه مان کات به ندی شه شه می ده ستوری پ. ن. ی UN له ده رک کردنی نه و ولاتانه ده دوی که به شپوهیه کی سیستیماتیک پرنسیپه کانی UN پتیشیل ده کانه: (نه گهر نه ندانی UN به شپوهیه کی سیستیماتیک پرنسیپه کانی ده ستوری پتیشیل کرد، کومه له ی گشتی ده توانیت له سره راسپارده ی نه نجومه نی ناسایش ده ری بکات)<sup>(۴)</sup>.

کومه له ی گشتی پ. ن. ی له بریار نامه ی ۵۴۵ VI / له ۱۹۵۲/۲/۵ بریار ده دات که: (به ندیک بۆ جتگیر کردنی نه و پرنسیپه ی وا له ده ستوری پ. ن. ی دا دیاری کراوه، له چوار چپوه ی په یمانیکی نیونه ته و میی یا په یمانه کانه نیونه ته و میی له باره ی مافی مرؤفه وه

جتيگير بکات)<sup>(۵)</sup>، ههروهه کۆمهلهي گشتي لهبارهي هه مان بهندهوه  
 برپاري داوه که: (هه موو که لان مافي برپارداني چارهنووسيان ههيه،  
 پتيويسته هه موو ولاتان بهو ولاتانه شهوه که بهرپرسياريتي نهو  
 ههريمانهي بهرپتوه نابردرتن، دهکه وپته نهستيان، دهبي بهگويهرهي  
 مه بهست و پرئسيپه کاني UN تواناي خويان بخه نه کار بۆ  
 به جتيگه ياندني نهو مافه بۆ که لاني نهو ههريمانه)<sup>(۶)</sup>. بهندي ۷۳ ي  
 دهستوري UN جهخت له سه ره مان پرئسيپ دهکات و ولاتان پابه ند  
 دهکات به دهستپيکردي په ره پيدان و دابينکردي ژياني خوشگوزهراني  
 هه تا له توانادا بيت له چوارچيه وي ناشتي و ناسايشي نيونه ته وه پيدا،  
 تا که لاني نهو ههريمانه له بواري سياسي و ئابووري و زانستي و  
 کۆمه لاپه تيدا پيش بکه ون. بۆ نهو مه به سه ته ش دهبي ولاتان به ويژدان وه  
 پارتزگاري له که لاني نهو ههريمانه بکه ن و رپز له خواستي  
 سياسييان بگرن. بهگويهرهي نه م به ندانه، ولاته داگيرکه ره کاني  
 کوردستان له سه ريانه دا کوکي له که لي کورد بکه ن و رپگهي بۆ خوش  
 بکه ن که مافي خوي به کار به يتنيت له دياريکردي چارهنووسيدا،  
 هه لوئستي پيچه وانهي نهو به ندانه ش، وهکو له سياسي ته و پراکتیکی  
 نهو ولاتانه دا دهر ده که وي، بهرپرسياريتي نيگه متيفانه (سلبی) دروست  
 دهکات. چونکه نهو ولاتانه خويان نه که هه ر خويان له قهرهي مه به ستي  
 نهو به ندانه و به ماو پرئسيپه کاني ياساي نيوده وله تان ناده ن له  
 رپزگرتني مافي که لي کورددا، که هه موو نه نداماني UN له سه ريانه  
 پتيوه ي پابه ند بن، به لکو سياسي ته ولاته داگيرکه ره کاني کوردستان،  
 پيششيلکردي نهو په يمانه يه که خوياني پابه ند کردووهو پتيوه ي  
 په يوه ست نابن. که واته له نه نجامي ده ست به کار نه کردني له بار و

له‌بەر په‌فتاری دژ به‌یاسا له‌لایهن ولاته داگیرکه‌ر مه‌كانه‌وه كه ده‌بیته هۆی شكاندنی پابه‌ندیتی نیونه‌ته‌وه‌یی، مه‌سه‌له‌ی به‌رپر سیاریتی له په‌یوه‌ندی یاسایی له یاسای نیوده‌وه‌له‌تاندا سه‌ر هه‌ل‌ده‌دات<sup>(٧)</sup>. بۆیه به‌راشكاوی ده‌توانین ب‌لێین، به‌رپر سیاریتی ولاته داگیرکه‌ر مه‌كاني كوردستان دوو لایه‌نه‌یه‌:

١- له‌ لایه‌كه‌وه: شكاندنی ئه‌و پابه‌ندیتییه‌ نیونه‌ته‌وه‌یییه‌ی كه له ئه‌ستۆیه‌نه‌ واته‌ ده‌ست به‌كار نه‌كردن (الامتناع عن الفعل).

٢- له‌ لایه‌كی ترمه‌وه: پراكتیك كردنی جینۆساید له‌دژی كه‌لی كورد، نه‌مه‌یان په‌فتاری نادروست و كاری دژ به‌ یاسای نیوده‌وه‌له‌تانه (القیام بالفعل).

یاساناسی سوێسری، ی. بلیونچلی ده‌لێ: (نه‌گه‌ر پێشیل‌كردنی یاسای نیوده‌وه‌له‌تان وه‌كو مه‌ترسییه‌ك هه‌ر په‌شه‌ی له‌ ناسایشی گشتی كرد، ئه‌وا نه‌ك ولاتی تاوان لێ‌كراو، به‌لكو هه‌موو ئه‌و لایه‌نانه‌ی هێزی به‌كاریان هه‌یه‌ له‌داكو‌كێ‌كردنی یاسای نیوده‌وه‌له‌تاندا، ده‌بێ دژ به‌و كاره‌ بن و گرنگی به‌دا‌بین‌كردنه‌وه‌و سه‌قامگیر‌كردنه‌وه‌ی سیستیمی یاسایی ب‌ده‌ن)<sup>(٨)</sup>.

به‌پای ئێمه‌، نه‌ك ته‌نیا ولاتی تاوان لێ‌كراو، به‌لكو هه‌ر كه‌لی‌كی تاوان لێ‌كراویش، له‌ كاتی نه‌بوونی ده‌وه‌له‌تا، نه‌گه‌ر به‌ر هه‌ر په‌شه‌ی فه‌وتاندن ب‌كه‌وێ، ئه‌وا نه‌ك هه‌ر ناسایشی گشتی ده‌شپوێ، به‌لكو ده‌بیته‌ كاره‌سات بۆ كو‌مه‌لگه‌ی مرۆ‌فایه‌تی. بۆیه چ ئه‌و كه‌له‌ی كه‌ تاوانی لێ‌ كراوه، چ كه‌لان و ولاتانی تر، ده‌بێ ده‌ست به‌كار بن له‌دژی تاوانكار.

به‌م جو‌ره‌، پێ‌ویستی دا‌سه‌پاندنی مه‌سه‌له‌ی به‌رپر سیاریتی



سوبيکتی تاوانی جینۆساید له یاسای نێودهوله تاندا دهبیته نه رکێکی گرنگ و حه تمی. لێره شدا پێویسته نه وه پوون بکهینه وه که له کوردستانی بندهستی تورکیاو عێراقدا، جگه له پراکتیک کردنی جینۆساید، هاوکات تاوانی ئیکۆساید Ecocide و بیۆساید Biocide نه نجام دهدێ (فهوتاندنی ژینگه و کوشتنی ژیان). ئیکۆساید، هه ندێ جار نه نجامی وا دروست دهکات که بۆ ژینگه ی مرۆف و بوونی ته واو ترسانکه، په نگه جارێکی تر ژیان دووباره نه بیته وه له و ژینگه یه، یا ژیانێکی شتیاو و ئالۆز هه بیته. مه ترسی ئیکۆساید له وه دایه، تیکدانی هاوکیشه ی ئیکۆلۆژیا له هه ر هه ریمیکدا بیته، زۆر به خراپیش کار دهکاته سه ر هه ریمه کانی تر.<sup>(۹)</sup>

به کارهێنانی چه کی کیمیا یی و که ره سه ی ژه هراوی، به کارهێنانی بۆمبای هیشوویی و ئاپالمی فسفۆزی له دژی گه لی کورد، ده بنه هۆی کوشتنی ژیان به گشتی له و هه ریمانه ی که بوونه ته مه يدانی جه نگ و تاقیکردنه وه ی چه ک و ته قه مه نی. سه رباری نه وه وێرانکردن و تیکدانی سه روشت و باخ و بیستان و سه رچاومه کانی ژیان، کارگه لیکن ده بنه هۆی (گۆرانی ترسانک که سیستیمی ئاسایی هاوکیشه ی ژینگه تیک دهدن، نه وه ش زۆر سه خته ده بیته بۆ مرۆف که دۆخه که بگه پێنێته وه باری ئاسایی جارانی، نه و تیکدانه ی هاوکیشه ی ژینگه له نه نجامدا ده بیته په کخستنی ژیان له سه ر زه وی)<sup>(۱۰)</sup>. له سه رجه می نه و ناوچانه و ده ورپه رده دا، ژه هراوی بوونی ئاو و هه واو پووه ک و خواردمه نی، نه مانه ش جگه له وه ی ده بنه هۆی کوشتنی مرۆف و هه موو زینده مه ریک، ده بنه هۆی نه وه ش که نه خۆشی و پاشماوه ی خراپ له لای مرۆف دروست ده کهن، بۆیه نه نجام له و نه وه یه وه ده مێنێته وه بۆ

وهمچې پاشهړېژ. ناو و هوا سرچاوهی سهرمکی بهردو امبوونی  
 ژيان و گوزهرانی مرؤف و ناژهآل و پروهکیشن، پیس بوونیان یا  
 ژهرایو کردنیان، دهمیته هوی گهلی نهخویشی خراب، وکو کولترا،  
 تیفوئید ((TYPHOID FEVER، پاراتیفوئید (PARATYPHOID)، دیزانتری  
 (DYSENTERY)، تولاریمیا (TULAREMIA)، ناوسانی جگر  
 (11) INFECTION HEPATITS. هروما گهلی نهخویشی تر که له  
 مرؤفدا دهمینیتوهو له کاتی زاووزیدا دهگوتزیتوهو بق منداآل.  
 ویرانکردنی خانوبهرو باخ و دارستان له ناوچهکاندا بهجوریکي تر  
 کار دهکونه سهر ژيانی مرؤف و ناژهآلیش، که هلتکهکاندنې  
 ستروکتوری هملایهنی ژيانو مرؤف پهک دمخات و گهپانهوهی  
 زحمهتر دهیت، کهواته به نهجامدانی نیکوساید (ویرانکردن و  
 لهوتاندنی ژینگه)، تاوانی بیوساید واته (فهوتاندنی ژيان) دیته  
 نهجام، که هر بهکارهینانی چهکی کیمیاوی و ژهرایو نهجامی  
 بایؤلؤژی خرابی هیه لسه ژيان. نیتر ویرانکردنی سهرپاگیري  
 ژینگو سروسشتی دهوروبهري مرؤف، جگه لهوهی پهیومنده به  
 پیشیلکردنی ناسایشی نیونهتوهی، زهر و زیان گهیاندنیشه  
 بهخوشگوزهرانی و نهندروستی نهک تنها نهوهی سهردهم، بهلکو  
 وهمچې داهاتووی مرؤفیش (12).

هر بههوی کیشهی نیکوسایدوه، 18/5/1977 لهدوای برپار  
 لهسهردانی کومهآلی گشتی UN، پهیماننامهیهکی جیهانی ترخان  
 کرا بهقهدهغهکردنی کهرسهو نامرازی جهنگی یا زیان بهخش که کار  
 دهکونه سهر ژینگه (13). خالی یهکمی بهندی یهکمی نهو پهیماننامهیه  
 دهلی: (هموو ولاتانی بهشداری هم پهیماننامهیه دهمی پهنا نهبنه بهر

به کارهينانی نامرازی جهنگ يا هر نامرازیکی زیان بهخش بهژینگه، که نهنجامی سهخت يا دريژخايانی ههيه، نهویش وهکو نامرازی ويرانکردن که زیان وخهسارهتی ههيه بۆ ولاتیکی تر). بهگویره ی بهندی دووهمیش: (نهو نامرازانهی که کار له ژینگه دهکن، هر نامرازیکی گۆرانکاری بن، به مههستی دهست بهسهراکرتنی پرۆسهی سروشت، قهدهغهن وهکو گۆرینی دینامیکی، ستروکتور يا پیکهاتهکانی زموی وهکو: ژینگه، چینه بهردیهکان (LITHOSPHERE) الفلاف الصخري)، (HYDROSPHERE) (الفلاف المائي)، (ATMOSPHERE) (الفلاف الجوي) یان والایی ناسمان (الفضاء الجوي) (۱۴).

ناشکراشه که چ له جینۆساید یا هر تاوانیکی دیکهی نیتونه تهوهیدا سوپیتیکی تاوان (تاوانکار) بهرپرسیاریتی نیتونه تهوهیی دهکه ویتته نهستۆ، بهتایبهتیش نهنجومهنی ناسایشی UN مافی تهواوی ههيه که بهیاری داسهپێنهر و ههجدار بۆ ههموو ولاتانی نهندامی UN بدات. نهو بهیارانەش دهکرتی گهلهکی و داسهپێنهر بن (۱۵).

خالی یهکهمی بهندی ۲۴ی دهستوری UN، وهکو پێشتر پرونمان کردهوه، بۆ بهپهلهو کاریهگرانه بهجی گهیا نندی کاری پ. ن. ی نهنجومهنی ناسایش له بری نهندامانی بهرپرسیاریتی گرنگ دهکه ویتته نهستۆی بۆ دابینکردنی ناشتی و ناسایشی نیتونه تهوهیی (۱۶).

بهگویره ی بهندی ۲۵یش، نهندامانی پ. ن. ی، (بهیاری نهنجومهنی ناسایش پێز لێ دهگرن و جیبهجیتی دهکن) (۱۷). پهیماننامهی ۱۹۴۸ دهبارهی قهدهغهکردنی تاوانی جینۆساید و سزا خستنه سهر تاوانکارانی، جینۆسایدی وهکو تاوانیکی سهربهخۆی نیتونه تهوهیی

دیاری کردووو جه ختی له سهه نهوه کردووو که:

یه کهم: ئەم تاوانه تهواو ترسناکهو هه شه له بوونی مرۆف دهکات، نهک ته نیا به هۆی جهنگهوه، به لکو بهی جهنگیش له سهه دهمی ناشتیدا، نه انجام دهدی.

دوهم: له سهه دهمه دا بهی جهنگیش له ئارادایه<sup>(۱۸)</sup>.

ئهمهش راسته وخۆ باری سهختی گهلی کورد دهگرتهوه، له عیراق و ئیران و تورکیا، جهنگیکی بهردهوامی له دژ دهکری و باری گهلی کورد له سوریا که جهنگی تیادا نییه، به لام پرۆسهی فهوتاندنی نهتهوهی گهلی کورد بهردهوامه، به راستیش ستروکتوری ژیانی پۆشنیری و کۆمه لایهتی خه لکی کوردستان تیکدراوه و شیواوه. نهو پاستیهش له بهندی یه کهمی پهیمانامه ی ۱۹۴۸ دا جیگیر کراوه، که (جینۆساید، په یه مه ند نییه به وهی که له کاتی جهنگدا یا له سهه دهمی ناشتیدا نه انجام دهدی، به لکو تاوانیکه به نهماکانی یاسای نیوده وه لعتان پیتیشیل دهکات و له دژی تاوانکارانی ششی به به بهندی داده نهی و سزا دهدین<sup>(۱۹)</sup>.

مه سه لهی به به به نه کردنی جینۆسایدی گهلی کورد به هۆی سیاسهتی ولاته داگیر که رهکانی کوردستانه وه تا کو ئیستا چاره سه ره نه کراوه. نهو ولاتانه وای ده رده خه که مه سه لهی کورد کیشه یه کی ناوخۆیه و پێگه نادهن له ده ره وه پا چاره سه ری بۆ دابنه ی. به لام به گو تیره ی یاسای نیوده وه لعتان (پیتیشیل کردنی فراوان و سهختی مافی مرۆف، نه پارتیید، جینۆساید، جیاوازی په گهز و بی به شکردنی سه ره جهمی گه ل له مافی دیاری کردنی چاره نهووس، نه مانه تاوانی نیونه ته وه یین، به پاستی نا کری له چوار چی وه ی یاسای ناوخۆی هه ر ولاتیکدا که مارۆ بدرین<sup>(۲۰)</sup>. له م

بارەدا مەبەست لە چارەنووسی گەلی کورد و جینۆسایدە، چارەسەرکردنی ئەم کێشە، تەنیا لە چوارچێوەی یاسای نێودهۆڵەتە تاندا دەکرێ، چونکە بەپراستی (هیچ ولایتێک ناتوانێ پشت بەحوکمی یاسای ناوخوای ببەستێ، بۆ ئەوەی بەجێ نەگەیاندنی ئەركە نێونەتەوهییەکان بەپراستی ببەستێ) (٢١)، لەبارەی هەمان پراستییهوه، بەندی ٢٦ی پیماننامەی فیهننا دەربارەی پێکەوتننامەی نێونەتەوهیی لە ١٩٦٩/٥/٢٤ دا پێی لەسەر داوەگرێ. وەکوتر دەبی بلتین، مەسەلەی هاوئاھەنگی و یەکانگیری بنەماکانی یاسای ناوخوای دەوڵەت و یاسای نێودهۆڵەتان دێتە پیشەوهو دەبی پەچاو بکری. وەکوتر لەو بارەیهوه پرۆفیسۆر ف. گ. بوتیکتیفیچ دەلی: (پێویستە میکانیزمی هاوئاھەنگی یاسای ناوخوای دەوڵەت و یاسای نێودهۆڵەتان لەگەڵ میکانیزمی کۆنترۆڵکردنی یەکانگیری بنەماکانی هەردوو سیستیمی یاسایی یەکتری تەواو بکەن) (٢٢).

ولایتە داگیرکەرەکانی کوردستان دان بەوەدا نانتێن کە کورد گەلیکی سەرەخۆیەو خواوەنی خاک و مێژووی خۆیەتی و مافی دیاریکردنی چارەنووسی خۆی هەیە. دەستوری تورکیا و ئێران و سوریا بەهیچ جۆرێک باس لە بوونی کورد ناکەن. ئەگەرچی بەندی پێنجەمی دەستوری کاتی عێراق ١٩٧٠ دان بەوەدا دەنی کە گەلی عێراق لەدوو نەتەوه پێک دێت عەرەب و کورد: (ب- يتألف الشعب العراقي من قوميتين رئيسيتين، العربية والكردية، ويؤكد هذا الدستور علي الحقوق القومية للشعب الكردي، وعلي حقوق جميع الاقليات ضمن الوحدة العراقية) واتە: (گەلی عێراق لەدوو نەتەوهی سەرەکی پێک دێ، عەرەب و کورد. ئەم دەستورەش مافی نەتەواوەتی گەلی کورد دیاری دەکات و

مافی هه موو که مه نه ته وایه بییه کانی تریش له چوارچێوهی به کیتی  
 عێراقدا دیاری دهکات). دیاره نهم بهنده پوونه له دان پیدانانی گهلی  
 کورد له عێراق، به لām له دونیادا هیچ گه لێک به بێ خاک بوونی نییه،  
 نه گهر دان به وهدا نه نرێ نهو خاکه ی که له سهری دهژی نیشتمانیه تی.  
 خالی (١) هر له بهندی پێنجهم ده لێ: (العراق جزء من الامة العربية)  
 واته (عێراق به شیکه له میلله تی عهرهب)<sup>(٢٣)</sup>، که واته عێراق به عهرهب  
 و کورد و که مایه تییه کانی تریشه وه به سهرانسهری سنوور که یه وه  
 به شیکه له میلله تی عهرهب. لێرهدا مانای نه وه ده به خشی، گهلی کورد  
 به نیشتمان که یه وه به شیکه له نه ته وه ی عهرهب. نه مهش کیشه ی  
 سه ره کی نێوان گهلی کورد و پژی می ده سه لانداره له عێراقدا، چونکه  
 عێراق خوارووی کوردستانی پێوه لکیندراوه، نهو به مشه ی  
 کوردستانی به شیکه دابراوه له به شه کانی تر که سهرانسهری  
 له نێوان عێراق و ئێران و تورکیا و سواریدا دابهش کراوه. بهم جۆره  
 گهلی کورد له خوارووی کوردستان به گوێره ی ده ستوری عێراق  
 به شیکه له نه ته وه یه که سهرانسهری سنووری سیاسی ئیستای  
 عێراق به به شیک له نه ته وه ی عهرهب ده ژمێردریت. که واته له پووی  
 تیۆرییه وه گهلی کورد له خوارووی کوردستان نه عریب کراوه، هر  
 وکو له گه لێ به لگه نامه ی تریشدا نه خشی بۆ کیشراوه و له  
 پراکتیکیشدا ته واه پیره وه ده کری، به تایبه تی له م باریه وه له راپۆرتی  
 سیاسی کۆنگره ی یانزه هه می حیزبی به عس له عێراقدا ده باره ی  
 بوونی نه ته وه ی کورد ده لێ: (...ان هذه القوميات التي تمتلك لغات  
 وسمات متميزة عن اللغة والسمات العربية والتي تعيش في الوطن  
 العربي منذ حقبة طويلة كالقومية الكردية قد ارتبطت بالامة العربية

بوشانج عميقة الجذور فهي اصلا تعيش منذ نشأتها وعبر هذه الحقبة في الارض التي عرفت تاريخيا بالوطن العربي<sup>(٢٤)</sup>.

واته: (... نه و نه وانهی که زمان و خهسله تیان جیاوازه له زمان و خهسله تی عهره بی هر له کۆنه وه له نیشتمانی عهره بدا دهژین، وهکو نه وهی کورد که بهرگه و پیشه ی قوول په یومنده به میلیله تی عهره به وه، هر له بنه پهدا و له بوونیه وه به درتزاری نه و سهرده مهش لهو خاکه دا دهژی که له میژوودا به نیشتمانی عهره ب ناسراوه).

لیرهدا ده بی نامازه بهو خاله کرنه بکهین له دوا ی جهنگی په که مه وه، که سنووری نیوان نه و ولاتانه، به لکاندن ی به شهکانی کوردستانه وه دیاری کرا، کورد، وهکو گهل و خاک دابهش بوو له نیوانیاندا، بژی به گویره ی یاسای ناوخوی نه و ولاتانه کوردی هر به شیک هاو نیشتمانی نه و ولاته یه که پتوه ی لکینراوه. به لام کرنه ی مهسه له که له وه دایه، ده بی کورد وهکو گهل حسابی به په کسان ی بۆ بکری له ناوخوی نه و ولاتانه دا. واته چارهنووسی وا دیاری کرا وهکو مهسه له یه کی ناوخوی نه و ولاتانه په یومندی پتیا نه وه هیه. نه و ولاتانهش له سهریا نه ریگه به یه کسان ی و پتیشکه وتنی گهل کورد له پووی سیاسی، رۆشن بیری، نابووری و کۆمه لایه تییه وه بدن. له کاتیکدا نه و په کسانیه له پراکتیکدا رهفز ده کرتیه وه، مهسه له یه کی هره گرنگ دپته پتیشه وه، که تیروانینیکی تازه یه له یاسای نیوده وه له تاندا، نه ویش نه ومیه، گهل کورد لیرهدا مافی نه وه ی هیه دووباره چارهنووسی خوی دیاری بکاته وه. نالیره وه، تنیا له چوارچیه ی یاسای نیوده وه له تاندا چارهر بۆ نه و کتیشه یه ده دژیتیه وه، نه که له یاسای ناوخوی نه و ولاتانه دا.

ئەو ولاتانەش، بۆ جەيبەجىي كىردنى ئەركى خۇيان لەسەريانە ياساكانى ناوخۇيان يەك بخەن لەگەل ياساى نىودەولەتاندە و لە پراكتىكىشدا پەيپەوى بگەن. لىرەدا ئەومەمان بىر نەچىت لە زۆر حالەتدا سىياسەت و بەرژمەندى ولاتانى دنيا دەبنە تەگەرە لە پەيپەوكردن و جەيبەجىي كىردنى بنەما و پرنسىپەكانى ياساى نىودەولەتاندە.

دەبينىن، گەلى لە ولاتانى دنيا لە دەستورى خۇياندا كە لەپىش جەنگى دوومەيشدا دانراون، حوكمى پەيماننامە و رىكەوتنامەى نىونەتەومىي لەبەرچاودەگىرن و ياساكانى ناوخۇيان هاوتاهەنگ دەكەن لەگەلىاندە. دەستورى بەلجىكا لە بەندى ۱۶۸دا، سويسرا لە بەندى ۱۱۲دا، لەم ولاتانە رىكەوتنامەى نىونەتەومىي وەكو بەشىك لە ياساى ناوخۇ دەزمىردى<sup>(۲۵)</sup> دەستورى گەلى ولاتىش، بەگۇرانكارى، يا دانراو لە دواى جەنگى دوومەهە، پلەى سەرمكى و بالادەستى دەدەن بە بنەماكانى رىكەوتنامەى نىونەتەومىي بەسەر ياساى ناوخۇياندا. بۆ نمونە: بەندى ۲۵ى ياساى بنەپەتىي كۆمارى ئەلمانىاي فېدرالى دەلى: (بنەما گىشتىيەكانى ياساى نىودەولەتان، بەشىكەن لەياساى فېدرالى. ئەو بنەمايانە لە سەرووى ياساوەن (مەبەست لە ياساى ناوخۇيە) و راستەوخۇ ماف و ئەرك دېننە ئاراوە بۆ دانىشتوانى سنورى فېدرال)<sup>(۲۶)</sup>. جارىي ھەر نەبوونى حوكمى بنەما و پرنسىپەكانى ياساى نىودەولەتان، ئەو پەيوەندى بە ماف و رىزگىرتنى گەلانەو ھەيە، لە ياساى ناوخۇيە ولاتە داگىر كەرەكانى كوردستاندا، راستەوخۇ ئەو ولاتانە لەسەر پىشلىكردنى مافى گەلى كورد پادەگىرى و لە پراكتىكىشدا ھەتا ئىستا بەردەوامن، ھەر بۆيەش



ئەو پىشپىلکردنە گەيشتە تاوانى جينۆساید، كە مەترسى نەك ھەر لەسەر ئىستە، بەلكو داھاتووى كوردیش دروست كردووە. دەكرى بلتین (تۆ ھەلدان!) ئىكى تەواوى پرنسپ و بنەماكانى ياساى نۆودەولەتەنە لەمە پىزگرتنى مافى مەرووف. تاوانى جينۆساید وەك ھەر تاوانىكى تری نۆونەتەوھى چوار پىگەى ھەيە، بەگوێرەى ئەو چوار پىگەيش ياسا پىشپىلکەر دیارى دەكرى: مەبەستى تاوان، سەرپىچى كردنى ياسا، ھۆ و زیان، پەيوەندى نۆوان سەرپىچى كردنى ياسا و زیان<sup>(٢٧)</sup>. بە ھۆكەمى ئەو چوار پىگەيە، دەبينىن ولاتە داگیرکەرەكانى كوردستان (عێراق، ئێران، توركيا و سوریا)، پىشپىلکەرى ياساى نۆونەتەوھىين. كۆمەلگەى جیھانىش بۆى ھەيە مەسەلەى بەرپرسىارىتى ياساى نۆونەتەوھىي، ئەو چوار ولاتە لە چوارچىوہى UN دا بختە ڕوو. ئەنجامى سیاسەتى جينۆساید لەو ولاتانەدا لایەنى(ماددى) تاوانەكەى ناشکرا کرد، ئیتر ئەو تاوانە مەسەلەى كوردى تەواو گەيانەدە ياساى نۆودەولەتان. ئەگەرچى ئەو ولاتانە خۆيان ئەندامن لە پ. ن. ی، بەلام بەردەوامن لە شکاندنى پابەندىتى نۆونەتەوھىي و پىشپىلکردنى مافى گەلى كورد.

لە پىشەكى دەستورى UN دا پىويسى ئەو دیارى كراوە (بۆ سازدانی بار و زرووفىكى لەبار بۆ دابىنکردنى دادگۆیى (عدالة) پىزگرتنى ئەو ئەركانەى كە لە پەيماننامە و سەرچاوەكانى تری ياساى نۆودەولەتەنەوھە دینە ئاراوہ و كار بكرى بۆ بەرزكردنەوھى ئاستى كۆمەلایەتى و پىشخستنى ئاستى ژيان لە بار و زرووفىكى زیاتر ئازادیانەدا<sup>(٢٨)</sup>.

لەبەر ڕۆشنایى ئەم پرنسپەدا، گەلە كورد دەبێ ئەو مافانەى خۆى

به جی بگه ییتی که یه کسان بی له گه ل گه لانی تر دا، به لام له نه نجامی سیاسه تی ریگه گرتن و ته گهره خسته به ره له لایه ن ولاته داگیر که ره کانه وه، نه و مافه زهوت کراوه، نه گهر چی (خمسله تی تایبه تی مافی مروف، نه رکه له نه ستوی ولاتاندا که پیزی لی بگرن، به حوکمی نه و نه رکه ش که پیوه ی پابهندن، هر خوژدینه و میه کیش له و پابه ندیتی به، به ریر سیاری تی بو ده ولت دینته ناراه) (۲۹).

کۆمه له ی گشتی UN ۱۹۴۶/۱۹/۱۱ له بریاری کدا پوونی کردووه ته وه که ولاتانی نه دما ی پ. ن. ی جهخت له سه ره نه وه ده که نه که نه و پر نسیپانه ی له ده ستووری دادگای سه ربازی نیونه ته وه پیدا (دادگای نورنبیرگ) و له بریاره کانی دادگادا هاتوون، نه وانه (پر نسیپی یاسای نیوده وله تانن) (۳۰). به ندی دووه می یاسای ژماره ۱۰ له دادگای نورنبیرگ ده رباره ی سزادانی که سانی تاوانبار به تاوانی جهنگ، تاوانی دژی ناشتی و دژی مروفایه تی، نه م کارانه ی خواره وه به تاوان دیاری ده کات:

۱- تاوانی دژی ناشتی

۲- تاوانه کانی جهنگ

۳- تاوانی دژی مروفایه تی: دپن دایه تی، دوژمنکاری له جوړی کوشتن، گولله باران کردن، کوپله کردن، راگواستن، زیندانی کردن، تهعه دا کردن له نافرمت یا کاری تری دژ به مروف که له دژی هر که سیکی مه ده نی نه نجام بدری یا راوانان به هژی بیرو ویا وه ری سیاسی، ره گه ز یا باوه ری ناینی، به بی نه وه ی ره چاوی نه وه بکری نه م تاوانانه له و ولاته دا که نه نجام دراوون، پیتیشیلکردنی یاسان یان نا (۳۱). لیره دا پتویسته ناماژه به وه بکه ین، له و جوژه تاوانانه له

کوردستان نه‌نجام دراوڼ، ته‌نانت ته‌عه‌دا کردن له‌ ثاف‌رمت له‌  
پو‌وداو‌ه‌مکانی باکو‌ور و باشو‌وری کوردستان‌دا دیار و ناشکران.

به‌ندی چواره‌می په‌یمان‌نامه‌ی ۱۹۴۸ ده‌رباره‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی  
جینۆ‌ساید و سزا خسته‌نه‌ سهر تاوانکارانی ده‌لّی: (که‌سانی  
نه‌نجام‌ده‌ری جینۆ‌ساید یا هر کاریکی تر له‌وانه‌ی که له‌ به‌ندی  
سته‌مه‌دا ناویان براوه‌/ و‌مکو: پیلان گه‌یران به‌مه‌به‌ستی نه‌نجام‌دانی  
جینۆ‌ساید، هاندانی راسته‌وخۆ و ناشکرا به‌مه‌به‌ستی جینۆ‌ساید و  
هه‌ول‌دان بۆ نه‌نجام‌دانی جینۆ‌ساید/ سزا ده‌یانگرت‌ه‌وه‌، به‌بی نه‌وه‌ی  
په‌چاوی نه‌وه‌ بکری له‌ ده‌ستوری حکومه‌ته‌که‌یان‌دا به‌رپر‌سیارن یان  
نا، جا که‌سانی ئاسایی بن یان فه‌رمانبه‌ر)(<sup>۲۲</sup>).

لیژنه‌ی یاسای نی‌وده‌وله‌تان له‌ پ. ن. ی (راپۆرتی سالی ۱۹۸۶) له‌  
خالّی سته‌مه‌دا (تاوانی دیکه‌ی دژی ناشتی و ئاسایشی مرۆ‌فایه‌تی).  
هه‌روه‌ها نه‌وه‌ دیاری دمکات و ده‌لّی: نه‌و کارانه‌ و‌مکو، به‌شداریکردن،  
پیلان گه‌یران، هه‌ول‌دان له‌ بار و زرووفتیکی دیاریکراودا که‌ ببه‌ته‌ هۆی  
تاوانی دژی ناشتی و ئاسایشی مرۆ‌فایه‌تی)(<sup>۲۳</sup>)، هه‌مان بیرو‌پا له‌  
په‌ره‌گرافی دو‌وه‌می به‌ندی دو‌وه‌می یاسای ژماره‌ ۱۰ ی دادگای  
نۆ‌رن‌بێ‌رگ‌دا ناشکرا دیاره‌ ده‌لّی که‌ هه‌رکه‌سه‌یک به‌بی په‌چاوکردنی  
نه‌ته‌وه‌بی یا په‌لوه‌پایه‌ی نه‌گه‌ر په‌کیک له‌م کارانه‌ی نه‌نجام‌دابی،  
به‌نه‌نجام‌ده‌ری تاوان داد‌ه‌نری، نه‌و کارانه‌ش نه‌مانه‌ن:

۱- که‌سی سه‌ره‌کی بی، یا.

۲- هاوکار بی له‌ نه‌نجام‌دانی هر تاوانیک‌دا نه‌گه‌ر فه‌رمانی دابی یا  
هانده‌ری تاوان بی.

۳- په‌زانه‌ندی ده‌رپه‌ی بی له‌به‌شداریکردنی تاوان‌دا.

۴- بەشداریتی لەپیلاندانان یا ڕێگە خۆشکەر بێ، کە ببێتە ھۆی ئەنجامدانی تاوان.

۵- بووبێتە ئەندام لە ھەر گروپێک یا ڕێکخراویەک کە پەیوەندی بە ئەنجامدانی ھەر یەکێک لەو تاوانانەو ھەبێ (۳۴).

نەو شەمان لەبەر نەچێ، کە دەستووری دادگای تۆکیۆ ۱۹۴۶ لە ستروکتوردا وەک دادگای نۆرنبێرگ وایە. دادگای تۆکیۆ، ھەمان ئەو تاوانانەی کە لە دادگای نۆرنبێرگدا دیاری کراون، لە لیستی تاوانی نێونەتەوھیدا دیاری دەکات (۳۵).

دی ئەرچاگە، تاوانی نێونەتەوھیی وایە دیاری دەکات کە (لە ئەنجامی شکاندن پابەندیی نێونەتەوھییەو لەلایەن دەولەتەو، کاتێک دروست دەبێت کە ڕەفتاری دژ بە یاسای نێونەتەوھیی ئەنجام بدرێ، ئەو پابەندیی نێونەتەوھییەو، بە ئەندازەیەک دەبێتە بناغەی بەرژموندییە گرنگەکانی ژبانی کۆمەڵگەی نێونەتەوھیی، ھەر پێشێلکردنیان وەک تاوانی سەرچەمی کۆمەڵگەی نێونەتەوھیی سەر دھکری) (۳۶).

بەرپرسیاریتی یاسایی نێونەتەوھیی نامرازێکی یاسایی پتووستە بۆ داڕێژکردنی پاراستنی بنەماکانی یاسای نێودەولەتان، ئێویش بە سەقامگیرکردنەو ئەو پەیوەندییە جیھانییە کە پێشێل کراوە، ھەر بۆیەش بەرپرسیاریتی سۆیەتکی یاسای نێودەولەتان، بەتوندی پەیوەندی بە گەرنگی گرتنی پاراستنی ڕەوایی نێونەتەوھیی و ھەولدان بۆ جێگیرکردنی ناشتی و داڕێژکردنی ھاوکاری نێودەولەتی ھەیە (۳۷).

پڕۆژەی یاسای تاوانی دژی ناشتی و ئاسایشی مەروفاھەتی، پشت بە کۆمیتەی یاسایی نەتەو یەکگرتووھەکان دەبەستێ و پتی ڕەوایە (ولاتێکی تر دەست لە کاروباری ناوخۆی ئەو ولاتە وەردات کە لە

سنوورمه که پدا تاوان کراوه یان هاوولاتیانی زهرمه‌ند بوونه، ئەو دەست تێمەردانەش دەبێ لە حالەتێکدا بێ، کە ئەو تاوانە نەنجام درابێ وا هەپەشه لە کۆمەلگەی جیهانی دەکات یان سووکایەتی بە ویژدانی مەزفایەتی کردبێ جا چ بە زەبری بەرفراوانی یا بەژمارە ی زۆری قوربانی یان کاری لەو جۆرە ی کە لەکاتی جیاوازا یا لە ناوچە ی جیا جیادا پروی دابێ<sup>(٢٨)</sup>.

لە کۆبوونەوێ سی و حەوتە مینی سالانە ی لیژنە ی یاسای نێودەهولەتان لە پ. ن. ی ١٩٨٥، لە پرۆژە ی بەرپرسیاریتی دەولەت، لە بەندی ١٤ خالی دوو هەدا ناشرکرا پرون کراوه‌تەو کە کاتێک دەولەت تاوانی نێونەتەو مەیی نەنجام دەدات، بەرپرسیاریتی بۆ ولاتانی تریش دیتە ئاراهە کە:

١- نابێ دان بە هەدا بنرێ، ئەو نەنجامە ی تاوان هێناوێتە ئاراهە، نەنجامێکی پەوا یە.

٢- یارمەتی و پشتگیری ئەو ولاتە نەکرێ کە تاوانی کردووه لە پاراستنی ئەو زرووفە ی کە تاوان دروستی کردووه.

٣- یە کگرتنی ولاتان و پێگە خۆشکردن بۆ هاوکاری یە کترکردن لە جێبەجێ کردنی نەرکەکانیاندا، بە گۆترە ی خالی ١ و ٢<sup>(٣٩)</sup>.

لێره‌دا مەبەست لە پەوا یی دەست تێمەردانی کۆمەلگە ی جیهانییە لە کاروباری ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستان، بە گۆترە ی پرنسیپەکانی یاسای نێودەهولەتان، چونکە جینۆساید لە ئارادایە. ئەو دەست تێمەردانەش دەبێتە هۆی بەرگرتنی جینۆساید و پشتگیری کردنی مافی گەلی کورد لە داکوکیکردنی نێونەتەو مەیی و دابینکردنی ژیان و بار و زرووفیکی ئاسایی گونجاو. ئەنجومەنی ئاسایشی پ. ن. ی

دەسلەلاتى ھەيە كە دادگايەكى جىيەنى پىك بېنى بۆ دادگاكرىدى  
تاوانكارانى جىنئۆسايد. لەم بارمىەشەو بەندى چوارەمى پېژەي  
بەرپرسيارىتى دەولەت-ليژنەي ياساي نىودەولەتان- لە پ. ن. ي  
۱۹۸۵ دەلى:

(ئەنجامى ياسايى رەفتارى دەولەت لەزى ياساي نىودەولەتان،  
دەبى بەگۆترەي حوكمى باوى دەستورى پ. ن. ي ديارى بكرى،  
لەبارەي پاراستنى ناشتى و ئاسايشى نىونەتەومىيە(۴۰).  
كاتىك لە بەرپرسيارىتى نىونەتەومىي دەولەت دەدوتىن، پىويستە  
پرنسپە سەرەككەكانى ئەم ئىنستىتوتە ديارى بگەين، چونكە جۆنىتى  
سروشتى ياسايى پيشان دەدات و سىستىمى كشتى بەرجەستە  
كردى ديارى دەكات. ئەو پرنسپانەش ئەمانەن:

#### ۱- پرنسپى لەيەكچوونى بنچىنەي بەرپرسيارىتى:

بەرپرسيارىتى نىونەتەومىي دەولەت كاتىك دروست دەبى ئەگەر  
بنچىنەي ياسايى و راستەقىنەي پىويستى ھەبى. بنچىنەي ياسايى  
بەرپرسيارىتى دەولەت برىتپىيە لە كۆمەلى فەرمانى بنەماكانى ياساي  
نىودەولەتان. لەسەر بناغەي ئەو بنەمايانەش جۆرى رەفتارى دەولەت  
و ەكو ياسا پىشلىكەرى نىونەتەومىي ئاۋزەدەكرى و ئىتر مەسلەي  
بەرپرسيارىتى نىونەتەومىي دەولەتەكە دىخرىتە روو(۴۱)، بنچىنەي  
راستەقىنەي بەرپرسيارىتى نىونەتەومىي دەولەت تەنيا برىتپىيە لە  
ئەنجامدانى ياسا پىشلىكردن لەلايەن دەولەتەكەو(۴۲).

#### ۲- پرنسپى لەت نەبوونى بەرپرسيارىتى:

ئەو بەرپرسيارىتپىيە لە ئەنجامى رەفتارى ئۆرگانەكانى دەولەتەو  
دروست بوو، ئەو ئۆرگانانە خۆيانى لى بەرپرسيار نىن بەشپەويەكى

سەرپه‌خۆ، به‌لکو ده‌ولەته‌که‌ خۆی به‌پر‌سیاره. به‌پر‌سیاریتی  
نیونه‌ته‌وه‌یی ده‌ولەت به‌سه‌ر ئۆرگانە‌کانیدا دا‌به‌ش نا‌ک‌رێ، به‌جۆ‌رت‌کی  
سه‌ره‌کی ده‌ولەت ده‌گ‌ریته‌وه<sup>(٤٢)</sup>.

٢- پ‌رن‌سی‌پی دا‌به‌ش‌بوونی به‌پر‌سیاریتی:

پ‌ه‌فت‌اری که‌سانی ئاسایی یا که‌مه‌ل‌ت‌کی ئاسایی که‌ به‌ناوی  
ده‌ولەته‌وه‌ کار نه‌که‌ن، وه‌کو پ‌ه‌فت‌اری ده‌ولەته‌که‌یان سه‌یر نا‌ک‌رێ و  
ده‌ولەت به‌پر‌سیار نییه‌ له‌ ناستیان له‌ تاوانی نیونه‌ته‌وه‌یدا<sup>(٤٤)</sup>. به‌لام  
که‌سانی ئاسایی یا فه‌رمان‌به‌ر که‌ به‌ناوی ده‌ولەته‌وه‌ له‌ کاردا‌بن یا وه‌کو  
ئۆر‌گانی ده‌ولەت پ‌ه‌فت‌ار ب‌که‌ن، ئه‌و کاته‌ کاره‌که‌یان وه‌کو پ‌ه‌فت‌اری  
ده‌ولەته‌که‌ سه‌یر ده‌ک‌رێ و ده‌ب‌یت‌ه‌ ه‌ۆی به‌پر‌سیاریتی نیونه‌ته‌وه‌یی  
ده‌ولەت.

له‌ ناستی تاوانی جینۆسایددا، ده‌ولەت به‌پر‌سیاریتی نیونه‌ته‌وه‌یی  
سیاسی و مات‌ریالی (ماددی) ده‌که‌و‌یت‌ه‌ نه‌ستۆی<sup>(٤٥)</sup>، پ‌ت‌ویسته‌ ئه‌و  
پ‌است‌ییه‌ له‌ب‌یر نه‌که‌ین به‌ر‌به‌ر‌ه‌کانی کردنی جینۆساید له‌ یاسای  
نیوده‌ولەتاندا بر‌یتییه‌ له‌ بنه‌مایه‌کی ئیم‌پ‌یراتی‌فانه (آمر-- Jus Con-  
gens) و هه‌موو ولاتان له‌سه‌ریانه‌ له‌کاردا بن له‌ دژی جینۆساید، جا  
مه‌رج نییه‌ که‌ به‌شداری په‌یمان‌نامه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی جینۆساید و سزا  
خستنه‌ سه‌ر تاوان‌کاران بن<sup>(٤٦)</sup>.

ی. براون‌لی له‌و باره‌یه‌وه‌ ده‌لێ: (ده‌ست به‌کارکردن یا نه‌کردن، که  
ب‌ب‌یت‌ه‌ ه‌ۆی شکاندنی پ‌اب‌هند‌یتی یاسایی، به‌پر‌سیاریتی یاسایی  
نیونه‌ته‌وه‌یی دروست ده‌که‌ن، جا نه‌وه‌ پ‌ه‌چاو نا‌ک‌رێ که‌ ئه‌و پ‌اب‌هند‌یتییه‌  
له‌ پ‌ت‌که‌وتن‌نامه‌وه‌ یا دا‌پ و نه‌ریت یا هه‌ر بنا‌غه‌یه‌کی تره‌وه‌ پ‌ت‌که‌ی  
داناب‌ی<sup>(٤٧)</sup>).

#### ٤- پرنسپیی هاوناهاهنگی (التناسیبة):

قه باره و جۆر و فۆرمی بهرپرسیاریتی دهوڵهتی یاسا پێشیلکهر، دهبی هاوناهاهنگ بن له کهڵ مه و داو سروسشتی ئه و زیانهی که پێشیل کردنی یاسای نێودهوڵهتان دروستی کردوه له سنووری پێویست تی نه پهری، بۆ قهرهبۆکردنه و مهیهکی عادیلانهی زیانی سوپیکتی (لایهنی) تاوان لیکراو بۆ سهقامگیرکردنه و پشتگیری کردنی سیستیمی یاسایی نێونه ته و مهیی<sup>(٤٨)</sup>.

#### ٥- پرنسپیی لهیه کچوونی ئامرازی دادگایی کردن (وسائل المرافعة) له جێبه جێ کردنی بهرپرسیاریتی دهوڵهتدا:

بهرپرسیاریتی دهوڵهت دهبی وا دیاری بکری له چوارچێوهی فۆرمیکی دادگایی دیاریکراودا بی و به گۆتره ی ئه و سیستیمه ی که له نهجامی پێویستی یاسایی نێودهوڵهتانه وه پهیدا بوو<sup>(٤٩)</sup>.

له جێگهیهکی تردا بهندی دوومه ی یاسای ژماره ١٠ ی دادگای نورنبێرگ/ خالی ٤/ دهلی:

(پایه ی رهسمی هر که سیک، سهروکی دهوڵهت بی یا سه رانی لیپرسراوی کارگیر ی حکومهت بی، له بهرچا و ناگیر ی و له بهرپرسیاریتی تاوانه که ی ده ربازی ناگات و ناشیته هۆی سووک کردنی سزا که ی). که واته سهروکی دهوڵهت یا که سیک ی ناسایی که نهجام ده ری جینۆساید بی له بهرپرسیاریتی تاوانکاری-جنا ئی- مه رهخس نابیت.

ئه که رچی بره گی -B- له بهندی دوومه ی یاسای ژماره ١٠ ی دادگای نورنبێرگ- دا دیاری دهکات که (ئه که ر یه کیک فرهمانی حکومه ته که ی با فرهمانی لیپرسراوی سهرووی خۆی جێبه جێ کرد له بهرپرسیاریتی



تاوان دهرباز نابیت، به لام پهنگه بیتته هوی سووک کردنی حوکمه که ی له کاتی دیاریکردنی سزا کهیدا<sup>(۵۰)</sup>.

زور کرنه نه و راستییه باس بکهین، جینق ساید له بهر نه وهی تاوانیکی نیتونه ته وهی ترسناکه، تیپه پوونی کاتی بق پهچاو ناکړی و بهر پر سیار تتی نیتونه ته وهی هر دهمینی<sup>(۵۱)</sup>، به گویره ی بهندی په که می په یمان نامه ی پهچاو نه کردنی کات به سرچوونی تاوانی جهنگ و تاوانی دزی مروفایه تی سالی ۱۹۶۸: (تاوانی دزی مروفایه تی، گوئی به وه نادری له کاتی جهنگدا یا له سرده می ناشتیدا نه انجام دراوه، هر وکو له دهستووری دادگای سهربازی نورن بترگ له ۱۹۴۵/۸/۸ دا دیاری کراوه: راوانان له نهجانی هتشی چه کداری یا داگیر کردن و پهفتاری دژ به مروف، نه وانه نهجانی سیاسی نه پارتید و جینق سایدن که له په یمان نامه ی ۱۹۴۸ دا دهرباره ی قهدهغه کردنی جینق ساید و سزا خسته سر تاوانکارانیدا دیاری کراوه. نه گار چی نه و کارانه به گویره ی یاسای ناوختی نه و ولاته ی لیتان نه انجام دراوه، یاسا شکاندیش نه بن<sup>(۵۲)</sup>.

هر له باره ی مه بهستی پهچاو نه کردنی سرده می تاوانی نیتونه ته وهی، بهندی پتجه می راپورتی لیژنه ی یاسای نیتوده ولته تان پ. ن. ی جهختی له سر نه وه کردووه که: (تاوانی دزی ناشتی و ناسایشی مروفایه تی به حوکمی خسته ته که ی بهر حوکمی سرده می به سرچوو ناکه وئ<sup>(۵۳)</sup>.

به گویره ی نه و لیکو لینه وهی خسته مانه روو، به پشت بهستن به و به لگه نامه یاساییه نیتونه ته وهی یانه، دهگینه نه و نهجانی که گلی کورد تاوانی جینق سایدی به سرده جتیه جی دهکړی. نه م تاوانه نیتونه ته وهی یهش، پتشیل کردنکی زور زهق و ترسناکی مافی گلی

کوردە. بۆیە ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستان و کەسانی نوێنەرانی ئەو ولاتانە بەرپر سياريتی ياسايی نێونەتەوهیی دەکەوتتە ئەستۆيان بەبێ ئەوهی سەیری ئەوه بکړی تاوانەکانیان لە سیاسەت و ياسای ناوخۆدا قەدەغەن یان نا، بەبێ ئەوهی سەیری ئەوه بکړی بەشدارن لە پەیماننامەى ١٩٤٨دا بۆ قەدەغەکردنى جینۆساید یان نا.

جاری کۆمەڵی بریار و راپۆرت و ياسای ئەو ولاتانە کە حوکمی ياساییان هەیه، خۆی لەخۆیدا ئیسپات کردنیکی پتیش ومختەى تاوانی جینۆسایدە. جینۆساید وەکو تاوانێکی سەر بەخۆ، زۆر ترسناک و درندانهیه، بۆیە سیاسەتى ئەو ولاتانە دەرەق بەگەلى کورد ئەواو دژو ناکۆکە لەگەڵ بنەما گشتی و پرنسیپە دان پێدانراوهکانی ياسای نێودەهولەتاندا. بەگوێرەى ئەوهی ئەو بنەمایانە (ئیمپێراتیڤن) واتە حوکمێکی بالایان هەیه Jus Cogens، ولاتانی دنیا لەسەریانە:

١- لەسەر داخوازی ئەنجومەنى ناسایش، هاوکارى گەلى کورد بکەن لەدژی جینۆساید، تاكو ئەو گەلەش بەشداربێ لە پرۆسەى پاراستن و دابینکردنى ناشتى و ناسایشى نێونەتەوهیى، بەندى ٤٣ دەستوورى پ. ن. ی.

٢- تاوانی جینۆساید ئەنجام نەدەن و لە تیۆرى و پراکتیکدا قەدەغەى بکەن.

٣- ئەو ياسایانە هەلبوەشێننەوه کە دەبنە هۆی جینۆساید و ياسای کارگێڕی قەدەغەکردنى تیۆرى و پراکتیکی جینۆساید دەر بکەن.

٤- سزا بخەنە سەر ئەو ولاتانەى جینۆساید پەڕمو دەکەن لە دژی گەلى کورد.

بەم جۆرە، ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستان بەرپر سياريتی سياسى

و ماتریالی هه‌لده‌مگرن. له‌به‌رنه‌وه‌ی جینۆساید هه‌په‌شه له ناشتی و ئاسایشی نێونه‌ته‌وه‌یی ده‌کات. بۆیه هه‌موو ولاتیک مافی نه‌وه‌ی هه‌یه مه‌سه‌له‌ی جینۆساید له چوارچێوه‌ی پ. ن. ی دا به‌رز بکاته‌وه، سه‌رباری نه‌وه‌ش، به‌حوکمی پرنسیپی یه‌کسانی و دیاریکردنی چاره‌نووسی گه‌لان و میللەتان، له‌به‌ر نه‌وه‌ی گه‌لی کورد له چوارچێوه‌ی نه‌و ولاتانه‌ی که پێوه‌ی لکیندراوه-ئێران، عێراق، سووریا و تورکیا-، هه‌موو مافیکێ پێشێل کراوه و به‌ر په‌لاماری هه‌مه‌لایه‌نی قهرکردن که‌وتوه، مافی دووباره دیاریکردنه‌وه‌ی چاره‌نووسی خۆی هه‌یه و خه‌باتکردن بۆ به‌رزکردنه‌وه‌و به‌نه‌جام گه‌یاندنی نه‌و مافانه کاریکی په‌واهیه، چونکه به‌سیاسه‌تی نه‌و ولاتانه گه‌لی کورد بار و زرووفیکێ سه‌ختی بۆ دروست کراوه هه‌په‌شه له بوونی ده‌کات. ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی UN ده‌سه‌لاتی هه‌یه ئه‌م کێشه‌یه ب‌خاته به‌ر باس و لێدوان و چاره‌سه‌ری بۆ دا‌بنی، چونکه نه‌و تاوانانه‌ی له دژی گه‌لی کورد ده‌کرێن، هه‌ر تاوانی ئاسایی و کاتی نین، ناشتی و ئاسایشی نه‌ک هه‌ر نه‌و گه‌له، به‌لکو نێونه‌ته‌وه‌یی ده‌خه‌نه مه‌ترسییه‌وه و تاوانیشه له‌دژی م‌رو‌ق‌ایه‌تی.

نه‌وه‌ی پاستی و به‌لگه‌نامه‌ی جیهانی به‌م‌رو‌ق‌ایه‌تی په‌وا بینیه‌وه، له دژی تاوانی نێونه‌ته‌وه‌یی، ئێمه هه‌ولمان داوه لایه‌نه‌ روونه‌کانی ب‌خه‌ینه‌ روو بۆ نه‌وه‌ی حوکمی یاسای نێوده‌وله‌تان له‌و باره‌یه‌وه له ناشتی میللەتیکێ ژێرپێ خراوی و‌کو کورددا روون بکینه‌وه، به‌لام میکانیزمی جێبه‌جێ کردنی نه‌و حوکمانه، زۆرجار له پێناوی به‌رژم‌ه‌ندی و سیاسه‌تی جیهانیدا پێچه‌وانه ده‌کرێته‌وه، ئالێره‌وه، به‌ پله‌ی یه‌که‌م ئه‌رکی گه‌وره ده‌که‌وته‌ سه‌ر گه‌لی کورد له ئیسپاتکردنی واقعیی ژیا‌نی خۆی.

## پهراویژنمکانی بهمنی سټیم

۱- ف. نه. فاسیلینګه: سزای یاسایی- نټونه تهومی. کییف، ۱۹۸۲، ل ۵۱ (بهزمنی پرووسی).

۲- ف. نه. فاسیلینګه: بهرپرسیارتنی دهولت له پېشیتلګردنی یاسای نټونه تهومیدا. کییف، ۱۹۷۶، ل ۱۷ (بهزمنی پرووسی).

۳- دهستووری ړتکخراوی نتهوه په کګرتووهکان. مۆسکو، ۱۹۷۶، ل ۲۴ (چاپی پرووسی).

۴- دهستووری پ. ن. ی. ل ۶.

۵- کارنامه ی پ. ن. ی له بوری مافی مړؤفدا. له باره ی دان پیدانانی دباریکردنی چارمنووسوه وکو مافی مړؤف. نیویژرک، ۱۹۸۲، ل ۱۸، خالی ۷ (بهزمنی پرووسی).

۶- هه مان سرچاوه، ل ۱۸.

۷- مازف، ف. نه. بهرپرسیارتنی له یاسای نټودهولتاند. مۆسکو، ۱۹۷۹، ل ۱۱ (بهزمنی پرووسی).

۸- بلیونچلی. ی. یاسای تازه ی نټودهولتاند له ولاتانی شارستانی له شپوه ی یاسادا. مۆسکو، ۱۹۷۸، ل ۲۸۳ (بهزمنی پرووسی).

۹- کهریتس. ی. ی. : تاوانی خهسلت نټونه تهومی. مۆسکو، ۱۹۷۹، ل ۲۴ (بهزمنی پرووسی).

۱۰- الدكتور محمد العودات: التلوث وحماية البيئة. دمشق، ۱۹۸۸، ص ۲۸.

۱۱- الدكتور محمد العودات: التلوث وحماية البيئة. ص ۱۴۷.

۱۲- کهریتس. ی. ی. : تاوانی خهسلت نټونه تهومی. ل ۳۴.

۱۳- نه برنیکؤف، ف. پ. کراسولین، ب. پ. چهک دامالین. مۆسکو، ۱۹۸۸، ل ۳۱۹ (بهزمنی پرووسی).

۱۴- یاسای نټودهولتاند له بهلګه نامه دا. مۆسکو، ۱۹۸۲، ل ۵۹۶، (بهزمنی پرووسی).

۱۵- سیستېمی نټونه تهومی: لایه نی سیاسی-یاسایی، به سریره رشتنی: شاه نزارؤف. گ. خ، مۆسکو، ۱۹۸۶، ل ۱۰۰ (بهزمنی پرووسی).

- ١٦- دەستووری پ. ن. ی، مۆسکۆ، ١٩٧٦، ل ٢٢ (چاپی ٢٠٠٥).
- ١٧- دەستووری پ. ن. ی، ل ٢٣.
- ١٨- کەرپیتس. ی. ی. : تاوانکاری نیونه تهوهیی. مۆسکۆ، ١٩٨٨، ل ١٠١ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ١٩- یاسای نیودهولەتان له بەلگەناماندا. پەیماننامەی قەدەغەکردنی تاوانی جینۆساید و سزاخستنه سەر تاوانکاری، سالی ١٩٤٨. مۆسکۆ، ١٩٨٢، ل ٢٣٢ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ٢٠- زنجیره‌ی یاسای نیودهولەتان. حەوت بەرگ، بەرگی یەكەم. مۆسکۆ، ١٩٨٩، ل ٢٨٧ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ٢١- مینگازەف، ل. خ. : کاریگەریتی بنەماکانی یاسای نیودهولەتان. قازان، ١٩٩٠، ل ١٨٨ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ٢٢- بوتکیفیچ، ف. گ. : پەیمۆندی یاسای ناوڤۆی دهولەت و یاسای نیودهولەتان. کییف، ١٩٨١، ل ٢٧٩ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ٢٣- خالە خالە: کیف تەعَالَج الدساتیر العراقیة الحقوق القومیة للشعب الكردي. ستۆکھۆلم، ١٩٩٠، ل ٥٦.
- ٢٤- مسالە الاقلیات القومیة فی الوطن العربی. دار الثورە. بغداد، ١٩٧٠.
- ٢٥- مینگازەف، ل. خ. : کاریگەریتی بنەماکانی یاسای نیودهولەتان. قازان، ١٩٩٠، ل ١٩١.
- ٢٦- هەمان سەرچاوه. ١٩٩٢.
- ٢٧- مەنشیچوک، یو. ف. : ئەنجامی پێشیلکردنی یاسای نیودهولەتان. کییف، ١٩٨٧، ل ٧ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ٢٨- دەستووری پ. ن. ی، ل ٧.
- ٢٩- کولیکۆف، پ. نو. : بەرپرسیاریتی یاسایی-نیونه تهوهیی له پێشیلکردنی مافی مرقۇدا، مۆسکۆ، ١٩٧٩، ل ١٤ (بەزمانی ٢٠٠٥).
- ٣٠- ئەندریخۆڤ، م. ن. : جینۆساید له سیاسەتی ولاته ئیمپریالییه‌کاندا. مۆسکۆ، ١٩٦٧، ل ٢٤ (بەزمانی ٢٠٠٥).

- ۲۱- دادگای نۆرنبېرگ. ھەشت بەرگ. بەرگی يەكەم. مۆسكۆ، ۱۹۸۷ ل. ۱۶۰.  
(بەزمانى رووسى).
- ۲۲- ياساى نىودمولەتان لە بەلگەناماندا. دەقى پەيماننامەكە، ل. ۲۳۲.
- ۲۳- سالنامەى لىژنەى ياساى نىودمولەتان ۱۹۸۶ بەرگی دووم، بەشى دووم، پ. ن. ي. نيوپۆرك، ۱۹۸۹ ل. ۵۸ (بەزمانى رووسى).
- ۲۴- دادگای نۆرنبېرگ. بەرگی يەكەم. ل. ۱۶۰-۱۶۱.
- ۲۵- نىكولايف. ئە. ي. تۆكسىز- دادگای گەلان، مۆسكۆ، ۱۹۹۰. ل. ۳۲، ۳۷.  
(بەزمانى رووسى).
- ۲۶- دى نەرىچاگەنى. خ. : ياساى تازەى نىودمولەتان. مۆسكۆ، ۱۹۸۳. ل. ۴۱۴.  
(بەزمانى رووسى).
- ۲۷- زنجىرەى ياساى نىودمولەتان. ھەوت بەرگ. بەرگی سىيەم. مۆسكۆ، ۱۹۹۰.  
ل. ۱۹۰ (بەزمانى رووسى).
- ۲۸- سالنامەى لىژنەى ياساى نىودمولەتان ۱۹۸۶. بەرگی دووم، بەشى يەكەم.  
پ. ن. ي. نيوپۆرك. ل. ۶۷ (بەزمانى رووسى).
- ۲۹- سالنامەى لىژنەى ياساى نىودمولەتان ۱۹۸۵. بەرگی يەكەم. نيوپۆرك، ۱۹۸۸.  
ل. ۱۰۶ (بەزمانى رووسى).
- ۴۰- ھەمان سەرچاوە. ل. ۱۰۵.
- ۴۱- داڧىد. ف. ڧاسىلېنگە. ڧ. : ميكانيزمى پاراستنى سىستېمى ياساى  
نىونەتەومىي. برنۆ-سلوفاك ۱۹۸۶ ل. ۵۲ (بەزمانى رووسى).
- ۴۲- ھەمان سەرچاوە. ل. ۸۸.
- ۴۳- ھەمان سەرچاوە. ل. ۸۹.
- ۴۴- ھەمان سەرچاوە. ل. ۹۲.
- ۴۵- ئەندرىۆخېن. م. ن. : جىنۆسايد لە سىياسەتى ولاتە ئىمپېريالىيەكاندا.  
مۆسكۆ، ۱۹۶۷. ل. ۲۷ (بەزمانى رووسى).
- ۴۶- كۆلىكۆڧ. پ. ئۆ. : بەرپرسيارىتى ياساى-نىونەتەومىي لەپىشتىلكردى مافى  
مرۆڧدا. مۆسكۆ، ۱۹۷۹. ل. ۲۸ (بەزمانى رووسى).
- ۴۷- براونلى. ي. : ياساى نىودمولەتان. كىتېبى دووم. / گۆڧىنى لە ئىنگىلىزىيەو:

- س. ئندريانهف/ مۆسكۆ، ۱۹۷۷. ل. ۸۲ (بەزمانى روسى).
- ۴۸- دافيد. ف.، فاسيلينكه. ف.: ميكانيزمى پاراستنى سيستىمى ياساى  
 نيوتنهوهيى. برنۆ-سلوفاك، ۱۹۸۶. ل. ۹۸ (بەزمانى روسى).
- ۴۹- ههمان سەرچاوه. ل. ۱۰۱.
- ۵۰- دادگاي نۆرنبېرك. بەرگى يەكەم. ل. ۱۶۱.
- ۵۱- دكتور عبدالرحيم صديقي: دراسة للمبادئ الاصولية للقانون الدولي الجنائي في  
 الفكر المعاصر./ المجلة المصرية للقانون الدولي. المجلد الرابعون، القاهرة،  
 ۱۹۸۴. ص. ۷۱.
- ۵۲- ياساى نيودهولەتان لە بەلگەناماندا. مۆسكۆ، ۱۹۸۲. ل. ۸۳.
- ۵۳- سالنامەى ليژنەى ياساى نيودهولەتان. بەرگى دووم. بەشى دووم.  
 نيويۆرك، ۱۹۸۹. ل. ۵۰ (بەزمانى روسى).

## ئەنجام

وھەكو پرونمان كردهوھ، جینۆساید لەبەرئەوھى تاوانىكى درپندانەى لەدژى مەوقايەتى، بۆيە لە ياساى تازەى نێودەمۆلەتەندا وھەكو تاوانىكى سەربەخۆ و ترسناك ديارى كراوھ.

جینۆساید نەك ھەر نەھىشتنى بەدەنى كۆمەلەى مەوقە، بەلكو جۆرى تەرىشى ھەيە، فەوتاندنى كەلتورى نەتەوھىيە، جینۆسایدى بێۆلۆژى و نابوورى. لە باكۆور و باشوورى كوردستان، پزىمى توركياو عێراق بە وێرانكردنى سەراپاگيرى ناوچەكان، سەربارى سىياسەتى جینۆساید، تاوانى نيكۆساید-وێران كردنى نيكۆلۆژيا-يان ئەنجام داوھ. ئەویش وێرانكردن و لەوتاندنى ژینگەيە، كە لە ئەنجامدا دەبێتە ھۆى كوشتنى ژيان بەگشتى لەو ناوچانەدا، واتە تاوانىكى دىكەش ئەنجام دەدرێ ئەویش (بېۆساید). كە دەتوانين بەم جۆرە سىياسەتى دژ بەگەلى كورد ديارى بكەين: (تاوانى جینۆساید و Genocid- تاوانى نيكۆساید Ec-ocide- تاوانى بېۆساید Biocide). لە جێبەجێ كردنى تاوانى جینۆساید دا، كەم و زۆرى ژمارەى قوربانى و زەرەمەندى پەچاو ناكړێ، چونكە ھەر مەبەست لە تاوانەكە فەوتاندنىكى سەراپاگيرىيە، ئەویش دەبێتە ھۆى زەھرىكى ترسناك لە مەوقايەتى و تىكدانى ناشتى و ناسايش و گوزەرانى ئاساى مەوقە. بۆيە ئەم تاوانە راستەوخۆ پشێل كردنى بنەما و پرنسپپەكانى ياساى نێودەمۆلەتەنە، ھەر لەبەر ئەوھش، تەپەربوونى كات لەبەرچاو ناگيرێ، واتە بەرپرسيارىتى لەسەر ئەو تاوانە ھەر دەمىنى و تاوانكار چ وەك حكومەت يا فەرمانبەر و



کارمندی دهولەتان یا کەسانی ئاسایی نابێ قوتاربن.

له بەشەکانی کوردستاندا، میتۆدی هەمە چەشنە بەکار دێت بۆ جێبەجێ کردنی سیاسەتی ئەو پزیمانە، بەلام خالی سەرەکی سەرچەم سیاسەتی هەر چوار ولاتی داگیرکەری کوردستان هاوبەشو هەمیشە توانیویانە لەسەر لێدانی بزووئەوهی کورد و وێرانکردنی کوردستان و فەوتاندنی نەتەوهیی کورد وەکۆگەلێکی سەر بەخۆ، یەک بگرن. جۆری جێبەجێ کردنی سیاسەتی پزیمی عێراق و تورکیا جیاوازه و تارادیهکی زۆر نزیکه له یه‌که‌وه. کاری دیاری ئەو سیاسەتەش کە بەنەنجام گەشتوو دەکری ئەم خالانەدا دیاری بکری:

- ١- بەکۆمەڵ کوشتن.

- ٢- بەکۆمەڵ ڕاگواستن.

- ٣- تەعریب و تەتريک (عەرەباندن و تورکاندن).

- ٤- وێرانکردنی کوردستان (بەتالان کردنیشەوه).

- ٥- شێواندنی میژوو و کەلتووری کورد.

- ٦- دروستکردنی باری نائاسایی کە دەبێتە هۆی پەرەوازه و کەم بوونەوهی خەلکی کوردستان.

- ٧- بەکارهێنانی سیاسەتی برسێکردن و گەمارۆی نابووری.

- ٨- میلیتاریزمکردنی کوردستان.

- ٩- مین پێژکردنی ناوچه کوردییەکان.

- ١٠- تێکدانی سروشت و جوگرافیای ناوچه‌کانی کوردستان، بەتایبەتیش تێکدانی دیموگرافی دانیشتوان.

بەلام سیاسەتی پزیمی ئێران و سوریا له جێبەجێ کردندا، هەندێ

جیاوازه له گه‌ل عی‌راق و تورکیا، نه‌گه‌رچی له‌هر یه‌کتی له‌و ولاتانه‌دا، هر داوایه‌کی گه‌لی کورد به‌چه‌ک و ناگر وه‌لام دمه‌رتیه‌مو مال و حالی خه‌لکه‌که وێران ده‌کرێ، پێمان وایه‌ ئه‌و جیاوازییه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ که‌ بزوتنه‌وه‌ی پرزگاری کورد له‌و دوو به‌شه‌ی کوردستاندا چالاکی و خه‌باتیان جیاوازتره‌ وه‌کو له‌ باکوور و باشووری کوردستان، هر کاتیک ئه‌و بزوتنه‌وه‌یه‌ له‌و ناوچانه‌شدا په‌ره‌ی سه‌ندبێ، ئه‌وا سیاسه‌تی پ‌ژێمه‌کانیش توندتر و خراپ‌تر بووه‌. سیاسه‌تی پ‌ژێمی نێرانیس له‌م خالانه‌دا کۆ ده‌که‌ینه‌وه‌:

- ۱- به‌کۆمه‌ل کوشتن.
- ۲- به‌کۆمه‌ل پاگواستن.
- ۳- شتواندنی میژوو و که‌لتووری کورد.
- ۴- ته‌ف‌ریس کردن (به‌فارس کردن).
- ۵- وێرانکردنی دێهاکه‌کان.
- ۶- که‌مارۆی ئابووری.
- ۷- میلیتاریزه‌کردنی کوردستان.
- ۸- تێکدانی سروشت و جوگرافای کوردستان.
- ۹- مین پ‌یژکردنی ناوچه‌کان.

له‌ پ‌وژناوای کوردستانیش، له‌به‌رئه‌وه‌ی شه‌ر نییه‌، بۆیه‌ جۆری جێبه‌جێ کردنی سیاسه‌تی پ‌ژێمی سووریا جۆریکی تره‌. ئه‌و جۆره‌ تاوانه‌ش له‌ یاسای نیوده‌وله‌تاندا به‌ جینۆسایدی سه‌رده‌می ئاشتی ناسراوه‌، چونکه‌ نه‌م تاوانه‌ چ له‌ سه‌رده‌می شه‌ردا یا له‌ سه‌رده‌می ئاشتییدا نه‌جام ده‌درێ. بۆیه‌ ده‌بینین ئه‌و سیاسه‌ته‌ی پ‌ژێمی سووریا

به‌کاری دینێ له‌دژی گه‌لی کورد بریتیه له:

۱- فه‌وتاندنی گه‌لی کورد، به‌شێوه‌ی تواندنه‌وه‌ی له‌عه‌ره‌بدا، بۆ نه‌مه‌ش  
عه‌شایری عه‌ره‌ب له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کاندا نیشته‌جێ ده‌کری‌ن و  
چه‌کداریش ده‌کری‌ن.

۲- به‌ مه‌ترسی زانی‌نی کورد و بزووتنه‌وه‌که‌ی له‌سه‌ر گه‌لی عه‌ره‌ب.

۳- به‌کۆمه‌ل راگواستن.

۴- ته‌عریب کردنی‌کی به‌رنامه‌پێژکراو.

۵- قه‌ده‌غه‌کردنی زمان و که‌لتوو‌ر و شێواندنی می‌ژووی گه‌لی کورد.

۶- به‌کارهێنانی سامانی کوردستان له‌ دژی گه‌لی کورد خۆی.

۷- به‌کارهێنانی سیاسه‌تی (تجهیل).

۸- به‌کارهێنانی پرۆژه‌ی-کی‌لگی ده‌وله‌تی- بۆ داگیرکردنی  
کوردستان به‌ سوپا و دا‌یرینی خه‌لکی ناوچه‌ سنوورییه‌کان له  
هه‌ردوو دیوی سنووری نیوان سو‌ریا عێراق و تو‌رکیا.

۹- بێ به‌ریکردنی خه‌لکی‌کی زۆر (به‌هه‌زاران) له‌ مافی  
ه‌اونیشتمانی‌تی، که‌ نه‌مه‌یان مردنی‌کی له‌سه‌رخۆیه‌ مرۆفی بێ  
دۆکومێنت هیچ مافی‌کی نییه‌.

۱۰- کۆنترۆڵکردنی‌کی به‌رده‌وامی خه‌لکی کوردستان به‌ سوپا و  
ده‌زگای جاسوسی.

خا‌لیکی گرنگ که‌ هه‌ر چوار و‌لاته‌که‌ به‌یه‌که‌وه‌ گرێ ده‌دات، نه‌ویش  
کۆمه‌لێ پێکه‌وتنه‌نامه و په‌یمان‌نامه‌یه‌ له‌ نیوانیاندا بۆ سه‌رکو‌تکردنی  
بزووتنه‌وه‌ی کورد و به‌ مه‌ترسی زانی‌نی هه‌ر سه‌رکه‌وتنی‌کی گه‌لی کورد  
له‌سه‌ر خۆیان و و‌لاته‌که‌یان، که‌ به‌رده‌وام خه‌لکی مه‌ده‌نی و ناوچه‌

مەدەنییەکانیشی گرتووەتەو. لەکاتی نووسینی ئەم چەند لاپەرەیدا، سوپای تورکیا (٤٠) چل کیلۆمەتر سنووری تورکیای بێرپووە بێرپووەتەو ناوچەکانی بادینان لە خوارووی کوردستانی بە عێراقەووە لکێندراو، کە ژمارەیهکی زۆر خەلکی مەدەنی لەهەر دوو دیوی کوردستان بەر هێرش و بەلامار کەوتوون و ئاواوە بوونە. (ماڤی نازاری ١٩٩٥).

لە ئەنجامی تاوانی فاشیستەکان و لەدوای جەنگی دووهمی جیهانییەو، ئەو پرنسپ و فۆرمە یاساییانەیی کە تاوانی نێونەتەوهمی قەدەغە دەکەن و سزا دەخەنە سەر تاوانکارانی، لە یاسای نێودەهۆلەتەندا جێگیر کران. نێتر جینۆساید بەرپرسیاریتی نێونەتەوهمی خرایە سەر. دەستوری پێکخراوی UN، پەیماننامەیی ١٩٤٨ دەربارەیی قەدەغەکردنی تاوانی جینۆساید و سزا خستە سەر تاوانکارانی، پرنسپەکانی دادگای نۆرنبێرگ و گەلی بەلگەنامەیی تر ئەو راستییە یاساییە دەچەسپێن، کە تاوانی نێونەتەوهمی هەپەشە لەمرۆفایەتی دەکات، بۆیە هەر ولاتیک چ بەشداریی لە پەیماننامە و پێکەوتننامەیی جیهانیدا بۆ قەدەغەکردنی جینۆساید یا بەشدار نەبێت، ئەوایە کەم: بەرپرسیار دەبێ بەرامبەر جینۆساید نەگەر نەنجامی دا، دووهم: لەسەر، بەتی ئەو نەرکە جێبەجێ بکات کە لەبەریند کردن و سزادانی تاوانی جینۆسایددا دێتە ئاراو. چونکە بابەندی نێونەتەوهمی خەسڵەتیکە بالایی هەپە و ولاتە ئەندامەکانی کۆمەلگەیی مرۆفایەتی بەرپرسیارن لە رێزگرتنی مافی مرۆف، کە زەمینی لە دابینکردنی پرنسپیی مافی چارەنووسی گەلانیو بۆ خۆش دەبێ و بناغە دادەکوێ.

جیڳه‌ی داخه، جی‌ب‌جی‌ کردنی به‌پرسیاریتی نیونه‌ته‌وه‌یی له به‌بره‌ه‌کانی کردنی جینۆسایددا، به‌تایبه‌تیش به‌رام‌به‌ر به‌گه‌لی کورد، هه‌تا نه‌م پۆژگاره‌ش له روانگه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی و سیاسه‌تی ولاتانی ناوچه‌که و گرتدانی به‌سیاسه‌تی جیهانییه‌وه سه‌یر ده‌کری، بۆیه لێره‌دا به‌پله‌ی یه‌که‌م گه‌لی کورد خۆی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاومه‌نی مه‌سه‌له‌که‌یه به‌هۆی بزووته‌وه‌ی پرزگاری نه‌ته‌وه‌یییه‌وه، ئه‌رکیکی میژوویی و نه‌ته‌وه‌یی ده‌که‌وته ئه‌ستۆ بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی له‌سه‌ر شانۆی سیاسه‌تی جیهانیدا، یاسای نیوده‌وله‌تان، وه‌کو نامرازکی کارێگر به‌کاربێنی بۆ داکوکیکردن له‌بوونی خۆی و قه‌ناعت پێکردنی ولاتانی دنیا به‌مه‌سه‌له‌ی په‌وا و جه‌ختکردن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که جینۆسایدی گه‌لی کورد گه‌یشته‌وه‌ته نه‌ندازه‌یه‌کی ترسناک که پاشه‌پۆژی نه‌و گه‌له له‌مه‌ترسیدایه، نه‌ویش مه‌ترسی له‌سه‌ر مرۆقایه‌تی دروست ده‌کات.

## سەرجهمی سهراوهکان

به زمانی کوردی:

- ۱- نیسمایل بیتشکچی (دکتۆر): کوردستان کۆلۆنییهکی نێونههوهیی. وهرگیرانی له نینگلیزییهوه: پیتیوار رهشید. ههولیر، ۱۹۹۲.
- ۲- بهاج شترکۆ (دکتۆر): کیشهی کورد، میژینه و ئیستای کورد. محهمهد حهمه باقی له عهرمبیهوه کردوویه به کوردی. سهقز، ۱۹۹۰.
- ۳- جهمال نهبهز (دکتۆر): بیرى نهتهوهیی کورد نه بیرى (قومیهت)ی پۆژههلاتی و نه بیرى ناسیۆنالیزمی پۆژناوایییه. ستۆکهۆلم، ۱۹۸۴.
- ۴- جهمال نهبهز: کوردستان و شۆرشهکهی. کوردۆ له ئەلمانیهوه کردوویهتی به کوردی. ستۆکهۆلم، ۱۹۸۵.
- ۵- جهمال نهبهز: ئیسته و پاشهپۆژی نهتهوهی کورد له بهر ئاگرى جهنگى عێراق و ئێراندا. ستۆکهۆلم، ۱۹۸۷.
- ۶- چیا: نهمنى ستراتژیی عێراق و سێ کوچکهی به عسییان: تهرحیل، تهعریب، تهبعیس، چاپی به کهم، ۱۹۸۷.
- ۷- رادوفان بافیچ (پروفیسۆر): جوولانهوهی رزکاریخووانهه کورد له خهباتیدا بۆ سهربهخۆیی نهتهوایهتی و سیاسى. مهحمود مهلا عزهت کردوویهتی به کوردی. سوید، ۱۹۸۵.
- ۸- عهبدولرهحمان قاسملۆ (دکتۆر): چل سال خهبات له پێناوی نازادى. بهرگی به کهم، چاپی دووم، ۱۹۸۸.
- ۹- عهبدوللآ قهره داغی (مهلا عهلی): راگوتزانی کورد له میژوودا. سوید، ۱۹۹۱.
- ۱۰- عهبدولرقيپ یوسف: بانگهوازیک بۆ پروناکبیرانی کورد. سلیمانی، ۱۹۸۵.
- ۱۱- عزیز شه مزینی (دکتۆر): جوولانهوهی رزکاریی نیشتمانی کوردستان. ف. نهسهسهرد له عهرمبیهوه وهری گێراوه. چاپی دووم، ۱۹۸۵.
- ۱۲- کریس کۆچیرا: میژووی کورد له سهدهی نۆزدههه بیسته دا. وهرگیراوی: محمد ریانی. تاران، ۱۹۹۲.
- ۱۳- کهریمی حیسامی: کۆماری دیموکراتی کوردستان یان خودموختاری. چاپی

دووم. سوید، ۱۹۸۶.

۱۴- مەھاباد كوردی: گەشتىك بۆ باكوورى كوردستان. سوید، ۱۹۹۱.

۱۵- نەوشىروان مستەفا ئەمىن: حكومەتى كوردستان. ئۆتريخت. ھۆلەندا، ۱۹۹۲.



### لىكۆلىنەو ۋ ۋتار بەزمانى كوردى

۱۶- بۆستى: كىدرى ۋ بارى سياسى كوردستانى سەروو/ ھەلوتست (گۆفار). لەندەن، ژمارە ۲/ ۱۹۸۴.

۱۷- بىدار: گەلى كورد لە كوردستانى سورىاو چارەنوسىكى نادىار / سەردەمى نۆي (پۆژنامە)، ستۆكھۆلم. ژمارە-۴۵، نۆفەمبەرى ۱۹۸۹.

۱۸- پەشاد مىران: ھەلسەنگاندنى روانىنىكى عەربى بۆ كىشەى كورد/ رابوون (گۆفار). ستۆكھۆلم، ژمارە-۱- ۱۹۹۱.

۱۹- پەتاس: دامەزاندنى دەولەتى سورى ۋ كىشەى كورد لە سورىا. ۋەرگىترانى لە قەرنەسىيەو: خانى شەرەفكەندى/ ھىوا (گۆفار). پارىس، ژمارە-۷- ۱۹۹۰.

۲۰- سەربەست كەركووكى: لىكۆلىنەو ھەيكى سەرىپىيى دەربارەى پەرلەمانى ئورويا/ سياسەتى دەولى (گۆفار). ھەولتر، ژمارە-۴- ۱۹۹۲.

۲۱- ك. ھىسامى: داخوا ئەو (ژىنۇساید) نىيە؟/ سەردەمى نۆي. ستۆكھۆلم، ژمارە-۲۲- سىپتىمبەرى ۱۹۸۸.

۲۲- كرمانچ گوندى: كوردستانى بىندەستى سورىا/ سەردەمى نۆي. ستۆكھۆلم، ژمارە-۴۵- سىپتىمبەرى ۱۹۹۰.

۲۳- كەمال مىراودەلى: دوازە نەفرەتى كۆلۇنيالىزم لەكوردستاندا/ رابوون. ستۆكھۆلم، ژمارە-۲- ۱۹۹۱.

۲۴- مارف عومەر گۆل: پەكخراوى كوردى مافى مەزۇف لە كوردستانى عىراق/ گۆلەس كوردا-دەنگى كورد (پۆژنامە). مۆسكۆ، ژمارە ۶۰۵- ۱۹۹۲. (بەزمانى رەوسى).

۲۵- محمد سەعید سۆفى: كەندىفاۋە ۋ سياسەتى تەغرىپ ۋ راگواستن/

كوردستانى نوڧ (رؤژنامه). هولىتر، ژماره -۱۵۴، ۱۹۹۲/۸/۲.

### رؤژنامه و كؤفار و سەرچاوهى تر

۲۶- بىربانگ (كؤفار). سئۆككؤلم ژماره- ۵۱، ۱۹۸۸.

۲۷- بىربانگ. سئۆككؤلم، ژماره- ۵۸۵۷- ۱۹۸۹.

۲۸- بىربانگ. سئۆككؤلم، ژماره- ۷۱، ۷۲- ۱۹۹۱.

۲۹- پىيف (كؤفار). لىندىن، ژماره- ۴-، نىسانى ۱۹۸۷.

۳۰- پىئشەنگ (كؤفار). ژماره- ۱۲- ئابى ۱۹۸۶.

۳۱- خىبات (رؤژنامه). ژماره- ۵۷۵- كانوونى دووم ۱۹۸۸.

۳۲- خىبات. ژماره- ۶۳۸-، ۱۹۹۲/۹/۱۶.

۳۳- خىبات. هولىتر ژمارهى رؤژى ۱۴/۲/۱۹۹۳.

۳۴- رىيازى نوڧ (رؤژنامه). ژماره- ۱۰- تشرىنى يەكەمى ۱۹۸۸.

۳۵- رىيازى نوڧ. ژماره- ۴- نىسانى ۱۹۸۹.

۳۶- رىيازى نوڧ. ژماره- ۴- ۱۷ تشرىنى دووم ۱۹۹۱.

۳۷- سەردەمى نوڧ (رؤژنامه). سئۆككؤلم، ژماره- ۱۰- ۱۹۸۹.

۳۸- سەربەخۇيى (رؤژنامه). ژماره- ۲۴، ۲۵- تەمىوز ئابى ۱۹۹۰.

۳۹- كوردستان (رؤژنامه). ژماره- ۲۰۰- نوونى ۱۹۹۳.

۴۰- كوردستان. ژماره- ۲۱۳- سىپتىمبەرى ۱۹۹۴.

۴۱- كوردستانى نوڧ (رؤژنامه). هولىتر، ژماره- ۹۵- ۱۸/۵/۱۹۹۲.

۴۲- كوردستانى نوڧ. ژماره- ۷۶- ۲۶/۴/۱۹۹۲.

۴۳- كوردستانى نوڧ. ژماره- ۲۴۸- ۲۲/۱۱/۱۹۹۲.

۴۴- كوردستانى نوڧ. ژماره- ۲۵۳- ۲۶/۱۱/۱۹۹۲.

۴۵- كوردستانى نوڧ. لىندىن. چاپى دىولى، ژماره- ۴- تشرىنى يەكەم ۱۹۹۴.

۴۶- هەلوتىست (كؤفار). لىندىن، ژماره- ۳- ۴۸، ۱۹۸۷.

۴۷- يەككەرتن (رؤژنامه). ژماره- ۹- كانوونى دوومى ۱۹۹۳.



۴۸- بەلگەنامەى UN، ۹/۱۲/۱۹۸۸، CD/872، كۆنگرەى چەك دامالين. (دەقى



رووسی).

۴۹- به‌لگه‌نامه Sub/E UN, E/CN. ۲۰۱۹۸۸. (دهقی رووسی).

۵۰- به‌لگه‌نامه UN, نه‌نجومه‌نی نابووری و کۆمه‌لایه‌تی: E/CN.4/ 31/1992.

(دهقی رووسی).

۵۱- به‌لگه‌نامه‌ی UN, نه‌نجومه‌نی ناسایش: S/ ۲۳۶۸۵ / 19 March 1992.

(دهقی رووسی).

۵۲- به‌لگه‌نامه‌ی UN, نه‌نجومه‌نی نابووری و کۆمه‌لایه‌تی: E/CN.4/ 1993/45.

(دهقی رووسی).

۵۳- راپۆرتی نه‌منیستی ئه‌ته‌رناشناڵ, ژماره: MDE 14-01-88.

۵۴- راپۆرتی نه‌منیستی ئه‌ته‌رناشناڵ, ژماره: MED 14-03-89.

۵۵- راپۆرتی نه‌منیستی ئه‌ته‌رناشناڵ, ژماره: MDE 13-10-92.

۵۶- ایران: نقض حقوق بشر ۱۹۸۷-۱۹۹۰ سازمان عفو بین الملل, شماره:

MDE 31-21-92.

۵۷- بۆلتن خبری کردستان, شماره-۲۵۸-سب‌تامبر ۱۹۹۱ حزب دمکرات

کردستان ایران, نمایندگی خارج از کشور.

۵۸- کۆمه‌لای به‌لگه‌نامه‌ی: Kurdistan Human Right Commision Maastricht, 27

Januari 1992.

۵۹- بانگه‌وازیکی جیهانی بۆ پشتگیری کردنی گه‌لی باکووری کوردستان,

وه‌رگیرانی: نه‌زمند به‌گیخانی/ هه‌نگاو (رۆژنامه‌ی) له‌ندن, ژماره ۶-

۱۹۹۴.

۶۰- لیژنه‌ی بالای ناوارمکانی کوردستانی عێراق. نه‌خشه و ناماری سه‌رژمیری

ناوارمکان له‌ ئۆستانه‌کانی ئێراندا؟ ئابی ۱۹۸۹.

۶۱- ئه‌لمانیاو جینۆساید له‌ عێراق, کۆمه‌له‌ی هاوکاری کردنی گه‌لانی چه‌وساوه,

کوئینگن, راپۆرتی ژماره-۴-۱۹۹۱. (به‌ ئینگلیزی و نه‌لمانی).

۶۲- سه‌رژمیری گشتی دیهات و شارۆچکه‌ وێرانکاروهمکانی پارێزگای که‌رکووک,

۱۹۸۷-۱۹۸۸. راگه‌یانندی لقی که‌رکووکی حیزبی سۆسیالیستی

کوردستانی عێراق. ۱۹۸۹.

### بهرزمنانی عەرهبی

- ٦٣- اشیریان. ش. ح. الحركة الوطنية في كردستان العراق. ١٩٦١-١٩٦٨، عربیه عن الروسية: ولاتو، بیروت ١٩٨٧.
- ٦٤- خالد خالد: کیف تعالج الدساتیر العراقية الحقوق القومية للشعب الكردي، ستوکهولم، ١٩٩٠.
- ٦٥- رینیة موریس: كردستان أو الموت، ترجمة جرجیس فتح الله المحامي. لندن، ١٩٨٦.
- ٦٦- عبدالباقی احمد (دکتور): حقائق عن اللاجئين العراقيين الاكراد في تركيا، ترجمة: فريدون فیزمک. منشورات الجبهة الكردستانية، ١٩٨٩.
- ٦٧- عبدالرحمن قاسم (دکتور): كردستان والاکراد، ترجمة ثابت منصور؟، ١٩٦٨.
- ٦٨- کمال مظهر احمد (دکتور): دراسات في تأريخ ایران الحديث والمعاصر. بغداد، ١٩٨٥.
- ٦٩- محمد طلب هلال: دراسة عن محافظة الجزيرة من النواحي القومية، الاجتماعية والسياسية، سوريا، الحسكة، ١٩٦٣.
- ٧٠- محمد العودات (دکتور): التلوث وحماية البيئة. دمشق، ١٩٨٨.
- ٧١- مجید جعفر (دکتور): كردستان تركيا- دراسة اقتصادية، اجتماعية وسياسية في تحت التخلف الاستعماري. بیروت، ١٩٩٠.
- ٧٢- منذر الموصلی: عرب واکراد- رؤية عربية للقضية الكردية. بیروت، ١٩٨٦.
- ٧٣- منذر الموصلی: الحياة السياسية والحزبية في كردستان. لندن، ١٩٩١.
- ٧٤- هسرتیان. م. أ. : كردستان تركيا بين الحربين ترجمة: د. سعدالدين ملا، بافي نازي. بیروت، ١٩٨٧.

- ٧٥- وليام ايغلتن الابن: جمهورية مهاباد. ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله المحامي. بيروت، ١٩٧٢.
- ٧٦- وليد حمدي (دكتور): الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية. لندن، ١٩٩٢.
- ليكن لينمو وتار به زعماني عمرهبي**
- ٧٧- اسماعيل بيشكجي: دفاعا عن الامة الكردية المستعبدة-رسالة الى اليونيسكو- القسم الخامس، ترجمة رونان/ جريدة كهل- الشعب، العدد ١٩، اواخر تشرين الاول، ١٩٨٥.
- ٧٨- جبار قادر (دكتور): الدستور التركي وسياسة قهر الاكراد/ جريدة المنار الكردي. لندن، العدد ٢٠، ٢٢ تشرين الاول ١٩٩٤.
- ٧٩- حميد بوز رسلان: حول (الاطروحة التركية في التأريخ) دراسات كردية. باريس، العدد ٧، ٣، ١٩٩٢.
- ٨٠- عبدالرحيم صدقي (دكتور): دراسة للمبادئ الاصولية للقانون الدولي الجنائي في الفكر المعاصر/ المجلة المصرية للقانون الدولي. المجلد الرابعون، القاهرة، ١٩٨٤.
- ٨١- عصمت شريف وانلي: حول الاستراتيجية السياسية والعسكرية للحركة الوطنية الكردية/ دراسات كردية. باريس، العدد ٢٠١ كانون الثاني، ١٩٨٥.
- ٨٢- كمال غمبار: القضية الكردية من وجهة نظر حزب البعث/ جريدة كهل/ الشعب- العدد ٥٠، آب ١٩٩٢.
- ٨٣- كندال نزان: اكراد تركيا-الاضطهاد القومي واشكاله/ دراسات كردية. باريس، العدد ٢٠١ كانون الثاني ١٩٨٥.
- ٨٤- لازريف. م. س. : الاكراد والقضية الكردية. ترجمة س. ولات/ جريدة كهل- الشعب- العدد ٨ حزيران ١٩٨٤.
- ٨٥- مصطفى سلامة حسين (دكتور): تأملات دولية في حقوق الانسان/ المجلة المصرية للقانون الدولي. المجلد الرابعون. القاهرة ١٩٨٤.
- ٨٦- ميري كوجار: الاكراد والمسألة الكردية في علم التأريخ التركي/ مجلة الثقافة الجديدة. العدد- ١٧٢- نيسان ١٩٨٦.

٨٧- نوري طالباني (دكتور). كردستان- الحقوق القومية والفيدرالية والدستور/  
المنار الكردي. لندن، العدد-٨- ايلول ١٩٩٣.

### بَيِّنَاتُهُ وَ كَوْنُهُ وَ سَمَرْجَاوِي تَر

- ٨٨- الشارقة. جريدة الاتحاد الوطني الكردستاني. العدد -٣- اذار ١٩٨٩.
- ٨٩- الشارقة. العدد ٧ تموز ١٩٨٩.
- ٩٠- اخبار كردستان. العدد ١٧١- ١٩٨٨/٢/١.
- ٩١- الف باء. بغداد العدد ١٠٤٣- ٢ ايلول ١٩٨٨.
- ٩٢- المثقف التقدمي: نشرة يصدرها الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا، العدد ٧- ١٩٨٩.
- ٨٣- الوقائع العراقية: العدد- ٣١٥٨- ١٣ تموز ١٩٨٧.
- ٩٤- دراسات كردية: باريس، العدد- ٣، ٧- ١٩٩٢.
- ٩٥- رسالة العراق: الحزب الشيوعي العراقي. اعلام الخارج. العدد ٩٩-تموز ١٩٨٩.
- ٩٦- صدى كردستان. جريدة الحزب الديمقراطي الكردستاني- العراق. مكتب لبنان، العدد ٣٢- أوائل تموز ١٩٩٠.
- ٩٧- طريق الشعب. الجريدة المركزية للحزب الشيوعي العراقي. العدد ٧ أواسط تشرين الاول ١٩٩١.
- ٩٨- طريق الحرية. جريدة الحزب الاشتراكي الكردستاني- العراق. العدد ١٢، ١٤- تشرين الثاني ١٩٨٨.
- ٩٩- كردستان اليوم. نشرة دورية تصدرها لجنة التضامن مع الشعب الكردي. بروكسل، العدد السابع، نيسان ١٩٨٩.
- ١٠٠- گل- الشعب-جريدة حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني. العدد ١٧ أوائل آب ١٩٨٥.
- ١٠١- گل- العدد ١٨ أوائل ايلول ١٩٨٥.
- ١٠٢- گل- العدد ٢٠ كانون الثاني ١٩٨٦.

- ١٠٣- المنظمة العربية لحقوق الانسان- نشرة اخبارية- العدد- ٤٩ كانون الثاني ١٩٩٢.
- ١٠٤- أمر. مديرية أمن محافظة دهوك. العدد- ٤٨- ٦/٣/١٩٩١.
- ١٠٥- تقرير فان دير ستويل حول حقوق الانسان في العراق/ المنار الكردي. لندن، العدد- ٥- ١٩٩١.
- ١٠٦- تقرير خاص الى الكونغرس الامريكى حول استخدام الاسلحة الكيماوية. ترجمة: أمانج. مطبعة الشهيد صالح اليوسفي، ١٩٨٨.
- ١٠٧- حقوق الانسان: نشرة دورية تصدرها لجنة الدفاع عن حقوق الانسان في العراق. العدد- ١٦- آب ١٩٩١.
- ١٠٨- حقوق الانسان: نشرة دورية تصدرها لجنة الدفاع عن حقوق الانسان في العراق. العدد- ١٨- كانون الاول ١٩٩١.
- ١٠٩- حلبجة المدينة الدامية. الجزء الاول. منشورات المكتب الاعلامي للحزب الاشتراكي الكردستاني- العراق، فرع السليمانية ١٩٨٩.
- ١١٠- شهادات تنفض انتهاكات حقوق الانسان في العراق. اصدار لجنة الدفاع عن حقوق الانسان في العراق، دمشق ١٩٩٠.
- ١١١- قرار. حزب البعث العربي الاشتراكي. قيادة شعبية زاخو. العدد- س/ش/ ٦٦٤- في ١٤/٦/١٩٨٧.
- ١١٢- مذكرة الجبهة الكردستانية العراقية. منشورات الجبهة الكردستانية ١٩٨٩.
- ١١٣- مسألة الاقليات القومية في الوطن العربي. منشورات حزب البعث العربي الاشتراكي. القيادة القومية. المؤتمر القومي الحادي عشر. دار الثورة. بغداد ١٩٩١.
- ١١٤- منظمة العفو الدولي. التقرير السنوي. لندن ١٩٩١.
- ١١٥- نداء الى الرأي العام الاوروبي والعالمي. الحزب الديمقراطي الكردستاني- فرع اوروبا، ٤ كانون الثاني ١٩٧٤.
- ١١٦- وثائق عن محنة شعب كردستان العراق (٢). قسم الاعلام في المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستاني- العراق، ١٩٨٨.

- Абарингов В.П., Красулин Б.П. Разоружение. - Москва, 1988.
- Андрухи М.Н. Геноцид – тяжчайшее преступление против человечества. - Москва, 1961.
- Андрухи М.Н. Геноцид в политике империалистических государств. - Москва, 1967.
- Аристова Т.Ф. Материальная культура курдов XIX - перв. пол. XX в. - Москва, 1990.
- Блюмчи И. Современное международное право цивилизованных государств, изложенное в виде кодекса. - Москва, 1978.
- Броуни Я. Международное право. Книга 2 /Пер. с англ. С.Н.Андриянова. - Москва, 1977.
- Буткевич В.Г. Соотношение внутрис государственного и международного права. - Киев, 1981.
- Василенко В.А. Международно-правовые санкции. - Киев, 1982.
- Василенко В.А. Ответственность государства за международные правонарушения. - Киев, 1976.
- Введение в философию. Кол. авт. - В 2-х частях. - Ч.2. - Москва, 1989.
- Гасратян М.А. Курды Турции в новейшее время. - Ереван, 1990.
- Гасратян М.А. Новая турецкая конституция и курдский вопрос// Турция и современность. - Москва, 1989.
- Губин В.Ф. Расовая дискриминация: реакционная сущность и международная противоправность. - Москва, 1979.
- Давид В., Василенко В. Механизм охраны международного правопорядка. - Брно, 1986.
- Де Аречага Э.Х. Современное международное право. - Москва, 1983.
- Демченко П. Иракский Курдистан в огне. - Москва, 1963.
- Деятельность ООН в области прав человека. О признании самоопределения в качестве права человека. - Нью-Йорк, 1983.
- Дипломатический словарь. - Т.1. - Москва, 1984.

- Ежегодник комиссии международного права 1985 г. - Т.1. - Нью-Йорк, 1988.
- Ежегодник комиссии международного права 1986 г. - Т.11., часть I, часть II, Нью-Йорк, 1989.
- Карпец И.И. Преступление международного характера. - Москва, 1979.
- Карпец И.И. Международная преступность. - Москва, 1988.
- Конституция государств Ближнего и Среднего Востока /Перевод под ред. И.Д.Левина. - Москва, 1956.
- Краткий политический словарь. - Кол. автор. - Москва, 1989.
- Куликов Р.О. Международно-правовая ответственность за нарушение прав человека. - Москва, 1979.
- Курс международного права. В 7-ми томах. - Т.1. - Москва, 1989.
- Курс международного права. В 7-ми томах. - Т.3. - Москва, 1990.
- Лапарев М.С. Курды и Курдистан // Национальный вопрос в освободившихся странах Востока. - Москва, 1986.
- Малов В.А. Ответственность в международном праве. - Москва, 1979.
- Малийчук Ю.В. Последствия международного правонарушения. - Киев, 1987.
- Мгон Ш.Х. Курдский национальный вопрос в Ираке в Новейшее время. - Москва, 1991. - С. 216-217.
- Международное право в документах. - Москва, 1982.
- Международная политика Новейшего времени в договорах, потах и декларациях /Под ред. Ю.В.Ключникова и А.В.Сабаннина. - Ч.III. - Вып. II. - Москва, 1929.
- Международный порядок: политико-правовые аспекты / Под ред. Г'Х.Шахназарова. - Москва, 1986.
- Мингадов Л.Х. Эффективность норм международного права. - Казань, 1990.
- Никитин В. Курды. - Москва, 1964.